

HEYNE <

DR. OETKER

SCHUL  
KOCH  
BUCH

DAS ORIGINAL



## ABKÜRZUNGEN

- kg = Kilogramm  
 dg = Dekagramm  
 g = Gramm  
 l = Liter  
 ml = Milliliter  
 dl = Deziliter (1/10 l)  
 d = Deziliter (1/10 l)  
 EL = Eßlöffel  
 TL = Teelöffel  
 kj = Kilojoule  
 kcal = Kilokalorien  
 E = Eiweiß  
 F = Fett  
 Kh = Kohlenhydrate  
 FLTr. = Fett in der Trockenmasse

# MENGENANGABEN



## GEWICHTSMENGEN

- 1000 g = 1 kg  
 750 g = 3/4 kg  
 500 g = 1/2 kg  
 375 g = 3/8 kg  
 250 g = 1/4 kg  
 125 g = 1/8 kg

## FLÜSSIGKEITSMENGEN

- 1000 ml = 1 l  
 750 ml = 3/4 l  
 500 ml = 1/2 l  
 375 ml = 3/8 l  
 250 ml = 1/4 l  
 100 ml = 1 dl  
 = ca. 3 EL  
 = ca. 6 TL

## LEBENSMITTEL EL TL

- Flüssigkeit 12 ml 5 ml  
 Backpulver 9 g 3 g  
 Creme fraîche 10 g 5 g  
 Gelatine, gem. 8 g 3 g  
 Grieß 8 g 3 g  
 Haferflocken 7 g 2 g  
 Haselnüsse, gem. 5 g 2 g  
 Honig 15 g 6 g  
 Joghurt (5,5 % F.) 10 g 6 g  
 Käse, ger. 5 g 3 g  
 Kaffee, gem. 4 g 2 g  
 Kaffee, löslich 3 g 1 g  
 Kakaoapulver 5 g 2 g  
 Kondensmilch 14 g 6 g  
 Mandeln, gem. 5 g 3 g  
 Margarine 10 g 4 g  
 Mehl (Type 405) 7 g 3 g  
 Paprikapulver 6 g 2 g  
 Puderzucker 4 g 3 g



# LÖFFELMENGEN

(in einem gestr. Löffel)

- 10 g 4 g  
 10 g 5 g  
 15 g 5 g  
 10 g 6 g  
 10 g 5 g  
 4 g 2 g  
 6 g 3 g  
 10 g 5 g  
 10 g 4 g  
 7 g 3 g  
 12 g 5 g  
 12 g 5 g  
 4 g
- HBS  
 Salatmayonnaise  
 Salz  
 Saure Sahne (10 % F.)  
 Schlagsahne (30 % F.)  
 Schwarzer Tee  
 Semmelbrösel  
 Serr  
 Speiseöl  
 Speisestärke  
 Tomatenketchup  
 Tomatenmark



# INHALT

## SUPPEN



Seite 10 – 37

## EINTÖPFE



Seite 38 – 57

## FLEISCH



Seite 58 – 107

## GEFLÜGEL



Seite 108 – 131

## WILD UND WILDGEFLÜGEL

Seite 132 – 149



## FISCH

Seite 150 – 185



## SAUCEN

Seite 186 – 201



## GEMÜSE

Seite 202 – 241



## SALATE



Seite 242 – 267

## KARTOFFELN/REIS/NUDELN



Seite 268 – 303

## AUFLÄUFE



Seite 304 – 319

## QUARK- UND EIER SPEISEN



Seite 320 – 337

## SNACKS

Seite 338 – 345



## DESSERTS

Seite 346 – 371



## RATGEBER

Seite 372 – 389



## Klare Ochsenschwanzsuppe

Kleinschnitt

- 1 kg Ochsenschwanz unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in Stücke schneiden (Foto 1)  
 1 mittelgroße Zwiebel abziehen, in Scheiben schneiden  
 1 Bund Suppengrün putzen, waschen, kleinschneiden  
 40 g Butter oder Margarine erhitzen, den Ochsenschwanz mit gut darin bräunen, Zwiebel und Suppengrün hinzufügen, kurz miterhitzen (Foto 2)  
 40 g Schinkenspeckwürfeln mit  
 1 l heißes Wasser zum Kochen bringen, zugedeckt gar kochen lassen, die Brühe durch ein Sieb gießen, entfetten, dann durch ein Tuch geben (Foto 3), das Fleisch von den Knochen lösen, kleinschneiden, wieder in die Brühe geben, mit Salz,  
 4 Pfefferkörnern  
 2 Pimentkörnern (Nelkenpfeffer)  
 1 Gewürznelke  
 1 kleinen Lorbeerblatt  
 Salz  
 frisch gemahlenem Pfeffer  
 1–2 EL Zitronensaft  
 Rotwein  
 Zucker  
 Kochzeit  
 abschmecken  
 etwa 2 Stunden.

Pro Portion: E: 11 g, F: 13 g, M: 1 g, ME: 201 kcal, 800 kJ

Ochsenschwanz mit Zwiebel und Suppengrün in einer Fettfangschale im Backofen anbraten (etwa 1 Stunde bei 200–220 °C/ Gas: Stufe 3–4), zwischendurch Wasser hinzugießen. Anschließend den gebräunten Ochsenschwanz mit den Gewürzen in einem Kochtopf zum Kochen bringen. Weiterverarbeiten wie oben beschrieben.





## Rindfleischbrühe

500 g Rindfleisch  
(Beinscheibe)  
2 l kaltes Salzwasser  
1 Bund Suppengrün  
2 mittelgroße Zwiebeln

Salz  
Garzeit

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, in geben, zum Kochen bringen, abschäumen, ziehen lassen putzen, waschen, evtl. zerkleinern abziehen

beide Zutaten etwa 1 Stunde vor Beendigung der Garzeit zu dem Fleisch geben, zugedeckt gar ziehen lassen die Brühe durch ein Sieb, das mit einem Mull- oder Leinentuch ausgelegt ist, gießen, mit abschmecken  
2–3 Stunden.

Pro Portion: E: 7 g, F: 1 g, M: 2 g, K: 21 g, Kal: 51

## Fischbrühe

1 kg Fischreste, z. B. Gräten,  
Köpfe oder etwas Kochfisch

2 l kaltes Salzwasser  
1 Zwiebel  
1 kleinen Lorbeerblatt  
1 Gewürznelke  
5 Pfefferkörnern

1 Bund Suppengrün  
2 EL Speiseöl

Salz, Pfeffer, Safran  
Garzeit

sehr gründlich waschen, bis kein Blut mehr vorhanden ist (damit die Brühe klar bleibt), in geben, zum Kochen bringen, abschäumen abziehen, vierteln, mit

in die Brühe geben, etwa 30 Minuten ohne Deckel ziehen lassen, die Brühe durch ein Sieb geben putzen, waschen, kleinschneiden erhitzen, das Suppengrün darin andünsten, die Fischbrühe dazugeben, weitere 30 Minuten ohne Deckel ziehen lassen, mit abschmecken  
etwa 1 Stunde.

Pro Portion: E: 9 g, F: 1 g, M: 4 g, K: 11 g, Kal: 113

**Tipp** Für Fischfond die Brühe nochmals um die Hälfte reduzieren.

## Gemüsebrühe

3 mittelgroße Zwiebeln  
2 Knoblauchzehen

50 ml Speiseöl

beide Zutaten abziehen, fein würfeln erhitzen, beide Zutaten darin unter Wenden leicht bräunen

**klassisch**

300 g Möhren  
 200 g Knollensellerie  
 1 Stange Porree (Lauch)  
 200 g Weißkohl  
 150 g Petersilienwurzeln

3 l Wasser  
 2 Lorbeerblätter  
 1 TL Pfefferkörner

1 Bund Petersilie  
 2 Zweige Liebstöckel

Salz  
 geriebener Muskatnuß  
 Kochzeit

das Gemüse putzen, waschen, grob würfeln, zu den Zwiebelwürfeln geben, leicht andünsten hinzugießen

dazugeben, zum Kochen bringen, zugedeckt schwach kochen lassen

beide Zutaten abspülen, hinzufügen, kurz ziehen lassen die Brühe mit

abschmecken, durch ein Sieb geben etwa 1 Stunde.

**Pro Portion: 2,3 g Fett | 11 g Eiweiß | 20 mg Kalium | 140**

**Tipp** Die Brühe portionsweise einfrieren. So haben Sie ständig eine kräftige Gemüsebrühe als Grundzutat für weitere Rezepte auf Vorrat.

## Hühnerbrühe/Hühnersuppe

(6 Portionen)

1 küchenfertiges  
 Suppenhuhn (1 kg)  
 1½ l kochendes Salzwasser  
 1 Bund Suppengrün  
 1 mittelgroße Zwiebel  
 Salz  
 200 g gekochte Spargelstücke  
 125 g gekochter  
 Langkornreis (parboiled)  
 2 EL gehackter Petersilie  
 Garzeit

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, mit Herz, aufgeschnittenem, gesäubertem Magen und Hals in geben, fast zum Kochen bringen, abschäumen putzen, waschen, kleinschneiden, in die Brühe geben abziehen, in die Brühe geben, das Huhn zugedeckt gar ziehen lassen, die Brühe durch ein Sieb gießen, mit abschmecken, das Fleisch von den Knochen lösen, die Haut entfernen, das Fleisch in kleine Stücke schneiden

die drei Zutaten in die Brühe geben, erhitzen, mit bestreuen etwa 1½ Stunden.

**Pro Portion: 2,34 g Fett | 11 g Eiweiß | 20 mg Kalium | 140**

## Erbsensuppe mit Grießklößchen

- 375 g junge ausgepölte Erbsen  
(1 ¼ kg mit Schoten) waschen, abtropfen lassen
- 2 mittelgroße Zwiebeln abziehen, fein würfeln
- 20 g Butter oder Margarine zerlassen, die Zwiebelwürfel darin glasig dünsten lassen, die Erbsen hinzufügen, kurz andünsten
- 750 ml (¾ l) Gemüse- oder Fleischbrühe hinzugießen, mit
- Salz würzen, zum Kochen bringen, zugedeckt etwa 15 Minuten kochen lassen
- frisch gemahlenem Pfeffer
- Grießklößchen zubereiten, in die Suppe geben, in etwa 5 Minuten gar ziehen lassen
- (Rezept auf Seite 34) unterrühren, die Suppe mit Salz abschmecken, nach Belieben mit
- 10 g Butter oder Margarine bestreuen
- 1 EL gehackter Petersilie etwa 20 Minuten.
- Garzeit

Pro Portion (1, 16 g, 7, 17 g, 88, 31 g, 1,120, kcal: 114)

## Gulaschsuppe

- 200 g Zwiebeln abziehen, in Scheiben schneiden
- 1 Knoblauchzehe abziehen, fein würfeln
- 2 große Paprikaschoten (rot und grün, 400 g) halbieren, entstielen, entkernen, die weißen Scheidewände entfernen, die Schoten waschen, in feine Streifen schneiden
- 3 mittelgroße Tomaten kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelansätze herausschneiden, die Tomaten vierteln
- 300 g Rindfleisch unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in kleine Würfel schneiden
- 40 g Pflanzenfett zerlassen, das Fleisch von allen Seiten gut darin anbraten
- 1 l Fleischbrühe hinzugießen, zugedeckt etwa 30 Minuten kochen lassen, das Gemüse,
- 3 schwach geh. EL Tomatenmark hinzufügen, die Suppe mit
- Salz
- frisch gemahlenem Pfeffer würzen, etwa 15 Minuten kochen lassen
- Rosenpaprika die Suppe mit Salz, Pfeffer, Paprika,
- ½ TL Kümmel abschmecken
- gerebeltem Majoran etwa 45 Minuten.
- Tabascosauce
- Garzeit

Pro Portion (1, 30 g, 7, 17 g, 88, 10 g, 1,120, kcal: 123)

## Spargelcremesuppe

Für Gäste

250 g Spargel	waschen, von oben nach unten schälen, darauf achten, daß Schalen und holzige Stücke völlig entfernt, die Köpfe aber nicht verletzt werden, die Enden abschneiden
500 ml (1/2 l) Wasser	den Spargel in 3 cm lange Stücke schneiden
Salz	mit
1 gestr. TL Zucker	zum Kochen bringen, Spargelenden und -schalen hinzufügen,
10 g Butter	zum Kochen bringen, zugedeckt gar kochen lassen
250 ml (1/4 l) Milch	das Spargelwasser durch ein Sieb gießen, mit auffüllen, die Spargelstücke hineingeben, zum Kochen bringen, zugedeckt in etwa 8 Minuten gar kochen lassen, zum Abtropfen auf ein Sieb geben, von der Flüssigkeit 500 ml (1/2 l) abmessen
20 g Butter oder Margarine	zerlassen
15 g Weizenmehl	unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist
500 ml (1/2 l) Spargelkochflüssigkeit	hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Suppe zum Kochen bringen, 5 Minuten kochen lassen, mit Salz, abschmecken
Zucker	abschmecken
1 Eigelb	mit
2 EL Schlagsahne	verschlagen, die Suppe damit abziehen (nicht mehr kochen lassen)
50 g gekochte Schinkenscheiben	in Streifen schneiden, mit den Spargelstücken in die Suppe geben, mit
1 EL gehackter Petersilie	bestreuen
Kochzeit	etwa 25 Minuten.

Pro Portion: E: 7 g, F: 13 g, KH: 5 g, Kal: 407, kcal: 101

**Tipp**

Die Suppe mit etwas trockenem Weißwein abschmecken. Statt Schinken eventuell gebratene Hähnchenbruststreifen oder Hackfleischklößchen mit in die Suppe geben.

## Französische Zwiebelsuppe

(6 Portionen)

© Confit

- |                             |                                                                                  |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 500 g Zwiebeln              | abziehen, halbieren, in dünne Scheiben schneiden                                 |
| 50 g Butter oder Margarine  | zerlassen, die Zwiebelscheiben darin andünsten (Foto 1)                          |
| 750 ml (¾ l) Fleischbrühe   | hinzugießen, zugedeckt gar kochen lassen                                         |
| 125 ml (⅛ l) Weißwein       | in die Suppe geben, mit                                                          |
| Salz                        |                                                                                  |
| geschrotetem weißem Pfeffer | abschmecken                                                                      |
| 2 Scheiben Weißbrot         | in sehr kleine Würfel schneiden                                                  |
| 30 g Butter                 | zerlassen, die Weißbrotwürfel darin goldgelb rösten (Foto 2)                     |
|                             | die Zwiebelsuppe in 6 Tassen füllen, die Weißbrotwürfel darauf verteilen         |
| 50 g geriebenen Parmesan    | darübergeben (Foto 3), unter dem vorgeheizten Grill überbacken, sofort servieren |
| Kochzeit                    | etwa 20 Minuten.                                                                 |

Pro Portion: E: 99, F: 22 g, K: 11 g, S: 1,9 g, B: 44, 253

**Beilage**  
Tipp

Kleine Brötchen.

Für schnelle Suppen, z. B. Gemüsesuppen, lohnt es sich immer, Brühen auf Vorrat zu kochen und sie zu 750 ml (¾ l) abgefüllt, einzufrieren.





## Klare Tomatensuppe mit Polentarauten

2 mittelgroße Zwiebeln  
3 Knoblauchzehen

50 ml Olivenöl  
1 kg Tomaten

1 Dose (etwa 800 ml)  
geschälten Tomaten  
250 ml (1/4 l) Tomatensaft  
Salz

frisch gemahlenem Pfeffer  
4 Eiweiß

2 mittelgroße Tomaten

1 Topf Basilikum

300 ml Gemüsebrühe  
50 ml Milch  
100 g Maisgrieß  
Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer  
1 Bund Schnittlauch

beide Zutaten abziehen, fein hacken  
erhitzen, beide Zutaten darin andünsten  
waschen, die Stengelansätze herausschneiden, die Tomaten  
vierteln, in kleine Würfel schneiden, zusammen mit

dazugeben, aufkochen lassen, mit

würzen, zugedeckt schwach kochen lassen, dann abkühlen lassen  
in die kalte Suppe geben, gut durchrühren, unter ständigem  
Rühren aufkochen lassen, die Hitze reduzieren  
die Suppe 2 Minuten ohne Rühren kochen lassen, einen  
Durchschlag mit einem groben Leinentuch auslegen, in einen  
Topf hängen, die Tomatensuppe durch das Tuch geben (Foto 1)  
kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen),  
in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelansätze  
herausschneiden, die Tomaten vierteln, der Länge nach in Streifen  
schneiden, von

die Blätter abzupfen, abspülen, abtropfen lassen, die durch-  
gesiebte Suppe erhitzen, mit Salz, Pfeffer abschmecken.

### Für die Polentarauten

mit  
aufkochen  
einstreuen, unter Rühren garen lassen, mit  
würzen  
abspülen, fein schneiden, zusammen mit

(Fortsetzung S. 20)





- 30 g frisch geriebenem Parmesan  
40 g Butter oder Margarine  
Kochzeit für die Suppe  
Garzeit für den Grieß
- unterrühren, etwa 1 cm dick auf eine geölte Platte streichen (Foto 2), erkalten lassen, in Rauten schneiden (Foto 3) in einer Bratpfanne zerlassen, die Rauten darin goldbraun braten, die Polentarauten in die Suppe geben, die Suppe mit Tomatenstreifen, Basilikumblättchen, Polentarauten als Einlage servieren etwa 30 Minuten  
etwa 8 Minuten.

Pro Portion: E: 14 g, F: 28 g, KH: 15 g, N: 1,907, kcal: 454

## Kartoffelcremesuppe

glücklich

- 2 mittelgroße Zwiebeln  
1 Bund Suppengrün  
15 g Butter oder Margarine  
250 g Kartoffeln  
500 ml (1/2 l) Fleischbrühe  
125 ml (1/8 l) Schlagsahne  
Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer  
gerebeltem Basilikum  
1 Brötchen (Semmel)  
15 g Butter  
gehackten  
Kerbelblättchen  
Kochzeit
- abziehen, würfeln  
putzen, waschen, kleinschneiden  
zerlassen, Zwiebelwürfel und Suppengrün darin andünsten  
waschen, schälen, abspülen, in Würfel schneiden, mit hinzufügen, zugedeckt zum Kochen bringen, gar kochen lassen, die Suppe pürieren oder durch ein Sieb passieren  
hinzugießen, die Suppe mit  
würzen  
in Würfel schneiden  
zerlassen, die Brötchenwürfel darin braun rösten  
die Suppe mit  
bestreuen, mit den Brötchenwürfeln anrichten  
10–12 Minuten.

Pro Portion: E: 7 g, F: 16 g, KH: 16 g, N: 1,008, kcal: 248



Die Suppe mit gebackenen Blätterteigmotiven oder Krabben anrichten.

## Tomatensuppe

1 kg Tomaten	kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelansätze heraus schneiden, die Tomaten in Würfel schneiden abziehen
2 mittelgroße Zwiebeln	
50 g fetter Speck	beide Zutaten in Würfel schneiden
20 g Butter oder Margarine	zerlassen, Zwiebel- und Speckwürfel darin glasig dünsten lassen die Tomatenwürfel hinzufügen, kurz mitdünsten lassen, mit bestäuben
20 g Weizenmehl	unterrühren
2 EL Tomatenmark	hinzugießen, zugedeckt zum Kochen bringen, etwa 15 Minuten kochen
500 ml (1/2 l) Fleischbrühe	die Suppe mit einem Pürierstab pürieren oder durch ein Sieb passieren, erhitzen, mit
Salz	würzen
Zucker	unterrühren
frisch gemahlenem Pfeffer	etwa 15 Minuten.
Paprika edelsüß	
gehackten Basilikumblättchen	
gehackten Thymianblättchen	
Tabascosauce	
1 Becher (150 g) Crème fraîche	
Kochzeit	

Pro Portion: E: 9 g, F: 29 g, KH: 18 g, KH 1264 kcal: 312

**Tipp** Anstelle von frischen Tomaten können auch Tomaten aus der Dose verwendet werden.

## Mangoldsuppe

750 ml (3/4 l) Fleischbrühe	zum Kochen bringen
300 g Mangold	waschen, gut abtropfen lassen, zerkleinern (1 Blatt zurücklassen), in die Brühe geben, zugedeckt gar kochen lassen, in der Brühe pürieren
1 Becher (150 g) Crème fraîche	
frisch gemahlenen Pfeffer	unterrühren, die Suppe mit abschmecken, mit dem in Streifen geschnittenen Mangoldblatt anrichten
250 ml (1/4 l) Weißwein	
Salz	etwa 15 Minuten.
Kochzeit	

Pro Portion: E: 9 g, F: 19 g, KH: 7 g, KH 1256 kcal: 253

**Einlage** Grießklößchen (Rezept Seite 34).

## Junge Thüringer Gemüsesuppe

preiswert

- 750 g Hühnerklein unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen  
 1 Bund Suppengrün putzen, waschen, grob zerkleinern (Foto 1), mit dem Hühnerklein,  
 1 1/2 l Wasser  
 1 Lorbeerblatt  
 3 Pimentkörnern zum Kochen bringen, aufkochen lassen, abschäumen (Foto 2), zugedeckt etwa 1 Stunde kochen lassen  
 250 g Möhren die Brühe durch ein Sieb geben, 1 l davon abmessen  
 1 Kohlrabi (etwa 200 g) putzen, schälen, waschen  
 150 g Zuckerschoten beide Zutaten in Würfel oder kleine Scheiben schneiden von  
 150 g grünen Bohnen die Enden abschneiden, die Bohnen evtl. abfädeln, waschen, in kleine Stücke schneiden oder brechen, die abgemessene Brühe zum Kochen bringen, das Gemüse hineingeben, etwa 15 Minuten kochen lassen  
 200 ml Schlagsahne unterrühren (Foto 3), mit  
 Salz  
 frisch gemahlenem Pfeffer abschmecken  
 2 Bund Kerbel abspülen, trockentupfen, die Blättchen abzupfen, kleinschneiden, in die Suppe geben  
 Kochzeit etwa 75 Minuten.

Pro Portion: E: 12 g, F: 23 g, KH: 11 g, S: 17 mg, kcal: 121

**Tip** Mit kleinen Semmelknödeln servieren.



ert

n

n,



## Champignonsuppe

300 g Champignons	putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trockentupfen, in Scheiben schneiden
20 g Butter oder Margarine	zerlassen, die Pilze darin andünsten, mit bestäuben, kurz mitdünsten lassen
25 g Weizenmehl	hinzugießen, zugedeckt zum Kochen bringen, gar kochen lassen
500 ml (1/2 l) Fleischbrühe	unterrühren, die Suppe mit
1 Becher (125 g) Crème double	würzen, mit
Salz	anrichten
frisch gemahlenem Pfeffer	etwa 15 Minuten.
1 EL gehackten Basilikumbättchen	
Kochzeit	

Pro Portion: E: 7 g, F: 21 g, KH: 9 g, KE: 1084, kcal: 219

**Tip** Die Suppe mit Sherry abschmecken.

## Porreecremesuppe

**schnell**

300 g Porree (Lauch)	putzen, längs halbieren, waschen, in Streifen schneiden
1 kleine Möhre	putzen, schälen, waschen, fein raspeln
20 g Butter oder Margarine	zerlassen
20 g Weizenmehl	unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist
750 ml (3/4 l) Fleischbrühe	hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Suppe zum Kochen bringen, das Gemüse dazugeben, zugedeckt kochen lassen
1 Becher (150 g) Crème fraîche	unterrühren, die Suppe mit
Salz	abschmecken
frisch gemahlenem Pfeffer	etwa 5 Minuten.
Kochzeit	

Pro Portion: E: 8 g, F: 20 g, KH: 9 g, KE: 1088, kcal: 250

**Tip** Eine Ecke Schmelzkäse unterrühren.

## Erbsencremesuppe

schnell

1 mittelgroße Zwiebel  
30 g Butter oder Margarine  
300 g TK-Erbesen oder  
vorbereitete frische Erbsen  
750 ml (3/4l) Gemüsebrühe

75 g Crème fraîche  
Salz

Zucker

frisch gemahlenem Pfeffer  
Kochzeit

abziehen, würfeln  
zerlassen, die Zwiebelwürfel darin andünsten

dazugeben  
hinzugießen, zugedeckt zum Kochen bringen, gar kochen lassen,  
anschließend die Suppe pürieren, passieren  
unterrühren, die Suppe mit

abschmecken  
etwa 15 Minuten.

Pro Portion E: 5 g, F: 11 g, KH: 12 g, BE: 706, KAL: 187

Tip

Gemüsecremesuppe: Anstelle der Erbsen anderes Gemüse,  
z. B. vorbereitete Kartoffeln, Kohlrabi, Möhren, Porree  
verwenden.

## Kohl- suppe

preiswert

500 g Weißkohl

1 Bund Suppengrün  
100 g durchwachsenen Speck  
20 g Butter oder Margarine

1l Fleischbrühe

100 g eingelegte Rote Bete  
(aus dem Glas)

150 g saure Sahne

Salz

frisch gemahlenem Pfeffer

Zucker

Kochzeit

putzen, halbieren oder vierteln, den Strunk herausschneiden,  
den Kohl waschen, in feine Streifen schneiden

putzen, waschen, würfeln

fein würfeln

zerlassen, die Speckwürfel darin andünsten, Suppengrün und  
Kohlstreifen hinzufügen

hinzugießen, zugedeckt zum Kochen bringen, alles gar kochen  
lassen

in feine Streifen schneiden, in die Suppe geben

unterrühren, mit

abschmecken

etwa 30 Minuten.

Pro Portion E: 14 g, F: 11 g, KH: 19 g, BE: 762, KAL: 201

## Grünkernsuppe

(Foto)

vegetarisch

1 mittelgroße Zwiebel	abziehen, fein würfeln
40 g Butter	zerlassen, die Zwiebelwürfel darin glasig dünsten lassen
100 g Grünkernmehl	hinzufügen, unter Rühren kurze Zeit andünsten
gut 1 l Gemüsebrühe	hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, zum Kochen bringen, kochen lassen
125 ml (1/8 l) Schlagsahne	hinzugießen, mit
Meersalz	
frisch gemahlenem Pfeffer	abschmecken
geriebener Muskatnuß	unterrühren
1 EL gehackte Kräuter	etwa 10 Minuten.
Kochzeit	

Pro Portion: E: 4 g, F: 21 g, KH: 20 g, KH: 1207 kcal, 30%

**Tipp** Nach Belieben geröstete Vollkorntoastwürfel vor dem Servieren in die Suppe geben.

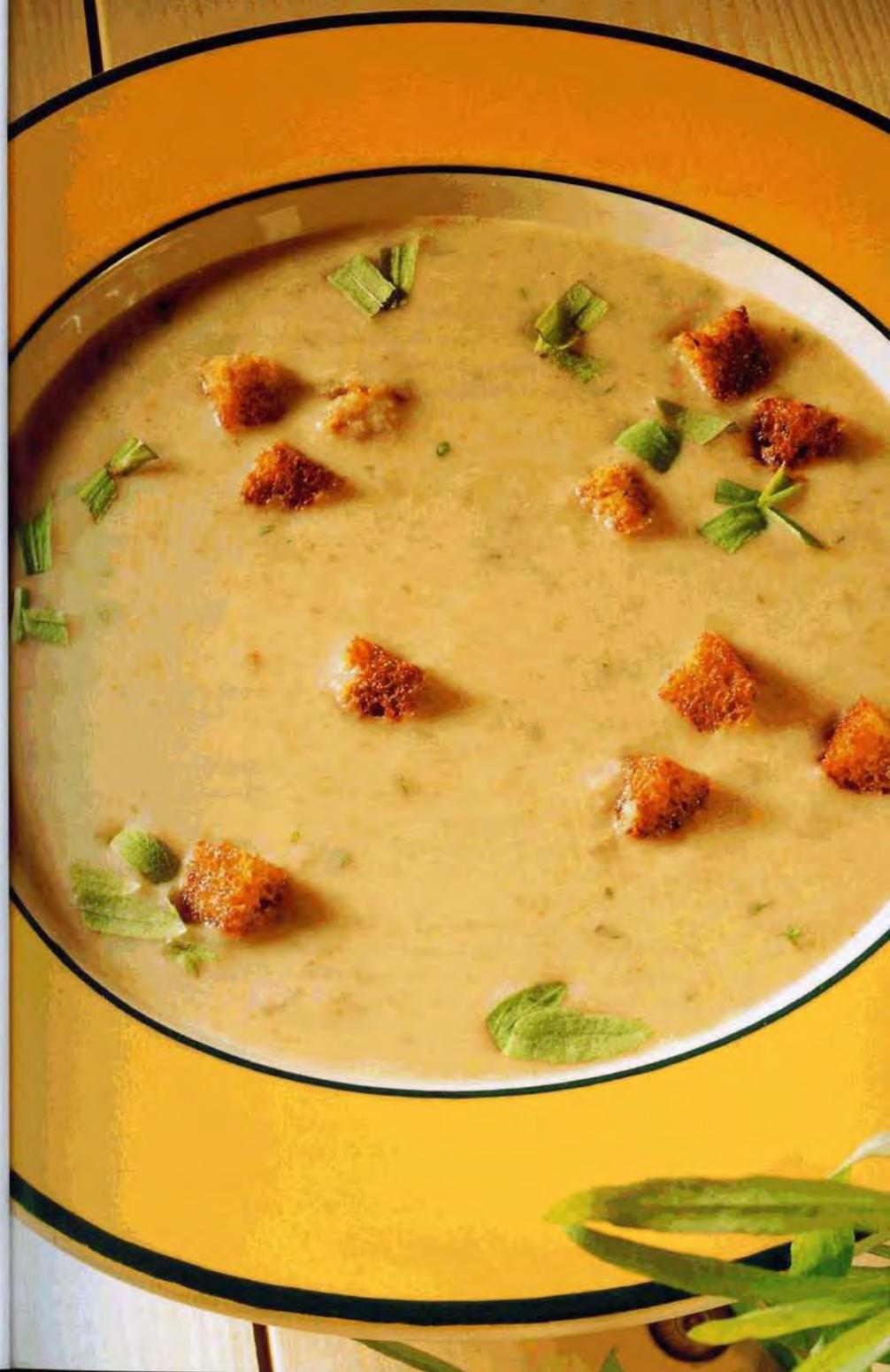
## Kürbissuppe

vegetarisch

650 g Kürbis	schälen, das Mark mit einem Löffel auskratzen, den Kürbis in kleine Würfel schneiden
1 mittelgroße Zwiebel	abziehen, fein würfeln
40 g Butter oder Margarine	zerlassen, Kürbis- und Zwiebelwürfel darin andünsten
500 ml (1/2 l) Fleischbrühe	hinzugießen, zugedeckt zum Kochen bringen, gar kochen lassen, durch ein Sieb streichen, die Suppe mit
Salz	
frisch gemahlenem schwarzem Pfeffer	
Zucker	abschmecken
Essig	
1 EL feingehackte Kräuter (z. B. Petersilie, Schnittlauch)	unterrühren, nach Belieben
1/2 abgezogene, zerdrückte Knoblauchzehe	hinzufügen, die Suppe nochmals kurz erhitzen
Kochzeit	etwa 10 Minuten.

Pro Portion: E: 1 g, F: 12 g, KH: 7 g, KH: 370 kcal, 10%

**Beilage** Würstchen.



## Eierstich

- 2 Eier mit  
 125 ml (1/8 l) kalter Milch  
 Salz  
 geriebener Muskatnuß  
 Alufolie
- verschlagen, in ein gefettetes Gefäß füllen, mit verschließen, in kochendes Wasser stellen das Wasser wieder zum Kochen bringen, den Topf mit einem Deckel verschließen (das Wasser nicht mehr kochen lassen), wenn die Masse fest geworden ist, sie stürzen, in Würfel schneiden, in die Suppe geben
- Garzeit** etwa 30 Minuten.

Pro Portion: E: 5 g, F: 5 g, KH: 2 g, kcal: 311

- Anwendung** 1 Eßlöffel feingehackte Kräuter, feingeriebenen Käse oder Tomatenmark mit den Eiern verschlagen.
- Tip** Eierstich läßt sich besonders gut in einem Mikrowellengerät zubereiten.

## Fleischklößchen

einfach

- 20 g Butter oder  
 Margarine  
 50 g Gehacktes (halb Rind-,  
 halb Schweinefleisch)  
 1 Eigelb  
 Salz  
 frisch gemahlener Pfeffer  
 20 g Semmelbrösel
- geschmeidig rühren
- hinzufügen, vermengen  
 aus der Masse mit nassen Händen Klößchen formen, in kochendes Salzwasser oder kochende Brühe geben, ohne Deckel gar ziehen lassen (Flüssigkeit muß sich leicht bewegen)
- Garzeit** etwa 5 Minuten.

Pro Portion: E: 4 g, F: 8 g, KH: 4 g, kcal: 470, kcal: 111

## Markklößchen

40 g Rindermark	zerlassen, durch ein Sieb gießen, kalt stellen das abgekühlte Fett geschmeidig rühren
1 Ei	
1 Eigelb	
Salz	
geriebene Muskatnuß	
50 g Semmelbrösel	hinzufügen (es muß eine geschmeidige Masse entstehen)
1 Msp. Backpulver	unterrühren die Masse etwa 20 Minuten stehen lassen, mit nassen Händen Klößchen daraus formen, in kochendes Salzwasser oder kochende Brühe geben, ohne Deckel gar ziehen lassen (Flüssigkeit muß sich leicht bewegen)
Garzeit	etwa 3 Minuten.

Pro Portion: E: 29 g, F: 4 g, KH: 18 g, N: 146, kcal: 127

## Fischcremesuppe

	Von
200 g Garnelen (gekocht, mit Kopf und Schale)	die Schalen entfernen, den Rücken aufschneiden, den schwarzen Darm entfernen, die Garnelen waschen
1 mittelgroße Zwiebel	abziehen
1 kleines Bund Suppengrün	putzen, waschen
2 EL Speiseöl	beide Zutaten kleinschneiden
500 ml (1/2 l) Fischbrühe	erhitzen, Gemüse und Garnelenschalen darin andünsten hinzugießen, zugedeckt zum Kochen bringen, 10 Minuten ziehen lassen, durch ein Sieb gießen
20 g Butter oder Margarine	zerlassen
15 g Weizenmehl	unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist, die Fischbrühe dazugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Suppe zum Kochen bringen, 5 Minuten kochen lassen
1 Becher (150 g) Crème fraîche	unterrühren, die Suppe mit
Salz	würzen, die Garnelen darin erhitzen, die Suppe mit
Kerbelblättchen	anrichten
Garzeit	etwa 15 Minuten.

Pro Portion: E: 14 g, F: 21 g, KH: 7 g, N: 1143, kcal: 171

## Feine Fischsuppe

(6 Portionen)

100 g Fenchelknolle	putzen
100 g Möhren	putzen, schälen
50 g Porree (Lauch)	putzen, die drei Zutaten waschen, in feine Streifen schneiden (Foto 1)
2 Knoblauchzehen	abziehen, fein hacken
2 EL Speiseöl	erhitzen, Knoblauch und Gemüsestreifen darin kurz andünsten
1 l Fischbrühe	dazugeben, das Gemüse etwa 10 Minuten garen lassen
500 g Fischfilet	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, evtl. von Gräten befreien, in Würfel schneiden (Foto 2), in die Brühe geben, ohne Deckel 10 Minuten bei schwacher Hitze garen lassen, die Suppe mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	
etwas Cayennepfeffer	würzen
100 g Garnelen oder Shrimps	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, in die Suppe geben (Foto 3), kurz erhitzen
Garzeit	etwa 20 Minuten.

Pro Portion: E 10 g, F 3 g, G 6 g, A 200 kcal, 130

**Beilage**  
**Tip**

Frisches Stangenweißbrot.

Die Fischsuppe mit trockenem Weißwein abschmecken und mit gehacktem Dill servieren.

Je nach Saison das Gemüse variieren, z.B. Sellerie- oder Kohlrabi-streifen, grüne Erbsen.





## Nudelsuppe

100 g Hartweizennudeln	in
1 l kochendes Salzwasser	geben, zum Kochen bringen, ab und zu umrühren, nach Anleitung auf der Packung gar kochen lassen, die garen Nudeln auf ein Sieb geben, mit kaltem Wasser übergießen
1 große Möhre	putzen, schälen, waschen, in Scheiben schneiden
1 Kohlrabi (300 g)	putzen, schälen, waschen, vierteln, in dünne Scheiben schneiden
1 Bund Frühlingszwiebeln	putzen, waschen, in Ringe schneiden
30 g Butter oder Margarine	zerlassen, Möhren- und Kohlrabischeiben darin andünsten
1 l Hühnerbrühe	hinzugeben, zum Kochen bringen, zugedeckt etwa 10 Minuten leicht kochen lassen, die Frühlingszwiebeln dazugeben, 5 Minuten mitkochen lassen, die Suppe mit
Salz	
Currypulver	
Zucker	abschmecken, die Nudeln hinzufügen
20 g Butter	unterrühren
Kochzeit für die Suppe	etwa 15 Minuten.

Pro Portion: E: 12 g, F: 17 g, KH: 24 g, N: 1,17, kcal: 311

## Geröstete Grießsuppe

1 Bund Suppengrün	putzen, waschen, fein würfeln
2 EL Speiseöl	erhitzen
40 g Weizengrieß	unter Rühren darin bräunen lassen, das Suppengrün dazugeben, andünsten
750 ml (¾ l) Fleischbrühe	hinzugießen, zugedeckt zum Kochen bringen, kochen lassen, die Suppe mit
Salz	abschmecken, mit
2 EL gehackter Petersilie	bestreut servieren
Kochzeit	etwa 10 Minuten.

Pro Portion: E: 8 g, F: 21 g, KH: 10 g, N: 2,53, kcal: 190

## Süße Grießsuppe

750 ml (¾ l) Milch	mit
etwas Zitronenschale (unbehandelt)	zum Kochen bringen
50 g Weizengrieß	mit
60 g Zucker	mischen, unter Rühren in die kochende Milch streuen, ausquellen lassen, die Zitronenschale herausnehmen
Quellzeit	die Suppe warm servieren
	etwa 10 Minuten.

Pro Portion: E: 8 g, F: 7 g, KH: 11 g, N: 0,63, kcal: 124

## Milchsuppe mit Schneeklößchen

für Kinder

1 Pck. Pudding-Pulver  
Vanille-, Mandel-  
oder Sahne-Geschmack  
60 g Zucker  
1 Prise Salz  
1 Eigelb  
6 EL kalter Milch  
1 l Milch  
Schale von

½ Zitrone (unbehandelt)

mit  
anrühren  
mit

in einem großen Topf zum Kochen bringen  
das angerührte Pudding-Pulver unter Rühren in die von der  
Kochstelle genommene Milch geben, unter Rühren kurz  
aufkochen lassen, die Zitronenschale aus der Suppe nehmen.

### Für die Schneeklößchen

1 Eiweiß  
1 schwach geh. TL Zucker  
Garzeit für die Klößchen

mit  
steif schlagen, mit 2 Teelöffeln kleine Klöße auf die Suppe geben,  
zugedeckt gar ziehen lassen  
etwa 5 Minuten.

Für Portion: E: 11 g, F: 11 g, KH: 9 g, M: 109 kJ, kcal: 119

### Abwandlung

Die Suppe mit Zimt-Zucker bestreuen oder 50 g Rosinen  
mitkochen.

## Sauerkirchkaltschale

(6 Portionen)

für Kinder

375 g Sauerkirschen  
150 g Zucker  
1 Stück Zitronenschale  
(unbehandelt)  
500 ml (½ l) Wasser  
1 Pck. Instant Götterspeise  
Kirsch-Geschmack  
500 ml (½ l) kochend-  
heißem Wasser

waschen, abtropfen lassen, entstielen, entsteinen, mit

in  
geben, zugedeckt zum Kochen bringen, fast gar kochen lassen

mit

übergießen, unter die heißen Sauerkirschen rühren, so lange  
rühren, bis sich alles gelöst hat, die Suppe mehrere Stunden  
kalt stellen.

Für Portion: E: 1 g, F: 8 g, KH: 21 g, M: 271 kJ, kcal: 111

## Holunderbeersuppe mit Äpfeln

(Foto)

400 g schwarze Holunderbeerdolden	waschen, abstreifen, mit
75 g Zucker	
1 Stück Zitronenschale (unbehandelt)	
1 Stück Zimtstange	
500 ml (½ l) Wasser	zugedeckt zum Kochen bringen, gar kochen lassen, die Holunderbeeren durch ein Sieb streichen, mit Wasser auf 750 ml (¾ l) auffüllen
2 mittelgroße Äpfel	schälen, vierteln, entkernen, in Spalten schneiden, mit dem Holunderbeersaft,
Saft von 1 Zitrone	
1 Stück Zitronenschale (unbehandelt)	zum Kochen bringen
20 g Speisestärke	mit
3 EL kaltem Wasser	anrühren, die Suppe damit binden, mit
Zucker	
Zitronensaft	abschmecken, nach Belieben warm oder kalt servieren
Kochzeit	etwa 20 Minuten.

Die Zutaten 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 & 12 sind in der Liste

**Einlage:** Süße Grießklößchen.

## Grießklößchen

125 ml (⅓ l) Milch	mit
10 g Butter	
Salz	
geriebener Muskatnuß	zum Kochen bringen, von der Kochstelle nehmen
50 g Weizengrieß	unter Rühren hineinstreuen, zu einem glatten Kloß rühren, noch etwa 1 Minute erhitzen, den heißen Kloß in eine Schüssel geben
1 Ei	unterrühren
	aus der Masse mit zwei Teelöffeln Klößchen formen, in kochend Salzwasser oder kochende Suppe geben, gar ziehen lassen (Flüssigkeit muß sich leicht bewegen)
Garzeit	etwa 5 Minuten.

Die Zutaten 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 & 12 sind in der Liste

**Tip:** Als Einlage für süße Suppen anstelle von Muskatnuß Zucker verwenden.



Die Grundlage einer guten Suppe ist eine kräftige, wohlschmeckende Brühe. Brühen bereitet man aus Knochen, Fisch, Rindfleisch, Kalbfleisch, Geflügel, Wild und Gemüse. Diese Zutaten werden in reichlich Wasser unter Zugabe von Kräutern und Gewürzen so lange gekocht, bis eine wohlschmeckende Brühe entstanden ist.

Brühen werden nach Konzentration der Zutaten eingeteilt:

**Fleischbrühe** oder Bouillon – fettarm.

**Kraftbrühe, Consommé** – fettfrei und geklärt, doppelt so stark konzentriert wie Fleischbrühe.

**Doppelte Kraftbrühe, Consommé double** – fettfrei und geklärt, doppelt so stark konzentriert wie Kraftbrühe.

Die kräftigere Konzentration der Brühe wird durch

- erhöhte Fleischzugabe
- Anbraten der Zutaten vor dem Angießen des Wassers
- Reduzieren (einköcheln) der Brühe erreicht

Zur Zubereitung einer Fleisch-, Fisch- oder Geflügelbrühe gehören zur Geschmacksabrundung außer Fleisch und Knochen auch Suppengrün, ein Bouquet garni oder eine gespickte Zwiebel.

#### Gespickte Zwiebel

wird von den äußeren, unansehnlichen Schalen befreit und mit 1–2 Gewürznelken und einem Lorbeerblatt gespickt.



#### Bouquet garni

ist Suppengrün, das mit Kräutern ergänzt wird, z. B. 1–2 Zweige Thymian, 1 Zweig Liebstöckel 1–2 Lorbeerblätter, 1 Stengel Petersilie.

Die Zutaten zum Bouquet garni putzen, waschen, mit Küchengarnt zusammenbinden und in die Brühe geben. Nach Beendigung der Garzeit ist es problemlos zu entfernen.

#### Suppengrün

besteht aus gleich großen Stücken Porree (Lauch), Sellerie, Möhre und Petersilienwurzel. Es wird fertig zusammengestellt als Bund im Handel angeboten. 1 Bund (200–250 g) reicht für 1–2 l Brühe.

### Brühe zubereiten

1. Zutaten unter fließendem kaltem Wasser abspülen, in einen Topf legen.
2. Mit kaltem Wasser auffüllen, bis die Zutaten bedeckt sind.



3. Den Schaum aus geronnenem Eiweiß und Trübeiteilen mit einem Schöpflöffel abheben.
4. Das Suppengrün erst nach dem Abschäumen dazugeben.
5. Temperatur zurückschalten und die Zutaten auf kleiner Stufe mindestens 1 Stunde köcheln lassen.
6. Die fertige Brühe kann, wenn sie besonders klar sein soll, durch ein in ein Sieb gelegtes Küchentuch gegossen werden.



- Werden die Zutaten in kaltem Wasser aufgesetzt, laugen sie stärker aus, d. h. der Geschmack der Brühe wird voller.
- Werden die Zutaten (besonders Fleisch) erst in das kochende Wasser eingelegt, schließen sich die Poren sofort, d. h. weniger Fleischsaft wird an die Brühe abgegeben. Das Fleisch bleibt saftig.
- Brühe erst bei der Weiterverarbeitung salzen. Gesalzene Brühen werden beim Einkochen noch salziger.
- In geklärten Brühen keine Teigwaren, Reis oder Klößchen mitgaren. Die Brühen werden trüb. Die Einlagen getrennt garen und erst kurz vor dem Servieren in die Brühe geben.

## Brühe entfetten

Wenn es schnell gehen muß

- die Fettaugen mit einem flachen, großen Löffel abschöpfen.
- stark saugendes Haushaltspapier über die Oberfläche der Brühe ziehen. Dabei wird die Fettschicht aufgenommen.

Ist etwas mehr Zeit vorhanden, die Brühe abkühlen lassen. Das Fett schwimmt an der Oberfläche. Es erstarrt beim Erkalten und läßt sich leicht abheben.

## Cremesuppen

Sie basieren auf einer Brühe, die mit einem Bindemittel wie Mehl, Speisestärke, Crème fraîche, püriertem Gemüse, Eigelb oder Eigelb-Sahne-Mischung gebunden werden.

Cremesuppen, die mit Eigelb gebunden (abgezogen oder legiert) werden, dürfen nicht noch einmal aufkochen, damit das Eigelb nicht gerinnt.

## Suppeneinlagen

**Fleischbrühe** ergänzt man mit Leber- oder Fleischklößchen, Pfannkuchenstreifen, gehackten Kräutern, Eierstich, Gemüsestreifen, Maultaschen oder Bratwurstklößchen.

**Fischbrühe** ergänzt man z. B. mit Fischstücken, Muscheln, Krabben, Garnelen, Krebsfleisch, gerösteten Brotwürfeln, gedünsteten Gemüsestreifen, Zitronenmelisse, Dill oder Estragon.

**Gemüsebrühe** ergänzt man z. B. mit Graupen, Grießklößchen, pochiertem Ei, Brandteigkräpfen, Blätterteigmotiven.

Weitere Suppeneinlagen: Gehackte Kräuter, Tomatenwürfel (aus abgezogenen, entkernten Tomaten), Backerbsen, Schinkenwürfel, verschlagenes Ei, gegarte Teigwaren oder Reis, gedünstetes Gemüse, geröstete Brotwürfel (Croûtons), geröstete Mandeln, Klößchen (Grieß-, Leber-, Fleisch-, Markklößchen), Pfannkuchenstreifen (Flädle), Maultaschen, Juliennestreifen (gedünstet), Eierstich.

## Römische Bohnen

500 g Rindfleisch	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in Würfel schneiden (Foto 1)
3 EL Speiseöl	erhitzen, das Fleisch von allen Seiten darin anbraten, mit
Salz	würzen
frisch gemahlenem Pfeffer	abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden, zu dem Fleisch
250 g Zwiebeln	geben, kurz anbraten
125 ml (1/8 l) Fleischbrühe	hinguzießen, zugedeckt etwa 15 Minuten schmoren lassen
750 g grüne Bohnen	abfädeln, waschen, in Stücke schneiden (Foto 2), zu dem Fleisch
	geben, mit Salz, Pfeffer würzen, zugedeckt etwa 45 Minuten gar
	lassen (evtl. noch etwas Brühe dazugießen)
2 Fleischtomaten	kurz in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in kaltem
	Wasser abschrecken, enthäuten (Foto 3), vierteln, die Stengel-
	ansätze herausschneiden, das Fruchtfleisch in Würfel schneiden
	10 Minuten vor Ende der Garzeit zu den Bohnen geben, mit
Thymian	bestreuen
Garzeit	etwa 1 Stunde.

Pro Portion: E: 32 g, F: 24 g, KH: 12 g, kJ: 1795, kcal: 428

### Beilage Tip

Pellkartoffeln, Krokette, Kartoffelplätzchen.

Römische Bohnen können auch im Römertopf zubereitet werden. Dazu Bohnen in Stücke schneiden, Zwiebeln und Fleisch würfeln, mit den Gewürzen und der Brühe in den gewässerten Römertopf geben. Römertopf auf dem Rost in den kalten Backofen schieben und bei etwa 200 °C (Gas: Stufe 3–4) 80–90 Minuten garen. Nach etwa 60 Minuten Garzeit die Tomatenwürfel zugeben. Vor dem Servieren das Gericht mit Salz, Pfeffer und Bohnekraut abschmecken.





## Graupeneintopf

preiswert

1 kg geräucherte,  
dicke Rippe  
gut 1 l Wasser  
1 Lorbeerblatt  
2 Gewürznelken  
5 Pfefferkörner

125 g Perlgraupen  
1 l kaltem Wasser

2 Zwiebeln  
150 g Knollensellerie  
200 g Möhren

1 große Stange Porree (Lauch)

Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer  
gerobeltem Thymian  
2 EL gehackter,  
glatter Petersilie  
Garzeit

und  
in einen Kochtopf geben

dazugeben, zugedeckt zum Kochen bringen, etwa 30 Minuten kochen lassen, das Fleisch herausnehmen, die Brühe mit Wasser auf 1 Liter auffüllen

mit  
zugedeckt zum Kochen bringen, einmal aufkochen lassen, auf ein Sieb geben, die Perlgraupen in die Brühe geben, zugedeckt etwa 40 Minuten garen lassen  
abziehen, fein würfeln

beide Zutaten putzen, schälen, waschen, fein würfeln  
putzen, längs halbieren, waschen, in Streifen schneiden, die drei Zutaten zu den Perlgraupen geben, zugedeckt weitere 30 Minuten garen lassen  
das Fleisch von den Knochen lösen, in kleine Würfel schneiden, in den Eintopf geben, mit

abschmecken, mit  
bestreuen  
etwa 100 Minuten.

Pro Portion: E: 61 g, F: 48 g, W: 14 g, kJ: 1617, kcal: 666

## Himmel und Erde (Äpfel und Kartoffeln)

klassisch

1 1/2 kg Kartoffeln  
500 ml (1/2 l) Salzwasser  
750 g Äpfel, z. B. Boskop

etwa 1 EL Essig  
Salz  
etwa 1 EL Zucker

waschen, schälen, abspülen, in Würfel schneiden, zugedeckt in zum Kochen bringen, etwa 10 Minuten kochen lassen  
schälen, vierteln, entkernen, in kleine Stücke schneiden, zu den Kartoffeln geben, noch etwa 10 Minuten mitkochen lassen, das Gericht mit

abschmecken, etwas zerstampfen

- 100 g durchwachsenen Speck in Würfel schneiden  
 2 EL Speiseöl erhitzen, den Speck hinzufügen, groß ausbraten  
 2 mittelgroße Zwiebeln abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden  
 2 EL Speiseöl erhitzen, die Zwiebelscheiben darin bräunen, Speckwürfel und Zwiebelscheiben auf dem Gericht anrichten  
 Kochzeit etwa 20 Minuten.

Pro Portion: E: 11 g, F: 29 g, KH: 78 g, BJ: 2566, kcal: 633

**Beilage** Gebratene Leber oder Bratwurst.

## Grüne-Bohnen-Eintopf

- 500 g Rindfleisch unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in Würfel schneiden  
 1 kg grüne Bohnen evtl. abfädeln, waschen, in kleine Stücke brechen oder schneiden  
 500 g Kartoffeln waschen, schälen, abspülen, in Würfel schneiden  
 40 g Butter oder Margarine erhitzen, das Fleisch unter Wenden schwach darin bräunen lassen  
 1 mittelgroße Zwiebel abziehen, würfeln, kurz bevor das Fleisch genügend gebräunt ist, die Zwiebelwürfel hinzufügen, kurz miterhitzen  
 1 Stengel Bohnenkraut abspülen  
 das Fleisch mit  
 Salz würzen, Bohnenkraut, Bohnen, Kartoffeln,  
 frisch gemahlenem Pfeffer 500 ml (1/2 l) Wasser  
 oder Brühe hinzufügen, zugedeckt gar schmoren lassen  
 den Eintopf mit Salz abschmecken, mit  
 gehackter Petersilie servieren  
 Garzeit etwa 80 Minuten.

Pro Portion: E: 14 g, F: 23 g, KH: 29 g, BJ: 2036, kcal: 485

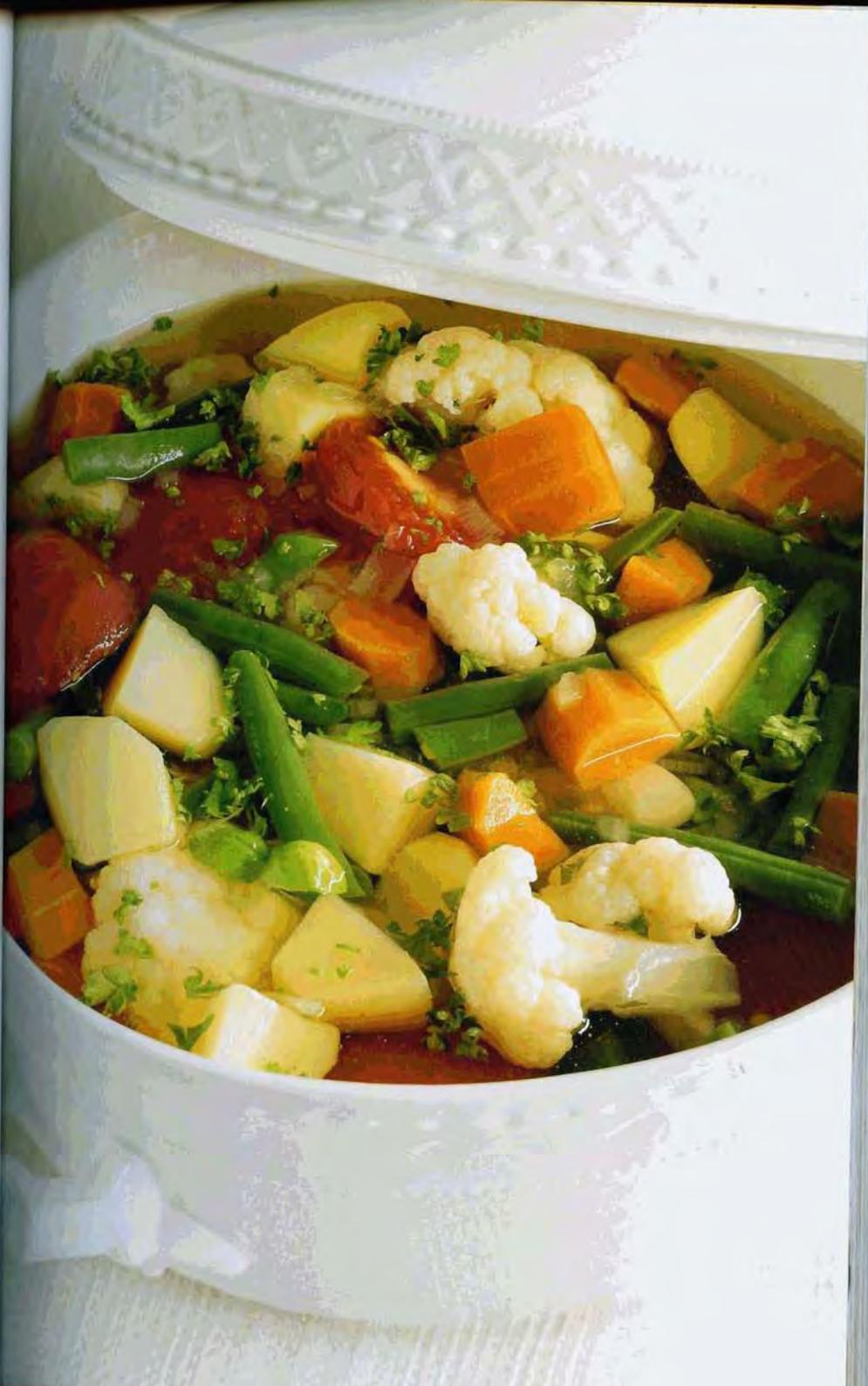
## Vegetarischer Eintopf

375 g Möhren	putzen, schälen, waschen
375 g Kartoffeln	waschen, schälen, abspülen, beide Zutaten in Würfel schneiden, von
375 g grünen Bohnen	die Enden abschneiden, die Bohnen evtl. abfädeln, waschen, in Stücke brechen oder schneiden
250 g mittelgroße Tomaten	kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelansätze herauschneiden, vierteln
250 g Blumenkohl	putzen, waschen, in Röschen teilen
2 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, würfeln
50 g Butter oder Margarine	zerlassen, Zwiebeln, Kartoffeln und Bohnen etwa 5 Minuten unter Wenden darin andünsten, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	
2 gestr. EL vegetarischer Kräuter-Paste	
1 TL gehackten Basilikumblättchen	würzen
500 ml (1/2 l) Gemüsebrühe	hinzugießen, zugedeckt etwa 15 Minuten dünsten lassen, Tomaten, Möhren, Blumenkohl hinzufügen, zugedeckt etwa 15 Minuten garen lassen, den Eintopf mit Salz, Pfeffer abschmecken, mit
2 EL gehackter Petersilie	bestreuen
Garzeit	etwa 30 Minuten.

Pro Portion: E: 8 g, F: 12 g, KH: 24 g, N: 1069, kcal: 255

### Beilage Abwandlung

125 g feingemahlene Hafer	Kleine Roggenbrötchen.
40 g Butter	Den Eintopf mit <b>Haferklößchen</b> servieren.
3–4 Eigelb	Dafür
Salz	
geriebener Muskatnuß	in einer Pfanne ohne Fett leicht anrösten, erkalten lassen mit
1 Eiweiß	schaumig rühren, mit
1–1 1/2 l kochende Gemüsebrühe	würzen, das erkaltete Hafermehl zufügen, den Teig etwa 20 Minuten stehen lassen
	steif schlagen, unter den Teig heben, mit 2 Teelöffeln 12 Klößchen aus dem Teig formen, die Klößchen in
	geben, etwa 20 Minuten garen (Brühe muß sich leicht bewegen).



## Elsässer Bäckerofe

(8 Portionen)

für Gäste/gut vorzubereiten

500 g Rindfleisch  
500 g Schweinenacken  
(ohne Knochen)  
500 g Lammfleisch  
(ohne Knochen)

250 g Zwiebeln

1 Stange Porree (Lauch)

750 ml (¾ l) trockenen  
Weißwein aus dem Elsaß  
2 Lorbeerblätter  
8 Pfefferkörner  
etwas frischen Thymian  
1 ½ kg Kartoffeln

30 g Butter

Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer

das Fleisch unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in gleich große Würfel schneiden abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden, eine Hälfte beiseite legen

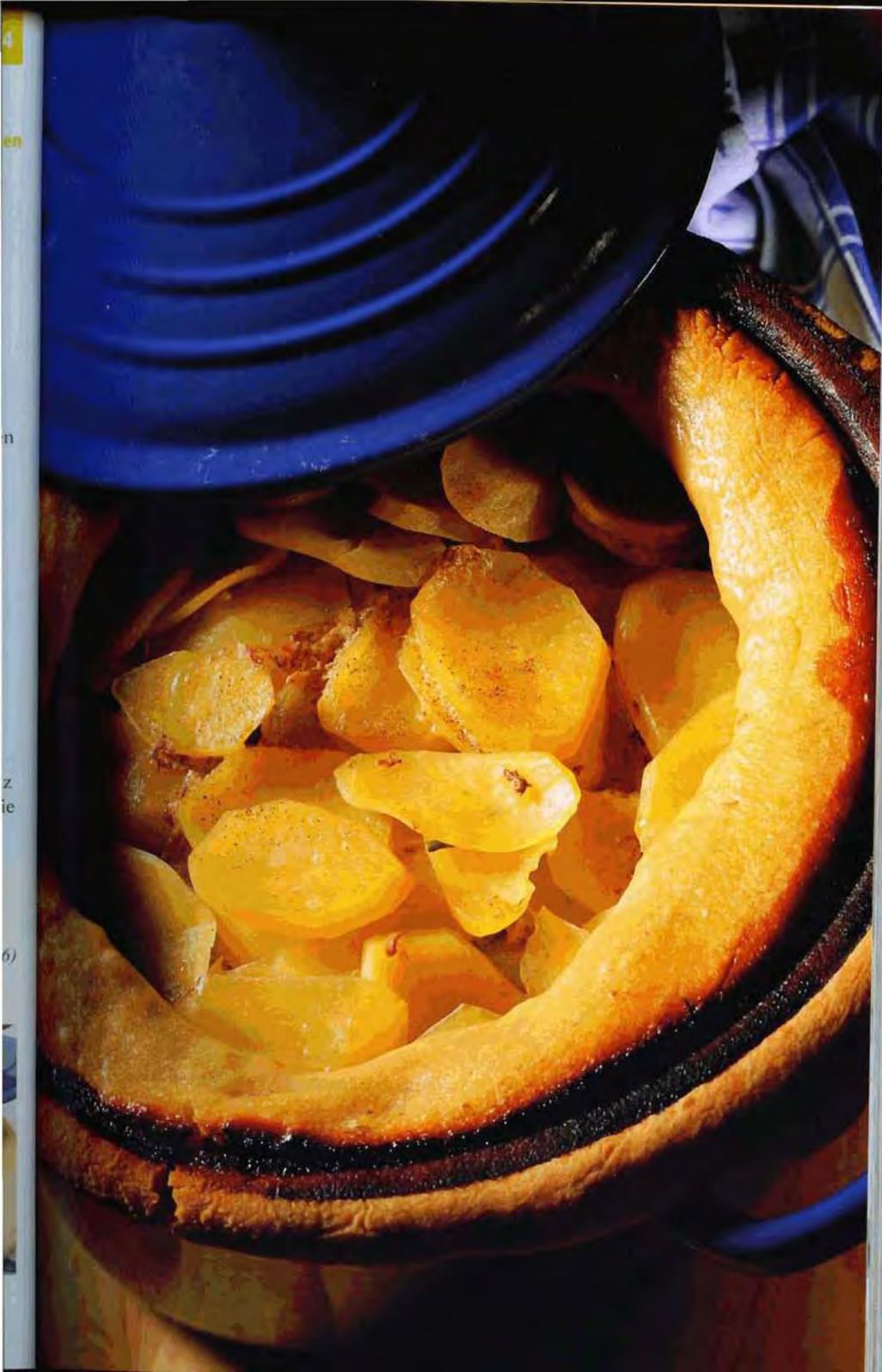
putzen, längs halbieren, gründlich waschen, in Streifen schneiden  
Fleisch, Zwiebeln und Porree in ein Gefäß geben

darübergießen (Foto 1)  
dazugeben, 24 Stunden marinieren  
waschen, schälen, abspülen, in Scheiben schneiden  
eine große Auflaufform oder einen Bräter mit  
ausstreichen, mit einem Drittel der Kartoffelscheiben auslegen,  
mit

bestreuen, darauf die restlichen Zwiebelscheiben und die Hälfte  
des Fleisches geben, mit Salz und Pfeffer bestreuen, dann das  
zweite Drittel der Kartoffelscheiben einschichten, wieder mit Salz  
und Pfeffer bestreuen, dann das restliche Fleisch darauf geben, die  
eingelegten Zwiebelscheiben und Porreestreifen darauf legen  
(Foto 2), als Abschluß die restlichen Kartoffelscheiben auflegen,  
mit Salz und Pfeffer bestreuen  
den Weißwein darübergießen

(Fortsetzung S. 46)





en

n

z  
ie

6)

500 g Weizenmehl mit soviel Wasser verkneten, daß ein fester Teig entsteht, zu einer Rolle formen, den Rand der Auflaufform bzw. des Bräters einfetten, den Teig ringförmig darum legen (Foto 3), den Deckel ebenfalls einfetten, auf den Teig geben, die Form (Bräter) auf dem Rost in den Backofen stellen

Ober-/Unterhitze etwa 180 °C (vorgeheizt)  
 Heißluft etwa 160 °C (nicht vorgeheizt)  
 Gas Stufe 3–4 (nicht vorgeheizt)  
 Backzeit etwa 3 Stunden.

Pro Portion: E: 47 g, F: 34 g, KH: 77 g, kJ: 1200, kcal: 904

## Linseneintopf mit Rauchenden

250 g Linsen waschen, zugedeckt in  
 1 1/2 l Fleischbrühe zum Kochen bringen, fast weich kochen lassen  
 375 g Kartoffeln waschen, schälen, abspülen, in Würfel schneiden  
 1 Bund Suppengrün putzen, waschen, kleinschneiden  
 2 mittelgroße Zwiebeln abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden  
 die drei Zutaten zu den Linsen geben, mit  
 Salz würzen, zugedeckt gar kochen lassen, 10 Minuten vor Beendigung  
 frisch gemahlenem Pfeffer der Kochzeit  
 4 Rauchenden (etwa 360 g) dazugeben, mitkochen lassen  
 den Eintopf mit  
 Essig abschmecken, mit  
 2 EL gehackter Petersilie bestreuen  
 Garzeit etwa 1 1/2 Stunden.

Pro Portion: E: 70 g, F: 24 g, KH: 55 g, kJ: 1277, kcal: 781

**Tip** Der Linseneintopf wird deftiger und kräftiger, wenn Sie mit den Linsen 500 g geräucherte Schweinerippchen kochen. Diese getrennt oder kleingeschnitten im Eintopf servieren. Nach Belieben den Linseneintopf mit gerebeltem Liebstöckel würzen.

## Labskaus

- 600 g gepökeltes  
schieres Rindfleisch in  
500 ml (½ l) kochendes Wasser geben, zugedeckt zum Kochen bringen, gar kochen lassen, von  
der Brühe 375 ml (¾ l) abmessen  
5 große Zwiebeln abziehen  
75 g Butter oder Margarine beide Zutaten grob zerkleinern, durch den Fleischwolf drehen  
zerlassen, die Fleisch-Zwiebelmasse unter Rühren 5 Minuten  
darin erhitzen  
1 kg gekochte Kartoffeln noch heiß durch eine Kartoffelpresse geben, mit der abgemessenen Rindfleischbrühe,  
6 EL Flüssigkeit von  
eingelegten Essiggurken unter die Fleischmasse rühren, unter Rühren durchkochen lassen  
das Gericht mit  
Salz abschmecken  
geriebener Muskatnuß etwa 2 Stunden.  
Kochzeit

Pro Portion: E: 77 g, F: 24 g, KH: 18 g, MJ: 25 MJ, kcal: 603

### Beilage Abwandlung

- Spiegeleier, Essiggurken oder Rote Bete.  
Anstelle von Rindfleisch Corned Beef verwenden.  
2 gewässerte Salzheringfilets mit durch den Fleischwolf drehen.

## Irish Stew

- 500 g Wirsing (vorbereitet gewogen) vorbereiten: Wirsing putzen, vierteln, den Strunk heraus-  
schneiden, den Wirsing waschen, in dünne Streifen schneiden, wiegen  
600 g Kartoffeln waschen, schälen, abspülen, in dünne Scheiben schneiden  
375 g Zwiebeln abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden  
500 g Lammfleisch unter fließendem kaltem Wasser abspülen, in kleine Würfel  
schneiden, mit  
Salz, Pfeffer würzen  
zunächst die Hälfte der Wirsingstreifen, Kartoffel- und Zwiebel-  
scheiben in einen großen Topf schichten, dabei jede Schicht mit  
Salz, Pfeffer würzen, das Lammfleisch darauf geben, die restlichen  
Zutaten in umgekehrter Reihenfolge einschieben  
125 ml (¼ l) Fleischbrühe hinzugießen, zugedeckt gar dünsten lassen  
Garzeit etwa 1 Stunde.

Pro Portion: E: 71 g, F: 18 g, KH: 22 g, MJ: 18 MJ, kcal: 430

## Buntes Reisfleisch

500 g Schweinefleisch	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in Würfel schneiden
500 g Tomaten	kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelansätze herausschneiden, die Tomaten vierteln
2 große Paprikaschoten (je 150 g, grün und rot)	halbieren, entstielen, entkernen, die weißen Scheidewände entfernen, die Schoten waschen, in Stücke schneiden
250 g Zwiebeln	abziehen, vierteln
60 g durchwachsenen Speck	in kleine Würfel schneiden
20 g Butter oder Margarin	zerlassen, den Speck darin auslassen, das Fleisch unter Wenden darin bräunen lassen, Zwiebelviertel und Paprikastücke hinzufügen, etwa 10 Minuten mitschmoren lassen, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	
2 EL Tomatenmark	
einigen Spritzern	
Tabascosauce	
Paprika edelsüß	
Cayennepfeffer	würzen
gehackte	
Basilikumblättchen	
gehackte	
Liebstöckelblättchen	unterrühren
250 ml (1/4 l) Fleischbrühe	hinzugießen, zugedeckt etwa 15 Minuten schmoren lassen
	Tomatenviertel,
250 g Langkornreis (parboiled)	
500 ml (1/2 l) Wasser	hinzufügen, zugedeckt gar kochen lassen
	das Gericht evtl. nochmals abschmecken
Garzeit	etwa 50 Minuten.

Pro Portion: E: 316 g, F: 28 g, KH: 67 g, BJ: 2744, kcal: 655



Tip Noch „bunter“ wird das Reisfleisch, wenn Sie 1 kleine Dose Maiskörner unter den Eintopf geben.



## Szegediner Gulasch

(Foto)

- 250 g Schweinefleisch  
250 g Rindfleisch
- 3 EL Speiseöl  
Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer  
Paprika edelsüß  
200 g Zwiebeln  
1 EL Tomatenmark  
750 ml (¾ l) Fleischbrühe  
500 g Sauerkraut  
1 Lorbeerblatt  
2 Wacholderbeeren
- 1 Becher (150 g) Crème fraîche  
Garzeit
- das Fleisch unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in 2 cm große Würfel schneiden erhitzen, die Fleischwürfel gut darin anbraten, mit würzen abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden, mit zu dem Fleisch geben, anbraten hinzugießen, umrühren, zugedeckt 30 Minuten garen lassen locker zupfen, mit zu dem Fleisch geben (evtl. noch etwas Brühe hinzufügen), zugedeckt etwa 20 Minuten schmoren lassen unter das gare Gulasch rühren, mit Salz, Pfeffer, Paprika abschmecken etwa 50 Minuten.

Pro Portion: E: 15 g, F: 18 g, KH: 9 g, kcal: 2327, kcal: 516

**Tipp** Anstelle von Crème fraîche kann auch saure Sahne verwendet werden.

**Beilage** Kartoffelpüree.

## Chili con carne

- 6 kleine Tomaten  
2 Zwiebeln  
100 g durchwachsenen Speck  
je 1 kleine rote und grüne  
Paprikaschote  
3 EL Speiseöl  
400 g Rindergehacktes  
250 ml (¼ l) Fleischbrühe
- kurz in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelsätze heraus-schneiden, das Fruchtfleisch würfeln abziehen, fein würfeln würfeln halbieren, entstielen, entkernen, die weißen Scheidewände entfernen, die Schoten waschen, in Streifen schneiden erhitzen, Zwiebel- und Speckwürfel darin andünsten hinzufügen, anbraten, dabei die Fleischklümpchen mit einer Gabel zerdrücken, Paprikaschoten und hinzufügen, zugedeckt etwa 10 Minuten schmoren lassen Tomatenwürfel,

(Fortsetzung S. 52)



2 Dosen rote Bohnen (Abtropfgewicht je 400 g)	abtropfen lassen, unterrühren, 10 Minuten miterhitzen, mit
Chilipulver	
Paprika edelsüß	würzen, mit
geredeltem Oregano	
Salz	abschmecken
frisch gemahlenem Pfeffer	etwa 20 Minuten.
Garzeit	

Pro Portion: E: 55 g, F: 53 g, KH: 83 g, BJ: 4780, kcal: 1022

## Hammelpilaw

gut vorbereiten

600 g Hammelfleisch (ohne Knochen)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in Würfel schneiden
2 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden
200 g Knollensellerie	putzen, schälen, waschen, in Würfel schneiden
250 g Tomaten	kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelansätze herausschneiden, die Tomaten in Stücke schneiden
1 grüne Paprikaschote (150 g)	halbieren, entstielen, entkernen, die weißen Scheidewände entfernen, die Schote waschen, in Streifen schneiden
3 EL Speiseöl	erhitzen, das Fleisch unter Wenden darin bräunen lassen kurz bevor das Fleisch genügend gebräunt ist, Zwiebeln, Sellerie, Paprikaschote,
3 EL Tomatenmark	hinzufügen, kurz miterhitzen, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	
geredeltem Rosmarin	
geredeltem Thymian	
Paprikapulver edelsüß	
1 abgezogenen, zerdrückten Knoblauchzehe	würzen
750 ml (3/4 l) Gemüsebrühe	hinzufügen, zugedeckt zum Kochen bringen, etwa 30 Minuten garen lassen
150 g Langkornreis (parboiled)	zu dem Fleisch geben, in etwa 20 Minuten gar kochen lassen, zum Schluß die Tomatenwürfel unterrühren, miterhitzen, das Gericht nochmals abschmecken, mit
1 EL gehackter Petersilie	bestreuen
Garzeit	etwa 50 Minuten.

Pro Portion: E: 81 g, F: 46 g, KH: 41 g, BJ: 3640, kcal: 728

**Cassoulet**

(6 Portionen)

dauert länger

500 g weiße Bohnen	mit
1 Lorbeerblatt	
1 Thymianzweig	
3–4 Petersilienstengeln	
3 abgezogenen Knoblauchzehen	in
1 l Wasser	über Nacht einweichen
2 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, würfeln
3 Möhren (etwa 200 g)	putzen, waschen, schälen, in dünne Scheiben schneiden
500 g Tomaten	kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelansätze herausschneiden, die Tomaten in Stücke schneiden
2 EL Speiseöl	in einem großen Topf erhitzen, Zwiebeln und Möhren darin andünsten, die Tomaten hinzugeben, kurz mitdünsten, die Bohnen mit Einweichwasser und Gewürzen dazugeben, mit
1 TL Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen, zugedeckt etwa 50 Minuten garen
2 Entenkeulen (je 350 g)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, das Fleisch von den Knochen lösen, in Stücke schneiden, mit der Hautseite nach unten in einer Pfanne braun anbraten, in den Bohnentopf geben
4 Rauchenden (je 150 g)	in Scheiben schneiden, ebenfalls kurz anbraten, in den Bohnentopf geben, alles in eine große Auflaufform geben
50 g Semmelbrösel	darauf verteilen die Form zugedeckt auf dem Rost in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	etwa 200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 180 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (nicht vorgeheizt)
Backzeit	etwa 90 Minuten das Cassoulet aus dem Backofen nehmen, nochmals abschmecken, mit
2 EL gehackter, glatter Petersilie	bestreuen
Garzeit für das Gemüse	etwa 50 Minuten.

Pro Portion: E: 89 g, F: 12 g, KH: 56 g, A: 3796, kcal: 905


**Tip** Das Cassoulet mit Baguette servieren.

klassisch

**Steckrübeneintopf (Kohlrüben)**

(Foto)

500 g Schweinebauch  
(ohne Knochen und Schwarte)unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen,  
in Würfel schneiden750 g Steckrüben  
500 g Kartoffeln

beide Zutaten waschen, schälen, abspülen, in Stifte schneiden

40 g Butter oder Margarine  
2 mittelgroße Zwiebelnzerlassen, das Fleisch unter Wenden darin andünsten  
abziehen, würfeln, hinzufügen, kurz mitdünsten, das Fleisch mitSalz  
frisch gemahlenem  
weißem Pfeffer

würzen, einen Teil von

375–500 ml (⅓–½ l)

Gemüsebrühe

hinzufügen, zugedeckt etwa 30 Minuten garen lassen, Steckrüben  
und Kartoffelstifte sowie den Rest der Brühe dazugeben  
den Eintopf mit Salz, Pfeffer würzen, zugedeckt etwa 20 Minuten  
weitergaren, nochmals abschmecken, mit1 EL gehackter, glatter Petersilie  
Garzeitbestreuen  
etwa 50 Minuten.

Pro Portion: E: 25 g, F: 46 g, KH: 22 g, kJ: 2521, kcal: 606

**Abwandlung**

Anstelle von Schweinebauch Hammelfleisch verwenden.

**Streifrübeneintopf (Stielmus)**500 g Schweinebauch  
(ohne Knochen)unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in  
Würfel schneiden750 g Streifrüben  
(vorbereitet gewogen)vorbereiten: Streifrüben putzen, waschen, kleinschneiden,  
wiegen500 g Kartoffeln  
40 g Butter oder Margarinewaschen, schälen, abspülen, in Würfel schneiden  
erhitzen, das Fleisch unter Wenden schwach darin bräunen  
lassen, mit

Salz, Pfeffer

würzen  
Streifrüben, Kartoffeln,

250 ml (¼ l) Fleischbrühe

hinzufügen, zugedeckt gar schmoren lassen  
den Eintopf mit Salz, Pfeffer abschmecken

Garzeit

etwa 1 Stunde.

Pro Portion: E: 27 g, F: 46 g, KH: 24 g, kJ: 2641, kcal: 630



## Pichelsteiner

250 g Hammelfleisch	das Fleisch unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in Würfel schneiden
250 g Schweinefleisch	putzen, schälen
250 g Möhren	waschen, schälen
375 g Kartoffeln	beide Zutaten abspülen, in Würfel schneiden
430 g Porree (Lauch)	putzen, in Scheiben schneiden, waschen (ergibt etwa 250 g)
320 g Weißkohl	putzen, vierteln, den Strunk herausschneiden, den Kohl waschen, kleinschneiden (ergibt etwa 250 g)
40 g Butter oder Margarine	erhitzen, das Fleisch unter Wenden schwach darin bräunen
2 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden
	kurz bevor das Fleisch genügend gebräunt ist, die Zwiebel-scheiben hinzufügen, kurz miterhitzen, das Fleisch mit
Salz	
gerebeltem Majoran	
gerebeltem Liebstöckel	
frisch gemahlenem schwarzem Pfeffer	würzen, Gemüse, Kartoffeln,
500 ml (1/2 l) Fleischbrühe	hinzufügen, zugedeckt gar schmoren lassen, den Eintopf mit
2 EL gehackter Petersilie	bestreuen
Garzeit	etwa 1 Stunde.

Pro Portion: E: 37 g, F: 12 g, KH: 74 g, N: 22,49, kcal: 517

## Weiß-Bohnen-Suppe

250 g weiße Bohnen	waschen, in
1 1/2 l Wasser	12 Stunden einweichen, abgießen, das Einweichwasser beiseite stellen
500 g dicke Rippe	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, mit einem Teil des Einweichwassers zugedeckt zum Kochen bringen, 30 Minuten kochen lassen
375 g Kartoffeln	waschen, schälen, abspülen, in Würfel schneiden
1 Stange Porree (Lauch)	putzen, längs halbieren, gründlich waschen
3 mittelgroße Möhren	putzen, schälen
1 Stück (75 g) Knollensellerie	putzen, schälen
	das Gemüse waschen
2 mittelgroße Zwiebeln	abziehen

Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer  
gekörnter Brühe

200 g geräucherte  
Mettwurst

2 EL gehackte Petersilie  
Garzeit

Gemüse kleinschneiden, mit den eingeweichten Bohnen und dem restlichen Einweichwasser zu dem Fleisch geben, mit

würzen, zugedeckt zum Kochen bringen, gar kochen lassen  
10 Minuten vor Beendigung der Garzeit

hinzufügen, mitkochen lassen  
die Suppe mit Salz und Pfeffer abschmecken  
das Fleisch herausnehmen (von den Knochen lösen),  
kleinschneiden, wieder in die Suppe geben  
unterrühren  
50–60 Minuten.

Pro Portion: E: 51 g, F: 38 g, KH: 53 g, kJ: 1348, kcal: 771

## Eintöpfe

Eintöpfe gehören zu den klassischen Gerichten jeder Küche. Sie sind deftig und kräftig und zeichnen sich dadurch aus, daß mehrere Zutaten, die zueinander passen, in einem Topf gegart werden. Einige Eintöpfe sind eher eine Suppe mit sehr viel Einlage. Man ißt sie als Hauptgericht, vielleicht mit einem Dessert zum Abrunden.

Fast alle Eintöpfe benötigen eine längere Garzeit. Dies hat den Vorteil, daß die einzelnen Zutaten sich geschmacklich miteinander verbinden. Meist ist es empfehlenswert, eine größere Menge Eintopf zu kochen, und die Reste einzufrieren, oder am nächsten Tag aufgewärmt zu servieren. Besonders Grünkohl schmeckt aufgewärmt sehr gut.

Eintöpfe werden auf dem Herd zubereitet oder im Backofen mit gut schließendem Deckel gegart. Eintopfgerichte können mit viel Phantasie individuell zusammengestellt werden. Dabei sollte man allerdings darauf achten, daß die Zutaten etwa die gleiche Garzeit haben.

## Sauerbraten

750 g Rindfleisch (aus der Keule, ohne Knochen)

2 mittelgroße Zwiebeln  
2 Bund Suppengrün  
5 Wacholderbeeren  
15 Pfefferkörnern  
5 Pimentkörnern  
(Nelkenpfeffer)  
1 Lorbeerblatt  
250 ml (1/4 l) Weinessig  
375 ml (3/8 l) Wasser

30 g Pflanzenfett  
Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer

375 ml (3/8 l) Marinade

50 g Honigkuchen

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in eine Schüssel legen.

### Für die Marinade

abziehen, in Scheiben schneiden  
putzen, waschen, kleinschneiden, mit

verrühren, das Fleisch in die Marinade geben  
mit einem Deckel verschließen (Foto 1), etwa 4 Tage an einem kühlen Ort stehen lassen, das Fleisch ab und zu wenden  
das genügend gesäuerte Fleisch trockentupfen, die Marinade beiseite stellen

erhitzen, das Fleisch von allen Seiten gut darin anbraten, mit

bestreuen, das abgetropfte Suppengrün hinzufügen, etwas mitbraten lassen, von

etwas zu dem Fleisch gießen, das Fleisch zugedeckt schmoren lassen, von Zeit zu Zeit wenden, verdampfte Flüssigkeit nach und nach ersetzen

zerbröckeln, nach 1 1/2 Stunden Schmorzeit hinzufügen (Foto 2), mitschmoren lassen, das gare Fleisch vor dem Schneiden etwa 10 Minuten „ruhen“ lassen, damit sich der Fleischsaft setzt  
das Fleisch in Scheiben schneiden, auf einer vorgewärmten Platte anrichten

(Fortsetzung S. 60)





Zucker  
Schmorzeit

den Bratensatz passieren (Foto 3), die Sauce mit Salz, Pfeffer, abschmecken  
etwa 2 1/2 Stunden.

Pro Portion: E: 40 g, F: 28 g, Kh: 8 g, kj: 2011, kcal: 480

Beilage  
Abwandlung

Backobst, Makkaroni oder Salzkartoffeln, Rotkohl.  
50 g Rosinen zusammen mit dem Honigkuchen hinzufügen.

## Tafelspitz mit Meerrettichsauce

1 kg Rindfleisch (aus der Hüfte)  
1 Lorbeerblatt  
1 EL Pfefferkörnern  
1 l kochendes Salzwasser  
2 große Zwiebeln  
150 g Möhren  
150 g Kohlrabi  
150 g Knollensellerie

1 gepuzte Porreeestange

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, mit  
in  
geben, zugedeckt zum Kochen bringen, 1 Stunde ziehen lassen  
(nicht kochen, das Wasser soll sich nur leicht bewegen)  
abziehen, würfeln

die drei Zutaten putzen, schälen, waschen, in Scheiben schneiden  
waschen, in 2 cm dicke Stücke schneiden, das Gemüse nach  
1 1/2 Stunden Garzeit zu dem Fleisch geben, noch etwa 30 Minuten  
mitgaren lassen  
das gare Fleisch vor dem Schneiden etwa 10 Minuten „ruhen“  
lassen, damit sich der Fleischsaft setzt, das Fleisch in Scheiben  
schneiden, auf einer vorgewärmten Platte anrichten, mit etwas  
heißer Brühe übergießen, mit dem Gemüse garniert servieren.

### Für die Meerrettichsauce

30 g Butter oder Margarine  
30 g Weizenmehl  
375 ml (3/8 l) Fleischbrühe  
125 ml (1/8 l) Schlagsahne

20 g frisch geriebenen Meerrettich  
Salz  
Zitronensaft  
Garzeit für das Fleisch  
Kochzeit für die Sauce

zerlassen  
unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist  
hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf  
achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Sauce zum Kochen  
bringen, kochen lassen  
unterrühren, die Sauce mit  
abschmecken  
etwa 2 Stunden  
etwa 5 Minuten.

Pro Portion: E: 59 g, F: 47 g, Kh: 18 g, kj: 3257, kcal: 778

## Roastbeef mit Kruste

1 kg Roastbeef	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen
2 EL Speiseöl	erhitzen, das Fleisch darin von allen Seiten gut anbraten, mit
Salz	bestreuen, in eine gefettete, flache Auflaufform legen.
<b>Für die Kruste</b>	
1 kleinen Apfel	schälen, vierteln, entkernen, raspeln
1 Brötchen (Semmel)	in kleine Würfel schneiden, beide Zutaten mit
1 Ei	
1 EL gehackter Petersilie	vermengen, mit
Salz	
Senf	würzen, auf dem Fleisch verteilen, den Bratensatz mit
125 ml (1/8 l) Fleischbrühe	ablöschen, zu dem Fleisch geben, die Form auf dem Rost in den Backofen schieben, verdampfte Flüssigkeit nach und nach durch heiße Brühe ersetzen
	das gare Fleisch vor dem Schneiden etwa 10 Minuten „ruhen“ lassen, damit sich der Fleischsaft setzt, das Fleisch in Scheiben schneiden, auf einer vorgewärmten Platte mit dem Bratensatz anrichten
Ober-/Unterhitze	220–250 °C (vorgeheizt)
Heißluft	200–230 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 6–7 (vorgeheizt)
Bratzeit	etwa 45 Minuten.

**Pro Portion: E: 60 g, F: 14 g, Kh: 9 g, kJ: 1711, kcal: 409**

## Filetsteaks mit Pfeffer

**schnell**

4 Rindersteaks (je 150 g)	etwas zusammendrücken
50 g Pflanzenfett	erhitzen, die Filetscheiben hineinlegen, nachdem die untere Seite gebräunt ist, das Fleisch wenden, mit
Salz	bestreuen
2 TL bunte Pfefferkörner	etwas zerdrücken, über die Steaks verteilen, etwas festdrücken, die Filetscheiben öfter mit Bratfett begießen, damit sie saftig bleiben, das Fleisch auf einer vorgewärmten Platte anrichten, das Bratfett über die Steaks geben
Bratzeit	von jeder Seite 2–4 Minuten.

**Pro Portion: E: 33 g, F: 19 g, Kh: 1 g, kJ: 1390, kcal: 333**

## Rinderrouladen

tiefkühlgeeignet

4 Scheiben Rindfleisch (je 180 g, aus der Keule)	mit bestreuen, mit Senf bestreichen
60 g durchwachsenen oder fetten Speck	in dünne Scheiben schneiden
100 g Zwiebeln	abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden
2 mittelgroße Gewürzgurken	in Streifen schneiden
	die Zutaten auf die Fleischscheiben geben, von der schmalen Seite her aufrollen, mit Holzstäbchen oder Fäden zusammenhalten
3 EL Speiseöl	erhitzen, die Rouladen von allen Seiten gut darin anbraten
2 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, vierteln
1 Bund Suppengrün	putzen, waschen, kleinschneiden
etwas heißes Wasser	beide Zutaten kurz mitbraten lassen hinzugießen, die Rouladen zugedeckt schmoren lassen, von Zeit zu Zeit wenden, verdampfte Flüssigkeit nach und nach durch heißes Wasser ersetzen
	die garen Rouladen (Holzstäbchen oder Fäden entfernen) auf einer vorgewärmten Platte anrichten, warm stellen
20 g Weizenmehl	den Bratensatz mit Wasser auf 375 ml ( $\frac{3}{8}$ l) auffüllen, zum Kochen bringen
3 EL kaltem Wasser	mit anrühren, die Flüssigkeit damit binden, die Sauce mit Salz, Pfeffer abschmecken
Schmorzeit	etwa 1 $\frac{1}{2}$ Stunden.

**Pro Portion: E: 41 g, F: 39 g, Kh: 8 g, kJ: 2476, kcal: 591**

### Beilage

Blumenkohl oder Rotkohl, Salzkartoffeln.

### Tip

Den Bratenfond pürieren, durch ein Sieb passieren, mit Salz,  
Pfeffer und Senf würzen.

### Abwandlung

- 300 g Thüringer Mett
- 2 EL gehackter Petersilie
- 1 TL Senf
- Salz, Pfeffer
- Paprika edelsüß
- 100 g Mais (aus der Dose)  
oder 150 g gekochten  
Möhrenscheiben

### Rouladen mit Mett-Gemüse-Füllung

mit

Senf

vermengen  
die Fleischscheiben mit Salz und Pfeffer bestreuen, mit  
bestreichen, die Fleischmasse darauf streichen, die Rouladen wie  
oben beschrieben weiterverarbeiten.

eignet

Seite

zeit



## Gekochte Rinderzunge mit Madeirasauce

(6 Portionen)

1 kg küchenfertige Rinderzunge  
 2 mittelgroße Zwiebeln  
 4 Gewürznelken  
 1 Lorbeerblatt  
 1 l kochendes Salzwasser  
 250 g vorbereitetes  
 Suppengrün

unter fließendem kaltem Wasser abspülen  
 abziehen, mit  
 spicken, mit  
 in  
 geben (Foto 1), zugedeckt zum Kochen bringen

hinzufügen, die Zunge gar kochen lassen (die Zunge ist gar, wenn sich die Spitze weich ansticht), die gare Zunge mit kaltem Wasser abspülen, die Haut abziehen, solange die Zunge heiß ist (Foto 2), das obere knorpelige Ende ablösen, die Zunge bis zum Anrichten wieder in die heiße Brühe geben.

50 g Butter oder Margarine  
 40 g Weizenmehl

### Für die Madeirasauce

zerlassen  
 unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hell- bis dunkelbraun ist

500 ml (1/2 l) Zungenbrühe

dazugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Sauce zum Kochen bringen, kochen lassen

1 TL Tomatenmark  
 100 ml Madeira  
 100 ml Schlagsahne  
 Salz, Pfeffer  
 Zitronensaft

unterrühren, die Sauce erhitzen, mit

abschmecken  
 die Zunge in Scheiben schneiden (Foto 3), in der Sauce anrichten  
 etwa 2 Stunden  
 etwa 5 Minuten.

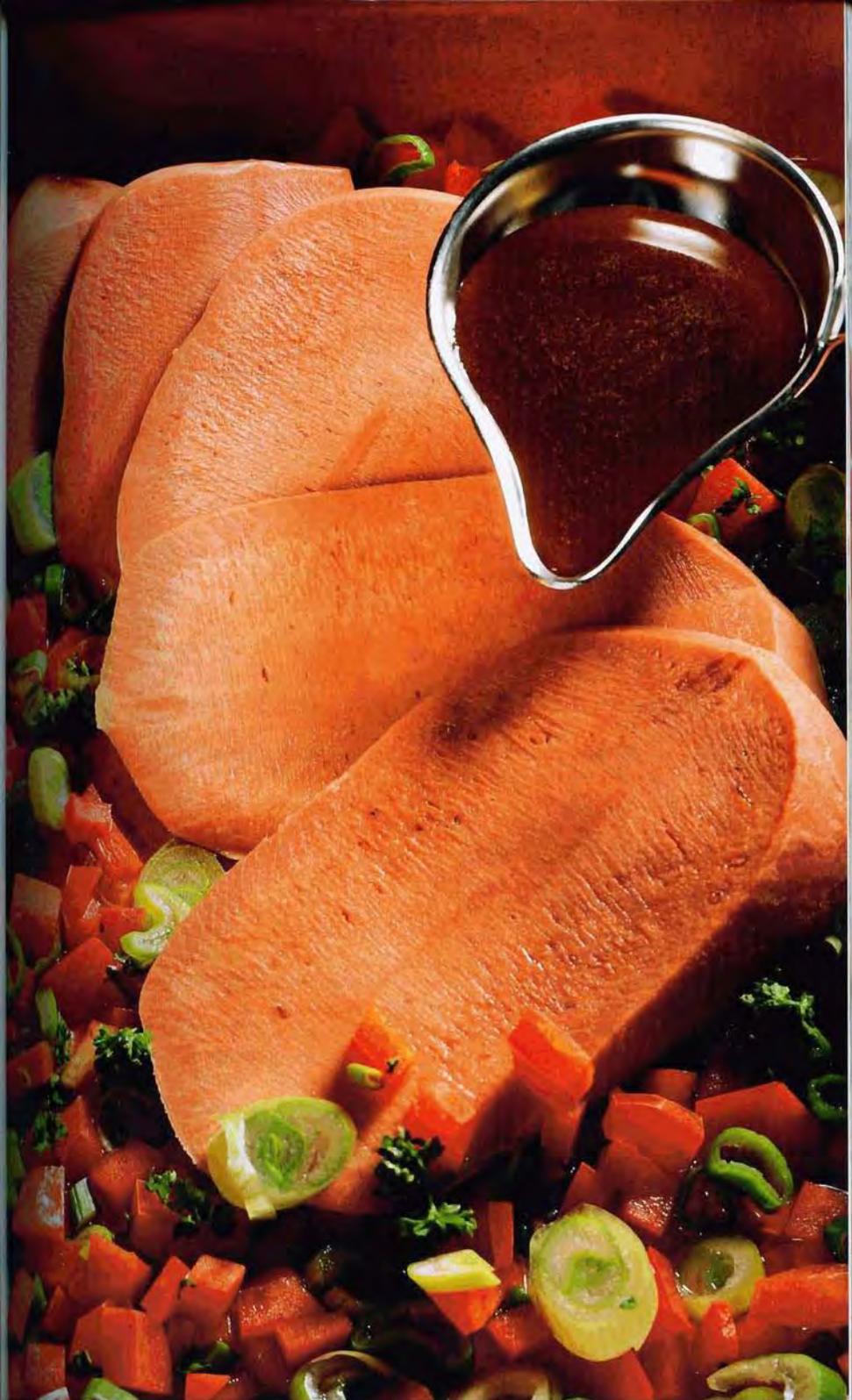
Kochzeit für die Zunge  
 Kochzeit für die Sauce

Pro Portion: E: 29 g, F: 39 g, Kh: 11 g, kJ: 2380, kcal: 569

### Tip

Die Rinderzunge in gedünstetem Gemüse (rote Paprikawürfel, Frühlingszwiebelröllchen) anrichten.





## Gulasch

500 g schieres Rindfleisch (ohne Knochen)	evtl. unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in Würfel schneiden
375 g Zwiebeln	abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden
je 1 kleine rote und grüne Paprikaschote (300 g)	halbieren, entstielen, entkernen, die weißen Scheidewände entfernen, die Schoten waschen, in feine Streifen schneiden
3 EL Speiseöl	erhitzen, die Fleischwürfel in 2 Portionen gut darin anbraten, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen
Paprika edelsüß	das Gemüse hinzufügen, ebenfalls andünsten
1 EL Tomatenmark	hinzufügen
125 ml (1/8 l) Wasser	
125 ml (1/8 l) Rotwein	hinzugießen, das Gulasch zugedeckt schmoren lassen, mit Salz, Pfeffer, Paprika edelsüß abschmecken
1/2 Becher (75 g) Crème fraîche	unterrühren
Schmorzeit	etwa 1 Stunde.

Pro Portion: E: 29 g, F: 29 g, Kh: 8 g, kj: 1900, kcal: 453

### Beilage

Kartoffelbrei, Kochreis oder Makkaroni, Tomaten-, Gurken- oder  
Blattsalate.

### Abwandlung

150 g geputzte, in Scheiben geschnittene Champignons nach etwa  
30 Minuten Schmorzeit hinzufügen.

## Rinderschmorbraten

750 g Rindfleisch (aus der Keule, ohne Knochen)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen putzen, waschen
1 Bund Suppengrün	abziehen
2 mittelgroße Zwiebeln	waschen, die Stengelansätze entfernen
2 mittelgroße Tomaten	die drei Zutaten kleinschneiden
30 g Pflanzenfett	erhitzen, das Fleisch von allen Seiten gut darin anbraten, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen, die geschnittenen Zutaten hinzufügen, kurz miterhitzen, etwas von
125 ml (1/8 l) heißem Wasser	
250 ml (1/4 l) Rotwein	hinzugießen, das Fleisch zugedeckt schmoren lassen, von Zeit zu Zeit wenden, verdampfte Flüssigkeit nach und nach ersetzen,

- das gare Fleisch vor dem Schneiden 10 Minuten „ruhen“ lassen, damit sich der Fleischsaft setzt, das Fleisch in Scheiben schneiden, auf einer vorgewärmten Platte anrichten
- den Bratensatz mit dem Gemüse pürieren oder passieren in Stückchen unterrühren
- die Sauce erhitzen (nicht kochen), mit Salz, Pfeffer, abschmecken
- etwa 2 1/2 Stunden.
- 100 g kalte Butter
- Tomatenmark
- Zucker
- Schmorzeit

Pro Portion: E: 41 g, F: 48 g, Kh: 5 g, kJ: 2887, kcal: 689

**Beilage** Wirsing oder Rotkohl, Kartoffelklöße oder Salzkartoffeln.

## Rumpsteaks mit Weißweizwiebeln

klassisch

- 1 Gemüsezwiebel  
(etwa 500 g) abziehen, vierteln, in Streifen schneiden
- 2 EL Speiseöl in einer Pfanne erhitzen, die Zwiebelstreifen darin glasig dünsten, aus der Pfanne nehmen
- 4 Rumpsteaks (je 200 g) evtl. unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, die Fettseite an den Rändern im Abstand von etwa 1 cm einschneiden
- 2 EL Speiseöl in der Pfanne erhitzen
- die Rumpsteaks von jeder Seite etwa 4 Minuten braten, mit
- Salz
- grob gemahlenem, schwarzem Pfeffer bestreuen, auf einer Platte warm stellen
- 20 g Butter oder Margarine in der Pfanne zerlassen, die gedünsteten Zwiebeln unter Wenden darin bräunen lassen, mit Salz, Pfeffer würzen
- 4 EL Weißwein hinzugießen, die Rumpsteaks mit den Weißweizwiebeln anrichten.
- Bratzeit von jeder Seite etwa 4 Minuten.

Pro Portion: E: 38 g, F: 61 g, Kh: 8 g, kJ: 3239, kcal: 773

## Sächsisches Zwiebelfleisch

(Foto)

klassisch

600 g Rindfleisch (ohne Knochen)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in Würfel schneiden, in einen Topf geben
250 ml (2/3 l) heißes Wasser	hinzugießen, mit
Salz, Pfeffer	würzen, zugedeckt zum Kochen bringen
3 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden, zu dem Fleisch geben, zugedeckt etwa 50 Minuten kochen lassen
100 g Pumpernickel	fein hacken, zu dem Fleisch geben
1 Salatgurke (etwa 500 g)	schälen, in Würfel schneiden, mit
etwas Kümmel	hinzufügen, etwa 10 Minuten mitgaren lassen, das Zwiebelfleisch mit Salz, Pfeffer abschmecken
Garzeit	etwa 1 Stunde.

Pro Portion: E: 34 g, F: 17 g, Kh: 12 g, kd: 1552, kcal: 370

Beilage Frisches Bauernbrot.

## Bœuf Stroganoff

klassisch

600 g Rinderfilet	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in Streifen schneiden
100 g Zwiebeln	abziehen
100 g Champignons	putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen
100 g Gewürzgurken	abtropfen lassen
3 EL Speiseöl	die Zutaten in Streifen schneiden, jeweils etwas von in einer Pfanne erhitzen, die Rinderfiletstreifen darin portionsweise in 1–2 Minuten von allen Seiten anbraten, mit
Salz, Pfeffer	würzen, herausnehmen, warm stellen
	Zwiebel-, Champignon- und Gewürzgurkenstreifen in dem Bratfett anbraten, herausnehmen, zu dem Fleisch legen
	den Bratenfond mit
200 ml Rinderfond	auffüllen, etwas einkochen lassen
1 TL mittelscharfen Senf	
2 EL saure Sahne oder Crème fraîche	unterrühren, Fleisch und Gemüse in die Sauce geben, leicht erhitzen (nicht mehr kochen lassen!), mit Salz und Pfeffer abschmecken
Bratzeit	etwa 6 Minuten.

Pro Portion: E: 34 g, F: 16 g, Kh: 2 g, kd: 1228, kcal: 293

Beilage Reis oder Butternudeln und zartes Gemüse.

Tip

Bei kurzgebratenen Fleischteilen, insbesondere bei Geschnetzeltem, ist es wichtig, das Fleisch erst nach dem Bratvorgang zu würzen, da sonst die Gewürze durch zu hohe Hitze einwirkung verbrennen und dadurch bitter schmecken würden.



## Gefüllte Kalbsbrust

(6 Portionen)

3 altbackene Brötchen (Semmel)

1 Zwiebel

100 g getrocknete Aprikosen

1 Apfel

125 ml (1/8 l) Orangensaft

2 Eiern

2 EL gehackter,  
glatter Petersilie

Salz

frisch gemahlenem Pfeffer

2 kg Kalbsbrust

(ohne Knochen)

3 Zwiebeln

etwas heißes Wasser

250 ml (1/4 l) Schlagsahne

### Für die Füllung

in kleine Würfel schneiden

abziehen, würfeln

in Würfel schneiden

schälen, waschen, vierteln, entkernen, in Scheiben schneiden  
die Zutaten mit

vermengen, mit

würzen, etwas durchziehen lassen, ab und zu umrühren  
in

eine Tasche einschneiden (Foto 1), unter fließendem kaltem  
Wasser abspülen, trockentupfen, innen mit etwas Salz ausstreuen,  
die Füllung hineingeben (Foto 2), die Öffnung mit Küchegarn  
zunähen (Foto 3), das Fleisch außen mit Salz und Pfeffer  
bestreuen

abziehen, grob würfeln, mit den ausgelösten Knochen und dem  
Fleisch in eine gefettete Rostbratpfanne legen, in den Backofen  
schieben

sobald der Bratensatz bräunt,

hinzugießen, das Fleisch ab und zu mit dem Bratensatz begießen,  
verdampfte Flüssigkeit nach und nach durch heißes Wasser  
ersetzen

das gare Fleisch aus dem Ofen nehmen, etwa 10 Minuten „ruhen“  
lassen, in Scheiben schneiden, auf einer vorgewärmten Platte  
anrichten

den Bratensatz mit dem restlichen Wasser loskochen, durch ein  
Sieb geben

hinzugießen, aufkochen lassen, mit Salz,

(Fortsetzung S. 72)





grob gemahlenem, schwarzem Pfeffer  
etwas Orangensaft  
20 g Weizenmehl  
3 EL kaltem Wasser

abschmecken  
mit  
anrühren, die Sauce damit binden, kurz aufkochen lassen

Ober-/Unterhitze 170–200 °C (vorgeheizt)  
Heißluft etwa 160 °C (nicht vorgeheizt)  
Gas Stufe 3–4 (vorgeheizt)  
Bratzeit etwa 2 Stunden.

Pro Portion: E: 74 g, F: 41 g, Kh: 31 g, kJ: 3586, kcal: 856

**Beilage** Salzkartoffeln.

## Züricher Geschnetzeltes

klassisch

600 g Kalbfleisch (aus der Keule) unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in dünne Streifen schneiden

2 mittelgroße Zwiebeln abziehen, halbieren, fein würfeln

4 EL Speiseöl erhitzen, das Fleisch portionsweise jeweils 1–2 Minuten darin anbraten, mit

Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer bestreuen, herausnehmen, die Zwiebeln in die Pfanne geben, etwa 2 Minuten dünsten lassen, mit

15 g Weizenmehl bestäuben, kurz miterhitzen

250 ml (1/4 l) Schlagsahne  
125 ml (1/8 l) Weißwein hinzugießen, etwas einkochen lassen, das Fleisch hinzufügen, erhitzen  
das Geschnetzelte mit Salz, Pfeffer,

Zucker  
Zitronensaft  
Kerbelblättchen  
Garzeit abschmecken, nach Belieben mit anrichten  
etwa 10 Minuten.

Pro Portion: E: 32 g, F: 41 g, Kh: 8 g, kJ: 2440, kcal: 583

**Abwandlung** 150 g geputzte, in Scheiben geschnittene Champignons zusammen mit den Zwiebeln andünsten.

**Tip** Das Fleisch darf in der Sauce nicht mehr kochen, da es sonst hart wird.

**Beilage** Röstli.

## Ragoût fin

750 g Kalbfleisch	unter fließendem kaltem Wasser abspülen
1 Bund Suppengrün	putzen, waschen, mit dem Fleisch in
750 ml (3/4 l)	
kochendes Salzwasser	geben, zum Kochen bringen, gar kochen lassen
	das Fleisch in sehr kleine Würfel schneiden
	die Brühe durch ein Sieb gießen, 375 ml (3/8 l) davon abmessen.
<b>Für die Sauce</b>	
40 g Butter oder Margarine	zerlassen
50 g Weizenmehl	unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist
375 ml (3/8 l)	
Kalbfleischbrühe	hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf
125 ml (1/8 l) Schlagsahne	achten, daß keine Klümpchen entstehen, zum Kochen bringen,
	etwa 5 Minuten kochen lassen
100 g gedünstete Champignons	in kleine Stücke schneiden, mit dem Fleisch in die Sauce geben,
	kurz aufkochen lassen
1 TL Zitronensaft	
6 EL Weißwein	hinzufügen, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	
Worcestersauce	abschmecken
	die Masse in zehn Ragoût-fin-Förmchen füllen, mit
15 g Semmelbröseln	
30 g geriebenem Käse	bestreuen
20 g Butter	in Flöckchen darauf setzen, die Förmchen auf dem Rost in den
	Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	220–240 °C (vorgeheizt)
Heißluft	200–220 °C (vorgeheizt)
Gas	Stufe 5–6 (vorgeheizt)
Backzeit	etwa 15 Minuten.

**Pro Portion: E: 43 g, F: 37 g, Kh: 15 g, kj: 2565, kcal: 613**

**Tip** Ragoût fin ist eine beliebte Füllung für Blätterteigpasteten.

## Saltimbocca alla romana

(Foto)

4 dünne Scheiben Kalbfleisch (je 100 g, aus der Keule)	mit
4 Scheiben Parmaschinken	
4 Salbeiblättern	belegen, zusammenklappen, mit Holzstäbchen feststecken das Fleisch mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	bestreuen, in
20 g Weizenmehl	wenden
2 EL Speiseöl	erhitzen, das Fleisch von jeder Seite braten, auf einer vorgewärmten Platte anrichten
Bratzeit	jede Seite 4–6 Minuten.
<b>Für die Sauce</b>	
125 ml (1/8 l) Weißwein	den Bratensatz mit
1 Becher (125 g) Crème double	ablöschen, etwas einkochen lassen
Zucker	unterrühren, die Sauce erhitzen, mit Salz, Pfeffer,
gehackten Salbeiblättern	abschmecken, über das Fleisch geben.

Pro Portion: E: 27 g, F: 36 g, Kh: 7 g, kJ: 2128, kcal: 509

### Beilage

Safranreis.

## Cordon bleu

für Kinder

8 Kalbsschnitzel (je etwa 75 g)	leicht klopfen, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	bestreuen
4 Scheiben Käse (in der Größe der Fleischscheiben, je etwa 40 g)	
4 Scheiben gekochter Schinken (in der Größe der Fleischscheiben, je etwa 50 g)	
2 Eier	4 Kalbsschnitzel mit je 1 Käse- und Schinkenscheibe belegen, mit den übrigen Fleischscheiben bedecken
etwa 60 g Semmelbröseln	verschlagen, die Fleischportionen zunächst in den Eiern, dann in wenden
60 g Butter oder Margarine	erhitzen, das Fleisch von beiden Seiten darin braten
Bratzeit	etwa 10 Minuten.

Pro Portion: E: 58 g, F: 44 g, Kh: 13 g, kJ: 3041, kcal: 727



## Königsberger Klopse

1 altbackenes  
Brötchen (Semmel)  
1 mittelgroße Zwiebel  
500 g Gehacktes (halb Rind-,  
halb Schweinefleisch)  
1 kleinen Ei oder 1 Eiweiß  
2 gestr. TL Senf  
Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer

750 ml (¾ l)  
kochendes Salzwasser

30 g Butter oder Margarine  
35 g Weizenmehl  
500 ml (½ l) Kochbrühe

1 Eigelb  
2 EL kalter Milch  
1 EL abgetropfte Kapern  
Speisewürze  
Zitronensaft

Garzeit

etwa 10 Minuten in kaltem Wasser einweichen (Foto 1)  
abziehen, fein würfeln

mit dem gut ausgedrückten Brötchen, den Zwiebelwürfeln,  
vermengen, mit

würzen, aus der Masse mit nassen Händen Klopse formen  
(Foto 2), in

geben, zum Kochen bringen, abschäumen, gar ziehen lassen  
(Wasser muß sich leicht bewegen), die Brühe durch ein Sieb  
gießen, 500 ml (½ l) davon abmessen.

### Für die Sauce

zerlassen  
unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist  
dazugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf  
achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Sauce zum Kochen  
bringen, etwa 5 Minuten kochen lassen

mit  
verschlagen, die Sauce damit abziehen (nicht mehr kochen  
lassen)

hinzufügen, mit Salz, Pfeffer,

abschmecken, die Klopse in die Sauce geben (Foto 3), 5 Minuten  
darin ziehen lassen

etwa 15 Minuten.

Pro Portion: E: 29 g, F: 40 g, Kh: 14 g, kJ: 2372, kcal: 566

### Beilage

Salzkartoffeln.





## Bratwurst mit Äpfeln und Zwiebeln

für Kinder

2–3 Äpfel (etwa 500 g)	schälen, vierteln, entkernen, in Scheiben schneiden
250 g Zwiebeln	abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden
30 g Pflanzenfett	in einer Pfanne erhitzen
4 Bratwürste	von beiden Seiten darin braun braten, Apfel- und Zwiebel- scheiben hinzufügen, zugedeckt schmoren lassen, mit
Salz	würzen
frisch gemahlenem Pfeffer	etwa 10 Minuten.
Schmorzeit	

**Pro Portion: E: 46 g, F: 27 g, Kh: 16 g, kj: 2179, kcal: 520**

**Tip** Anstelle von Bratwürsten können frische Mettwürstchen genommen werden.

## Würziger Hackbraten

preiswert

200 g Möhren	putzen, schälen, waschen, in Würfel schneiden
1 mittelgroße Zwiebel	abziehen, würfeln
100 g Frühlingzwiebeln	putzen, waschen, in Scheiben schneiden
1 altbackenes Brötchen (Semmel)	in kaltem Wasser einweichen, ausdrücken alle Zutaten mit
500 g Gehacktem (halb Rind-, halb Schweinefleisch)	
2 Eiern	
4 EL gehackter Petersilie	vermengen, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen, die Masse zu einem länglichen Kloß formen
150 g durchwachsenen Speck	in Scheiben schneiden, über den Kloß legen, mit Küchengarn zusammenbinden, in einen gefetteten Bräter legen, auf dem Rost in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	etwa 180 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 160 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (nicht vorgeheizt)
Bratzeit	etwa 50 Minuten.

**Pro Portion: E: 31 g, F: 65 g, Kh: 11 g, kj: 3361, kcal: 802**

**Beilage** Kartoffel- oder Nudelsalat.

## Frikadellen

einfach

- 1 altbackenes  
Brötchen (Semmel) in kaltem Wasser einweichen  
2 mittelgroße Zwiebeln abziehen, fein würfeln  
600 g Gehacktes  
(halb Rind-, halb  
Schweinefleisch) mit dem gut ausgedrückten Brötchen und den Zwiebelwürfeln,  
1 Ei vermengen, mit  
Salz würzen  
frisch gemahlenem Pfeffer aus der Masse mit nassen Händen Frikadellen formen  
Paprika edelsüß erhitzen, die Frikadellen von beiden Seiten darin braten  
50 g Pflanzenfett etwa 10 Minuten.  
Bratzeit

**Pro Portion: E: 32 g, F: 48 g, Kh: 8 g, kJ: 2652, kcal: 633**

**Beilage** Kartoffelbrei, Möhrengemüse.

## Kasseler Rippenspeer

- 1 kg Kasseler  
(mit Knochen, herausgelöst  
und zerkleinert) unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen  
2 EL Speiseöl erhitzen, das Fleisch von allen Seiten gut darin anbraten,  
etwas von  
200 ml heißem Wasser hinzugießen, die Knochen hinzufügen, zugedeckt schmoren  
lassen, verdampfte Flüssigkeit nach und nach ersetzen  
das gare Fleisch vor dem Schneiden etwa 10 Minuten „ruhen“  
lassen, damit sich der Fleischsaft setzt  
das Fleisch in Scheiben schneiden, auf einer vorgewärmten Platte  
anrichten, den Bratensatz dazureichen  
Schmorzeit etwa 45 Minuten.

**Pro Portion: E: 45 g, F: 44 g, Kh: 2 g, kJ: 2603, kcal: 622**

**Beilage** Kartoffelbrei, Sauerkraut.

## Kasselerrücken in Blätterteig

für Gäste

- 300 g (5 Platten) tiefgekühlten Blätterteig  
 150 g tiefgekühlten Blattspinat  
 800 g Kasseler (ohne Knochen)  
 3 EL Speiseöl  
 2 Schalotten  
 1 Knoblauchzehe
- 30 g Butter oder Margarine
- Salz  
 frisch gemahlenem Pfeffer  
 geriebener Muskatnuß
- Weizenmehl
- 1 Eigelb  
 1 EL Milch
- Ober-/Unterhitze 170–200 °C (vorgeheizt)  
 Heißluft 150–180 °C (nicht vorgeheizt)  
 Gas Stufe 3–4 (vorgeheizt)  
 Backzeit etwa 45 Minuten.
- zugedeckt bei Zimmertemperatur auftauen lassen  
 auftauen lassen  
 unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen  
 erhitzen, das Fleisch darin rundherum anbraten, abkühlen lassen
- beide Zutaten abziehen, würfeln  
 zerlassen, Schalotten- und Knoblauchwürfel darin andünsten,  
 den gut ausgedrückten Spinat hinzufügen, etwa 5 Minuten darin  
 dünsten lassen, mit
- würzen, abkühlen lassen, auf das Fleisch geben (Foto 1),  
 4 Teigplatten auf eine mit  
 bestäubte Arbeitsfläche legen, zu einer Platte ausrollen, das  
 Fleisch mit der Spinatmasse darauf legen, sorgfältig mit dem Teig  
 umwickeln (Foto 2), die Ränder gut andrücken  
 mit  
 verschlagen, die Teigoberfläche damit bestreichen  
 aus der restlichen Teigplatte Motive ausstechen, die Teig-  
 oberfläche damit garnieren (Foto 3)  
 die Teigmotive ebenfalls mit verschlagenem Eigelb bestreichen  
 das Fleischpaket auf ein mit kaltem Wasser abgespültes  
 Backblech legen, das Backblech in den Backofen schieben

Pro Portion: E: 33 g, F: 58 g, Nh: 32 g, kJ: 1401, kcal: 812





## Eisbeinsüle

gut vorbereiten

- 1 1/2 kg mageres Eisbein unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in einen großen Topf geben
- 2 Lorbeerblätter  
1 TL Pimentkörner  
1 TL Wacholderbeeren  
2 Zwiebeln  
1 Möhre  
Salzwasser  
4 Essiggurken (200 g)  
12 Blatt weiße Gelatine  
125 ml (1/8 l) Kräuternessig  
etwas Essiggurkenflüssigkeit  
Salz  
grob gestoßenem,  
weißem Pfeffer  
2 EL gehackte Petersilie
- hinzu­fü­gen  
abziehen, grob würfeln  
putzen, waschen, schälen, grob würfeln  
Zwiebel- und Möhrenwürfel hinzu­fü­gen, mit soviel  
auffüllen, daß das Fleisch bedeckt ist, zugedeckt zum Kochen  
bringen, abschäumen, das Fleisch gar kochen lassen, auf ein Sieb  
geben, das gare Fleisch von den Knochen lösen (Foto 1 – etwa  
500 g), in Würfel schneiden  
in Würfel schneiden  
nach Anleitung auf dem Päckchen in kaltem Wasser einweichen  
500 ml (1/2 l) von der Brühe abmessen, die ausgedrückte Gelatine  
in der warmen Brühe auflösen, die Brühe mit  
verrühren, mit  
kräftig abschmecken  
unterrühren  
Fleisch- und Gurkenwürfel mit der Brühe vermengen, alles in eine  
längliche Form (etwa 28 x 11 cm) geben (Foto 2), die Brühe über  
das Fleisch gießen (Foto 3), kalt stellen (am besten über Nacht)  
1 1/2–2 Stunden.
- Kochzeit

Pro Portion: E: 30 g, F: 15 g, Kh: 3 g, kJ: 1234, kcal: 295





## Schweinekoteletts, paniert

schnell

- 4 Schweinekoteletts  
(je etwa 200 g) evtl. unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, leicht klopfen, mit
- Salz  
frisch gemahlenem, weißem Pfeffer bestreuen
- 30 g Weizenmehl die Koteletts zunächst in
- 1 verschlagenen Ei dann in
- 40 g Semmelbröseln zuletzt in
- 50 g Pflanzenfett wenden, etwas andrücken
- erhitzen, die Koteletts darin braten, auf einer vorgewärmten Platte anrichten
- Bratzeit von jeder Seite etwa 8 Minuten.

**Pro Portion: E: 35 g, F: 38 g, Kh: 11 g, kj: 2375, kcal: 568**

### Beilage Abwandlung

Gemüseplatte, Petersilienkartoffeln.  
Anstelle von Schweinekoteletts Kalbskoteletts verwenden.  
Die Bratzeit dafür: 5–6 Minuten je Seite.

## Jägerschnitzel

klassisch

- 4 Schweineschnitzel  
(je etwa 200 g) evtl. unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit
- Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer bestreuen, in
- 40 g Weizenmehl wenden
- 50 g Pflanzenfett in einer Pfanne erhitzen, die Schnitzel bei mittlerer Hitze darin von beiden Seiten braten, ab und zu umdrehen, die garen Schnitzel aus der Pfanne nehmen, warm stellen
- 1 Schalotte abziehen, würfeln, in dem Bratensatz glasig dünsten lassen
- 150 g Champignons putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trockentupfen, in Scheiben schneiden, zu den Schalottenwürfeln geben, andünsten lassen
- 1 Becher (150 g) Crème fraîche unterrühren, mit Salz, Pfeffer abschmecken, die Sauce zu den Schnitzeln reichen
- Bratzeit etwa 10 Minuten.

**Pro Portion: E: 42 g, F: 42 g, Kh: 11 g, kj: 2611, kcal: 623**

**Beilage** Pommes frites, Kartoffelkroketten oder Salzkartoffeln.

## Schweinshaxen

4 Schweinshaxen (je 500 g, mit Knochen)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	einreiben, in eine mit Wasser ausgespülte Rostbratpfanne legen, in den Backofen schieben
etwas heißes Wasser	sobald der Bratensatz bräunt, hinzugießen, das Fleisch ab und zu mit dem Bratensatz begießen, verdampfte Flüssigkeit nach und nach durch heißes Wasser ersetzen
3 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, vierteln, etwa 30 Minuten vor Beendigung der Bratzeit in die Rostbratpfanne geben, mitbraten lassen
	das gare Fleisch auf einer vorgewärmten Platte anrichten
	den Bratensatz mit etwas Wasser loskochen, evtl. durch ein Sieb streichen, etwas einkochen lassen, nochmals mit den Gewürzen abschmecken, zu dem Fleisch reichen
Ober-/Unterhitze	200–220 °C (vorgeheizt)
Heißluft	180–200 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 4–5 (vorgeheizt)
Bratzeit	etwa 2 Stunden.

**Pro Portion: E: 61 g, F: 32 g, Kh: 0 g, kJ: 2256, kcal: 537**

<b>Beilage</b>	Sauerkraut, Kartoffelbrei.
<b>Tip</b>	Pikanter schmeckt die Sauce zur Schweinshaxe, wenn sie mit Senf abgeschmeckt wird; sie wird dadurch auch bekömmlicher.

## Schweineschmorbraten

750 g Schweinefleisch (aus der Keule, ohne Knochen)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen
2 Bund Suppengrün	putzen, waschen
6 mittelgroße Zwiebeln	abziehen
30 g Pflanzenfett	beide Zutaten kleinschneiden
Salz	erhitzen, das Fleisch von allen Seiten gut darin anbraten, mit
frisch gemahlenem Pfeffer	
gerebeltem Majoran	bestreuen
etwas heißes Wasser	hinzugießen, das Fleisch zugedeckt schmoren lassen, von Zeit zu Zeit wenden, verdampfte Flüssigkeit nach und nach durch heißes Wasser ersetzen
	30 Minuten vor Beendigung der Schmorzeit das geschnittene Gemüse hinzufügen

(Fortsetzung S. 86)

das gare Fleisch vor dem Schneiden etwa 10 Minuten „ruhen“ lassen, damit sich der Fleischsaft setzt, das Fleisch in Scheiben schneiden, auf einer vorgewärmten Platte anrichten den Bratensatz mit dem Gemüse pürieren oder passieren, zum Kochen bringen, evtl. etwas einkochen lassen die Sauce mit Salz, Pfeffer, Majoran abschmecken etwa 1½ Stunden.

Schmorzeit

**Pro Portion: E: 40 g, F: 23 g, Kh: 7 g, kJ: 1799, kcal: 429**

**Beilage** Tomatensalat, Petersilienkartoffeln.

## Schweinefilet, überbacken

für Gäste

500 g Schweinefilet	Von evtl. Fett und Sehnen entfernen, das Fleisch enthäuten, unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in Streifen schneiden
50 g Pflanzenfett	erhitzen, das Fleisch portionsweise darin anbraten, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	bestreuen, in eine gefettete Auflaufform geben
200 g Champignons	putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trockentupfen, in Scheiben schneiden, in dem Bratfett anbraten, mit Salz, Pfeffer würzen, mit
10 g Weizenmehl	bestäuben, etwas bräunen lassen
125 ml (1/8 l) Wasser	
125 ml (1/8 l) Weißwein	hinzufügen, unter Rühren erhitzen, mit
1 Becher (150 g) Crème fraîche	verrühren, die Sauce mit
Senf	
Worcestersauce	abschmecken, über das Fleisch geben
100 g Emmentaler Käse	reiben, darüberstreuen die Auflaufform auf dem Rost in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	200–220 °C (vorgeheizt)
Heißluft	180–200 °C (vorgeheizt)
Gas	Stufe 4–5 (vorgeheizt)
Backzeit	etwa 15 Minuten.

**Pro Portion: E: 37 g, F: 32 g, Kh: 6 g, kJ: 2060, kcal: 491**

**Tip** Anstelle von 1 großen Auflaufform kleine Formen für Portionen verwenden.



## Leber

500 g Leber (in Scheiben)

kalte Milch

5 mittelgroße Zwiebeln

30 g Weizenmehl

40 g Pflanzenfett

Salz

frisch gemahlenem Pfeffer

gerebeltem Majoran

Bratzeit

für die Leber

für die Zwiebeln

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, etwa 30 Minuten in legen (Foto 1)

abziehen, in Scheiben schneiden

die Leber trockentupfen, in

wenden (Foto 2)

erhitzen, die Leber hineinlegen, braten lassen (Foto 3)

nachdem die untere Seite gebräunt ist, die Leber wenden, mit

bestreuen, gar braten

die Leber auf einer vorgewärmten Platte anrichten

die Zwiebelscheiben in das Bratfett geben, mit Salz, Pfeffer

würzen, unter Wenden bräunen lassen, mit auf der Platte

anrichten

6–8 Minuten

8–10 Minuten.

**Pro Portion: E: 27 g, F: 14 g, Kh: 3 g, kJ: 1090, kcal: 259**

Beilage

Tip

Gebratene Apfelringe, Kartoffelbrei.

Die Leber grillen. Dafür die Leber abspülen, trockentupfen, mit Pfeffer bestreuen, mit Speiseöl bestreichen und unter den vorgeheizten Grill schieben, von beiden Seiten 3–4 Minuten grillen. Die gegrillten Leberscheiben mit Salz bestreuen und mit Preiselbeerkompott anrichten.





## Pfundstopf

(12 Portionen)

für Gäste

500 g Rindfleisch  
500 g Schweinefleisch

500 g durchwachsenen Speck  
500 g Thüringer Mett  
500 g Zwiebeln  
500 g rote Paprikaschoten  
500 g grüne Paprikaschoten

das Fleisch unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in 2 cm dicke Würfel schneiden in feine Würfel schneiden zu kleinen Bällchen formen abziehen, in Scheiben schneiden

die Paprikaschoten halbieren, entstielen, entkernen, die weißen Scheidewände entfernen, die Schoten waschen, in Stücke schneiden

1 Dose (800 g)  
geschälte Tomaten

500 g Zigeunersauce  
(aus dem Glas)  
Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer

auf ein Sieb geben, die Tomaten grob hacken, mit dem Tomatensaft, den übrigen Zutaten,

vermengen, mit

würzen, in eine große Auflaufform oder in einen Bräter füllen, zugedeckt auf dem Rost in den Backofen schieben

Ober-/Unterhitze  
Heißluft  
Gas  
Garzeit

etwa 180 °C (vorgeheizt)  
etwa 160 °C (nicht vorgeheizt)  
Stufe 3–4 (nicht vorgeheizt)  
etwa 2 Stunden.

**Pro Portion: E: 31 g, F: 48 g, Kh: 9 g, kj: 2569, kcal: 613**

### Beilage Tip

Salzkartoffeln oder Baguette.

Für eine kleinere Menge die Zutaten halbieren. Die Garzeit beträgt dann etwa 1 1/2 Stunden.

## Eisbein mit Sauerkraut

1 1/2 kg Eisbein  
250 ml (1/4 l) Salzwasser

750 g Sauerkraut  
1 mittelgroße Zwiebel

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, in geben, zugedeckt zum Kochen bringen, etwa 1 1/2 Stunden kochen lassen

locker zupfen  
abziehen  
beide Zutaten mit

1 Lorbeerblatt  
3 Gewürznelken

in die Kochbrühe zu dem Eisbein geben, zum Kochen bringen, noch etwa 1 Stunde kochen lassen

Gäste

1 mittelgroße Kartoffel waschen, schälen, abspülen, reiben, zu dem Sauerkraut geben, kurz aufkochen lassen, damit es sämig wird  
das Sauerkraut mit

Salz  
frisch gemahlenem,  
weißem Pfeffer würzen  
Zucker  
Kochzeit etwa 2 1/2 Stunden.

Pro Portion: E: 75 g, F: 46 g, Kh: 9 g, kJ: 3424, kcal: 817

**Beilage** Kartoffelbrei, Erbsenpüree.

## Geschmorte Nieren

preiswert

600 g Schweinenieren aufschneiden, von den Röhren befreien, gründlich abspülen, in Scheiben schneiden, mit kochendheißem Wasser übergießen, etwa 30 Minuten darin liegenlassen, auf ein Sieb geben, trockentupfen

20 g Butter oder Margarine in einer Pfanne zerlassen, die Nierenscheiben portionsweise darin anbraten, mit

Salz  
grob gemahlenem,  
weißem Pfeffer  
gerebeltem Thymian  
gerebeltem Rosmarin würzen, aus der Pfanne nehmen  
1 mittelgroße Zwiebel abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden  
200 g Champignons putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trockentupfen, in Scheiben schneiden, kurz in dem Bratensatz anbraten die Nierenscheiben,

250 ml (1/4 l) Schlagsahne hinzufügen, zugedeckt gar schmoren lassen  
1 leicht geh. EL  
Paprika edelsüß  
2 EL gehackter,  
glatter Petersilie  
Schmorzeit unterrühren, mit Salz, Pfeffer abschmecken, mit  
bestreuen  
etwa 10 Minuten.

Pro Portion: E: 29 g, F: 29 g Kh: 4 g, kJ: 1660, kcal: 395

## Lammkeule

(Foto – 6–8 Portionen)

für Gäste

1 Lammkeule (1 1/2 kg, ohne Knochen)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit einreiben
Salz, Pfeffer	erhitzen, die Keule von allen Seiten gut darin anbraten
4 EL Speiseöl	abziehen, durch die Knoblauchpresse drücken, die Keule mit dem Knoblauchmus bestreichen, mit
1 Knoblauchzehe	bestreuen, die Keule aus dem Topf nehmen
Kräutern der Provence	abziehen, vierteln
2 mittelgroße Zwiebeln	waschen, vierteln, die Stengelsätze herausschneiden
3 Tomaten	beide Zutaten in das Bratfett geben, gut anbraten, Keule,
250 ml (1/4 l) Flüssigkeit (halb Rotwein, halb Brühe)	dazugeben, den Topf auf dem Rost in den Backofen schieben, verdampfte Flüssigkeit nach und nach durch heiße Brühe ersetzen
	das gare Fleisch vor dem Schneiden etwa 10 Minuten „ruhen“ lassen, damit sich der Fleischsaft setzt, das Fleisch in Scheiben schneiden, auf einer vorgewärmten Platte anrichten, den Bratensatz mit dem Gemüse durch ein Sieb passieren, evtl. mit Salz, Pfeffer abschmecken, zu dem Fleisch reichen
Ober-/Unterhitze	etwa 170 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 150 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (vorgeheizt)
Bratzeit	etwa 1 1/2 Stunden.

Pro Portion: E: 41 g, F: 36 g, Kh: 2 g, kJ: 2290, kcal: 547

**Beilage** Gemischter Salat, Ratatouille, Herzoginkartoffeln.

## Gegrillte Lammkoteletts

einfach

8 doppelten Lammkoteletts (je 100 g)	Von das Fett entfernen, die Koteletts evtl. unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen
2 kleine Knoblauchzehen	abziehen, durch eine Knoblauchpresse drücken, mit
2 EL Speiseöl	
Salz	verrühren, die Koteletts damit bestreichen, etwa 1 Stunde stehen lassen, auf Alufolie auf dem Rost unter den vorgeheizten Grill schieben
frisch gemahlenem Pfeffer	jede Seite etwa 3 Minuten.
Grillzeit	

Pro Portion: E: 29 g, F: 67 g, Kh: 1 g, kJ: 3341, kcal: 798



## Kaninchenbraten

tiefkühlgeeignet

	Von
1 küchenfertigen Kaninchen (1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> kg)	das Fett entfernen, Keulen, Läufe und Bauchlappen vom Rücken trennen (Foto 1), den Kaninchenrücken enthäuten (Foto 2), alle Stücke unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit
Salz	einreiben
frisch gemahlenem Pfeffer	
125 g durchwachsenen Speck, in Scheiben	in einen Bräter legen
1 Bund Suppengrün	putzen, waschen, kleinschneiden, hinzufügen, Keulen, Läufe und Bauchlappen darauf legen (Foto 3), mit einem Teil von
30 g zerlassener Butter	bestreichen, den Bräter auf dem Rost in den Backofen schieben nach etwa 30 Minuten Bratzeit
125 ml (1/8 l) heißes Wasser	hinzugießen, den Kaninchenrücken mit der restlichen Butter bestreichen, hinzufügen, mitbraten lassen
	das gare Fleisch vor dem Schneiden etwa 10 Minuten „ruhen“ lassen, damit sich der Fleischsaft setzt, das Fleisch in Scheiben schneiden, auf einer vorgewärmten Platte anrichten, warm stellen,
125 ml (1/8 l) Schlagsahne	den Bratensatz mit dem Suppengrün auf der Kochstelle erhitzen unterrühren, kurz erhitzen, die Sauce mit Salz abschmecken
Ober-/Unterhitze	etwa 220 °C (vorgeheizt, nach 20 Minuten auf 200 °C herunterschalten)
Heißluft	etwa 200 °C (nicht vorgeheizt, nach 20 Minuten auf 180 °C herunterschalten)
Gas	Stufe 4–5 (nicht vorgeheizt, nach 20 Minuten auf Stufe 3–4 herunterschalten)
Bratzeit	etwa 45 Minuten.

Pro Portion: E: 78 g, F: 64 g, Kh: 5 g, kJ: 4103, kcal: 979

**Beilage** Salzkartoffeln, Brokkoli.





## Vorbereitung/Lagerung

Fleisch sollte möglichst frisch verarbeitet werden. Unzerkleinerte Fleischstücke unter fließendem kaltem Wasser abspülen und trockentupfen. In ein Porzellangefäß legen. Zugedeckt bis zur Weiterverarbeitung im Kühlschrank lagern. Wird das Fleisch nicht sofort benötigt, wird es verpackt und tiefgefroren.

### Tip

Kleine vorbereitete Fleischstücke mit Öl bestreichen und kühl stellen. So trocknen sie nicht aus und werden zarter.



**Panieren** = eine Hülle (Panade), schützt das Bratgut vor Austrocknung.

Trockengetupftes Paniertgut

- in Mehl,
- in verschlagenem Ei und in Semmelbröseln wenden.

### Tip

Paniertes Bratgut sofort weiter verarbeiten, damit die Panade nicht weich wird. Semmelbrösel z.B. durch geriebenen Hartkäse, Kokosraspel, Zwiebackmehl, gehackte Nüsse oder Mandeln, Sesamsamen oder gemahlene Sonnenblumenkerne austauschen.

## Garmethoden

**Braten in der Pfanne (Kurzbraten)** = Garen und Bräunen in wenig Fett.

Das Bratgut kann unpaniert (natur), mehlier oder paniert gebraten werden.

- Das Fleisch trockengetupft in heißes Fett legen. Die Poren schließen sich schnell und es bleibt saftig.
- Knusprig braten.
- Erst wenden, wenn es sich vom Pfannenboden leicht lösen lässt.

### Tip

Erst nach gewünschter Bräunung evtl. Zwiebel beifügen, da sie Wasser ziehen.

Für die Saucenzubereitung Bratensatz mit etwas Flüssigkeit (Wasser, Brühe, Sahne usw.) loskochen.

**Braten im Backofen** = Garen unter Bräunung mit oder ohne Fettzugabe im offenen Gefäß.

- Gewünschte Backofentemperatur einstellen.
- Etwas Wasser in die Rostbratpfanne einfüllen.
- Vorbereitetes, gewürztes Bratgut in die Rostbratpfanne oder auf den aufgesetzten Rost legen.
- Flüssigkeit (am besten heiß) hinzugießen, wenn der Bratensatz zu bräunen beginnt und die vorhandene Flüssigkeit verdampft und eingekocht ist.

### Tip

Die Brattemperatur kann entweder konstant gehalten oder anfangs höher eingestellt und dann reduziert werden (z. B. von 200 °C auf 170 °C).

Auch Tonform oder Römertopf eignen sich zum Braten. Diese nur gewässert mit dem Bratgut in den kalten Backofen schieben.

In Bratfolie kann ebenfalls ein knuspriger Braten zubereitet werden.

Mit der **80 °C Methode** können größere Fleischstücke z.B. Lammkeule und Rinderfilet problemlos gegart werden.

Das Fleisch gart über einen längeren Zeitraum bei 80 °C (Temperatur mit dem Bratthermometer genau einhalten) und bleibt auch bei Garzeitüberschreitung saftig und zart. Ideal, wenn Gäste kommen.

**Kochen (Sieden)** = Garen in einer größeren Menge siedender Flüssigkeit.

1. Das Fleisch in die siedende Flüssigkeit legen. Es bleibt saftig und zart.
2. Das Fleisch soll von der Flüssigkeit (evtl. mit Essig oder Wein vermischt) vollkommen oder zum größten Teil bedeckt sein.
3. Die Temperatur konstant auf dem Siedepunkt halten.



**Tip**  
Soll Fett aus der Brühe abgeschöpft werden, diese erkalten lassen. Das Fett wird fest und läßt sich leicht abheben. Evtl. übriggebliebene Brühe abgekühlt tiefgefrieren.



**Schmoren** = Garen durch Anbraten in heißem Fett und Weitergaren in siedender Flüssigkeit und Wasserdampf.

1. Das trockengetupfte Fleisch in heißem Fett anbraten.
2. Danach die Zwiebeln zugeben und rösten.
3. Etwas heiße Flüssigkeit dazugießen.
4. Energie zurückschalten. Zugedeckt schmoren. Das Fleisch soll zu maximal einem Viertel in Flüssigkeit liegen.
5. Eingeschmorte (verdampfte) Flüssigkeit immer wieder ersetzen.

**Tip**  
Schmorgerichte können auch in einem gut schließenden Topf im Backofen zubereitet werden.

## Fleisch aufschneiden

1. Fleisch vor dem Aufschneiden in Alufolie eingewickelt etwa 10 Minuten ruhen lassen.
2. Fleisch immer quer zur Faser aufschneiden.

## Garprobe

Das Fleisch kann mit einem Löffeldruck auf seinen Garzustand geprüft werden:

**weich** = Braten im Innern rot

**federnd** = Braten im Innern rosa (gibt nach)

**fest** = Braten durchgegart (gibt nicht nach).



## Rindfleisch

Je nach Alter der Schlachttiere unterscheidet man:

**Jungrinder** (noch nicht ausgewachsene männliche und weibliche Tiere bis etwa 12 Monate alt).

**Jungbullen und Färsen** (15 Monate bis 2 Jahre alt).

**Ochsen** (2 bis 3 Jahre alt).

**Kühe und Bullen** (2 Jahre bis älter als 5 Jahre alt).

Fleisch von **jungen Tieren** hat eine kräftige hellbis ziegelrote Farbe, mit weiß bis hellgelben Fettäderchen. Die Schnittfläche ist glänzend und die Faserung ist fein bis mittelfein.

Fleisch von **älteren Tieren** hat eine dunkle, rotbraune Farbe mit gelblichen Fettadern und

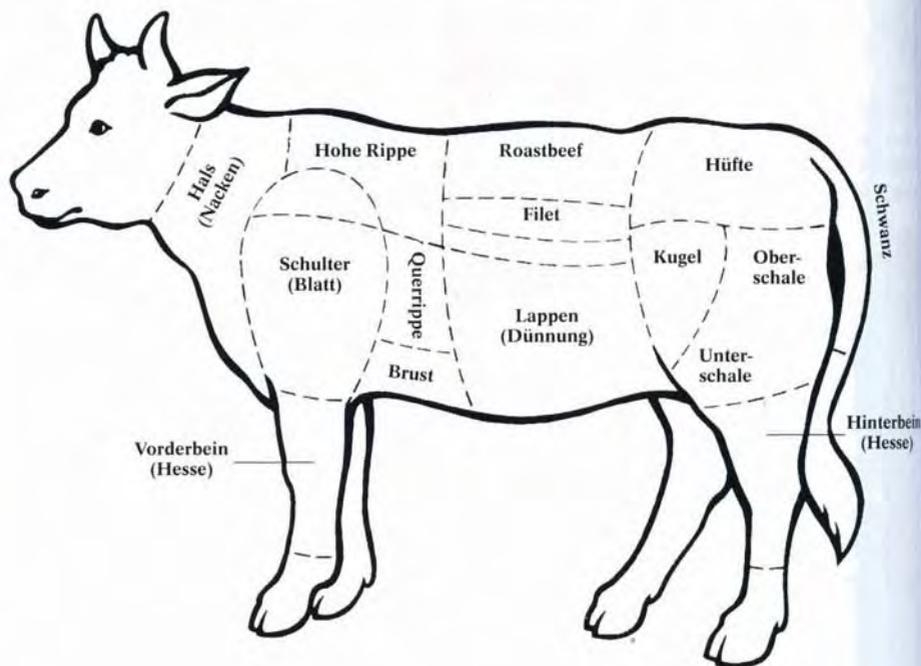
grober Faserung. Rindfleisch muß gut abgehangen sein.

**Zum Braten** eignen sich: Roastbeef, Filet (Lende), Hohe Rippe, Oberschale, Schwanzstück, Kugel, Hüfte.

**Zum Schmoren** eignen sich: Oberschale, Schwanzstück (mit Schwanzrolle), Querrippe, Kugel, Schulter Spitze, Schulter.

**Zum Kurzbraten und Grillen** eignen sich: Scheiben von Roastbeef (Entrecôte), von der Hüfte, Filet (Chateaubriand), Oberschale, Kugel, Leber.

**Zum Kochen** eignen sich: Kamm, Nacken (Hals), Brust, Hohe Rippe, Flach- oder Querrippe, Schulter, Lappen, Beinscheibe und Schwanz, Lunge, Herz, Zunge, Nieren.



## Teilstücke vom Rind

Hals



Bugschäufel



Hohe Rippe



Roastbeef



Unterschale



Lappen



Filet



Hüfte



Kamm



Kugel



Oberschale



Quer- oder Flachrippe

Beinscheiben aus dem  
Beinflfleisch

Dickes Bugstück



Schulterfilet



Unterschale mit Rolle



**Hals** (Nacken). Mit durchwachsenem Muskelfleisch und kräftiger Faser.

**Bugschäufel**. Durchwachsenes Fleisch, das sich gut für Eintöpfe verwenden läßt.

**Hohe Rippe** (Hochrippe). Aus dem Mittelteil dieses Stückes sind die zarten Steaks.

**Roastbeef**. Aus dem mittleren Rinderrücken. Aufgeteilt in: Rumpsteaks und Entrecôtes.

**Unterschale** (Schwanzstück). Mageres Muskelfleisch zum Schmoren, für große Rouladen und Gulasch.

**Lappen** (Bauchlappen, Spannrippe). Mit Sehnen und Fett durchwachsen.

**Filet** (Lende). Wertvollstes Stück. Sehr zart und deshalb für Steaks geeignet.

**Hüfte**. Mageres, zum Schwanz hin gelegenes Teilstück. Obere Preisklasse.

**Kamm** (Zungenstück, Halsgrat). Unterer Teil des Halses.

**Kugel** (Blume, Rose). Sehr zartes Stück aus der Keule. Obere Preisklasse.

**Oberschale** (Kluft). Mageres Stück aus der Keule mit feinen Fettadern durchzogen.

**Quer- oder Flachrippe**. Hinter der Vorderkeule gelegenes Stück.

**Beinscheiben aus dem Beinflleisch** (Hesse). Mager, mit Sehnen durchwachsen. Mark im Knochen mit hohem Fettanteil.

**Dickes Bugstück**. Das wertvollste Teilstück des Buges ist das Dicke Bugstück, aus dem zartfasrige Bratenstücke geschnitten werden.

**Schulterfilet**. (Falsche Lende). Zartes Stück aus der Vorderkeule. Etwas grobfaseriger.

**Unterschale mit Rolle**. Spezielle Teilstücke sind Rolle und Tafelspitz.

## Die verschiedenen Rindersteaks

**Filetsteak**. Besonders saftig, wird aus der Mitte des Rinderfilets geschnitten. Gewicht: 150–200 g, 3–4 cm dick.

**Chateaubriand**. Doppelt geschnittenes Filetsteak (8 cm dick), wird in der Mitte – bis auf wenige Millimeter – fast durchtrennt und dann aufgeklappt. Gewicht: etwa 400 g (reicht für 2 Portionen).

**T-Bone-Steak**. Stammt aus dem Mittelstück des Rückens. Es hat einen T-förmigen Knochen, an dem Filet- und Roastbeefscheiben sitzen. Gewicht: 400–600 g, 3–4 cm dick (reicht für 2 Portionen).

**Rumpsteak**. Wird aus dem flachen Teil des Roastbeefs geschnitten. Es hat einen dünnen Fettrand, der vorm Braten angeschnitten wird. Rumpsteak wird auch aus der Keule angeboten. Gewicht: 200–250 g, 2–3 cm dick.

Filetsteak



Chateaubriand



T-Bone-Steak



Rumpsteak



## Kalbfleisch

Kalbfleisch stammt von jungen Rindern, die jünger als 3 Monate und bis 150 kg schwer sind. Am besten schmeckt es von 4–10 Wochen alten Mastkälbern. Kalbfleisch ist zartfaserig, hat eine hellrote Farbe (eisenhaltig) und ist mager bis fettarm.

**Zum Kurzbraten und Grillen** eignen sich: Scheiben von Ober- und Unterschale (Fricandeu), Nuß, Haxe, Filet, Kotelett, Scheiben von Leber, Hirn, Bries, Niere.

**Zum Kochen** eignen sich: Nacken, Brust, Haxe, Leber, Herz, Bries, Hirn.

**Zum Braten** eignen sich: Nuß, Ober- und Unterschale (Fricandeu), Kugel, Hüfte, Rücken, Filet, Brust, Haxe.

**Zum Schmoren** eignen sich: Brust, Nacken, Schulter (Bug), Haxe.

## Teilstücke vom Kalb

Nacken



Kotelettstück mit Niere



### Nacken (Hals)

Zartes, kurzfaseriges Stück, wird überwiegend mit Knochen angeboten.

Kalbsbrust



Oberschale



### Kotelettstück (Mittelstück, Kamm)

Das Filet wird ausgelöst und getrennt angeboten.

### Kalbsbrust

Bei Mastkälbern ist sie gut mit Fleisch bewachsen.

### Oberschale

Mürbes Bratenstück. In Scheiben geschnitten als Schnitzfleisch.

Kalbsnuß



Haxen

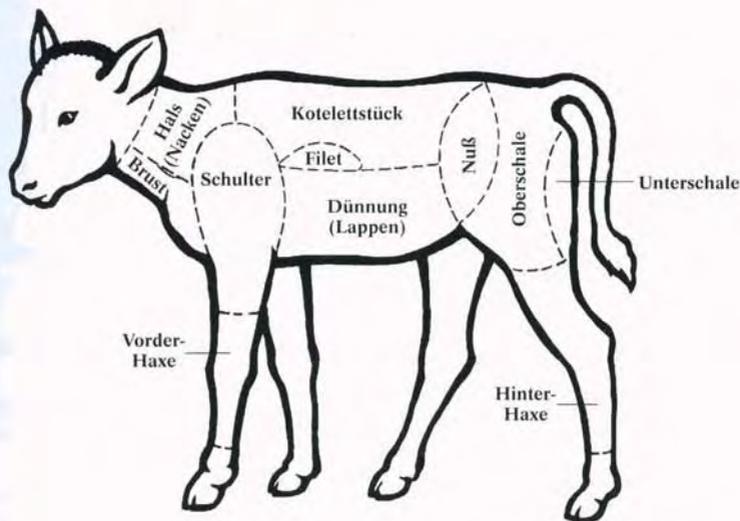


### Kalbsnuß

Hochwertiges Bratenstück aus der Keule. Ideal für Schnitzel.

### Haxen (Hesse)

Mit mageren Muskeln und Sehnen durchzogen.



## Schweinefleisch

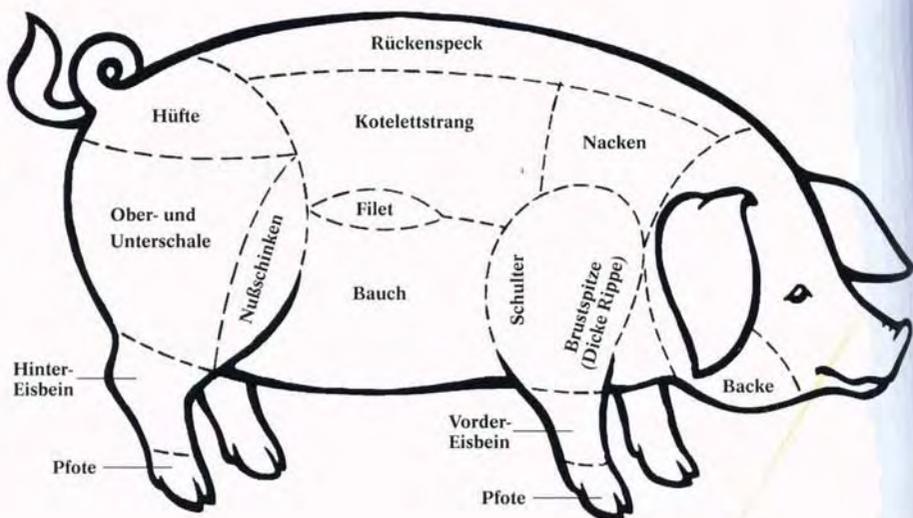
Schweinefleisch wird überwiegend von Tieren **unter** einem Jahr, d.h. vor der Geschlechtsreife, angeboten. Am besten schmeckt es **frisch** geschlachtet. Es ist bei jungen Tieren blaßrot bis rosarot, zartfaserig, mager bis leicht marmoriert (mit feinen Fettäderchen durchzogen). Fleisch von älteren Tieren ist dunkelrot und grobfaserig.

**Zum Kochen** eignen sich: Bauch, Eisbein, Zunge, Herz, Nieren, Hirn.

**Zum Kurzbraten und Grillen** eignen sich Ober- und Unterschale, Hüfte, Nuß (Kugel), Filet (Lende), Koteletts, Nacken (Kamm), Bauch.

**Zum Braten** eignen sich: Ober- und Unterschale, Hüfte, Nuß (Kugel), Filet (Lende), Rücken, Nacken (Kamm).

**Zum Schmoren** eignen sich: Schulter (Bug), Brust (Dicke Rippe), Bauch, Eisbein (Haxe), Leber, Niere, Herz.



## Teilstücke vom Schwein

Eisbein



Oberschale



Nacken



Schulter



Kotelettstrang



Dicke Rippe



Bauch



Filet



Hüfte



Unterschale



Nußschinken



**Eisbein** (Hämmchen, Haxe)  
Kurzfaseriges Stück.

**Oberschale**  
Mageres, etwas trockenes, grobfaseriges Stück aus der Keule.

**Nacken** (Kamm, Hals)  
Mit Fett marmoriertes saftiges Stück.

**Schulter** (Bug, Vorderschinken)

**Kotelettstrang** (Karbonade, Karee, Rippenspeer)  
Relativ mager, gleichmäßige Faserung.

**Dicke Rippe**  
Fortsetzung der Kotelett-Rippenknochen.

**Bauch** (Lappen, Wammerl)  
Saftiges, etwas langfaseriges, mit Fett durchzogenes Stück.

**Filet** (Lende)  
Sehr zartes fettarmes Stück. Obere Preisklasse.

**Hüfte**  
Oberer Teil der Keule. Teilstück mit Fettschwarte.

**Unterschale** (Schinkenstück)  
Mageres und zartes Stück aus der Keule.

**Nußschinken** (Nuß, Kugel)  
Besonders zartes Teil aus der Keule. Obere Preisklasse.

## Lammfleisch

**Milchlämmer** sind Tiere bis maximal 3 Monaten, die noch nicht entwöhnt sind. Das Fleisch ist ziegelrot, zartfaserig und hat wenig weißes Fett.

**Mastlämmer** sind die entwöhnten, ausgemästeten Tiere, die maximal 1 Jahr alt sind. Das Fleisch ist ziegelrot, mit wenig weißem, leicht gelblichem Fett und zartfaserig.

**Hammel, Schaf.** Ihr Fleisch ist dunkelrot, grobfaserig und hat eine gelbe Fettschicht.

**Zum Braten** eignen sich Keule, Rücken (Kotelett).

**Zum Schmoren** eignen sich Hals, Brust, Bug (Blatt), Haxe.

**Zum Kurzbraten und Grillen** eignen sich Rücken (Kotelett).

**Zum Kochen** eignen sich Hals, Brust, Bug Lappen, Haxe.

## Teilstücke vom Lamm

Nacken



Schulter



Keule



Doppelrücken



### Nacken (Hals, Kamm)

Saftiges kurzfaseriges Stück mit Fett durchzogen.

### Schulter (Bug)

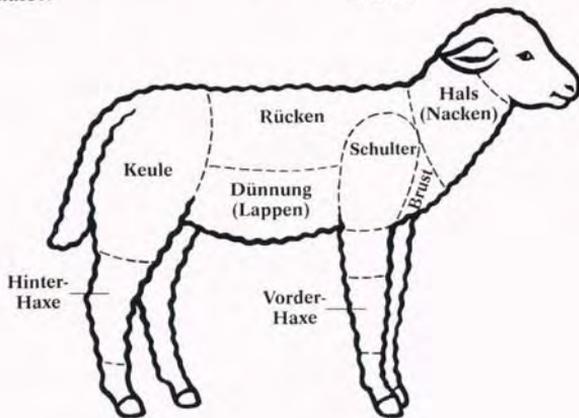
Leicht mit Sehnen durchsetzt. Zart und saftig. Mittlere Preisklasse.

### Keule (Schlegel)

Relativ mageres, sehr zartes, saftiges Teil. Obere Preisklasse.

### Doppelrücken (Sattel)

Saftiges Stück. Wird häufig zu Koteletts verarbeitet.



Schabefleisch

Rinderhackfleisch

Schweinehackfleisch

Gemischtes Hackfleisch

Mett



## Hackfleisch

Hackfleisch kann aus allen Fleischarten hergestellt werden. Es ist schnell verderblich und unterliegt der Hackfleischverordnung, die genaue Regelungen zur Herstellung und Lagerung, zum Fettgehalt und zum Verkauf enthält. Rohes Hackfleisch darf nur am Tage der Herstellung verkauft werden. Es sollte so schnell wie möglich nach dem Einkauf weiterverarbeitet werden. Der Fettanteil der einzelnen Hackfleischsorten ist genau festgelegt.

**Schabefleisch** (Beefsteakhack oder Tatar). Der Fettgehalt darf 6% nicht übersteigen.

**Rinderhackfleisch** darf höchstens 20% Fettanteil besitzen.

Kalbsbrät



**Schweinehackfleisch** darf höchstens 35% Fettanteil besitzen.

**Gemischtes Hackfleisch** darf nicht mehr als 30% Fettanteil aufweisen. Es besteht zu je 50% aus Rind- und Schweinefleisch.

**Mett** darf nicht mehr als 35% Fettanteil besitzen. Mett ist zubereitetes Schweinehackfleisch mit Gewürzen, Salz und Zwiebeln.

**Kalbsbrät** wird aus sehnen- und fettarmem Fleisch von Jungrindern, grob entsehntem Kalbfleisch, Schweinefleisch und Speck hergestellt.

**Bindungsmittel** für Hackfleisch bei der Zubereitung, z.B. von Cevapcici:

- 1 Eiweiß für feste Bindung,
- 1 Ei für etwas lockere Bindung;
- auf 500 g Hackfleisch 1 Ei verwenden.

**Lockerungsmittel** für Hackfleisch bei der Zubereitung von Frikadellen oder ähnlichen Hackfleischerzeugnissen:

- 1 Brötchen
- 1 große durchgepreßte Pellkartoffel;
- 1-2 Eßlöffel gegarter Reis oder Bulgur (Weizengrütze),
- 1-2 Eßlöffel Quark,
- 2 Eßlöffel eingeweichte, abgeseibte Hafer-, Weizen-, Gersten- oder Roggenflocken.

Hackfleisch läßt sich vielfältig formen, z. B. Hackbraten, Hacksteaks, Frikadellen, Cevapcici, Bällchen. Vor dem Formen sollten die Hände mit Wasser angefeuchtet werden.

## Innereien

Außer den abgebildeten Innereien gehören zu dieser Gruppe noch: Kutteln, Lunge, Milz, Euter und Magen. Innereien sind überwiegend fettarm und reich an Eiweiß, Vitaminen und Mineralstoffen. Sie enthalten jedoch meist reichlich Cholesterin und Harnsäure. Leber und Nieren sind reich an Eisen und Vitaminen. Da sie jedoch auch mit Schadstoffen belastet sein können, sollten sie trotzdem nicht zu häufig, etwa einmal im Monat, verzehrt werden.



Schweineherz

Kalbsherz

Rinderherz

### Herz

Festes, fettarmes Muskelfleisch mit äußerem Fettmantel. Es ist mager und vitaminreich (B-Gruppe). Rinderherz ist am größten und wiegt etwa 3 kg. Schweineherz ist viel kleiner und wiegt etwa 500 g.

### Leber

Leber von jungen Tieren ist zart und hat eine helle Farbe. Von älteren Tieren ist die Leber häufig auch zäh und etwas bitter. Das Einlegen in Milch verbessert die Qualität, sie wird zarter. Leber ist reich an Vitamin A, B1, B2 und Eisen.

### Rinderleber

ist kräftig braun. Die Schnittfläche ist glatt.

### Schweineleber

ist dunkelbraun-rot. Die Schnittfläche ist feinporig, etwas rauh.



Rinderleber

Schweineleber

Kalbsleber

### Kalbsleber

ist hellrot bis braun. Kalbsleber ist besonders fein und zart. Sie ist eine Delikatesse.

### Tip

Damit die Leber zart bleibt, erst nach dem Zubereiten salzen.

### Kalbsbries, Kalbsmilch

Thymusdrüse vom Kalb, die nur während des Wachstums junger Tiere entwickelt ist. Es ist weiß, zart und hat eine feste Konsistenz. Nur sehr geringe Zeit haltbar.

### Kalbshirn

Nur geringe Zeit haltbar. Sehr empfindlich. Lockere Konsistenz.

### Nieren

Charakteristisches Zeichen ist ihre längliche, bohnenähnliche Form.

**Kalbs- und Rindernieren** haben eine sichtbar gefurchte Oberfläche und sind dunkelbraun.

**Schweine- und Lammnieren** haben eine glatte Oberfläche und sind rötlich-grau-braun.

### Tip

Nieren wie Leber in Milch einlegen, dann zubereiten.

### Nieren vorbereiten

- Die Nieren durchschneiden.
- Harnröhren und Häute entfernen.
- Die Nieren unter fließendem kaltem Wasser

abspülen und etwa 1–2 Stunden wässern (siehe auch Tip).

#### Hirn

Hirn wird meist vom Kalb und Schwein verwendet. Es ist Bestandteil bestimmter Wurstsorten, wird in Suppen oder Saucen verwendet oder gebacken und gebraten serviert. Kalbsbries muß vor der Zubereitung solange gewässert werden, bis es weiß ist. Die Haut muß vor dem Verzehr entfernt werden.

#### Zunge

Alle drei Zungenarten haben festes Muskelfleisch. Sie sind frisch, gepökelt und geräuchert im Angebot.

**Schweinezunge** ist braun-grau, ihre Oberfläche ist fast glatt.

**Kalbszunge** ist graurot, ihre Oberfläche ist fest und glatt.

**Rinderzunge** ist grau-rot-violett, sie hat eine rauhe Oberfläche. Ihr Fettanteil ist relativ hoch. Sie wiegt etwa 2 kg. Der Zungenwulst ist stark ausgeprägt.



Schweinezunge

Kalbszunge

Rinderzunge

## Zerlegen von Kaninchen

- Küchenfertig vorbereitetes Kaninchen auf den Rücken legen.
- Vorderläufe und Hinterläufe (Keulen) mit einem scharfen Messer einschneiden und abtrennen. Dabei die Gelenke mit kräftigem Druck nach unten durchtrennen.
- Bauchlappen den Rücken entlang abtrennen (scharfes Messer oder Küchenschere).



## Hähnchenflügel

(Foto)

preiswert

- 1 kg Hähnchenflügel unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit  
 Salz bestreuen  
 frisch gemahlenem Pfeffer in einer Pfanne erhitzen, die Hähnchenflügel darin anbraten,  
 25 g Butterschmalz bei mittlerer Hitze zugedeckt schmoren lassen  
 Schmorzeit etwa 20 Minuten.

**Pro Portion: E: 47 g, F: 35 g, Kh: 0 g, kJ: 2110, kcal: 505**

- Beilage** Salat, Risotto.  
**Tip** Man kann statt Hähnchenflügel Putenflügel verwenden.  
 Die Garzeit verlängert sich dann um etwa 10 Minuten.

## Knoblauchpoularde

für Gäste/raffiniert

- 1 Poularde (etwa 1,2 kg) unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen  
 1 frische Knoblauchknolle in Zehen teilen, die Zehen abziehen  
 die Haut der Poularde zwischen den Flügeln und den Schenkeln  
 etwa einschneiden, die Knoblauchzehen hineinschieben  
 mit  
 2 EL Speiseöl  
 Salz  
 Paprika edelsüß  
 gerebeltem Rosmarin  
 verrühren, die Poularde damit bestreichen, in eine flache  
 Auflaufform geben, auf dem Rost in den Backofen schieben  
 die Poularde während der Bratzeit immer wieder mit dem  
 Bratensatz begießen  
 die gare Poularde aus der Form nehmen, zerteilen, auf eine  
 Platte legen, warm stellen
- 1 Becher (150 g) unter den Bratensatz rühren, erhitzen, mit Salz abschmecken,  
 Crème fraîche zu der Poularde servieren
- Ober-/Unterhitze etwa 170 °C (vorgeheizt)  
 Heißluft etwa 150 °C (nicht vorgeheizt)  
 Gas Stufe 3-4 (nicht vorgeheizt)  
 Bratzeit etwa 1 Stunde.

**Pro Portion: E: 49 g, F: 63 g, Kh: 4 g, kJ: 3510, kcal: 838**

- Beilage** Kartoffeln, Blattsalat.



## Coq au vin (Huhn in Wein)

klassisch

2 küchenfertige Hähnchen (je etwa 750 g)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in etwa 8 Teile zerlegen
250 g Champignons	putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trockentupfen, halbieren
20 g Butterschmalz	in einer großen Pfanne zerlassen, die Champignons darin andünsten, mit
Salz	würzen, herausnehmen, beiseite stellen
frisch gemahlenem Pfeffer	
120 g mageren geräucherten Speck	in Streifen schneiden, in die Pfanne geben, braten
5 Schalotten	abziehen, vierteln, zu dem Speck geben, von allen Seiten bräunen, Schalotten und Speck herausnehmen, beiseite stellen
20 g Butterschmalz	in die Pfanne geben, erhitzen, die Hähnchenteile hinzufügen, von allen Seiten goldgelb anbraten, mit Salz, Pfeffer würzen
1 Knoblauchzehe	abziehen, fein hacken, zu den Hähnchenteilen geben
750 ml (¾ l)	
Rotwein (Burgunder)	hinzugießen, die Hähnchenteile zugedeckt bei schwacher Hitze kochen lassen, die garen Hähnchenteile herausnehmen, warm stellen, die Sauce etwas einkochen lassen
50 g weiche Butter	mit
15 g Weizenmehl	verkneten, mit dem Schneebesen in die Flüssigkeit rühren, kurz aufkochen lassen
	den Speck und die Champignons wieder in die Sauce geben, erhitzen, mit Salz, Pfeffer,
gerebeltem Thymian	abschmecken, die Hähnchenteile ebenfalls in die Sauce geben
Schmorzeit	etwa 30 Minuten.

**Pro Portion: E: 69 g, F: 61 g, Kh: 11 g, kJ: 4162, kcal: 994**

### Beilage Tip

Petersilienkartoffeln, Baguette oder Toastbrot.  
Die Hähnchen vor dem Ablöschen mit dem Rotwein mit 125 ml (1/8 l) Cognac flambieren. Die Hähnchen mit dem Cognac übergießen, flambieren, mit einem Deckel verschließen. Sobald der Alkohol verbrannt ist, die Hähnchenteile mit dem Rotwein ablöschen.

## Hühnerfrikassee

- 1 küchenfertige  
Poularde (1 kg) unter fließendem kaltem Wasser abspülen, in  
1 ½ l kochendes  
Salzwasser geben, zugedeckt zum Kochen bringen, abschäumen  
1 Bund Suppengrün putzen, waschen  
1 mittelgroße Zwiebel abziehen, mit  
1 Lorbeerblatt  
1 Gewürznelke spicken  
die Zutaten hinzufügen, die Poularde gar kochen lassen, aus der  
Brühe nehmen, die Brühe durch ein Sieb gießen, 500 ml (½ l)  
davon abmessen  
das Fleisch von den Knochen lösen, die Haut entfernen, das  
Fleisch in große Stücke schneiden.
- Für die Sauce**  
25 g Butter zerlassen  
30 g Weizenmehl unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist  
500 ml (½ l) Hühnerbrühe hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf  
achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Sauce zum Kochen  
bringen, etwa 5 Minuten kochen lassen
- 175 g gekochte  
Spargelstücke  
150 g gedünstete  
Champignons beide Zutaten mit dem Fleisch in die Sauce geben, kurz  
aufkochen lassen
- 4 EL Weißwein  
1 EL Zitronensaft  
1 TL Zucker hinzufügen  
2 Eigelb mit  
4 EL Schlagsahne verschlagen, das Frikassee damit abziehen (nicht mehr kochen  
lassen), mit  
Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer  
Worcestersauce  
Zitronensaft abschmecken  
Kochzeit etwa 1 Stunde.

**Pro Portion: E: 34 g, F: 42 g, Kh: 13 g, kJ: 2552, kcal: 610**

**Beilage** Reis, grüner Salat.

## Hähnchenkeulen auf Curryobst

(Foto)

2 mittelgroße Zwiebeln	abziehen
2 mittelgroße Äpfel	waschen, vierteln, entkernen, beide Zutaten in Scheiben schneiden
150 g Ananasstücke (aus der Dose)	zum Abtropfen auf ein Sieb geben, den Saft auffangen
4 Hähnchenkeulen (je 250 g)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit Salz einreiben
20 g Pflanzenfett	erhitzen, die Keulen von allen Seiten gut darin anbraten, herausnehmen, die übrigen Zutaten in dem Bratfett andünsten, mit Salz,
Currypulver	würzen, mit 3 Eßlöffeln Ananassaft verrühren, in einer flachen Auflaufform verteilen, die Hähnchenkeulen darauf legen, mit Thymian bestreuen, die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
geredeltem Thymian	
Ober-/Unterhitze	etwa 200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 180 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 3-4 (vorgeheizt)
Garzeit	etwa 30 Minuten.

**Pro Portion: E: 51 g, F: 12 g, Kh: 11 g, kJ: 1590, kcal: 380**

## Geflügelgeschnetzeltes in Sahnesauce

für Gäste

500 g Hähnchenbrustfilet	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in dünne Scheiben schneiden
30 g Pflanzenfett	erhitzen, das Fleisch portionsweise darin anbraten, mit Salz, Pfeffer
Paprika edelsüß	bestreuen
150 g gedünstete Champignons	zum Abtropfen auf ein Sieb geben, von der Flüssigkeit 125 ml (1/8 l) abmessen, die Champignons in Scheiben schneiden, zu dem Fleisch geben.
<b>Für die Sahnesauce</b>	
200 ml Schlagsahne	die abgemessene Champignonflüssigkeit mit zum Kochen bringen, um die Hälfte einkochen lassen, mit Salz, Pfeffer,
Zucker	abschmecken, mit Fleisch und Pilzen vermengen,
Weißwein	nochmals abschmecken
Garzeit	etwa 10 Minuten.

**Pro Portion: E: 35 g, F: 20 g, Kh: 4 g, kJ: 1496, kcal: 357**



## Putenschnitzel mit Zucchiniwürfeln

(Foto)

2 Zucchini (300 g)	waschen, die Enden abschneiden, die Zucchini in kleine Würfel schneiden
30 g Butter oder Margarine	zerlassen, die Zucchiniwürfel zugedeckt darin gar dünsten, mit würzen
Salz	
4 Putenschnitzel (je 125 g)	evtl. unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit Salz, bestreuen, in wenden
gehacktem Majoran	
etwas Weizenmehl	erhitzen, die Schnitzel darin von beiden Seiten braten, auf einer vorgewärmten Platte mit den Zucchiniwürfeln anrichten, evtl. mit Majoranblättern bestreuen
2 EL Speiseöl	
Dünstzeit	etwa 5 Minuten
für die Zucchini	
Bratzeit	10–12 Minuten.
für die Schnitzel	

**Pro Portion: E: 24 g, F: 19 g, Kh: 8 g, kJ: 1336, kcal: 320**

### Beilage

Reis oder Kartoffelbrei.

### Tip

Statt der Putenschnitzel 4 Hähnchenbrustfilets nehmen, die Bratzeit liegt dann bei 8–10 Minuten.

## Hähnchenbrustfilet mit Frühlingszwiebeln

für Gäste

4 Hähnchenbrustfilets (je etwa 130 g)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit bestreuen
Salz, Pfeffer	
2 EL Sesamöl	in einer Pfanne erhitzen, das Fleisch von allen Seiten gut darin anbraten, etwas von hinzugeben, das Fleisch zugedeckt schmoren lassen, die restliche Geflügelbrühe nach und nach hinzufügen
200 ml Geflügelbrühe	
200 g Frühlingszwiebeln	putzen, waschen, in Scheiben schneiden
150 g Champignons	putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trockentupfen, in Scheiben schneiden, das Fleisch aus der Pfanne nehmen, auf einer Platte anrichten, warm stellen
1 EL Weizenmehl	das Gemüse in die Pfanne geben, mit bestäuben, zugedeckt schmoren lassen, mit Salz abschmecken, zu dem Fleisch servieren
Schmorzeit	etwa 20 Minuten
für die Hähnchenbrustfilets	
für das Gemüse	etwa 5 Minuten.

**Pro Portion: E: 37 g, F: 10 g, Kh: 6 g, kJ: 1122, kcal: 268**



## Entenkeulen auf Spitzkohl

Klassisch

4 Entenkeulen (je etwa 200 g)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit Salz
etwas heißes Wasser	bestreuen eine Bratpfanne ohne Fett erhitzen, die Entenkeulen von allen Seiten darin anbraten hinzugießen, zugedeckt bei mittlerer Hitze schmoren lassen, verdampfte Flüssigkeit nach und nach durch heißes Wasser ersetzen
1 Spitzkohl (etwa 500 g)	putzen, vierteln, abspülen, den Strunk herausschneiden, den Kohl in Streifen schneiden
1 Schalotte	abziehen, würfeln
20 g Butterschmalz	zerlassen, die Schalottenwürfel darin andünsten, die Spitzkohlstreifen hinzufügen
125 ml (1/8 l) Weißwein	hinzugießen, mit Salz würzen den Spitzkohl zugedeckt gar dünsten lassen die garen Entenkeulen aus der Pfanne nehmen, etwa 10 Minuten ruhen lassen, den Bratensatz etwas entfetten, den Spitzkohl hineingeben, kurz durchschmoren, mit Salz abschmecken, die Keulen auf dem Kohl anrichten
Schmorzeit für die Entenkeulen	etwa 1 Stunde
Dünstzeit für den Spitzkohl	etwa 20 Minuten.

Pro Portion: E: 46 g, F: 21 g, Kh: 5 g, kj: 1868, kcal: 447

**Abwandlung** Anstatt Spitzkohl kann auch Wirsing verwendet werden.

## Entenbrust mit Orangensauce

für Gäste

2 Entenbrüste ohne Knochen (je etwa 300 g)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit Salz
frisch gemahlenem Pfeffer	bestreuen Entenbrüste in einer beschichteten Pfanne zuerst auf der Fettseite, dann von der anderen Seite anbraten, kurz vor Beendigung der Bratzeit die Haut der Entenbrüste mit
2 TL Honig	bestreichen, evtl.
15 g Butter	dazugeben, die Entenbrüste mit
4–5 EL Grand Marnier (Orangenlikör)	flambieren, aus dem Bratensatz nehmen, auf einer vorgewärmten Platte anrichten, warm stellen.

**Für die Orangensauce**

Schale von 1 Orange  
(unbehandelt)  
Saft von 1 Orange  
1 Becher (150 g) Crème fraîche  
Honig  
Bratzeit

in feine Streifen schneiden (evtl. mit einem Zestensneider), mit zu dem Bratensatz geben, erhitzen  
unterrühren, zum Kochen bringen, die Sauce mit Salz, Pfeffer abschmecken, zu den Entenbrüsten reichen  
10–12 Minuten.

**Pro Portion: E: 28 g, F: 40 g, Kh: 13 g, kJ: 2475, kcal: 591**

**Tip** Dazu Kartoffelbrei oder Herzoginkartoffeln servieren.

**Gebratene Ente****klassisch**

1 küchenfertige Ente (1 1/2 kg) unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, innen mit

Salz einreiben, mit dem Rücken nach unten auf den Rost auf eine mit Wasser ausgespülte Rostbratpfanne legen, auf der unteren Schiene in den Backofen schieben  
während des Bratens ab und zu unterhalb der Flügel und Keulen in die Ente stechen, damit das Fett besser ausbraten kann  
nach 30 Minuten Bratzeit das sich angesammelte Fett abschöpfen (evtl. diesen Vorgang wiederholen)  
sobald der Bratensatz bräunt,

etwas heißes Wasser hinzugießen, die Ente ab und zu mit dem Bratensatz begießen, verdampfte Flüssigkeit nach und nach durch heißes Wasser ersetzen  
10 Minuten vor Beendigung der Bratzeit die Ente mit

kaltem Salzwasser bestreichen, die Hitze auf stark stellen, damit die Haut schön groß wird  
die gare Ente in Portionsstücke schneiden, auf einer vorgewärmten Platte anrichten, warm stellen  
den Bratensatz mit etwas Wasser loskochen, durch ein Sieb gießen, mit Wasser auf 375 ml (3/8 l) auffüllen, auf der Kochstelle zum Kochen bringen  
mit

1 gestr. TL Speisestärke  
1 EL kaltem Wasser  
frisch gemahlenem Pfeffer anrühren, die Flüssigkeit damit binden, die Sauce mit Salz, abschmecken

Ober-/Unterhitze 200–220 °C (vorgeheizt)  
Heißluft 180–200 °C (nicht vorgeheizt)  
Gas Stufe 4–5 (vorgeheizt)  
Bratzeit etwa 1 3/4 Stunden.

**Pro Portion: E: 35 g, F: 75 g, Kh: 1 g, kJ: 3690, kcal: 882**

## Putenoberkeule

(Foto – 6 Portionen)

für Kinder

1 Putenoberkeule (etwa 1,3 kg, mit Knochen)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit bestreuen
Salz	eine Pfanne ohne Fett erhitzen, die Putenoberkeule mit der Hautseite nach unten in die Pfanne geben, gut anbraten, wenden, die andere Seite ebenfalls anbraten
etwas heißes Wasser	hinzugießen, bei mittlerer Hitze zugedeckt schmoren lassen, verdampfte Flüssigkeit nach und nach durch heißes Wasser ersetzen, das Fleisch aus der Pfanne nehmen, warm stellen
250 ml (¼ l) Schlagsahne	den Bratensatz nach Belieben etwas entfetten
etwas Honig	hinzufügen, etwas einkochen lassen, mit Salz,
Senf	
frischen Rosmarinblättchen	würzen, die Sauce zu dem Fleisch servieren
Schmorzeit	etwa 1 Stunde.

**Pro Portion: E: 35 g, F: 19 g, Kh: 3 g, kJ: 1457, kcal: 349**

## Putenleber in Rotwein

schnell

500 g Putenleber	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in Streifen schneiden
1 Schalotte	abziehen, würfeln
20 g Butterschmalz	zerlassen, die Schalottenwürfel darin glasig dünsten lassen, die Putenleber dazugeben, anbraten
250 g Champignons	putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trockentupfen, in Scheiben schneiden, zu der Leber geben, kurz anschmoren
125 ml (⅛ l) Rotwein	hinzugießen, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen, bei mittlerer Hitze zugedeckt schmoren lassen
gerebeltem Rosmarin	
125 ml (⅛ l) Schlagsahne	dazugeben, erhitzen, die Leber mit Salz abschmecken
2 EL Tomatenmark	10–15 Minuten.
Schmorzeit	

**Pro Portion: E: 3 g, F: 15 g, Kh: 4 g, kJ: 1530, kcal: 366**

**Beilage** Reis oder Kartoffelplätzchen, gemischter Salat.



**Pute, gefüllt**

(8 Portionen)

1 küchenfertige Pute (3 kg)

Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer250 g Thüringer Mett  
geredeltem Thymian  
geredeltem Beifuß  
1 Ei  
Putenleber (30 g)1 mittelgroße Zwiebel  
20 g Butter oder Margarine  
125 g grüne Weintrauben  
1 EL gehackte Kräuter  
(Thymian, Petersilie)125 g durchwachsenem  
Speck, in Scheiben

etwas heißes Wasser

kaltem Salzwasser

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, innen und außen mit

einreiben (Foto 1).

**Für die Füllung**

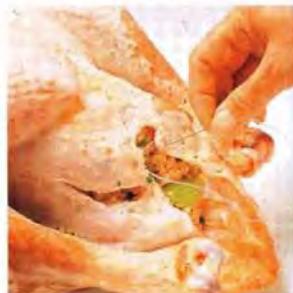
mit

würzen, mit  
vermengenunter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen,  
kleinschneiden

abziehen, fein würfeln

erhitzen, Leber und Zwiebelwürfel darin anbraten  
waschen, gut abtropfen lassen, halbieren, entkernen

die Zutaten mit dem Mett vermengen

die Füllung in das Innere der Pute geben (Foto 2), die Öffnung  
zunähen (Foto 3) oder mit Holzstäbchen verschließen  
die Pute mit dem Rücken nach unten auf den Rost auf eine mit  
Wasser ausgespülte Rostbratpfanne legen, mitbelegen, auf der unteren Schiene in den Backofen schieben  
sobald der Bratensatz bräunt,  
hinzugießen, die Pute ab und zu mit dem Bratensatz begießen,  
verdampfte Flüssigkeit nach und nach durch heißes Wasser  
ersetzennach etwa 2 Stunden Bratzeit die Speckscheiben entfernen  
10 Minuten vor Beendigung der Bratzeit die Pute mit  
bestreichen, die Hitze auf stark stellen, damit die Haut schön  
knusprig wird*(Fortsetzung S. 122)*



die gare Pute in Portionsstücke teilen, mit der Füllung auf einer vorgewärmten Platte anrichten, warm stellen

<b>Ober-/Unterhitze</b>	200–220 °C (vorgeheizt)
<b>Heißluft</b>	180–200 °C (nicht vorgeheizt)
<b>Gas</b>	Stufe 3–4 (vorgeheizt)
<b>Bratzeit</b>	etwa 2 1/2 Stunden.

**Für die Sauce**

den Bratensatz mit etwas Wasser loskochen, durch ein Sieb gießen, mit Wasser auf 500 ml (1/2 l) auffüllen, auf der Kochstelle zum Kochen bringen, gut einkochen lassen

20 g Weizenmehl	mit
3 EL kaltem Wasser	anrühren, die Flüssigkeit damit binden, die Sauce mit Salz, Pfeffer abschmecken
2 EL Madeira	unterrühren.

**Pro Portion: E: 61 g, F: 51 g, Kh: 5 g, kJ: 3259, kcal: 779**

**Beilage** Semmelknödel, Apfelkompott mit Preiselbeeren.

**Gefüllte Gans**

(8 Portionen)

**für Gäste**

1 küchenfertige Gans (3 kg)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, innen mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	
gerebeltem Majoran	einreiben.

**Für die Füllung**

50 g durchwachsenen Speck	in Würfel schneiden
2 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, fein würfeln
20 g Butter oder Margarine	erhitzen, die Speckwürfel darin knusprig braten, die Zwiebelwürfel hinzufügen, glasig dünsten lassen
etwa 8 altbackene Brötchen (Semmel)	in kleine Würfel schneiden
300 ml Milch	erhitzen, über die Brötchenwürfel gießen, gut verrühren die Speck-Zwiebel-Masse unterrühren, die Masse abkühlen lassen
4 Eier	
2 EL gehackte Petersilie	unterrühren, mit Salz würzen
2 Äpfel	schälen, halbieren, entkernen, raspeln, mit der Füllung vermengen die Füllung in das Innere der Gans geben, die Öffnung zunähen oder mit Holzstäbchen verschließen

	die Gans mit dem Rücken nach unten auf den Rost auf eine mit Wasser ausgespülte Rostbratpfanne legen, auf der unteren Schiene in den Backofen schieben
	während des Bratens ab und zu unterhalb der Flügel und Keulen in die Gans stechen, damit das Fett besser ausbraten kann
	nach 45 Minuten Bratzeit das angesammelte Fett abschöpfen, evtl. diesen Vorgang wiederholen
250 g vorbereitetes Suppengrün	etwa 1 Stunde vor Ende der Bratzeit in die Rostbratpfanne geben sobald der Bratensatz bräunt,
etwas heißes Wasser	hinzugießen, die Gans ab und zu mit dem Bratensatz begießen, verdampfte Flüssigkeit nach und nach durch heißes Wasser ersetzen
kalttem Salzwasser	10 Minuten vor Ende der Bratzeit die Gans mit bestreichen, die Hitze auf stark stellen, damit die Haut schön groß wird
	die gare Gans in Portionsstücke schneiden, auf einer vorgewärmten Platte anrichten, warm stellen
	den Bratensatz mit etwas Wasser loskochen, durch ein Sieb passieren, mit Salz, Pfeffer, Majoran abschmecken
Ober-/Unterhitze	200–220 °C (vorgeheizt)
Heißluft	180–200 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (vorgeheizt)
Bratzeit	etwa 3 Stunden.

**Pro Portion: E: 48 g, F: 85 g, Kh: 26 g, kJ: 4713, kcal: 1127**

Das abgeschöpfte Fett ist in der Berechnung enthalten.

**Abwandlung** Die Gans mit einer der nachstehenden Füllungen braten:

#### **Apfelfüllung**

500 g geschälte, entkernte, in Scheiben geschnittene Äpfel	mit
500 g eingeweichten entsteinten Backpflaumen	
etwas Zucker	und
Semmelbrösel	vermengen.

#### **Kastanienfüllung**

250 g Kastanien	von Schale und Haut befreien, halbweich dünsten, mit
750 g geschälten, entkernten, in Scheiben geschnittenen Äpfeln	vermengen.

## Tauben mit Orangensauce

für Gäste

- 4 küchenfertige Tauben  
(je 150 g) unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, halbieren (Foto 1), innen und außen mit
- Salz bestreuen
- frisch gemahlenem Pfeffer in einem großen Bräter erhitzen, die Tauben darin anbraten (Foto 2)
- 2 EL Speiseöl
- 1 Orange (unbehandelt) waschen, halbieren, in Scheiben schneiden, zu den Tauben geben, kurz mitanbraten (Foto 3)
- 125 ml (1/8 l) Orangensaft mit
- 4 EL Sherry
- 1 EL Sojasauce verrühren, etwas von der Flüssigkeit zu den Tauben geben, zugedeckt schmoren lassen, dabei nach und nach die übrige Flüssigkeit hinzufügen, die garen Tauben aus dem Topf nehmen, warm stellen, die Sauce durch ein Sieb streichen, mit Salz, Pfeffer abschmecken, zu den Tauben servieren
- Schmorzeit 1–1 1/2 Stunden.

**Pro Portion: E: 29 g, F: 42 g, Kh: 6 g, kJ: 2371, kcal: 566**

**Beilage** Herzoginkartoffeln oder Kroketten, gemischter Blattsalat.





## Wachteln auf Wirsinggemüse

750 g Wirsing	<b>Für das Wirsinggemüse</b>
	von den schlechten Blättern befreien, den Wirsing abspülen, halbieren, den Strunk heraus schneiden (Foto 1), den Wirsing in Streifen schneiden, in
kochendem Salzwasser	blanchieren, zum Abtropfen auf ein Sieb geben
1 mittelgroße Zwiebel	abziehen, würfeln
1 EL Speiseöl	erhitzen, die Zwiebelwürfel darin andünsten
	Wirsingstreifen,
1 Becher (150 g)	hinzufügen, mit
Crème fraîche	würzen, in eine flache Auflaufform geben.
Kümmel	
frisch gemahlenem Pfeffer	
	<b>Für die Wachteln</b>
4 küchenfertige Wachteln	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, die Flügel mit Küchengarnt unter dem Rumpf zusammenbinden, die Keulen ebenfalls zusammenbinden (Foto 2)
3 EL Speiseöl	erhitzen, die Wachteln von allen Seiten darin anbraten (Foto 3), mit Salz, Pfeffer bestreuen, auf den Wirsing legen, mit
80 g durchwachsenem Speck, in Scheiben	belegen, die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	170–200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	150–180 °C (vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (vorgeheizt)
Garzeit	15–20 Minuten.

**Pro Portion: E: 30 g, F: 46 g, Kh: 8 g, kJ: 2496, kcal: 596**

**Beilage** Salzkartoffeln.



GEFLÜGEL  
GEFLÜGEL



Geflügelfleisch ist im Vergleich zu anderen Fleischsorten relativ eiweißreich und fettarm.

Es wird je nach Qualität in die Handelsklassen A, B und C eingeteilt. Es ist frisch, tiefgekühlt und tiefgefroren im Angebot.

Man unterscheidet zwischen folgenden Sorten:

## Hühner

### Brathähnchen, Poulet

Etwa 5–7 Wochen alte Masttiere. Ihr Brustbeinfortsatz ist biegsam, das Gewicht liegt zwischen 800–1200 g.

### Junghühner

Etwa 8–9 Wochen alte, vor der Geschlechtsreife geschlachtete Masttiere. Ihr Brustbeinfortsatz ist biegsam, das Gewicht liegt zwischen 1200–1500 g.

### Suppenhühner

Legehennen, die nach 12–15 Monaten geschlachtet werden. Ihr Brustbeinfortsatz ist verknorpelt. Suppenhühner werden nicht gemästet, sondern zum Eierlegen gehalten. Gewicht je nach Rasse zwischen 1000 und 2000 g.

## Enten

### Frühmastenten

Vor der ersten Federreife geschlachtete, 7–8 Wochen alte Masttiere. Ihr Brustbeinfortsatz ist biegsam, die Knorpelteile sind nicht verknöchert. Gewicht 1600–1800 g.

### Junge Enten

Etwa 6 Monate alt, nach der ersten Federreife geschlachtete Tiere. Ihr Brustbeinfortsatz muß noch biegsam sein. Gewicht 1500–2000 g.

### Enten

Über 1 Jahr alte, nach der Geschlechtsreife geschlachtete Tiere. Der Brustbeinfortsatz ist verknöchert. Gewicht 1800–2500 g.

## Gänse

### Frühmastgänse

Junge, 11–12 Wochen alte, vor der ersten Federreife geschlachtete Tiere. Der Brustbeinfortsatz ist biegsam. Gewicht 2–3 kg.

### Junge Gänse

Etwa 6–7 Monate alte Tiere, nach der ersten Federreife geschlachtet. Der Brustbeinfortsatz ist biegsam, die Knorpelteile sind weich. Gewicht 3–4 kg.

Brathähnchen



Junghuhn



Suppenhuhn



Ente



Pute



Gans

**Gänse**

Über 1 Jahr alte, nach der ersten Geschlechtsreife geschlachtete Tiere. Der Brustbeinfortsatz ist verknöchert. Gewicht 4–7 kg.

**Tip**

Enten und Gänse gehören zu den fettreichen Geflügelarten und werden nur zum Braten verwendet.

**Puten****Pute (Truthahn)**

Sind überwiegend als junge Puten im Angebot. Sie sind nicht älter als 1 Jahr. Der Brustbeinfortsatz ist noch biegsam, das Fleisch mager und eiweißreich. Nach der Langmast wiegen die Tiere 5–11 kg und werden zerlegt (Putenkeulen, Putenschnitzel) im Handel angeboten.

**Junge Puten (Babypute)**

Ist nach einer Kurzmast von 9–13 Wochen schlachtreif. Gewicht zwischen 2–6 kg.

**Perlhühner**

Eine Haushuhnrasse mit dunklem Fleisch, das würzig und kräftig schmeckt. Das Schlachtgewicht liegt zwischen 1200–1500 g. Für alle Zubereitungsarten geeignet.

**Wachteln**

Ein kleiner Wildvogel, der heute jedoch meist aus Zuchtbeständen auf den Markt kommt. Wird gefüllt und gebraten als Vorspeise oder Zwischengericht zubereitet. Die Bratgewichte liegen im Bereich von 110–130 g.

**Geflügelteile**

Alle gängigen Geflügelsorten werden auch in Teilstücken frisch, gekühlt und tiefgefroren angeboten.

Teilstücke: Hälften, Brust, Schenkel, Oberschenkel, Unterschenkel (Keule), Schnitzel (Hähnchen und Puten).

Brust und Schenkel haben den höchsten Fleischanteil, sind jedoch auch am teuersten.

**Tip**

- Brustfleisch vom Hähnchen oder der Pute kann sehr gut als Geschnetzeltes verwendet werden oder als Grundlage für asiatische Gerichte dienen.
- Statt Schweineschnitzel ein Hähnchen- oder Putenschnitzel für Cordon Bleu (Rezept Seite 74) verwenden.
- Geflügelfleisch immer gut durchgaren um Salmonelleninfektionen zu vermeiden.
- Zum Einfrieren Geflügel gut verpacken, damit kein Gefrierbrand entstehen kann.
- Geflügel schnell einfrieren, damit es nicht zäh wird.

## Geflügel zerlegen

Beispiel Hähnchen:

- Das vorbereitete Geflügel auf den Rücken legen, die Keulen mit einem scharfen Messer abtrennen.
- Das Brustfleisch am Brustbein entlang bis zum Knochen einschneiden, den Brustknochen mit einer Geflügelschere durchtrennen.



- Den Rücken am Rückgrat entlang durchtrennen (Geflügelschere), das Rückgrat heraus schneiden. Das Brustfleisch halbieren.
- Die Keulen im Gelenk mit einem Messer oder der Geflügelschere durchtrennen.



## Geflügel auftauen

- Verpackung vollkommen entfernen.
- Geflügel in ein Gefäß mit Siebeinsatz (Metallsieb) oder in eine große Schüssel mit einem umgedrehten Suppenteller legen, damit die Auftauflüssigkeit abläuft.
- Beim Auftauen abdecken. Das Geflügel darf **nicht** in der Auftauflüssigkeit liegen.
- Auftauflüssigkeit vollständig wegschütten.
- Andere Lebensmittel nicht mit der Auftauflüssigkeit in Berührung bringen.
- Arbeitsflächen und Hände gründlich waschen.



## Geflügel füllen

- Das vorbereitete Geflügel auf den Rücken legen.
- Die Füllung in das Innere geben.
- Die Öffnung mit Küchengarn zunähen oder mit Holzspießchen zustecken.



## Geflügel dressieren

Dressieren bedeutet einer Speise eine bestimmte Form geben, bzw. eine Speise in einer bestimmten Form anrichten.

Das heißt, Geflügel so vorzubereiten, daß es bei richtiger Zubereitung nicht austrocknet.

- Vorbereitetes Geflügel auf den Rücken legen. Flügelspitzen nach hinten biegen und unter den Rumpf schieben. Sind die Spitzen abgeschnitten, die Flügel unter dem Rumpf mit Küchengarn zusammenbinden.
- Die Keulen mit Küchengarn kreuzweise oder rundherum zusammenbinden.



## Ente oder Gans tranchieren

- Die Keulen mit einem scharfen Messer auslösen. Das Fleisch bis zum Gelenk einschneiden, Gelenk etwas drehen und die Sehnen durchschneiden.
- Die Flügel mit dem Messer ebenfalls an den Gelenken durchtrennen.
- Das Brustfleisch mit dem Tranchiermesser an beiden Seiten von den Knochen lösen.
- Das ausgelöste Brustfleisch in Portionsstücke schneiden und das Fleisch auf einer vorgewärzten Platte anrichten.



## Geflügel füllen

- Das vorbereitete Geflügel auf den Rücken legen.
- Die Füllung in das Innere geben.
- Die Öffnung mit Küchengarn zunähen oder mit Holzspießchen zustecken.



## Geflügel dressieren

Dressieren bedeutet einer Speise eine bestimmte Form geben, bzw. eine Speise in einer bestimmten Form anrichten.

Das heißt, Geflügel so vorzubereiten, daß es bei richtiger Zubereitung nicht austrocknet.

- Vorbereitetes Geflügel auf den Rücken legen. Flügelspitzen nach hinten biegen und unter den Rumpf schieben. Sind die Spitzen abgeschnitten, die Flügel unter dem Rumpf mit Küchengarn zusammenbinden.
- Die Keulen mit Küchengarn kreuzweise oder rundherum zusammenbinden.



## Ente oder Gans tranchieren

- Die Keulen mit einem scharfen Messer auslösen. Das Fleisch bis zum Gelenk einschneiden, Gelenk etwas drehen und die Sehnen durchschneiden.
- Die Flügel mit dem Messer ebenfalls an den Gelenken durchtrennen.
- Das Brustfleisch mit dem Tranchiermesser an beiden Seiten von den Knochen lösen.
- Das ausgelöste Brustfleisch in Portionsstücke schneiden und das Fleisch auf einer vorgewärmten Platte anrichten.



## Rehrücken

(6 Portionen)

für Gäste

1 1/2 kg Rehrücken	enthäuten (Foto 1), unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	einreiben, in eine mit Wasser ausgespülte Rostbratpfanne legen, mit
75 g durchwachsenem Speck, in Scheiben	belegen
1 mittelgroße Zwiebel	abziehen, würfeln
1 mittelgroße Möhre	putzen, schälen
1 Stange (150 g) Porree (Lauch)	putzen
	beide Zutaten waschen, in Scheiben schneiden
	die drei Zutaten mit in die Rostbratpfanne geben (Foto 2), in den Backofen schieben
	sobald der Bratensatz bräunt,
etwas heißes Wasser	hinzugießen, das Fleisch ab und zu vorsichtig mit dem Bratensatz begießen, verdampfte Flüssigkeit nach und nach durch heißes Wasser ersetzen
	das gare Fleisch vor dem Schneiden etwa 10 Minuten „ruhen“ lassen, damit sich der Fleischsaft setzt, das Fleisch vom Knochengerst lösen (Speckscheiben entfernen), in Scheiben schneiden (Foto 3), wieder auf das Knochengerst legen, auf vorgewärmten Tellern anrichten
Ober-/Unterhitze	200–220 °C (vorgeheizt)
Heißluft	180–200 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (vorgeheizt)
Bratzeit	35–50 Minuten.

(Fortsetzung S. 134)





**Für die Sauce**

den Bratensatz mit etwas Wasser loskochen, pürieren oder durch ein Sieb passieren, mit

4 EL Rotwein  
3 EL Orangensaft  
Wasser  
geredeltem Majoran

verrühren, mit  
auf 250 ml (1/4 l) auffüllen, erhitzen, die Sauce mit Salz,  
abschmecken.

**Pro Portion: E: 36 g, F: 28 g, Kh: 5 g, kJ: 1875, kcal: 449**

**Beilage**

Spätzle, Kartoffelkroketten, Semmelknödel, Kartoffelbrei oder Apfelmus mit Preiselbeerkompott.

**Rehkeule****tiefkühlgeeignet**

- 1 1/2 kg Rehkeule  
(ohne Knochen) enthäuten, unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen
- 3 EL Speiseöl  
geredeltem Majoran  
geredeltem Thymian  
geschnittenem Rosmarin mit
- Salz verrühren, die Keule damit bestreichen, zugedeckt über Nacht stehen lassen, mit
- 100 g fettem Speck,  
in Scheiben bestreuen  
die Hälfte von
- etwas heißes Wasser in eine mit Wasser ausgespülte Rostbratpfanne legen, die Rehkeule darauf legen, mit den restlichen Speckscheiben bedecken, in den Backofen schieben  
sobald der Bratensatz zu bräunen beginnt,
- 1 mittelgroße Zwiebel hinzugießen, das Fleisch ab und zu mit dem Bratensatz begießen, verdampfte Flüssigkeit nach und nach durch heißes Wasser ersetzen
- 1 mittelgroße Möhre abziehen  
1 Stange (150 g) Porree (Lauch) putzen, schälen
- putzen  
die Zutaten waschen, abtropfen lassen, grob zerkleinern, nach 1 Stunde Bratzeit in die Rostbratpfanne geben, mitbraten lassen  
das gare Fleisch vor dem Schneiden etwa 10 Minuten „ruhen“ lassen, damit sich der Fleischsaft setzt, das Fleisch in Scheiben schneiden, auf einer vorgewärmten Platte anrichten

<b>Ober-/Unterhitze</b>	200–220 °C (vorgeheizt)
<b>Heißluft</b>	180–200 °C (nicht vorgeheizt)
<b>Gas</b>	Stufe 3–4 (vorgeheizt)
<b>Bratzeit</b>	1 1/2–2 Stunden.

**Für die Sauce**

den Bratensatz mit

125 ml (1/8 l) Rotwein  
250 ml (1/4 l) Wasser loskochen, durch ein Sieb gießen

30 g Butter  
oder Margarine  
20 g Weizenmehl  
100 ml Schlagsahne  
3 EL Preiselbeeren  
(aus dem Glas)  
einige frische Thymianblätter  
frisch gemahlenem Pfeffer  
Preiselbeersaft

zerlassen  
unter ständigem Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist, die durch das Sieb gegebene Flüssigkeit, hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, dabei darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Sauce zum Kochen bringen, etwa 5 Minuten kochen lassen

hinzufügen, die Sauce mit Salz,  
würzen, mit  
abschmecken.

**Pro Portion: E: 6 g, F: 60 g, Kh: 27 g, kJ: 3205, kcal: 766**

**Beilage** Herzoginkartoffeln (Pommes Duchesse).

**Abwandlung** **Rehkeule mit Rosinensauce**

Für die Sauce den Bratensatz mit Wasser loskochen, mit Wasser auf 375 ml (3/8 l) auffüllen, zum Kochen bringen

125 ml (1/8 l) Schlagsahne  
50 g Rosinen  
20 g Weizenmehl  
4 EL Rotwein

hinzufügen  
mit  
anrühren, die Sauce damit binden.

## Hirschragout mit Austernpilzen

(Foto)

800 g Hirschfleisch (aus der Keule)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in Würfel schneiden
2 EL Speiseöl	erhitzen, die Fleischwürfel in 2 Portionen teilen, in dem Öl von allen Seiten portionsweise anbraten
1 Zwiebel	abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden, hinzufügen, mitbräunen lassen, angebratene Fleischwürfel mit
Salz, Pfeffer	
1 Lorbeerblatt	
etwas gemahlenem Piment	
etwas abgeriebener Zitronenschale (unbehandelt)	würzen
250 ml (1/4 l) Wildfond	dazugeben, das Fleisch zugedeckt etwa 1 Stunde gar schmoren lassen
250 g Austernpilze	putzen, mit Küchenpapier abreiben, in Stücke teilen
20 g Butter oder Margarine	zerlassen, die Pilze etwa 5 Minuten darin dünsten, mit
125 ml (1/8 l) Rotwein	
1 EL Tomatenmark	kurz vor Ende der Schmorzeit zu dem Ragout geben, kurz miterhitzen, mit Salz, Pfeffer,
gerebeltem Thymian	abschmecken
Garzeit	etwa 65 Minuten.

**Pro Portion: E: 44 g, F: 21 g, Kh: 4 g, kJ: 1863, kcal: 444**

**Beilage** Kartoffelklöße oder Spätzle, Rotkohl, Apfelsmus.

## Rehmedaillons mit Himbeer-Wein-Sauce

500 g Rehfleisch (aus dem Rücken)	in 4 cm dicke Scheiben schneiden, etwas flachdrücken, mit
100 g (etwa 8 Scheiben) durchwachsenem Speck, in Scheiben	umwickeln
2 EL Speiseöl	erhitzen, die Fleischscheiben von jeder Seite darin braten, mit
Salz, Pfeffer	bestreuen, auf einer vorgewärmten Platte anrichten
Bratzeit	jede Seite 3–4 Minuten.
	<b>Für die Sauce</b>
50 g (gut 1 EL) Himbeergelee	mit
3 EL Rotwein	zu dem Bratensatz geben, erhitzen
einige Minzeblätter	abspülen, trockentupfen, in Streifen schneiden, hinzufügen.

**Pro Portion: E: 31 g, F: 24 g, Kh: 7 g, kJ: 1672, kcal: 400**

**Beilage** Kartoffelplätzchen oder Rösti oder Spätzle.



## Hasenkeulen

einfach

- 4 Hasenkeulen  
(etwa 800 g) enthäuten, unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit
- 3 EL Speiseöl bestreichen, mit
- gerebeltem Thymian bestreuen, 2 Stunden stehen lassen, mit
- geschnittenem Rosmarin Salz
- frisch gemahlenem Pfeffer bestreuen, in einer heißen Pfanne von allen Seiten gut anbraten
- 1 Glas Sauerkirschen (Abtropfgewicht 350 g) auf ein Sieb geben, abtropfen lassen, mit etwas von dem Sauerkirschsafft den Bratensatz ablöschen, die Keulen zugedeckt gar schmoren lassen, 10 Minuten vor Ende der Schmorzeit die Sauerkirschen hinzufügen, mitschmoren lassen
- Schmorzeit etwa 1 Stunde.

**Pro Portion: E: 36 g, F: 14 g, Kh: 17 g, kJ: 1551, kcal: 369**

## Hasenrücken

- 2 Hasenrücken (1 1/4 kg) enthäuten, unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen
- 2 EL Speiseöl in einem ovalen Bräter erhitzen, die Rücken darin anbraten, mit
- Salz bestreuen, mit
- geschnittenem Rosmarin belegen
- 80 g fettem Speck, in Scheiben abziehen, in Scheiben schneiden, mit
- 2 Zwiebeln in den Bräter geben, das Fleisch zugedeckt schmoren lassen
- 2 EL Rotwein das gare Fleisch vor dem Schneiden etwa 10 Minuten „ruhen“ lassen, damit sich der Fleischsaft setzt, das Fleisch von den Knochen lösen, in Scheiben schneiden, auf einer vorgewärmten Platte anrichten, die Zwiebeln pürieren
- 1 EL Tomatenmark
- 1 Becher (125 g) Crème double unterrühren, mit Salz, Rosmarin abschmecken
- Schmorzeit etwa 25 Minuten.

**Pro Portion: E: 57 g, F: 43 g, Kh: 3 g, kJ: 2835, kcal: 676**

- Beilage** Kartoffelbrei oder Spätzle oder Kartoffelkroketten, Apfelmus mit Preiselbeerkompott.

## Hasenpfeffer

Klassisch

1 1/2 kg küchenfertiges  
Hasenklein (Läufe, Keulen)

enthäuten, unter fließendem kaltem Wasser abspülen,  
trockentupfen

1 Bund Suppengrün

putzen, waschen, grob würfeln

2 Zwiebeln

abziehen, grob würfeln

1 l Salzwasser

zum Kochen bringen, Fleisch, Suppengrün, Zwiebelwürfel,

1 Lorbeerblatt

einige Pimentkörner

1 Zweig Thymian

hineingeben, aufkochen lassen, abschäumen, zugedeckt etwa  
1 Stunde schwach kochen lassen, das Fleisch herausnehmen, die  
Brühe durch ein Sieb geben, 500 ml (1/2 l) davon abmessen  
das Fleisch von den Knochen lösen, in kleine Stücke schneiden.

### Für die Sauce

40 g Butter

zerlassen

30 g Weizenmehl

unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es gelb ist

500 ml (1/2 l) Fleischbrühe

hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf  
achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Sauce zum Kochen  
bringen, die Fleischstücke hineingeben, etwa 5 Minuten schwach  
kochen lassen

2 EL Johannisbeergelee

1 EL Tomatenmark

3 EL Rotwein

unterrühren, die Sauce mit

Salz

frisch gemahlenem Pfeffer

abschmecken

Kochzeit für das Fleisch

etwa 1 Stunde

Kochzeit für die Sauce

etwa 5 Minuten.

**Pro Portion: E: 89 g, F: 23 g, Kh: 0 g, kJ: 2889, kcal: 688**

### Beilage

Kartoffelklöße oder Spätzle, Preiselbeeren oder Apfelmus.

### Tip

Statt der Fleischbrühe können Sie auch Wildfond verwenden.

## Frischlingsrücken

etwas teurer

1,2 kg Frischlingsrücken  
(mit Knochen)

enthäuten (Foto 1), unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, das Fleisch von den Knochen trennen (Foto 2), die Knochen etwas zerkleinern.

### Für die Sauce

4 EL Speiseöl  
2 mittelgroße Zwiebeln  
2 Tomaten (150 g)  
  
Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer  
1 EL frischen  
Thymianblättchen  
1 Lorbeerblatt  
6 Pfefferkörner  
3 Pimentkörner

erhitzen, die Knochen gut darin anbraten  
abziehen, vierteln  
waschen, die Stengelsätze herausschneiden, die Tomaten  
vierteln  
beide Zutaten hinzufügen, mitanbraten, mit

125 ml (1/8 l) Fleischbrühe  
125 ml (1/8 l) Rotwein

hinzufügen (Foto 3), zugedeckt schmoren lassen, evtl. noch etwas  
Fleischbrühe hinzufügen  
die Brühe durch ein Sieb geben  
hinzugießen, etwas einkochen lassen  
in Flöckchen unterschlagen, die Sauce nochmals mit Salz,  
Pfeffer abschmecken.

125 ml (1/8 l) Schlagsahne  
50 g kalte Butter

4 EL Speiseöl

Das Fleisch mit Pfeffer bestreuen  
in einer Pfanne oder einem Bräter erhitzen, das Fleisch von allen  
Seiten gut darin anbraten, mit Salz würzen, auf dem Rost in den  
Backofen schieben

(Fortsetzung S. 142)





## Fasan in Traubensauce mit Schmorkraut

für Gäste

1 küchenfertigen Fasan (1 1/4 kg)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit Salz einreiben
2 EL Speiseöl	erhitzen, den Fasan von allen Seiten gut darin anbraten, in eine Auflaufform geben
500 g grüne Weintrauben	waschen, abtropfen lassen, halbieren, entkernen, 400 g davon zu dem Fasan geben
250 ml (1/4 l) Geflügelbrühe	hinzugießen, die Form auf dem Rost in den Backofen schieben den garen Fasan auf eine vorgewärmte Platte legen, die Weintrauben durch ein Sieb passieren
10 g Butter	die restlichen Weintrauben (100 g) in kurz dünsten, mit in die Sauce geben
Ober-/Unterhitze	170–200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	150–170 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (vorgeheizt)
Bratzeit	etwa 50 Minuten.

**Pro Portion: E: 56 g, F: 20 g, Kh: 20 g, kj: 2194, kcal: 525**

### Für das Schmorkraut

600 g vorbereiteten Weißkohl	in Streifen schneiden, in andünsten
3 EL Speiseöl	
10 Wacholderbeeren	
5 EL Brühe	dazugeben, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen, zugedeckt gar dünsten, mit
etwa 2 EL Weinessig	
Zucker	abschmecken
2 EL Crème fraîche	unterrühren
Dünstzeit	etwa 25 Minuten.

**Pro Portion: E: 2 g, F: 12 g, Kh: 5 g, kj: 597, kcal: 143**

### Beilage

Kartoffelbrei oder Kroketten.

### Tips

Eventuell den Fasan vor dem Abspülen in 4 Portionsstücke schneiden, dann verkürzt sich die Bratzeit auf etwa 30 Minuten. Nach Belieben mit Croûtons bestreut servieren.



das Fleisch herausnehmen, zugedeckt etwa 5 Minuten „ruhen“ lassen, in Scheiben schneiden, mit der Sauce anrichten

Schmorzeit für die Sauce	etwa 1 Stunde
Ober-/Unterhitze	etwa 120 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 100 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	etwa Stufe 2 (vorgeheizt)
Garzeit	30–40 Minuten.

**Pro Portion: E: 18 g, F: 51 g, Kh: 99 g, kJ: 4204, kcal: 1004**

**Beilage** Spätzle, Preiselbeeren, Birnenfächer.

## Wildsteaks in gehobelten Mandeln

4 Scheiben Wildfleisch (je 150 g, aus der Keule)	leicht flachklopfen, etwas zusammendrücken, mit
Salz	bestreuen
frisch gemahlenem Pfeffer	das Fleisch zunächst in
2 EL Weizenmehl	
1 verschlagenen Ei	zuletzt in
80 g abgezogenen, gehobelten Mandeln	wenden (gut andrücken)
50 g Butterschmalz	erhitzen, das Fleisch von beiden Seiten darin braten (darauf achten, daß die Mandeln nicht zu dunkel werden), auf einer vorgewärmten Platte anrichten
	den Bratensatz mit etwas Wasser loskochen, über die Steaks verteilen
Bratzeit	jede Seite 6–8 Minuten.

**Pro Portion: E: 9 g, F: 17 g, Kh: 35 g, kJ: 1502, kcal: 359**

**Beilage** Kartoffelkroketten, gedünstete Birnenhälften mit Preiselbeeren.

## Wildschweinbraten

(4-6 Portionen)

für Gäste/ dauert länger

1 kg Wildschweinfleisch (ohne Knochen, aus der Keule)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit Küchengarnd zusammenbinden, über Nacht in legen, trockentupfen, mit
1 l Buttermilch Salz	einreiben
geschnittenem Rosmarin	erhitzen, das Fleisch darin von allen Seiten gut anbraten
2 EL Speiseöl	hinzufügen, das Fleisch zugedeckt schmoren lassen, von Zeit zu Zeit wenden, verdampfte Flüssigkeit nach und nach durch heißes Wasser ersetzen
125 ml (1/8 l) heißes Wasser	putzen, waschen, kleinschneiden, 30 Minuten vor Ende der Schmorzeit hinzufügen, mitschmoren lassen
250 g Suppengrün	das gare Fleisch (Garn entfernen) vor dem Schneiden etwa 10 Minuten „ruhen“ lassen, damit sich der Fleischsaft setzt, das Fleisch in Scheiben schneiden, auf einer vorgewärmten Platte anrichten.
	<b>Für die Sauce</b>
	den Bratensatz mit
125 ml (1/8 l) Rotwein	loskochen, pürieren, durch ein Sieb passieren
125 g Champignons	putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trockentupfen, in Scheiben schneiden, kurz in der Sauce gar ziehen lassen, die Sauce mit Salz, Rosmarin,
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen
Schmorzeit für den Braten	etwa 2 Stunden.

**Pro Portion: E: 20 g, F: 11 g, Kh: 84 g, kJ: 2372, kcal: 565**

<b>Beilage</b>	Rosenkohl, Salzkartoffeln.
<b>Tip</b>	Statt der Champignons rote und grüne Pfefferkörner (aus dem Glas oder getrocknet) in die Sauce geben; nach Belieben mit Himbeergelee abschmecken.

## Fasan in Traubensauce mit Schmorkraut

für Gäste

1 küchenfertigen Fasan (1¼ kg)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit Salz einreiben
2 EL Speiseöl	erhitzen, den Fasan von allen Seiten gut darin anbraten, in eine Auflaufform geben
500 g grüne Weintrauben	waschen, abtropfen lassen, halbieren, entkernen, 400 g davon zu dem Fasan geben
250 ml (¼ l) Geflügelbrühe	hinzugießen, die Form auf dem Rost in den Backofen schieben den garen Fasan auf eine vorgewärmte Platte legen, die Weintrauben durch ein Sieb passieren
10 g Butter	die restlichen Weintrauben (100 g) in kurz dünsten, mit in die Sauce geben
Ober-/Unterhitze	170–200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	150–170 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (vorgeheizt)
Bratzeit	etwa 50 Minuten.

**Pro Portion: E: 56 g, F: 20 g, Kh: 20 g, kJ: 2194, kcal: 525**

### Für das Schmorkraut

600 g vorbereiteten Weißkohl	in Streifen schneiden, in andünsten
3 EL Speiseöl	
10 Wacholderbeeren	
5 EL Brühe	dazugeben, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen, zugedeckt gar dünsten, mit
etwa 2 EL Weinessig	
Zucker	abschmecken
2 EL Crème fraîche	unterrühren
Dünstzeit	etwa 25 Minuten.

**Pro Portion: E: 2 g, F: 12 g, Kh: 5 g, kJ: 597, kcal: 143**

### Beilage Tips

Kartoffelbrei oder Kroketten.

Eventuell den Fasan vor dem Abspülen in 4 Portionsstücke schneiden, dann verkürzt sich die Bratzeit auf etwa 30 Minuten. Nach Belieben mit Croûtons bestreut servieren.



## Fasanenbrust auf Linsengemüse

für Gäste

30 g Knollensellerie	putzen, schälen, waschen, würfeln
1/2 Stange Porree (Lauch)	putzen, längs halbieren, waschen, in Streifen schneiden
1 Möhre	putzen, schälen, waschen, in Würfel schneiden
2 Schalotten	abziehen, fein würfeln, die Hälfte von
50 g Butter	zerlassen, das Gemüse darin andünsten
300 g Linsen	abspülen, hinzufügen
750 ml (3/4 l) Gemüsebrühe	hinzugießen, zugedeckt zum Kochen bringen, gar kochen lassen
1 Becher (150 g) Crème fraîche	unterziehen, mit
1–2 EL Sherryessig	abschmecken
2 EL gehackte Petersilie	unterrühren
4 Fasanenbrustfilets	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	bestreuen
3 EL Speiseöl	und restliche Butter erhitzen, die Fasanenbrustfilets darin von
	beiden Seiten braten, auf dem Linsengemüse anrichten
Garzeit für das Gemüse	etwa 50 Minuten
Bratzeit für die Fasanbrustfilets	etwa 10 Minuten.

**Pro Portion: E: 52 g, F: 39 g, Kh: 49 g, kj: 3315, kcal: 789**

**Beilage** Spätzle.

### **Abwandlung** Fasanenbrust mit roten Linsen

500 g Tomaten	Für das Linsengemüse kurze Zeit in kochendes Wasser legen, nicht kochen lassen, in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelansätze herausschneiden, die Tomaten vierteln
200 g Frühlingszwiebeln	putzen, waschen, fein würfeln
100 g Egerlinge	mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, mit den Zwiebel- würfeln in
1 EL Butter	anbraten
400 g rote Linsen	abspülen, zu dem übrigen Gemüse geben
1 EL gehackte Petersilie	
2 EL Tomatenmark	zugeben, mit
125 ml (1/8 l) Wildfond	und
500 ml (1/2 l) Wasser	auffüllen, mit
Salz, Pfeffer	
Kräuteressig	abschmecken, zugedeckt etwa 20 Minuten dünsten lassen.

Wildfleisch ist leicht bekömmlich, feinfaserig, fettarm und eiweißreich. Nach dem Bundesjagdgesetz darf Wild nur zu bestimmten Jahreszeiten erlegt werden. Diese sind für die einzelnen Wildarten unterschiedlich geregelt.

Wild wird eingeteilt in:

**Rehwild** mit sehr wohlschmeckendem, rotbraunem Fleisch, das in der Jagdzeit von Mai bis Februar frisch auf dem Markt ist.

**Rotwild** (Hirsche) mit sehr zartem, feinfaserigem, dunklem Fleisch (Jungtiere bis zu 3 Jahren), das in der Jagdzeit von Juni bis Februar frisch angeboten wird. Während der Brunftzeit hat Hirschfleisch oft einen strengen, ausgeprägten Geschmack.

**Damwild** (Damhirsche) hat ein zarteres Fleisch als Rotwild, das außerdem mit mehr Fettadern durchzogen ist. Im Geschmack ist es dem Rehwild sehr ähnlich. Jagdzeit ist von Juli bis Februar.

**Schwarzwild** (Wildschwein), hier sollte das Fleisch von jungen Tieren (Frischlingen oder Überläufern) stammen. Fleisch von älteren Tieren ist zäher, fetter und schwer verdaulich. Jagdzeit Juni bis Januar für Frischlinge und Überläufer.

**Hasen** (Feldhasen) bis zu 8 Wochen haben ein sehr zartes Fleisch mit rotbrauner Farbe. Die Fleischqualität ist abhängig vom Alter und dem Lebensraum der Tiere. Jagdzeit ist von Oktober bis Januar.

**Fasanen** sind bratfertig etwa hühnergroß mit zartem, saftigem Fleisch vor allem bei jüngeren Tieren. Jagdzeit ist von Oktober bis Januar.

**Rebhühner** sind gut taubengroß und haben besonders als Jungtiere ein zartes Fleisch mit feinem Geschmack. Jagdzeit ist von September bis Dezember.

## Vorbereitung

Wild kommt überwiegend abgezogen und zerlegt in den Handel. Die handelsüblichen Wildteile sind:

- Rücken, Keulen (Schlegel), ganze Hasen zum Braten.

- Blatt (Schulter), Vorderläufe zum Schmoren.
- Hals, Bauch, Brust zum Kochen.

## Häuten

Wildfleisch muß vor der Verarbeitung enthäutet werden. Dazu ein spitzes, sehr scharfes Messer vorsichtig unter die sehnige Haut schieben und einschneiden.



Das abgeschnittene Sehnenende mit der Hand etwas abziehen.

Das Messer mit der Klinge etwas nach oben richten und die Häute in breiten Streifen ablösen.



## Beizen/Marinieren

Durch Einlegen in eine Beize oder Marinade wird Wildfleisch zarter und mürber und verliert etwas von dem teilweise starken Wildgeschmack, während es die Geschmacksstoffe der Beize/Marinade annimmt. Es wird vor allem bei älteren Tieren und bei preiswerteren Stücken angewendet.

Der Beizvorgang dauert von etwa 12–24 Stunden bis zu 4 Tagen. Wichtig ist, daß die Beize Säure enthält (Wein, Weinessig, Buttermilch), und daß die Gewürze nicht zu stark dosiert werden, um ein Überwürzen zu vermeiden.

### Tips

- Soviel Beize verwenden, daß das Wildfleisch vollständig bedeckt ist.
- Beize nicht salzen, da Salz das Fleisch austrocknet.
- Fleisch erst auftauen, dann beizen.
- Beizgut in der Marinade kühl stellen und abdecken.

### Wildgewürze

Wacholderbeeren, Pfefferkörner, Rosmarin, Thymian, Zwiebel, Sellerie, Lorbeerblatt, Tomatenpüree, Rotwein.



## Bardieren, nicht spicken

Beim Spicken (Speckstreifen mit einer Spicknadel durch mageres Fleisch ziehen) werden die Fleischfasern verletzt. Der Fleischsaft kann austreten und das Fleisch wird trocken.

Um das Austrocknen des Fleisches beim Garen zu vermeiden, wird mageres Wild mit Speckscheiben umwickelt, d. h. bardiert, und der Speck mit Küchengarn festgebunden. Die Speckhülle kann nach dem Garen wieder entfernt werden, das Fleisch bleibt saftig.



## Wildgeflügel bardieren

Damit das magere Wildgeflügelfleisch nicht austrocknet, wird es mit Speckscheiben belegt.

Das Geflügel wird dann mit Küchengarn wie ein Paket verschnürt und gart im Speckmantel. Der Speck wird nach der Zubereitung entfernt und muß nicht mitgegessen werden.



### Tip

Gefrorenes Wildfleisch kann bei  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$  bis zu einem Jahr, Wildgeflügel kann tiefgefroren 8–10 Monate aufbewahrt werden.

## Hasen- oder Rehrücken tranchieren

- Rücken mit dem Knochen nach unten auf ein Brett legen.
- Am Mittelknochen entlang einschneiden, dann am unteren Knochen entlang auslösen.
- An der Knochenunterseite befindliche, kleine Filets auslösen.
- Den ausgelösten Rücken in Stücke oder Scheiben schneiden und mit den Filets auf einer vorgewärmten Platte anrichten.



### Tip

Wenn es schnell gehen soll, den Rücken roh auslösen und kurzbraten.

## Dorsch in Kartoffelkruste

750 g Kartoffeln  
1 Ei  
geriebener Muskatnuß

### Für die Kartoffelkruste

waschen, schälen, abspülen, reiben, gut ausdrücken (Foto 1), mit verrühren, mit Salz, Pfeffer, würzen.

4 Dorschfilets (je 120 g)

### Für die Dorschfilets

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen (Foto 2), mit

Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer  
30 g Weizenmehl

bestreuen, in wenden

**Ausbackfett**

die Filets in die Kartoffelmasse hineingeben, die Kartoffelmasse ringsum dünn andrücken, schwimmend in siedendem braun und knusprig backen, auf Küchenpapier abtropfen lassen, auf einer vorgewärmten Platte warm stellen

**Backzeit**

etwa 5 Minuten.

### Für die Senfmousseline

3 Eigelb  
4 EL trockenem Weißwein  
4 EL Fischfond

mit

im Wasserbad zu einer cremigen Masse aufschlagen (Foto 3), aus dem Wasserbad nehmen, nach und nach unterschlagen

80 g kalte Butter  
125 ml (1/2 l) Schlagsahne  
1 EL mittelscharfem Senf

steif schlagen, unterheben, die Sauce mit

1 EL scharfem Senf  
Zucker

würzen, mit Salz, Pfeffer, Zitronensaft, abschmecken

Zitronenscheiben (unbehandelt)

die Filets mit garnieren.

Pro Portion: E: 31 g, F: 53 g, Kh: 37 g, kJ: 3323, kcal: 793

### Beilage

Wirsinggemüse.





## Karpfen blau, gedünstet

1 ¼ kg küchenfertigen Karpfen	innen mit fließendem kaltem Wasser ausspülen, innen mit Salz einreiben (nicht von außen salzen, da dann der Schleim, der die Blaufärbung hervorruft, verletzt würde), löffelweise mit übergießen
100 ml heißem Essig	abziehen, würfeln
1 mittelgroße Zwiebel	zerlassen, die Zwiebelwürfel darin glasig dünsten lassen
30 g Margarine oder Butter	hinzufügen, Fisch,
5 EL Wasser	
20 Pfefferkörner	
1 Lorbeerblatt	
1 Gewürznelke	
3 Pimentkörner (Nelkenpfeffer)	hinzufügen, zugedeckt gar dünsten lassen, den garen Fisch auf einer vorgewärmten Platte anrichten
Dünstzeit	40–45 Minuten.

Pro Portion: E: 56 g, F: 21 g, Kh: 1 g, kJ: 1927, kcal: 460

### Beilage Abwandlung

Zerlassene Butter, Salzkartoffeln.  
Anstelle von Karpfen folgende Fische verwenden:  
1. Forellen, je 300 g (rundgebunden) – Dünstzeit: 20–25 Minuten  
2. Schleien, je 300 g (rundgebunden) – Dünstzeit: 25–30 Minuten.

## Gebratene Seezungen

schnell

4 küchenfertige Seezungen (je 300 g)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, innen und außen mit Salz bestreuen, in wenden
40 g Weizenmehl	erhitzen, die Seezungen von beiden Seiten darin anbraten
6 EL Speiseöl	hinzufügen, zerlassen, die Seezungen gar braten lassen, die Seezungen mit Zitronenscheiben (unbehandelt) garnieren
30 g Butter	etwa 6 Minuten.
Zitronenscheiben (unbehandelt)	
Bratzeit	

Pro Portion: E: 54 g, F: 28 g, Kh: 8 g, kJ: 2262, kcal: 541

### Beilage Tip

Reis, Blattsalate oder kleine Kräuterkartoffeln.  
Ob im ganzen oder als Filet zubereitet, bei Seezungen wird immer die dunkle Haut entfernt. (Filieren siehe Ratgeber).

## Kabeljau, gedünstet (im Backofen)

gut vorzubereiten

1 kg küchenfertigen Kabeljau (im Stück oder geteilt)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit Salz
frisch gemahlenem Pfeffer	bestreuen
50 g fetten Speckscheiben	den Fisch in eine gefettete, feuerfeste Form (Platte) legen, mit bedecken, auf dem Rost in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	170–200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	150–180 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (vorgeheizt)
Dünstzeit	etwa 35 Minuten.

Pro Portion: E: 44 g, F: 12 g, Kh: 0 g, kj: 1630, kcal: 389

**Beilage** Zerlassene, leicht gebräunte Butter, Petersilienkartoffeln.

**Tip** Zu dem Fisch eine **Dillsauce** reichen. Dafür den Fisch warm stellen

250 ml (1/4 l) Fischesud	mit
125 ml (1/8 l) Weißwein	aufgießen und etwas einkochen lassen
30 g weiche Butter	und
30 g Weizenmehl	verkneten, zu dem Sud geben und so lange verrühren, bis eine sämige Sauce entstanden ist, von
125 ml (1/8 l) Schlagsahne	3–4 Eßlöffel Sahne hinzugeben, mit Pfeffer, Salz,
Zucker	und
Zitronensaft	abschmecken
2 EL feingehacktem Dill	die restliche Sahne steif schlagen und unter die Sauce heben, mit bestreuen und die Sauce zum Fisch reichen.

**Abwandlung** Anstelle von Kabeljau folgende Fische verwenden:

1. Schellfisch, Dünstzeit: etwa 35 Minuten
2. Seelachs, Dünstzeit: etwa 35 Minuten
3. Rotbarsch, Dünstzeit: etwa 35 Minuten
4. Blauleng, Dünstzeit: etwa 40 Minuten
5. Zander (geschuppt, ausgenommen, ohne Flossen, mit Kopf), Dünstzeit: etwa 45 Minuten
6. Hecht (geschuppt, ausgenommen, ohne Flossen, mit Kopf), Dünstzeit: etwa 45 Minuten
7. Aal (ausgenommen, enthäutet, ohne Kopf, in 5 cm große Stücke geschnitten), Dünstzeit: etwa 25 Minuten.

## Fischröllchen auf Porreegemüse

raffiniert

- 4 Rotbarschfilets  
(etwa 750 g) unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit Salz bestreuen, auf je 1 Fischfilet 2 von frisch gemahlenem Pfeffer 8 dünnen Scheiben Schinkenspeck (etwa 80 g) legen, aufrollen, mit Holzstäbchen feststecken.

### Für das Porreegemüse

- etwa 1 kg Porree (Lauch) putzen, längs halbieren, waschen, in etwa 2 cm große Stücke schneiden
- 50 g Margarine oder Butter in einem großen Topf zerlassen, den Porree darin andünsten, mit Salz und Pfeffer bestreuen
- 125 ml (1/8 l) Gemüsebrühe hinzugießen, zugedeckt etwa 5 Minuten dünsten lassen, anschließend die Fischröllchen darauf geben, etwa 10 Minuten weiterdünsten lassen, herausnehmen, warm stellen
- 20 g Weizenmehl mit 3 EL Schlagsahne verrühren, das Porreegemüse damit binden, mit Salz, frisch gemahlenem Pfeffer abschmecken, mit den Fischröllchen auf einer vorgewärmten Platte anrichten, mit Zitronenscheiben garnieren
- Dünstzeit etwa 15 Minuten.

Pro Portion: E: 41 g, F: 44 g, Kh: 10 g, kJ: 2638, kcal: 630

### Beilage Tip

- Salzkartoffeln oder Reis.  
Das Gemüse mit etwas Weißwein abschmecken.  
Statt Rotbarschfilet können Sie auch Seelachs- oder Kabeljaufilet verwenden.



## Ausgebackener Fisch

600 g Fischfilet (Schellfisch,  
Kabeljau, Seelachs)

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen (Foto 1),  
mit

Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer

bestreuen, in Portionsstücke schneiden.

100 g Weizenmehl

### Für den Teig

in eine Schüssel sieben, in die Mitte eine Vertiefung drücken  
mit Salz,

1 Ei

verschlagen, etwas davon in die Vertiefung geben  
von der Mitte aus Eimilch und Mehl mit einem Schneebesen  
verrühren, nach und nach die restliche Eimilch,

125 ml (1/8 l) Milch

1 EL Speiseöl oder zerlassene  
Margarine oder Butter

hinzugeben, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen  
die Filetstücke mit einer Gabel in den Teig tauchen (Foto 2),  
schwimmend in siedendem

Ausbackfett

braun und knusprig backen, auf Küchenpapier abtropfen lassen  
(Foto 3)

Backzeit

etwa 10 Minuten.

**Pro Portion: E: 33 g, F: 26 g, Kh: 20 g, kJ: 1969, kcal: 471**

**Beilage**  
**Anmerkung**

Kartoffelsalat (Rezept Seite 247).

Hohe Erhitzbarkeit und Geschmacksneutralität des Fettes sind  
beim Fritieren von größter Wichtigkeit. Mit einem guten Fritierfett  
können Pommes frites, Fisch, Gemüse, Gebäck und Obst in  
beliebiger Reihenfolge bei Beachtung der vorgeschriebenen  
Temperaturen frittiert werden, ohne daß sich der Geschmack  
überträgt.





## Zander mousse

für Gäste/raffiniert

125 ml (1/8 l) Wasser  
 125 ml (1/8 l) Weißwein  
 1 gestr. TL Salz  
 4 Zitronenscheiben (unbehandelt)  
 6 Pfefferkörnern  
 400 g Zanderfilet

1 Becher (150 g) Crème fraîche  
 1 Pck. Gelatine  
 gemahlen, weiß

frisch gemahlenem Pfeffer

1 Pck. Gelatine  
 gemahlen, weiß  
 5 EL kaltem Wasser  
 125 ml (1/8 l) Fleischbrühe  
 125 ml (1/8 l) Wasser

4 halbierten Riesengarnelen

Zitronenscheiben (unbehandelt)  
 Thymianzweigen  
 Tomatenachteln  
 Garzeit für den Fisch

**Für die Mousse**

mit

zum Kochen bringen  
 unter fließendem kaltem Wasser abspülen, hineingeben,  
 zugedeckt zum Kochen bringen, gar ziehen lassen  
 das Filet herausnehmen, den Fischsud durch ein Tuch gießen,  
 erkalten lassen  
 den Fisch in kleine Stücke teilen, mit etwas von dem Sud  
 pürieren  
 untermischen

mit 3 Eßlöffeln Fischsud anrühren und 10 Minuten zum Quellen  
 stehen lassen  
 den Rest des Fischsuds erhitzen, die Gelatine darin auflösen,  
 etwas abkühlen lassen, unter den Fischbrei rühren, mit Salz,  
 abschmecken, auf vier mit kaltem Wasser ausgespülte Soufflé-  
 förmchen verteilen, glattstreichen, im Kühlschrank fest werden  
 lassen.

**Für den Weinspik**

in einem kleinen Topf mit  
 anrühren, 10 Minuten zum Quellen stehen lassen

erwärmen, die gequollene Gelatine darin auflösen, die Flüssigkeit  
 abkühlen lassen, bis sie anfängt, dicklich zu werden  
 die erstarrte Mousse auf einen Gitterrost stürzen, einen Teller  
 darunter setzen, jede Portion mit einer von  
 belegen, mit dem fast erkalteten Weinspik überziehen, kühl  
 stellen  
 diesen Vorgang mehrmals wiederholen, bis die Portionen völlig  
 mit Spik bedeckt sind (abgeflossene Flüssigkeit evtl. nochmals  
 leicht erwärmen)  
 die Mousse nach Belieben mit

garnieren, den übrigen Spik würfeln, dazu reichen  
 etwa 15 Minuten.

Pro Portion: E: 37 g, F: 14 g, KH: 6 g, kJ: 1410, kcal: 337

## Zander in Wein-Sahne-Sauce

1 küchenfertigen Zander (1 kg)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit Salz
frisch gemahlenem Pfeffer	einreiben
50 g Margarine oder Butter	zerlassen, den Zander von allen Seiten kurz darin anbraten, in eine gefettete Auflaufform geben
2 Schalotten	abziehen, würfeln
200 g Champignons	putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trockentupfen, in Scheiben schneiden
	beide Zutaten in das Bratfett geben, andünsten, mit Salz, Pfeffer würzen, zu dem Zander geben.

### Für die Sauce

125 ml (1/8 l) Schlagsahne	steif schlagen, davon 3 Eßlöffel abnehmen, mit
5 EL Weißwein	
1 TL Senf	verrühren, zu dem Zander geben, die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
2 mittelgroße Tomaten	kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelansätze herausschneiden, die Tomaten entkernen, in Würfel schneiden, mit dem Rest der steifgeschlagenen Sahne kurz vor Ende der Garzeit in die Form geben
Zitronensaft	die Sauce mit Salz, Pfeffer, abschmecken
Ober-/Unterhitze	170–200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	150–180 °C (vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (vorgeheizt)
Garzeit	15–20 Minuten.

Pro Portion: E: 51 g, F: 22 g, KH: 6 g, kJ: 1962, kcal: 470

**Beilage** Reis, Salate.

## Speckschollen

klassisch

4 küchenfertige Schollen  
 (je etwa 300 g)  
 Salz  
 frisch gemahlenem Pfeffer  
 40 g Weizenmehl  
 2 EL Speiseöl  
 etwa 20 g  
 durchwachsenen Speck

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit  
 einreiben, in  
 wenden (Foto 1)  
 in einer großen Pfanne erhitzen

in Würfel schneiden, darin ausbraten (Foto 2), die Speckwürfel  
 herausnehmen, warm stellen, die Schollen in dem Speckfett von  
 beiden Seiten braun braten (Foto 3), auf einer vorgewärmten  
 Platte anrichten, die Speckwürfel darüber geben  
 die Schollen mit

Zitronenachteln  
 Dillzweigen  
 Bratzeit

garnieren  
 etwa 15 Minuten.

Pro Portion: E: 53 g, F: 15 g, Kh: 8 g, kj: 1739, kcal: 416

Beilage  
 Tip

Salzkartoffeln, Feldsalat.  
 150–200 g gepulste Krabben in dem Speckfett anbraten und auf  
 den Schollen verteilen.





## Eingelegte Bratheringe

4 küchenfertige mittelgroße grüne Heringe (je 250 g)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen
20 g Weizenmehl	mit
Salz	mischen, die Heringe darin wenden
6 EL Speiseöl	erhitzen, die Heringe von beiden Seiten darin goldbraun braten
2 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, in Scheiben schneiden, mit den Heringen,
1 EL Senfkörnern	
8 Pfefferkörnern	
einigen Pimentkörnern (Nelkenpfeffer)	in einen Steintopf legen
250 ml (1/4 l) Essig	mit
125 ml (1/8 l) Wasser	verrühren, darübergießen
<b>Bratzeit</b>	die Heringe können nach 4–6 Tagen gegessen werden 6–8 Minuten.

Pro Portion: E: 33 g, F: 45 g, Kh: 7 g, kJ: 2537, kcal: 607

## Matjesfilets nach Hausfrauen Art

klassisch

8 Matjesfilets (etwa 600 g)	evtl. kurz wässern, trockentupfen, evtl. noch vorhandene Gräten entfernen, die Filets in etwa 2 cm große Stücke schneiden.
<b>Für die Sahnesauce</b>	
3 mittelgroße Zwiebeln kochendem Salzwasser	abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden, kurz in blanchieren, abtropfen lassen
2 große Äpfel (etwa 400 g)	schälen, vierteln, entkernen
4 Gewürzgurken (etwa 150 g)	
375 ml (3/8 l) Schlagsahne	beide Zutaten in Scheiben schneiden
3 EL Zitronensaft	mit
Salz	verrühren, mit
frisch gemahlenem Pfeffer	
<b>Zucker</b>	abschmecken, mit Zwiebel-, Apfel- und Gurkenscheiben verrühren, die Matjesfilets in die Sauce legen, etwa 12 Stunden durchziehen lassen.

Pro Portion: E: 21 g, F: 52 g, Kh: 15 g, kJ: 2716, kcal: 649

**Beilage** Pellkartoffeln, grüne Bohnen mit Speck oder Bratkartoffeln.

## Gebratene grüne Heringe

schnell

4 küchenfertige mittelgroße grüne Heringe (je 250 g)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen mit
20 g Weizenmehl	
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	mischen, die Heringe darin wenden
5 EL Speiseöl	erhitzen, die Heringe von beiden Seiten darin braten
Bratzeit	6–8 Minuten.

Pro Portion: E: 46 g, F: 53 g, Kh: 4 g, kj: 3017, kcal: 720

**Beilage** Bratkartoffeln, Kartoffelsalat oder Pellkartoffeln.

**Abwandlung** **Gegrillte grüne Heringe**  
Die Heringe innen und außen mit

50 g zerlassener Kräuterbutter	bestreichen, mit
Weizenmehl	bestäuben und unter den heißen Grill schieben, nach der Hälfte der Zeit einmal wenden
50 g Kräuterbutter	erhitzen und die Heringe vor dem Servieren damit begießen
Grillzeit	10–15 Minuten.

## Heringshäckerle

klassisch

6 Salzheringe (etwa 800 g)	ausnehmen, Kopf und Schwanz entfernen, die Heringe entgräten, enthäuten, unter fließendem kaltem Wasser abspülen, etwa 12 Stunden in kaltes Wasser legen, zwischendurch das Wasser erneuern, die Heringe trockentupfen
100 g fetter Speck	
3 mittelgroße, abgezogene Zwiebeln	
1 Gewürzgurke (40 g)	
	alle Zutaten fein würfeln, miteinander vermengen.

Pro Portion: E: 33 g, F: 46 g, Kh: 2 g, kj: 2487, kcal: 593

**Beilage** Pellkartoffeln oder kräftiges Bauernbrot.  
**Tip** 1 säuerlichen Apfel in kleine Würfel schneiden, unterheben.

## Aal in Kressesauce

1 küchenfertigen  
frischen Aal (etwa 800 g)

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in etwa 7 cm lange Stücke schneiden

etwa 1 1/2 l Wasser  
Salz

mit

3 EL Essig

verrühren, zugedeckt zum Kochen bringen

1 Zwiebel

abziehen, mit

2 Gewürznelken

spicken, mit

1 Lorbeerblatt

in das Essigwasser geben, die Fischstücke hinzufügen, zugedeckt zum Kochen bringen, gar ziehen lassen, aus der Flüssigkeit nehmen, abtropfen lassen, warm stellen

Garzeit für den Aal

etwa 15 Minuten.

### Für die Kressesauce

2 Schalotten

abziehen, fein würfeln

50 g Butter oder

Margarine

zerlassen, die Schalottenwürfel darin glasig dünsten

100 ml Fischfond

100 ml trockenen

Weißwein

hinzugießen

200 ml Schlagsahne

unterrühren, die Flüssigkeit cremig einkochen lassen die Kresseblättchen von

1 Kästchen Kresse

abschneiden, unter die Sauce rühren, die Sauce mit Salz,

frisch gemahlenem Pfeffer

abschmecken, die Aalstücke kurz darin erhitzen.

Pro Portion: E: 27 g, F: 65 g, Kh: 5 g, kJ: 3226, kcal: 771

### Abwandlung

### Aal in grüner Sauce

Dafür

150 g Spinat

100 g Sauerampfer

1 Bund glatte Petersilie

1 Bund Kerbel

10 Zitronenmelisseblätter

4 Salbeiblätter

(alles vorbereitet)

in kochendem Wasser blanchieren, gut abtropfen lassen, pürieren, unter die Sauce rühren.



## Steinbutt Ratsherren Art

raffiniert

500 ml (1/2 l) Milch	mit
250 ml (1/4 l) Wasser	
Salz	
1 Lorbeerblatt	
5 Pfefferkörnern	
2 Wacholderbeeren	
2 Gewürznelken	in einem großen Topf zum Kochen bringen
1 kg küchenfertigen Steinbutt	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, in die kochende Flüssigkeit geben, zugedeckt gar ziehen lassen, auf einer vorgewärmten Platte warm stellen
Garzeit für den Fisch	15–20 Minuten.

### Für die Sauce

1 kleine Zwiebel	abziehen, fein würfeln, mit
2 EL Estragonessig	
3 Pfefferkörnern	zum Kochen bringen, kurz aufkochen lassen, durch ein Sieb geben, den Sud mit
3 Eigelb	
1 EL Wasser	in einer Schüssel im Wasserbad so lange schlagen, bis die Masse dicklich ist, Schüssel aus dem Wasserbad nehmen
100 g zerlassene, abgekühlte Butter	langsam darunter schlagen, mit Salz,
frisch gemahlenem Pfeffer	
Cayennepfeffer	
Zitronensaft, Zucker	würzen
1 EL Tomatenmark	
2 TL kleingeschnittene Estragonblätter	
2 TL kleingeschnittene Kerbelblätter	unterrühren, die Sauce nochmals mit den Gewürzen abschmecken.

### Für die Champignon-Krabben

250 g Champignons	putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trocken-tupfen, in Scheiben schneiden
30 g Butter oder Margarine	zerlassen, die Champignonscheiben darin anbraten
150 g gepulverte Nordseekrabben	hinzufügen, kurz miterhitzen, mit Salz, Pfeffer würzen, über den Steinbutt geben.

Pro Portion: E: 54 g, F: 38 g, Kh: 7 g, kj: 2615, kcal: 625

Beilage Salzkartoffeln.

## Fischrouladen mit Champignons und Safransauce

für Gäste

400 g kleine Champignons	putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trockentupfen, in kleine Stücke schneiden
50 g Butter oder Margarine	in einer Pfanne zerlassen, die Champignonstücke darin kurz andünsten, mit
Salz	würzen
frisch gemahlenem Pfeffer	abspülen, trockentupfen, die Blättchen von den Stengeln zupfen, fein hacken, unterrühren
1 Bund glatte Petersilie	
4 Dorschfilets (etwa 750 g)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit Salz, Pfeffer bestreuen die Fischfilets längs halbieren, etwas flachdrücken, mit der Champignonmasse bestreichen, aufrollen, jede Fischroulade in Alufolie einwickeln
500 ml (1/2 l) Wasser	aufkochen, die in Alufolie gewickelten Fischrouladen hineinlegen, etwa 10 Minuten ziehen lassen, herausnehmen, warm stellen.
<b>Für die Safransauce</b>	
12 Safranfäden (0,1 g)	in
250 ml (1/4 l) Fischfond	rühren
1 gestr. EL Weizenmehl	mit
125 ml (1/8 l) Schlagsahne	verrühren, unter den Fischfond rühren, zum Kochen bringen, etwa 2 Minuten kochen lassen, mit Salz und Pfeffer abschmecken die Fischrouladen aus der Folie nehmen, mit dem Sud in die Sauce geben
Garzeit	
für die Fischrouladen	etwa 10 Minuten
Kochzeit	
für die Safransauce	etwa 2 Minuten.

**Pro Portion: E: 38 g, F: 21 g, Kh: 4 g, kJ: 1619, kcal: 386**

**Beilage** Butternudeln oder Reis und frischer Salat.

## Fischstäbchen

für Kinder

500 g Seelachs- oder Rotbarschfilet

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in etwa 2 x 5 cm große Stäbchen schneiden, mit

Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer

bestreuen, in

50 g Weizenmehl

wenden

1 Ei

mit

2 EL Wasser

verschlagen, die Fischstäbchen darin wenden, in

80 g Semmelbröseln

wenden, etwas andrücken

6 EL Speiseöl

in einer Pfanne erhitzen, die Fischstäbchen darin von beiden Seiten etwa 4 Minuten goldgelb braten

Bratzeit

etwa 8 Minuten.

Pro Portion: E: 28 g, F: 21 g, Kh: 20 g, kj: 1693, kcal: 404

## Forellen Müllerin

(Foto)

4 küchenfertige Forellen (je 200 g)

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, innen und außen mit

Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer

einreiben, in

40 g Weizenmehl

wenden (Foto 1)

3 EL Speiseöl

erhitzen, die Forellen von beiden Seiten darin anbraten (Foto 2)

40 g Butter

hinzufügen, zerlassen, die Forellen gar braten lassen

Zitronenscheiben (unbehandelt)

die Forellen mit

Bratzeit

garnieren

etwa 6 Minuten.

Pro Portion: E: 40 g, F: 23 g, Kh: 8 g, kj: 1798, kcal: 430

Tip

75 g abgezogene, gehobelte Mandeln mitbräunen lassen, über die Forellen geben (Foto 3).





## Schollenfiletrollchen auf Spinat

1 mittelgroße Zwiebel	abziehen, würfeln
750 g Spinat	verlesen, waschen
20 g Butter oder Margarine	zerlassen, die Zwiebelwürfel darin andünsten, den Spinat tropfnaß hinzufügen, mit
Salz	würzen, zugedeckt gar dünsten lassen
frisch gemahlenem Pfeffer	putzen, mit Küchenpapier abreiben, in Scheiben schneiden
250 g Champignons	zerlassen, die Champignonscheiben kurz darin andünsten
20 g Butter oder Margarine	etwas gefrieren lassen, in Stücke schneiden, mit
150 g Lachsfilet	pürieren, mit Salz, Pfeffer würzen
50 ml Schlagsahne	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit
8 Schollenfilets (je 80 g)	Salz, Pfeffer bestreuen, mit der Lachsfarce bestreichen, aufrollen, mit Holzstäbchen feststecken
	Spinat, Champignons in eine gefettete, flache Auflaufform geben, die Röllchen darauf setzen, mit
20 g Butter	in Flöckchen belegen, die Form auf dem Rost in den Backofen schieben, nach 10 Minuten Backzeit
150 g Krabben	darauf verteilen
Ober-/Unterhitze	170–200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 160 °C (vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (vorgeheizt)
Garzeit	etwa 15 Minuten
Dünstzeit für den Spinat	etwa 5 Minuten.

Pro Portion: E: 48 g, F: 20 g, Kh: 3 g, kJ: 1950, kcal: 466

### Beilage Tip

Bandnudeln.

Bei Verwendung von tiefgekühltem Lachs ihn etwas antauen lassen.

## Fischröllchen in Weinsauce

für Gäste

4 Schollenfilets (etwa 750 g)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	bestreuen, die Schollenfilets längs halbieren, so daß 8 Hälften entstehen, aufrollen, mit Holzstäbchen feststecken, in eine gefettete Auflaufform legen.
	<b>Für die Weinsauce</b>
30 g Butter oder Margarine	zerlassen
25 g Weizenmehl	unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist
250 ml (1/4 l) Weißwein	
125 ml (1/8 l) Schlagsahne	hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Sauce zum Kochen bringen,

	mit Salz,
etwa 1 EL Zitronensaft	
Zucker	abschmecken, über die Fischröllchen gießen
100 g Shrimps	darauf verteilen
40 g Butter	in Flöckchen auf die Schollenröllchen verteilen
	die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
<b>Ober-/Unterhitze</b>	170–200 °C (vorgeheizt)
<b>Heißluft</b>	150–170 °C (vorgeheizt)
<b>Gas</b>	Stufe 2–3 (vorgeheizt)
<b>Garzeit</b>	15–20 Minuten.

Pro Portion: E: 39 g, F: 27 g, Kh: 9 g, kJ: 2125, kcal: 508

**Beilage** Reis, Salate.

## Fischfrikassee mit Krabben

schnell

750 g Fischfilet (z. B. Rotbarsch oder Seelachs)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in Würfel schneiden, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	bestreuen.

### Für die Sauce

25 g Butter oder Margarine	zerlassen
25 g Weizenmehl	unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist
375 ml (3/8 l) Fischfond	hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, die Sauce zum Kochen bringen, 5 Minuten kochen lassen, die Fischstücke hineingeben, zugedeckt 5 Minuten ziehen lassen
20 g Kapern	
100 g Krabben	hinzufügen, mit Salz, Pfeffer,
Zitronensaft	würzen
2 Eigelb	mit
125 ml (1/8 l) Schlagsahne	verrühren, die Sauce damit abziehen, erhitzen (nicht mehr kochen lassen)
	das Frikassee nach Belieben mit
Petersilie	
Tomatenachteln	garnieren
Kochzeit für die Sauce	etwa 5 Minuten
Garzeit für den Fisch	etwa 5 Minuten.

Pro Portion: E: 43 g, F: 20 g, Kh: 7 g, kJ: 1701, kcal: 406

**Beilage** Kräuterreis.

## Lachssteaks mit Zitronenschaum

für Gäste

4 Lachssteaks (je 200 g)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit bestreuen
Salz	erhitzen
3 EL Speiseöl	
20 g Butter oder Margarine	hinzufügen, zerlassen, die Steaks darin von allen Seiten braten, auf einer vorgewärmten Platte warm stellen
Bratzeit für die Steaks pro Seite	3–4 Minuten.
<b>Für den Zitronenschaum</b>	
3 Eigelb	mit
5 EL Zitronensaft	in einem kleinen Topf mit einem Schneebesen verrühren, bei schwacher Hitze so lange schlagen, bis eine schaumige Masse entstanden ist und keine Streifen mehr zu sehen sind
	den Topf sofort auf ein nasses, kaltes Tuch stellen, langsam
125 g zerlassene, abgekühlte Butter	unter die Eigelbmasse rühren, mit
2 TL mittelscharfem Senf	
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	
Zucker	abschmecken, nach Belieben
2 TL gehackten Dill	unter den Zitronenschaum rühren.

**Pro Portion: E: 40 g, F: 45 g, Kh: 3 g, kj: 3578, kcal: 857**

**Beilage** Herzoginkartoffeln oder Pellkartoffeln.  
**Tip** 2 Eßlöffel steifgeschlagene Schlagsahne unter den Zitronenschaum heben.

### Abwandlung Lachssteaks mit Senfsahne

	Für die Sauce
400 ml Schlagsahne	zum Kochen bringen, sämig einkochen lassen
3–4 EL Estragonsenf	
1 TL gehackte Estragonblättchen	unter die Sauce ziehen, mit
Salz	
Pfeffer	abschmecken.



## Fischpfanne

einfach

4 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, halbieren, in Scheiben schneiden
3 Fenchelknollen (600 g)	putzen, von dem Grün etwas beiseite stellen, die Knollen waschen, halbieren, in Streifen schneiden
6 mittelgroße Tomaten	kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelansätze herausschneiden, die Tomaten achteln
750 g Kartoffeln	waschen, schälen, abspülen, in dünne Scheiben schneiden von
4 EL Speiseöl	2 Eßlöffel erhitzen, die Kartoffelscheiben darin etwa 5 Minuten anbraten, herausnehmen, das restliche Öl erhitzen, Zwiebelscheiben und Fenchelstreifen darin anbraten, 10–15 Minuten dünsten lassen
600 g Schellfischfilet	die Zutaten (außer Tomaten) in eine gefettete feuerfeste Form geben unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in Stücke schneiden, mit
Salz	bestreuen, zusammen mit den Tomatenachteln in die Form geben, mit
40 g Butterflöckchen	belegen die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	etwa 200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 180 °C (vorgeheizt)
Gas	Stufe 4–5 (vorgeheizt)
Garzeit	12–15 Minuten. Fischpfanne mit dem gewaschenen, geschnittenen Fenchelgrün bestreuen.

Pro Portion: E: 36 g, F: 21 g, Kh: 38 g, kj: 2109, kcal: 504

**Tip** Fischpfanne mit 100 g geraspelttem mittelaltem Gouda bestreuen, in den Backofen schieben.

## Gebratenes Rotbarschfilet

4 Rotbarschfilets (600 g)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in Portionsstücke schneiden, mit
Salz	bestreuen
frisch gemahlenem Pfeffer	mit
1 Ei	verschlagen
2 EL kaltem Wasser	das Filet zunächst in
40 g Weizenmehl	wenden, dann in dem verschlagenen Ei, zuletzt in
75 g Semmelbröseln	wenden

75 g Butter oder

Margarine

erhitzen, die Filetstücke von beiden Seiten darin goldbraun braten, mit

Zitronenscheiben

(unbehandelt)

garnieren

Bratzeit

8–10 Minuten.

**Pro Portion: E: 33 g, F: 23 g, Kh: 21 g, kJ: 1876, kcal: 448****Beilage  
Abwandlung**

Warmer Kartoffelsalat (Rezept Seite 250).

Anstelle von Rotbarschfilet, Seelachs-, Blauleng-, Kabeljaufilet oder Seezungenfilet (etwa 5 Minuten braten) verwenden.

## Lachs in Mangold

für Gäste/raffiniert

4 Lachsfilets (etwa 600 g)

Salz

frisch gemahlenem

schwarzem Pfeffer

8–12 große Mangoldblätter

kochendem Salzwasser

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit

bestreuen

putzen (evtl. dabei die großen Blattstiele entfernen), waschen, in kurz blanchieren, herausnehmen, auf ein großes Küchentuch legen, 2–3 Mangoldblätter fächerartig aufeinanderlegen, jeweils 1 Lachsfilet darauf legen, einwickeln, jede Portion in ein Stück Alufolie wickeln, auf ein Backblech legen

Ober-/Unterhitze

etwa 170 °C (vorgeheizt)

Heißluft

etwa 150 °C (vorgeheizt)

Gas

etwa Stufe 3 (vorgeheizt)

Garzeit

etwa 20 Minuten

den Lachs in Mangold herausnehmen, 2 Minuten ruhen lassen, auswickeln.

**Pro Portion: E: 29 g, F: 2 g, Kh: 2 g, kJ: 1419, kcal: 341****Beilage  
Tip**

Reis und Tomatensauce.

Anstelle von Mangold kann auch Spinat verwendet werden.

## Gebeizter Lachs

(12 Portionen)

dauert länger

- 1,5 kg frischen Lachs unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, halbieren, die Gräten entfernen (evtl. mit Hilfe einer Pinzette)
- 4 Bund Dill abspülen, trockentupfen, kleinschneiden
- 60 g Salz mit
- 45 g Zucker mischen, beide Lachshälften auf der Innenseite zunächst mit der Salz-Zucker-Mischung, dann mit dem geschnittenen Dill bestreuen
- eine Lachshälfte mit der Hautseite nach unten auf eine entsprechend große Platte legen, mit der anderen Hälfte bedecken, gut beschweren
- den Lachs 2–3 Tage kühl stellen, zwischendurch einmal wenden
- das Lachsfleisch leicht schräg zur Hautseite hin in Scheiben schneiden, auf einer Platte anrichten.

### Für die Sauce

- 3 Eigelb mit
- 3 TL scharfem Senf verrühren
- 2 TL mittelscharfem Senf tropfenweise unterschlagen, nach und nach
- 125 ml (1/2 l) Speiseöl
- 4–6 EL Beizflüssigkeit vom Lachs unterrühren
- 30 g Zucker
- 1 Bund feingeschnittenen Dill unterrühren.

Pro Portion: E: 19 g, F: 15 g, Kh: 7 g, kJ: 1033, kcal: 247

### Beilage Tip

- Toast, Butter, gemischter Salat.
- Zum Beschweren Lachs mit Frischhaltefolie abdecken, mit Brett und Gewicht (z. B. Konservendose) bedecken.

## Gedünsteter Fisch (im Kochtopf)

1 kg küchenfertigen Kabeljau  
(im Stück oder geteilt)

Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer  
1 Bund Suppengrün  
1 Zwiebel

125 ml (1/8 l) Weißwein  
125 ml (1/8 l) Wasser  
Salz  
1 Lorbeerblatt  
5 Pfefferkörnern  
3 Gewürznelken  
3 Pimentkörnern  
(Nelkenpfeffer)

Garzeit

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, mit innen und außen einreiben putzen, waschen, zerkleinern abziehen, vierteln beide Zutaten mit

zum Kochen bringen, etwas einkochen lassen den Fisch dazugeben, zugedeckt gar ziehen lassen den Fisch auf einer vorgewärmten Platte anrichten 15–20 Minuten.

Pro Portion: E: 45 g, F: 3 g, Kh: 6 g, kJ: 1465, kcal: 349

Beilage  
Abwandlung

Zerlassene, etwas gebräunte Butter, Salzkartoffeln. Anstelle von Kabeljau folgende Fische verwenden:  
1. Schellfisch, Seelachs, Rotbarsch, Garzeit etwa 15 Minuten  
2. Zander (geschuppt, ausgenommen, ohne Flossen, mit Kopf), Garzeit etwa 20 Minuten  
3. Hecht (geschuppt, ausgenommen, ohne Flossen, mit Kopf), Garzeit etwa 20 Minuten.

## Muscheln in Weinsud

schnell

2 kg Miesmuscheln

2 mittelgroße Zwiebeln  
1 Bund Suppengrün  
50 g Butter oder  
Margarine  
500 ml (1/2 l)

trockenen Weißwein  
Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer

in reichlich kaltem Wasser gründlich waschen, einzeln abbürsten, bis sie nicht mehr sandig sind (Muscheln, die sich beim Waschen öffnen, sind nicht genießbar)  
abziehen, in Ringe schneiden putzen, waschen, grob zerkleinern  
zerlassen, Zwiebeln und Suppengrün kurz darin andünsten  
hinzugießen, mit würzen, einmal aufkochen lassen

(Fortsetzung S. 178)

die Muscheln hinzufügen, so lange darin erhitzen (nicht kochen lassen), bis sie sich öffnen (Muscheln, die sich nach dem Garen nicht öffnen, sind ungenießbar)

die Muscheln in einer vorgewärmten Schüssel anrichten, die Brühe nochmals mit den Gewürzen abschmecken, zu den Muscheln reichen

**Garzeit** etwa 10 Minuten.

**Pro Portion:** E: 24 g, F: 13 g, Kh: 8 g, kJ: 1270, kcal: 301

**Beilage** Vollkornbrot mit Butter.

## Hummer, überbacken

für Gäste

2 tiefgekühlte Hummer (je 400 g)

nach Anleitung auftauen lassen, die Hummer der Länge nach halbieren, dazu die Hummer auf den Bauch legen und ein großes Messer an dem Punkt des Rückens ansetzen, wo der Schwanz beginnt (Foto 1)

mit kräftigem Druck zuerst in Schwanz-, dann in Kopfrichtung in 2 Hälften teilen, den schwarzen Darmstrang (er zieht sich wie ein Faden durch das Fleisch) entfernen, die Hummerscheren mit einer Hummerschere aufschneiden und das Hummerfleisch auslösen (Foto 2), kleinschneiden

40 g Butter  
2 Schalotten  
250 g Champignons  
3 Frühlingszwiebeln

zerlassen  
abziehen, fein würfeln, in der Butter andünsten  
putzen, mit Küchenpapier abreiben, in Stücke schneiden  
putzen, waschen, in Scheiben schneiden  
beide Zutaten mit andünsten, mit  
bestäuben

10 g Weizenmehl  
125 ml (1/8 l) Fischfond  
1 Becher (125 g) Crème double

unterrühren, einmal aufkochen lassen, mit

(Fortsetzung S. 180)





Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	abschmecken, das Hummerfleisch unterheben, die Masse in die vorbereiteten Hummerhälften füllen (Foto 3), mit
75 g geriebenem, mittelaltem Gouda	bestreuen
40 g Butter	in Flöckchen darauf setzen, die Hummerhälften auf ein Backblech legen, goldgelb überbacken
Ober-/Unterhitze	etwa 220 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 200 °C (vorgeheizt)
Gas	etwa Stufe 4 (vorgeheizt)
Backzeit	etwa 6 Minuten.

Pro Portion: E: 40 g, F: 39 g, Kh: 8 g, kJ: 2435, kcal: 581

Beilage Stangenweißbrot, gemischter Blattsalat.

## Riesengarnelen-Spieße

12 tiefgekühlte Riesengarnelen (ohne Kopf, mit Schale)	nach Packungsanleitung auftauen lassen
4 Cocktailtomaten	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, halbieren, die Stengelsätze herauschneiden
je 1/2 gelbe und grüne Paprikaschote	halbieren, entstielen, entkernen, die weißen Scheidewände entfernen, die Schoten waschen, in größere Stücke schneiden, in 3–4 Minuten kochen lassen, zum Abtropfen auf ein Sieb geben
Salzwasser	abziehen, halbieren
4 Knoblauchzehen	
8 kleine frische Champignons	putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trockentupfen
2 Knoblauchzehen	alle Zutaten abwechselnd auf Holz- oder Schaschlikspieße stecken
30 g Butter oder Margarine	abziehen, durch eine Knoblauchpresse drücken
1 EL Zitronensaft	zerlassen, mit dem Knoblauchmus,
Salz	
Zucker	verrühren, die Spieße damit bestreichen, in einer erhitzten, beschichteten Pfanne ohne Fett von beiden Seiten garen
Garzeit für jede Seite	etwa 2 Minuten.

Pro Portion: E: 35 g, F: 9 g, Kh: 7 g, kJ: 1144, kcal: 273



Fische sind eiweißreich, meist fettarm und enthalten wichtige Vitamine, Spurenelemente und Mineralstoffe. Fast alle Fische sind bei entsprechender Zubereitung leicht verdaulich.

Frische Fische sind zu erkennen an:

1. klaren Augen;
2. roten Kiemen ohne Schleim (Kiemen etwas anheben und darunter sehen);
3. festen Schuppen;
4. frischem, nicht unangenehmem Geruch;
5. ihrer kräftig glänzenden Haut, die mit klarem Schleim überzogen ist (verfärbt sich beim Garen im Sud blau);
6. an glatten, glänzenden Fischstücken bei zerlegtem Fisch.

Fische werden in Seefische und Süßwasserfische eingeteilt.

Der Fisch wird auf Eis gekühlt (nicht gefroren) und kommt sofort in den Handel. Bei längeren Fangreisen wird der Fisch tiefgefroren gelagert. Süßwasserfische werden häufig in kleinen Wasserbecken lebend frisch gehalten.

#### **Seefische**

Sie leben im Meer, z. B. Rotbarsch, Schellfisch, Kabeljau, Heilbutt, Scholle, Seezunge, Aal, Makrele, Hering.

#### **Süßwasserfische**

Sie leben in Flüssen, Bächen, Seen und Teichen, z. B. Hecht, Lachsforelle, Karpfen, Bachforelle, Felchen, Zander, Schleie, Wels.

**Seefische:** Aal, Makrele und Hering



**Süßwasserfische:** Lachs, Karpfen, Lachsforelle, Bachforelle.



## Fisch schuppen



1. Schwanzende des Fisches festhalten (evtl. mit einem Tuch).
2. Mit einem Fischschupper oder einem flachen, breiten Messer die Schuppen zum Kopf hin abschaben (z.B. Forellen, Heringe).

### Tip

Die Schuppen spritzen nicht so stark, wenn sie unter fließendem Wasser abgeschabt werden.

## Fisch ausnehmen



1. Fisch mit der linken Hand festhalten.
2. Mit einem scharfen Messer vorsichtig vom Schwanzende in Richtung Kopf bis zu den Kiemen aufschneiden.
3. Eingeweide vorsichtig entfernen. Gallenblase nicht verletzen, sie kann den Fisch ungenießbar machen.
4. Blutreste unter fließendem kaltem Wasser gründlich entfernen.

## Fisch häuten



### Beispiel Seezunge

1. Haut der Schwanzflosse mit einem scharfen Messer einschneiden.
2. Schwanzflosse mit einem Tuch festhalten, siehe Bild.
3. Haut in Richtung Kopf mit einem kurzen Ruck abziehen.

## Fisch filieren



Beispiel Seezunge

1. Gehäutete Seezunge mit einem scharfen Messer an der Hauptgräte entlang vom Kopf bis zum Schwanz einschneiden.
2. Filet vorsichtig von den Gräten trennen. Ist das Filet der einen Seite abgelöst, auf der Rückseite genauso vorgehen.

## Fischgeruch läßt sich vermeiden

Hier ein paar einfache, aber wirkungsvolle Tipps:

- Fisch in einem Gefäß zugedeckt, kühlgestellt bis zur Verarbeitung lagern.
- Hände und mit Fisch in Berührung gekommene Gegenstände mit kaltem Wasser oder noch besser mit Essig oder Zitronensaft einreiben.
- Benutztes Geschirr zuerst mit kaltem Wasser abspülen und danach erst mit heißem Wasser gründlich spülen.

## Drei-S-System

### - S = Säubern

Fisch kurz unter fließendem kaltem Wasser abspülen und trockentupfen. Bei unzerkleinerten Fischen, die im Sud gegart werden, die Schleimhaut nicht verletzen.

### - S = Säuern

Mit Zitronensaft, etwas Essig oder Weißwein beträufeln. Bei der Zubereitung im Sud oder bei kleinen Fischstücken entfällt dieser Arbeitsgang.

### - S = Salzen

Erst unmittelbar vor dem Zubereiten salzen. Salz zieht Saft, der Fisch wird trocken. Auch zum Marinieren nicht salzen.

## Garmethoden

Für die Zubereitung von Fisch sind folgende Garmethoden geeignet:

Garen im Sud, Dünsten, Dämpfen, Braten, Backen, Räuchern.

Fisch ist gar, wenn

- sich die Flossen und Gräten leicht herausziehen lassen;
- sich die Haut vom Fischfleisch leicht abheben läßt;

- sich beim Druck mit der Gabel das Fischfleisch schuppenförmig löst;
- die Augen heraustreten und trüb gefärbt sind.

## Muscheln/Austern

Muscheln und Austern sind Meeresbewohner. Ihr seitlich zusammengepreßter Körper ist mit einer Schale umgeben, die in 2 Hälften aufklappbar ist. Sie haben ein zartes eiweißreiches Fleisch, das aber schnell verderben kann. Deshalb sind sie überwiegend in der kühlen Jahreszeit zu erhalten (Monate mit einem „R“).



Es gibt viele Arten von Muscheln, z. B. Jakobs- oder Kamm-Muscheln, Herzmuscheln, Venusmuscheln und Miesmuscheln.



## Kauf und Vorbereitung

- Muscheln nur mit fest verschlossener Schale kaufen. Rohe, bereits geöffnete Muscheln wegwerfen. Sie sind verdorben.
- Mit einer Bürste unter fließendem kaltem Wasser sorgfältig reinigen. Dabei die an den Schalen sitzenden Byssusfäden entfernen.

### Tip

Beim Kochen müssen sich die Muscheln öffnen! Geschlossene Muscheln sind verdorben und deshalb ungenießbar.

## Krustentiere/Krebstiere

Krustentiere sind in Gewässern lebende Gliederfüßer. Ihr Außenskelett (Panzerkleid) ist durch Kalkablagerungen unterschiedlich stark gefestigt.

Dicke Tiere können nur durch wiederholtes Abwerfen der Panzerschalen wachsen. Sie atmen durch ihre Kiemen.

In den Schalen der Tiere befindet sich ein braun-schwarzes Chromoprotein (Eiweiß-Verbindung mit Farbstoff), in dem der rote Farbstoff Asthaxanthin gebunden ist, der die Schalen der braunschwarzen Tiere beim Kochen rötlich färbt.



Kurzschwänzige Krustentiere: Tiefseegarnelen, Kaisergranat, Riesengarnelenschwänze, Nordseekrabben.

## Krabben/Garnelen aus dem Panzer drehen

- Abgekochte Tiere mit einer Hand hinter dem Kopf und mit der anderen Hand am Schwanz anfassen.
- Kopf und Schwanz gegeneinander drehen, Kopf abziehen.
- Panzerteil etwas andrücken. Fleisch herauslösen.
- Darm, etwas unterhalb der Rückenoberseite gelegen, mit dem Messer oder einem Holzstäbchen herausziehen.



## Dunkler Pilzfond

(Foto, oben)

gut vorzubereiten

10 g getrocknete Mischpilze

375 ml (3/8 l) Wasser

1 Bund Suppengrün

Salz

Kochzeit

in  
nach Packungsanleitung einweichen  
putzen, waschen, grob würfeln, zu den Pilzen geben, mit  
würzen, zum Kochen bringen, zugedeckt bei schwacher Hitze  
kochen lassen, durch ein Sieb geben  
etwa 1 Stunde.

Pro Portion: E: 3 g, F: 1 g, Kh: 3 g, kJ: 119, kcal: 28

## Heller Pilzfond

(Foto, rechts)

gut vorzubereiten

250 g Pilze, z. B. Champignons

1 Bund Suppengrün

375 ml (3/8 l) Wasser

Salz

Kochzeit

putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, in Scheiben  
schneiden  
putzen, waschen, grob würfeln  
beide Zutaten in einen Topf geben  
hinzufügen, zum Kochen bringen, mit  
würzen, zugedeckt bei schwacher Hitze kochen lassen, durch ein  
Sieb geben  
etwa 1 Stunde.

Pro Portion: E: 3 g, F: 0 g, Kh: 2 g, kJ: 101, kcal: 24

## Champignonsauce

(Foto, unten)

50 g mageren  
geräucherten Speck

1 EL Speiseöl

250 g Champignons

250 ml (1/4 l) Gemüsebrühe

1 Becher (150 g)

Crème fraîche

15 g Butter

15 g Weizenmehl

Salz

frisch gemahlenem Pfeffer

1 EL gehackte Petersilie

Kochzeit

in Würfel schneiden  
erhitzen, die Speckwürfel kurz darin andünsten  
putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen,  
trockentupfen, in Scheiben schneiden, hinzufügen  
unterrühren, etwa 5 Minuten bei schwacher Hitze kochen lassen  
mit  
verkneten, in die Sauce geben, nochmals 5 Minuten kochen  
lassen, mit  
abschmecken  
unterrühren  
etwa 10 Minuten.

Pro Portion: E: 5 g, F: 23 g, Kh: 5 g, kJ: 1045, kcal: 249

en

en

en



## Dunkle Steinpilzsauc

(Foto S. 187, links)

raffiniert

2 Pck. getrocknete  
Steinpilze (etwa 8 g)  
375 ml (3/8 l) Gemüsebrühe  
25 g Butter oder Margarine  
20 g Weizenmehl

in  
etwa 30 Minuten einweichen  
zerlassen  
unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es mittelbraun ist,  
Pilze und Einweichflüssigkeit zu der Mehlschwitze gießen, mit  
einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß sich  
keine Klümpchen bilden, die Sauce zum Kochen bringen, bei  
schwacher Hitze kochen lassen, mit

Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer  
Kochzeit

abschmecken  
etwa 5 Minuten.

**Pro Portion: E: 1 g, F: 6 g, Kh: 4 g, kJ: 331, kcal: 79**

## Heller Geflügelfond

1 kg Geflügelklein  
(Flügel, Hals, Herz, Magen)  
250 g Suppengrün  
1 Zwiebel  
1 Gewürznelke  
1 Lorbeerblatt  
125 ml (1/8 l) Weißwein  
2 l kaltem Salzwasser

unter fließendem kaltem Wasser abspülen, abtropfen lassen  
putzen, waschen, kleinschneiden  
abziehen, mit

spicken, alle Zutaten in

zugedeckt langsam zum Kochen bringen, während des Kochens  
immer wieder abschäumen, bis auf etwa 1 l Flüssigkeit einkochen  
lassen, durch ein Sieb gießen

Kochzeit

etwa 2 1/2 Stunden.

**Pro Portion: E: 6 g, F: 5 g, Kh: 4 g, kJ: 459, kcal: 109**

**Tip**

Einmal zubereitet, lassen sich Fonds zur späteren Verwendung  
am besten portionsweise tiefgekühlt aufbewahren.

## Brauner Rinderfond

gut zubereiten

2 EL Speiseöl	erhitzen
1 kg Fleischknochen (Rind)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in dem Dünbraten, aus dem Topf nehmen
2 Zwiebeln	abziehen, fein würfeln
250 g Suppengrün	putzen, waschen, kleinschneiden, die beiden Zutaten hinzufügen, mitbräunen lassen, die Fleischknochen wieder hinzufügen
2 l Wasser	hinzugießen, zum Kochen bringen, bis auf 1 Liter Flüssigkeit einkochen lassen, durch ein Sieb gießen
Kochzeit	etwa 2 1/2 Stunden.

Pro Portion: E: 7 g, F: 9 g, Kh: 3 g, kj: 522, kcal: 124

## Helle Grundsauce

klassisch

25 g Butter oder Margarine	zerlassen
20 g Weizenmehl	unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist
375 ml (3/8 l) Fleischbrühe	hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Sauce zum Kochen bringen, kochen lassen, nach Belieben abschmecken
Kochzeit	etwa 5 Minuten.

Pro Portion: E: 3 g, F: 8 g, Kh: 4 g, kj: 432, kcal: 104

**Abwandlung** 2 Eßlöffel gehackte Kräuter oder 2 gehäufte Eßlöffel geriebenen Meerrettich (aus dem Glas) oder 125 g geriebenen Käse oder 2 Eßlöffel Senf unter die Sauce rühren.

## Dunkle Grundsauce

25 g Butter oder Margarine	zerlassen
20 g Weizenmehl	unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hell- bis mittelbraun ist
375 ml (3/8 l) Fleischbrühe	hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Sauce zum Kochen bringen, kochen lassen, nach Belieben abschmecken
Kochzeit	etwa 5 Minuten.

Pro Portion: E: 3 g, F: 8 g, Kh: 4 g, kj: 432, kcal: 103

## Orangensauce

für Gäste

- 1 Becher (125 g) Crème double mit  
 2 Eigelb  
 abgeriebener Schale von  
 1 Orange (unbehandelt) in einen Topf geben, mit einem Schneebesen bei mittlerer Hitze aufschlagen (nicht kochen lassen)
- 2 EL Orangensaft  
 1 EL Orangenlikör unterrühren, mit  
 Salz  
 Zucker abschmecken.

**Pro Portion: E: 3 g, F: 16 g, Kh: 5 g, kJ: 778, kcal: 186**

**Tip** Orangensauce schmeckt gut zu Geflügel und Wild.

## Tomatensauce

(Foto)

- 1 Zwiebel und  
 1 Knoblauchzehe abziehen, fein würfeln  
 50 g mageren Speck würfeln  
 2 EL Speiseöl erhitzen, die Speckwürfel darin auslassen (Foto 1), herausnehmen, Zwiebel- und Knoblauchwürfel in dem Fett glasig dünsten lassen
- 1 kg Tomaten kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten (Foto 2), die Stengelansätze herausschneiden, die Tomaten in Würfel schneiden, zu dem Zwiebelgemisch geben, zugedeckt gar dünsten lassen, nach Belieben pürieren (Foto 3), die Sauce mit  
 Salz, Pfeffer  
 gerebeltem Oregano  
 Dünstzeit abschmecken  
 etwa 15 Minuten.

**Pro Portion: E: 3 g, F: 17 g, Kh: 8 g, kJ: 858, kcal: 206**





## Bologneser Sauce

einfach

1 mittelgroße Zwiebel  
1 Knoblauchzehe

beide Zutaten abziehen

1 mittelgroße Möhre  
1 Stück Knollensellerie (100 g)

beide Zutaten schälen, waschen, die vier Zutaten fein würfeln erhitzen, die Gemüswürfel darin andünsten hinzufügen, so lange anbraten, bis es krümelig ist

2 EL Speiseöl  
250 g Rindergeschacktes  
1 Dose Tomaten  
(Abtropfgewicht 800 g)

dazugeben, mit

2 EL Tomatenmark  
geredeltem Oregano  
geredeltem Basilikum  
2–3 EL Rotwein  
grünem Pfeffer

würzen, die Sauce zugedeckt schwach kochen lassen, mit

Salz  
Kochzeit

abschmecken  
etwa 20 Minuten.

**Pro Portion: E: 15 g, F: 16 g, Kh: 8 g, kJ: 1069, kcal: 255**

### Beilage

Spaghetti und grüner Salat.

## Béchamelsauce

klassisch

1 kleine Zwiebel  
40 g Schinkenspeck

abziehen

25 g Butter oder Margarine  
20 g Weizenmehl

beide Zutaten fein würfeln  
zerlassen, die Schinkenspeckwürfel darin auslassen  
zusammen mit den Zwiebelwürfeln unter Rühren so lange darin  
erhitzen, bis das Mehl hellgelb ist

250 ml (1/4 l) Milch  
125 ml (1/8 l) Fleischbrühe

hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf  
achten, daß keine Klümpchen entstehen  
die Sauce zum Kochen bringen, bei schwacher Hitze kochen  
lassen, mit

Salz, Pfeffer  
Kochzeit

abschmecken  
etwa 5 Minuten.

**Pro Portion: E: 5 g, F: 15 g, Kh: 7 g, kJ: 784, kcal: 187**

### Tip

In Scheiben geschnittene gekochte Kartoffeln in der Sauce anrichten. Siehe auch Béhamelkartoffeln Seite 275.

## Käsesauce

für Kinder

30 g Butter oder Margarine	zerlassen
25 g Weizenmehl	unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist
375 ml (3/8 l) Fleischbrühe	hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen
150 g Schmelzkäse	unterrühren, die Sauce zum Kochen bringen, bei schwacher Hitze kochen lassen, mit
Salz	
Zitronensaft	abschmecken
Kochzeit	etwa 5 Minuten.

**Pro Portion: E: 9 g, F: 18 g, Kh: 8 g, kj: 995, kcal: 238**

**Abwandlung** Anstelle von 375 ml (3/8 l) Fleischbrühe 375 ml (3/8 l) Milch nehmen.

**Tip** Die Käsesauce zu Blumenkohl, Rosenkohl, Brokkoli oder zu Fleisch, z. B. Schweinemedallions, reichen.

## Senfsauce

preiswert

25 g Butter oder Margarine	zerlassen
10 g Weizenmehl	unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist
250 ml (1/4 l) Milch	
125 ml (1/8 l) Schlagsahne	hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Sauce zum Kochen bringen, bei schwacher Hitze kochen lassen
2 schwach geh. EL mittelscharfen Senf	unterrühren, die Sauce mit
Salz	
Zitronensaft	
Zucker	abschmecken
Kochzeit	etwa 5 Minuten.

**Pro Portion: E: 4 g, F: 17 g, Kh: 7 g, kj: 852, kcal: 203**

**Tip** Senfsauce zu Fisch oder Eierspeisen reichen.

## Hollandaise (Abgeschlagene Sauce)

klassisch

200 g Butter	zerlassen, etwas abkühlen lassen
2 Eigelb	mit
2 EL Weißwein	in einer Schüssel im Wasserbad (Wasser darf nicht kochen!) so lange schlagen, bis die Masse dicklich ist, die etwas abgekühlte Butter langsam unter die Eigelbmasse schlagen, die Sauce mit
Zitronensaft	würzen, die Sauce im Wasserbad warm halten.
Salz, Pfeffer	

**Pro Portion: E: 2 g, F: 44 g, Kh: 1 g, kJ: 1755, kcal: 419**

**Tip** Hollandaise zu Spargel, Brokkoli oder hellem Gemüse reichen.

## Sauce béarnaise

(Foto)

100 g Butter	zerlassen, etwas abkühlen lassen
1 kleine Zwiebel	abziehen, fein würfeln, mit
gehackten Estragonblättchen	
gehackten Basilikumbättchen	
schwarzem Pfeffer	
2 TL Weinessig	
2 EL Wasser	zum Kochen bringen, kurz aufkochen lassen, durch ein Sieb streichen, den Sud mit
2 Eigelb	in einem Topf im Wasserbad so lange schlagen, bis die Masse dicklich ist (Foto 1) die etwas abgekühlte Butter langsam darunter schlagen (Foto 2), die Sauce mit Pfeffer,
Salz	
Zucker	
Zitronensaft	würzen
1 EL gemischte, gehackte Kräuter	unterrühren (Foto 3), die Sauce im Wasserbad warm halten.

**Pro Portion: E: 2 g, F: 23 g, Kh: 2 g, kJ: 966, kcal: 231**









## Crème-fraîche-Sauce

einfach

- 1 Becher (150 g) Crème fraîche mit  
 2 EL Milch  
 1 schwach geh. EL  
 Tomatenketchup verrühren, mit  
 Salz  
 frisch gemahlenem Pfeffer würzen  
 Zucker  
 2 EL gehackte Kräuter  
 (z. B. Petersilie, Schnittlauch,  
 Dill, Kresse) unterrühren.

**Pro Portion: E: 2 g, F: 12 g, Kh: 3 g, kJ: 528, kcal: 126**

## Pesto

klassisch

- 3–4 Knoblauchzehen abziehen, mit  
 1 TL Salz  
 50 g gerösteten Pinienkernen  
 etwa 8 EL gehackten  
 Basilikumblättchen im Mörser so lange zerstoßen, bis eine cremige Masse entstanden  
 ist  
 50 g geriebenen Pecorino  
 50 g geriebenen Parmesan  
 (oder insgesamt  
 100 g geriebenen Parmesan) in den Mörser geben, unterarbeiten  
 200 ml Olivenöl unterrühren.

**Pro Portion: E: 12 g, F: 63 g, Kh: 4 g, kJ: 2732, kcal: 652**

**Tip** Pesto zu Nudelgerichten oder Gemüsesuppen reichen. Sofern kein Mörser vorhanden ist, die Zutaten (Basilikum, Knoblauch, Salz, Pinienkerne) im Mixer pürieren, dann wie im Rezept angegeben weiterarbeiten.

## Sauce tataré

klassisch

- 4 Schalotten oder kleine Zwiebeln abziehen, fein würfeln  
 2 TL Kapern sehr fein hacken  
 2 EL gehackte Kräuter  
 (z. B. Petersilie, Dill, Kerbel)  
 die Zutaten mit  
 2–3 EL Salatmayonnaise verrühren, mit  
 Salz abschmecken.

**Pro Portion: E: 1 g, F: 3 g, Kh: 6 g, kJ: 244, kcal: 58**

- Tip** Zu gegrilltem Fleisch, Fisch reichen oder als Salatsauce verwenden.  
 Noch aromatischer wird die Sauce tatare, wenn die Schüssel vorher mit einer abgezogenen Knoblauchzehe ausgerieben wird.

## Grüne Sauce

schnell

- 2 hartgekochte Eier  
 100 ml Speiseöl
- 2 EL gehackte Kräuter  
 (z. B. Petersilie, Schnittlauch,  
 Kerbel, Kresse, Borretsch,  
 Pimpinelle, Zitronenmelisse)
- 1 Becher (150 g) Crème fraîche  
 Senf  
 Salz  
 Zitronensaft
- zellen, halbieren, das Eigelb durch ein Sieb streichen  
 tropfenweise mit einem Schneebesen unter das Eigelb schlagen,  
 zu einer glatten Masse verrühren
- unterrühren, die Sauce mit  
 würzen.

**Pro Portion: E: 5 g, F: 40 g, Kh: 3 g, kJ: 1681, kcal: 402**

## Mayonnaise

- 1 Eigelb  
 1 EL Essig oder Zitronensaft  
 Salz  
 1 gestr. TL Zucker  
 125 ml (1/8 l) Speiseöl
- mit  
 in einer Rührschüssel mit einem Schneebesen oder mit Hand-  
 rührgerät mit Rührbesen zu einer dicklichen Masse schlagen  
 darunterschlagen (bei dieser Zubereitung ist es nicht notwendig,  
 das Öl tropfenweise zuzusetzen, es wird in Mengen von  
 1–2 Eßlöffeln untergeschlagen, die an das Eigelb gegebenen  
 Gewürze verhindern eine Gerinnung)  
 die Mayonnaise evtl. mit  
 abschmecken.

**Pro Portion: E: 1 g, F: 33 g, Kh: 1 g, kJ: 1308, kcal: 312**

- Abwandlung** Unter die Mayonnaise Joghurt nach Geschmack oder 2 Eßlöffel durch ein Sieb gestrichene Aprikosenkonfitüre und 1/2 Teelöffel Currypulver rühren.

- Tip** Sollte die Mayonnaise geronnen sein, nochmals 1 Eigelb verrühren, die geronnene Mayonnaise nach und nach unterrühren.

Gute Saucen sind die Krönung der Kochkunst und jedes Menüs. Sie sollen den Geschmack des Gerichtes ergänzen und betonen, aber nicht überdecken. Viele Gerichte liefern bei der Zubereitung die Basis für eine Sauce (z.B. Hühnerfriskassee, Sauerbraten, Gulasch). Saucen werden eingeteilt in:

- Helle Grundsaucen (z. B. Champignon-, Béchamel-, Merrettich-, Käse- oder Kapernsauce)
- Dunkle Grundsaucen (z. B. Burgunder-, Pfeffer-, Jägersauce)
- Abgeschlagene Saucen (z. B. Hollandaise, Sauce béarnaise)
- Bratensaft
- Kalte Saucen (z. B. Mayonnaise, Remoulade, Avocadosauce, Vinaigrette)

Bei anderen Gerichten, wie z. B. kurzgebratenem oder gegrilltem Fleisch oder Fisch entsteht kein Fond oder Bratensaft. Für solche Fälle lohnt es sich, einen tiefgekühlten, vorbereiteten Fond (Rezepte siehe Seite 188, 189) oder vorgefertigte Produkte zu benutzen.

## Binden heller und dunkler Sauce

### Mehlschwitze

Weizenmehl in zerlassenem Fett (z. B. Butter, Margarine) leicht oder etwas stärker erhitzen (bräunen). Nach und nach unter ständigem Rühren Brühe oder Fond hinzufügen bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.

### Mehlkloß

Fett und Mehl zu einem Kloß verkneten, dabei soviel Fett unter das Mehl kneten wie es aufnimmt. Den Kloß in klaren Fond geben. Unter Rühren aufkochen lassen und auflösen.

### Gemüse

Mitgegartes Gemüse und Zwiebeln pürieren oder durch ein Sieb streichen. Eine kalorienarme und leichte Bindung.

### Angerührtes Mehl oder Speisestärke

Mehl oder Speisestärke mit kaltem Wasser in einem separaten Gefäß anrühren. Unter Rühren in die heiße Brühe oder Fond geben und kurz

aufkochen lassen. Bei dieser Methode wird das Aroma feiner Saucen leicht überdeckt.

### Eigelb, Sahne

Für helle Sauce Eigelb und etwas Sahne verrühren, langsam in den Saucenfond einrühren. So lange kräftig rühren, bis die Sauce sämig ist. Nicht mehr aufkochen!

### Schlagsahne

Schlagsahne in den Fond geben, unterrühren und bis zur gewünschten Konsistenz einkochen lassen. Sahne mit einem Fettgehalt von 10 % ist dafür nicht geeignet, weil sie beim Erhitzen ausflockt.

### Crème fraîche, Crème double

in den Fond geben, unterrühren.

### Kalte Butter

Stückchenweise mit einem Rührlöffel einrühren. Die Sauce soll dabei heiß bleiben, darf aber nicht kochen. Nach Rezept würzen.

### Pumpnickel, Lebkuchen

Dunkle Sauce (siehe Sauerbraten Seite 58) mit fein zerbröseltem Pumpnickel oder Lebkuchen verrühren und etwas einköcheln lassen.

### Vorgefertigte Produkte

Saucenbinder oder Fertigsaucen laut Anweisung einrühren.

Mehlschwitze



Abgeschlagene Saucen



Mayonnaisen



Zutaten für den Fond



## Abgeschlagene Saucen

- Zutaten in ein fettfreies Gefäß, am besten mit abgerundetem Boden, füllen.
- Für leichte Saucen 1 Eigelb mit 2 Eßlöffeln Wasser verschlagen (oder 1 Eigelb mit 1 Eßlöffel Wasser verschlagen und 30–40 g zerlassener Butter oder Margarine tröpfchenweise unterrühren).
- Für das Wasserbad einen großen Topf zu etwa drei Vierteln mit Wasser füllen, das Wasser soll leicht köcheln (simmern), aber nicht kochen.
- Das Gefäß mit den Zutaten ins Wasserbad stellen und die Masse mit einem Schneebesen oder den Rührbesen eines Handrührgerätes auf niedrigster Stufe zu einer schaumigen Sauce aufschlagen.
- Zum Abschmecken nur einen sauberen, fettfreien Löffel verwenden, die Sauce sofort servieren.

### Tip

Wenn die Sauce mit zerlassenen Fett zubereitet wird, kann das Fett vorher geklärt werden (eiweißhaltiger Schaum setzt sich am Topfboden ab, Fett vorsichtig abgießen). Leicht abkühlen lassen und dann erst nach und nach in die abgeschlagene Masse rühren.

### Mayonnaisen

- Eiweiß und Eigelb trennen, das Eiweiß evtl. tiefkühlen.
- Eigelb, Gewürze und Zitronensaft oder Essig mit einem Schneebesen verrühren, bis sich die Masse einheitlich verbunden hat.
- Das Öl zuerst tropfenweise, danach in einem dünnen Strahl unterrühren, bis die Sauce cremig ist. Rezept für Mayonnaise siehe Seite 199.

Aufsetzen eines Fonds



Gelieren eines Fonds



## Saucenvariationen

**Helle Grundsaucen** mit Käse, Kapern, Kräutern, Currypulver, Zitronensaft, Weißwein, Merrettich, Senf, Tomatenmark, feinen Gemüsestreifen abwandeln.

**Dunkle Grundsaucen** mit gebratenen Zwiebelwürfeln, Johannisbeergelee, Preiselbeergelee, Orangensaft, Sauerkirschen, Orangenmarmelade, grünen, zerdrückten Pfefferkörnern, Rotwein, Madeira, Sherry, Cognac, Senf oder Crème fraîche abwandeln.

**Abgeschlagene Saucen** mit gehackten Kräutern, Zitronensaft, Weißwein, Gemüsesud, zerdrückten Pfefferkörnern, Paprikapulver, geriebenem Käse, Orangensaft abwandeln.

**Süße Saucen** mit Vanillemark, Ingwersaft, Orangensaft, Zitronensaft, Weißwein abwandeln.

**Jus** ist entfetteter Bratensaft, der beim Erkalten geliert, z.B. Kalbsjus. Jus wird zur Abrundung von Bratensaucen verwendet und in Würfel geschnitten, als Garnitur benutzt.

Ein **Fond** ist die konzentrierte Flüssigkeit, die beim Kochen, Dünsten, Schmoren oder Braten von Fleisch, Geflügel, Wild, Fisch oder Gemüse gewonnen wird; sie dient als Grundlage für viele Saucen.

Für **hellen Fond** (Brühe) werden z. B. Fischköpfe oder Knochen und Fleisch oder eine Auswahl von Suppengemüse längere Zeit (2–3 Stunden) mit Wasser, Gewürzen und Kräutern gekocht.

Nach dem Abkühlen geliert der Fond und kann löffelweise entnommen werden. Es gelieren jedoch nur Fonds, die aus Fleisch, Knochen- und Knorpelstücken hergestellt werden. Gemüsesfonds gelieren nicht.

Für **dunklen Fond** (Bratensaft) wird Brat- oder Schmorgut kräftig angebraten. Die Ablöschflüssigkeit (Wein, Wasser oder Brühe) wird immer wieder reduziert (eingekocht) und mit kleineren Mengen Flüssigkeit ergänzt. Je öfter dieser Vorgang wiederholt wird, desto kräftiger und besser wird der Saucenfond.

## Gurken

einfach

1 kg Salatgurken	schälen, halbieren, entkernen, in 1 cm breite Streifen schneiden
50 g Butter oder Margarine	zerlassen, die Gurkenstreifen zugedeckt darin gar dünsten lassen, mit
Salz	würzen, mit
frisch gemahlenem Pfeffer	bestreuen
1 EL gehacktem Dill	etwa 5 Minuten.
Dünstzeit	

**Pro Portion: E: 1 g, F: 11 g, Kh: 3 g, kJ: 481, kcal: 114**

**Tip** 2 Eßlöffel Crème fraîche unter die Gurken rühren oder enthäutete, in Stücke geschnittene Tomaten mitdünsten.

## Teltower Rübchen und Möhrchen

(Foto)

500 g Teltower Rübchen	das Gemüse putzen, mit einem Sparschäler schälen (Foto 1), waschen, in Scheiben schneiden, Rübchen vorher halbieren
500 g Möhren	
50 g Butter oder Margarine	zerlassen
50 g Zucker	darin unter Rühren karamelisieren lassen (Foto 2), das Gemüse dazugeben, durchrühren (Foto 3), zugedeckt gar dünsten lassen, mit
1 EL gehackter Petersilie	bestreuen
Dünstzeit	8–10 Minuten.

**Pro Portion: E: 2 g, F: 11 g, Kh: 24 g, kJ: 872, kcal: 208**





## Blumenkohl mit heller Sauce

für Kinder

1 mittelgroßen Kopf Blumenkohl (750 g)	von Blättern, schlechten Stellen und dem Strunk befreien, einige Zeit in kaltes Salzwasser legen, um Raupen und Insekten zu entfernen
500 ml (1/2 l) Salzwasser	mit zugedeckt zum Kochen bringen, den Blumenkohl mit dem Strunk nach unten hineingeben, zum Kochen bringen, gar kochen lassen
1/4 Zitrone (unbehandelt)	den Blumenkohl mit einem Schaumlöffel herausheben, in eine vorgewärmte Schüssel geben, warm stellen.
<b>Für die helle Sauce</b>	
250 ml (1/4 l) Milch	von der Kochflüssigkeit 125 ml (1/8 l) abmessen, mit ergänzen
25 g Butter oder Margarine	zerlassen
20 g Weizenmehl	unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist, die Flüssigkeit hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Sauce zum Kochen bringen, kochen lassen
1 Eigelb	mit verschlagen, die Sauce damit abziehen (nicht mehr kochen lassen), mit
2 EL Schlagsahne	
Salz	würzen, die Sauce über den Blumenkohl geben, mit bestreuen
Zitronensaft	
1 EL gehackter Petersilie	etwa 25 Minuten
Kochzeit für den Blumenkohl	etwa 5 Minuten.
Kochzeit für die Sauce	

**Pro Portion: E: 6 g, F: 11 g, Kh: 10 g, KJ: 729, kcal: 174**

## Porree (Lauch)

preiswert

1 kg Porree (Lauch)	putzen, die Stangen längs halbieren, waschen, in 6 cm lange Stücke schneiden
250 ml (1/4 l) Brühe	zum Kochen bringen, die Porreestücke hineingeben, zugedeckt gar kochen lassen, auf ein Sieb geben, abtropfen lassen
75 g Butter	zerlassen, den Porree darin schwenken, mit
Salz	
geriebener Muskatnuß	würzen, mit bestreuen
1 EL gehackter Petersilie	
Kochzeit	5–10 Minuten.

**Pro Portion: E: 4 g, F: 17 g, Kh: 6 g, KJ: 799, kcal: 190**

## Gefüllte Paprikaschoten

(Titelfoto)

4 Paprikaschoten (600 g) evtl. entstielen, von den Schoten einen Deckel abschneiden, Kerne und weiße Scheidewände entfernen, die Schoten waschen, abtrocknen.

### Für die Füllung

1/2 Gemüsezwiebel abziehen, würfeln  
 2 EL Speiseöl erhitzen, die Hälfte der Zwiebelwürfel darin andünsten  
 400 g Gehacktes (halb Rind-, halb Schweinefleisch) darin anbraten, dabei die Fleischklümpchen mit einer Gabel zerdrücken  
 3 Tomaten waschen, die Stengelansätze entfernen, die Tomaten in Würfel schneiden, mit  
 1 EL Tomatenmark zu dem Fleisch geben, mit  
 Salz würzen  
 frisch gemahlenem Pfeffer die Füllung in die Schoten geben, die Deckel wieder auflegen  
 1/2 Gemüsezwiebel abziehen, würfeln  
 4 EL Olivenöl in einem großen Topf erhitzen, die Zwiebelwürfel darin andünsten, die Paprikaschoten nebeneinander hineinstellen  
 4 Tomaten waschen, die Stengelansätze entfernen, die Tomaten in Stücke schneiden, dazugeben  
 375 ml (3/8 l) heiße Brühe dazugießen, das Gemüse zugedeckt gar dünsten lassen, die Paprikaschoten auf einer vorgewärmten Platte warm stellen.

### Für die Tomatensauce

die Garflüssigkeit mit dem Gemüse passieren, mit  
 auf 375 ml (3/8 l) auffüllen  
 Brühe unterrühren  
 1 EL Tomatenmark mit  
 15 g Weizenmehl  
 6 EL Schlagsahne anrühren, nach und nach in die kochende Flüssigkeit rühren, kochen lassen, die Sauce mit Salz, Pfeffer,  
 gerebeltem Oregano würzen  
 Zucker  
 Dünstzeit etwa 50 Minuten  
 für die Paprikaschoten  
 Kochzeit  
 für die Sauce etwa 5 Minuten.

Pro Portion: E: 24 g, F: 50 g, Kh: 15 g, kJ: 2686, kcal: 641

**Beilage** Reis oder Kartoffelpüree.

## Zuckerschoten

einfach

500 g Zuckerschoten	Von
kochendes Salzwasser	die Enden abschneiden, die Schoten evtl. abfädeln, waschen, in geben, zugedeckt gar kochen lassen, sofort mit einer Schaumkelle herausnehmen, in kaltes Wasser geben, herausnehmen, gut abtropfen lassen
60 g Butter	zerlassen, die Schoten darin schwenken, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen
Kochzeit	5–8 Minuten.

**Pro Portion: E: 2 g, F: 12 g, Kh: 6 g, kj: 622, kcal: 148**

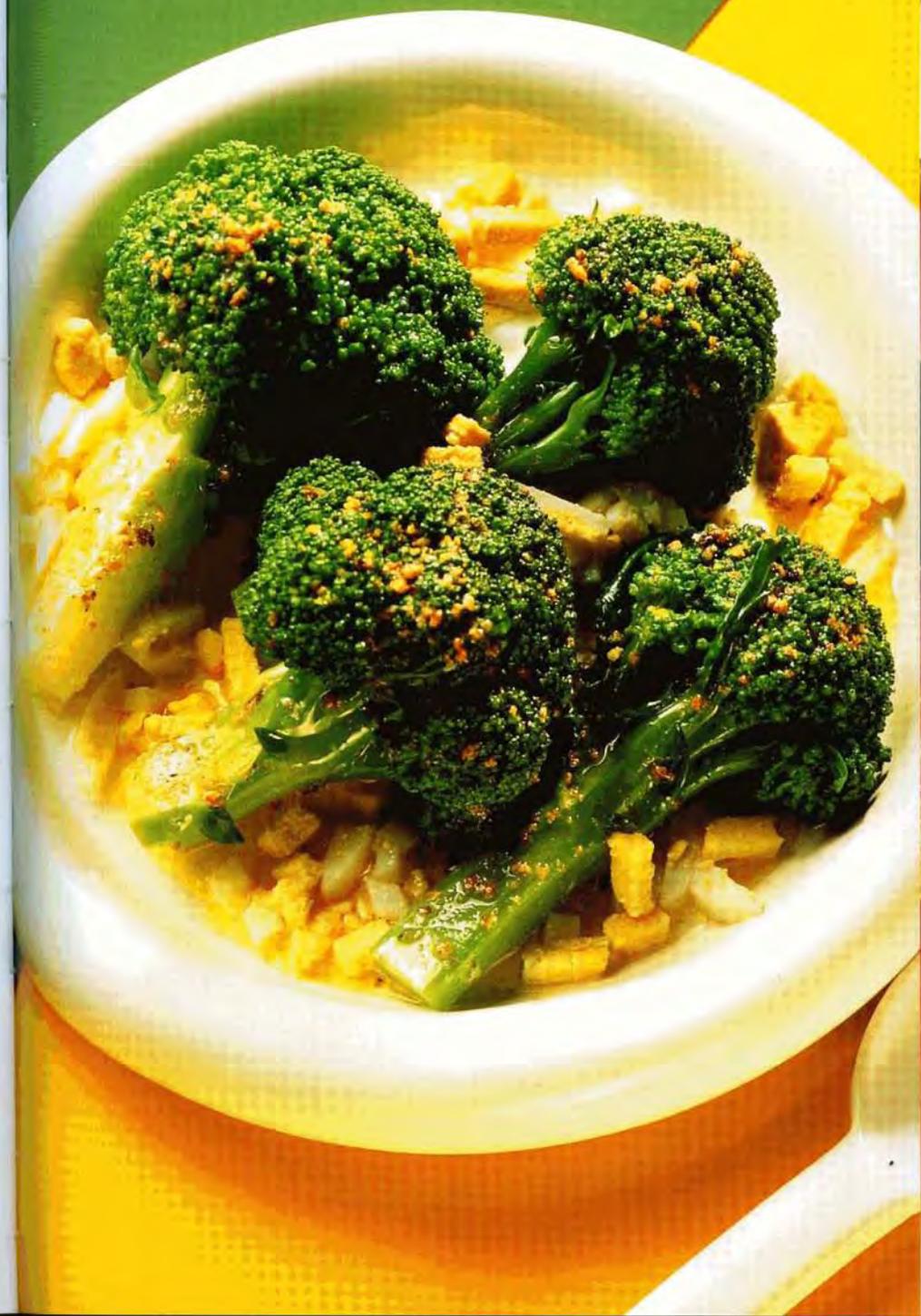
## Brokkoli

(Foto)

1 kg Brokkoli	Von
	die Blätter entfernen, Brokkoli in Röschen teilen, die Stengel am Strunk schälen (Foto 1), bis kurz vor den Röschen kreuzförmig einschneiden (Foto 2), waschen
500 ml (1/2 l) Salzwasser	mit
geriebener Muskatnuß	zugedeckt zum Kochen bringen, den Brokkoli hineingeben, zum Kochen bringen, gar kochen lassen
	den garen Brokkoli mit einem Schaumlöffel herausnehmen, in eine vorgewärmte Schüssel geben, warm stellen
75 g Butter	zerlassen
2 hartgekochte Eier	pellieren, kleinhacken
	die Zutaten über den Brokkoli verteilen (Foto 3)
Kochzeit	12–15 Minuten.

**Pro Portion: E: 9 g, F: 19 g, Kh: 5 g, kj: 1005, kcal: 240**





## Gefüllte Zwiebeln

preiswert

- 2 Gemüsezwiebeln (750 g) abziehen, in  
Salzwasser zugedeckt zum Kochen bringen, halbgar kochen lassen  
die Zwiebeln waagrecht halbieren, bis auf 3–4 Schichten  
aushöhlen (Foto 1), das Zwiebelinnere kleinschneiden (Foto 2)
- 15 g Butter  
oder Margarine in einer feuerfesten Form zerlassen, die Zwiebelstücke darin  
andünsten
- 3 EL Schlagsahne  
Salz unterrühren, mit  
würzen  
die ausgehöhlten Zwiebelhälften darauf legen
- 375 g Thüringer Mett  
1 EL gehackter Petersilie mit  
vermengen, die Zwiebeln damit füllen (Foto 3)  
die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
- Ober-/Unterhitze 200–220 °C (vorgeheizt)  
Heißluft 180–200 °C (nicht vorgeheizt)  
Gas Stufe 3–4 (nicht vorgeheizt)  
Backzeit etwa 30 Minuten  
das fertige Gericht mit  
bestreuen.
- 1 EL gehackter Petersilie

**Pro Portion: E: 19 g, F: 34 g, Kh: 12 g, kJ: 1804, kcal: 432**

- Tip** Gefüllte Zwiebeln zu Kartoffelbrei reichen.
- Abwandlung** Zusammen mit der Schlagsahne 3–4 Eßlöffel trockenen Weißwein  
in die Auflaufform geben.





## Kohlrouladen

tiefkühlgeeignet

	Von
1 Kopf Wirsing (etwa 1 1/2 kg)	den Strunk herausschneiden, den Kohl kurze Zeit in
kochendes Salzwasser	legen, bis sich die äußeren Blätter lösen, diesen Vorgang wiederholen, bis alle Blätter gelöst sind, abtropfen lassen, die dicken Rippen flachschneiden.
	<b>Für die Füllung</b>
1 altbackenes Brötchen (Semmel)	in kaltem Wasser einweichen, gut ausdrücken
1 mittelgroße Zwiebel	abziehen, würfeln
	die Zutaten mit
1 Ei	vermengen, mit
375 g Rindergehacktem Salz	würzen
frisch gemahlenem Pfeffer etwa 1 TL Senf	3 große Kohlblätter fächerartig übereinanderlegen, einen Teil der Füllung darauf geben, die Blätter aufrollen
	die Rouladen mit einem Faden umwickeln oder mit Rouladen- nadeln zusammenhalten
4 EL Speiseöl 250 ml (1/4 l)	erhitzen, die Rouladen von allen Seiten darin bräunen
heiße Fleischbrühe	hinzugießen, die Rouladen zugedeckt schmoren lassen, von Zeit zu Zeit wenden
	wenn die Rouladen gar sind, die Fäden (Rouladennadeln) entfernen
20 g Weizenmehl	die Rouladen auf einer vorgewärmten Platte anrichten mit
2 EL kaltem Wasser	anrühren, die Flüssigkeit damit binden, etwa 5 Minuten kochen lassen, die Sauce mit Salz abschmecken
Schmorzeit	45–50 Minuten.

**Pro Portion: E: 33 g, F: 31 g, Kh: 22 g, KJ: 2206, kcal: 526**

## Jägerkohl

gut vorzubereiten

800 g Weißkohl	putzen, vierteln, den Strunk herausschneiden, den Kohl abspülen, in feine Streifen schneiden
100 g durchwachsenen Speck	in Würfel schneiden
1 kleine Zwiebel	abziehen, würfeln
2 EL Speiseöl	erhitzen, die Speckwürfel darin auslassen, die Zwiebelwürfel hinzufügen, andünsten

250 ml (1/4 l) Gemüsebrühe	den Weißkohl hinzufügen, andünsten
Salz	hinzugießen, mit
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen, den Kohl zugedeckt gar dünsten lassen, mit Salz,
Essig	abschmecken
Zucker	etwa 25 Minuten.
Dünstzeit	

**Pro Portion: E: 5 g, F: 23 g, Kh: 7 g, kJ: 1106, kcal: 264**

**Tip** Dazu Schweinebraten und Salzkartoffeln servieren.

## Rotkohl

tiefkühlgeeignet

1 kg Rotkohl	Von die groben äußeren Blätter ablösen, den Kohl vierteln, den Strunk herausschneiden den Kohl waschen, sehr fein schneiden oder hobeln
3 mittelgroße saure Äpfel	schälen, vierteln, entkernen, kleinschneiden
2 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, würfeln
50 g Schweineschmalz	zerlassen, die Zwiebelwürfel darin andünsten, Kohl und Äpfel dazugeben, andünsten
1 Lorbeerblatt	
3 Gewürznelken	
3 Wacholderbeeren	
Salz	
frisch gemahlenen Pfeffer	
Zucker	
2 EL Essig	
3 EL Johannisbeergelee	
125 ml (1/8 l) Wasser	hinzufügen, den Rotkohl zugedeckt gar dünsten lassen, mit Salz, Zucker abschmecken
Garzeit	etwa 1 1/2 Stunden.

**Pro Portion: E: 5 g, F: 14 g, Kh: 27 g, kJ: 1110, kcal: 264**

**Abwandlung** Anstelle von Wasser Weiß- oder Rotwein nehmen oder 2 ERLöffel Preiselbeerkompott unterrühren.

**Tip** Es ist empfehlenswert, Rotkohl in größeren Mengen zuzubereiten und ihn dann portionsweise einzufrieren. Einzufrierender Rotkohl sollte noch „Biß“ haben, also nicht zu gar sein.

## Schalotten in Rotwein

(Foto)

raffiniert

500 g Schalotten	abziehen, evtl. halbieren
40 g Butter	zerlassen, die Schalotten darin hellgelb dünsten
20 g Zucker	darüberstreuen, unter Rühren etwas karamelisieren lassen
250 ml (1/4 l) Rotwein	hinzugießen, zugedeckt gar dünsten lassen
	die Schalotten mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	abschmecken, mit
1 EL gehackter glatter Petersilie	bestreuen
Garzeit	etwa 25 Minuten.

**Pro Portion: E: 3 g, F: 8 g, Kh: 25 g, kj: 963, kcal: 230**

**Tip** Unter die Schalotten Crème fraîche rühren.

## Grüne Bohnen (Schnitt- oder Brechbohnen)

750 g grünen Bohnen	Von die Enden abschneiden, die Bohnen evtl. abfädeln, waschen, schneiden oder brechen
Salzwasser	zum Kochen bringen, die Bohnen hineingeben, zugedeckt gar kochen lassen, zum Abtropfen auf ein Sieb geben
1 Zwiebel	abziehen, würfeln
40 g Butter oder Margarine	zerlassen, die Zwiebelwürfel darin andünsten, die Bohnen hinzufügen, schwenken, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen, mit
Bohnenkraut	bestreuen
1 EL gehackter Petersilie	
Kochzeit	15–20 Minuten.

**Pro Portion: E: 5 g, F: 9 g, Kh: 8 g, kj: 551, kcal: 131**

**Tip** Für Schnittbohnen eine flache, breite Sorte, am besten Stangenbohnen nehmen; für Brechbohnen die runden, fleischigen, sogenannten Speckbohnen nehmen.

<b>Abwandlung</b>	
40 g durchwachsenen Speck	würfeln, auslassen
20 g Butter	hinzufügen, zerlassen
1 EL Zwiebelwürfel	darin andünsten, die Bohnen darin schwenken.



## Gedünstete Pfifferlinge mit Speck

klassisch

500 g Pfifferlinge	verlesen, putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trockentupfen
60 g durchwachsenen Speck	fein würfeln, in einer Pfanne auslassen
30 g Butter	hinzufügen, zerlassen
2 Schalotten	abziehen, würfeln, in dem Speckfett andünsten, die Pfifferlinge hinzufügen, dünsten lassen, mit abschmecken
Salz, Pfeffer	unterheben
1 EL gehackte Petersilie	etwa 7 Minuten.
Dünstzeit	

Pro Portion: E: 4 g, F: 17 g, Kh: 5 g, kJ: 790, kcal: 189

## Zucchini im Käsemantel

schnell

(Foto)

400 g Zucchini	waschen, abtrocknen, die Enden abschneiden, die Zucchini schräg in 1/2 cm dicke Scheiben schneiden (Foto 1), mit
Salz	bestreuen, in
frisch gemahlenem Pfeffer	wenden
75 g Weizenmehl	mit
1 Ei	verschlagen, die Zucchinis Scheiben darin wenden (Foto 2) mit
3 EL kaltem Wasser	vermengen, die Zucchinis Scheiben zuletzt darin wenden, gut andrücken, etwas von
100 g frisch geriebenen Parmesan	in einer Pfanne erhitzen, die Zucchinis Scheiben bei mittlerer Hitze darin goldgelb braten (Foto 3)
75 g Semmelbröseln	etwa 5 Minuten.
125 ml (1/8 l) Speiseöl	
Bratzeit	

Pro Portion: E: 16 g, F: 40 g, Kh: 30 g, kJ: 2401, kcal: 574

**Tip** Dazu gemischten Salat reichen.





## Leipziger Allerlei

(etwa 6 Portionen)

klassisch

250 g Spargel	waschen, von oben nach unten dünn schälen, darauf achten, daß die Schalen vollständig entfernt, die Köpfe aber nicht verletzt werden, die unteren Enden abschneiden (holzige Stellen vollkommen wegschneiden), den Spargel abspülen, in 4 cm lange Stücke schneiden
500 g Erbsen o d e r ersatzweise 200 g tiefgekühlte Erbsen	auspülen auftauen lassen von
250 g Blumenkohl	die Blätter und die schlechten Stellen entfernen, den Strunk abschneiden, den Blumenkohl waschen, in Röschen teilen
250 g Kohlrabi	schälen, waschen, in dünne Scheiben schneiden
250 g Möhren	putzen, schälen, waschen, in Scheiben schneiden
Salzwasser	in einem großen Topf zum Kochen bringen, Blumenkohl und Spargel hineingeben, während der letzten 3 Minuten Kochzeit die Erbsen hinzufügen, das Gemüse auf ein Sieb geben, abtropfen lassen
75 g Butter	zerlassen, Kohlrabi- und Möhrenscheiben darin andünsten, mit
Salz	würzen
frisch gemahlenem Pfeffer	hinzugießen, das Gemüse zugedeckt gar dünsten lassen
125 ml (1/8 l) Gemüsebrühe	abspülen, trockentupfen, die Blättchen von den Stengeln zupfen, fein hacken, mit Blumenkohl, Spargel und Erbsen unter das gedünstete Gemüse geben
1 Bund glatte Petersilie	
Kochzeit für Blumenkohl und Spargel	12–15 Minuten
Kochzeit für die Erbsen	etwa 3 Minuten
Dünstzeit für Kohlrabi und Möhren	10–15 Minuten.

**Pro Portion: E: 5 g, F: 11 g, Kh: 8 g, kj: 647, kcal: 155**

**Beilage** Feine Fleischgerichte.  
**Tip** Leipziger Allerlei mit gedünsteten Morcheln verfeinern.

## Rote-Bete-Gemüse

preiswert

750 g Rote Bete	gründlich waschen, schälen (am besten mit Gummihandschuhen, da die Rote Bete stark färbt), in dünne Scheiben schneiden, große Scheiben halbieren
50 g Butter	zerlassen, die Rote-Bete-Scheiben darin andünsten, mit
Salz	würzen
frisch gemahlenem Pfeffer	hinzugießen, zugedeckt etwa 20 Minuten dünsten lassen
250 ml (¼ l) Gemüsebrühe	
2 kleine Gemüsezwiebeln (etwa 400 g)	abziehen, in Scheiben schneiden, zu der Roten Bete geben, noch etwa 15 Minuten mitdünsten lassen
75 g durchwachsenen Speck	würfeln, groß ausbraten, zu dem Gemüse geben, nach Belieben mit
gemahlenem Zimt	abschmecken
	das Gemüse auf einer Platte anrichten
1 Becher (150 g) Crème fraîche	darüber verteilen, mit
2 EL Schnittlauchröllchen	bestreuen
Garzeit	etwa 35 Minuten.

**Pro Portion: E: 7 g, F: 35 g, Kh: 18 g, kJ: 1768, kcal: 423**

## Sauerkraut

klassisch

4 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, würfeln
3 EL Speiseöl	erhitzen, die Zwiebelwürfel darin andünsten
500 g Sauerkraut	lockerzupfen, mit
125 ml (⅛ l) Wasser, Weißwein oder Cidre	zu den Zwiebelwürfeln geben
500 g Äpfel	schälen, vierteln, entkernen, in Scheiben schneiden, auf das Sauerkraut geben
1 Lorbeerblatt	
4 Wacholderbeeren	
6 Pfefferkörner	hinzufügen, mit
Salz	würzen
	das Sauerkraut zugedeckt dünsten lassen, evtl. noch etwas Flüssigkeit hinzufügen
	das Sauerkraut mit Salz,
Zucker	
frisch gemahlenem Pfeffer	abschmecken
Garzeit	30–45 Minuten.

**Pro Portion: E: 3 g, F: 10 g, Kh: 17 g, kJ: 831, kcal: 197**

**Tip** Das Sauerkraut zu Kasseler und Kartoffelpüree servieren.

## Tellerlinsen mit Rotwein und Gemüse

preiswert

(Foto)

250 g Tellerlinsen	mit
1 l Fleischbrühe	
1 Lorbeerblatt	zum Kochen bringen, zugedeckt in etwa 30 Minuten knapp gar kochen lassen, so daß sie noch Biß haben
200 g Knollensellerie	putzen, schälen, waschen
200 g Möhren	putzen, schälen, waschen
	beide Zutaten in kleine Würfel schneiden
200 g Porree (Lauch)	putzen, längs halbieren, waschen, in feine Streifen schneiden
50 g Butter	zerlassen, das Gemüse darin andünsten, zu den Linsen geben
4–5 EL Rotwein	hinzufügen, noch etwa 10 Minuten zugedeckt weitergaren lassen, mit
	Salz
frisch gemahlenem Pfeffer	abschmecken, mit
1 EL gehackter glatter Petersilie	bestreuen
Garzeit	etwa 40 Minuten.

**Pro Portion: E: 26 g, F: 17 g, Kh: 44 g, kJ: 1943, kcal: 462**

## Rote Linsen mit Knoblauch

preiswert/raffiniert

5 Knoblauchzehen	abziehen, fein würfeln
50 g Butter	zerlassen, die Knoblauchwürfel darin andünsten
500 g rote Linsen	hinzufügen, mit
1 TL Kurkuma	
½ TL Kreuzkümmel	würzen, mit
1 l Wasser	auffüllen, zugedeckt zum Kochen bringen, gar kochen lassen, mit
Salz	abschmecken
1 Bund Frühlingszwiebeln	putzen, waschen, in Ringe schneiden, etwa 5 Minuten vor Beendigung der Garzeit unter die Linsen heben
Kochzeit	etwa 20 Minuten.

**Pro Portion: E: 34 g, F: 12 g, Kh: 75 g, kJ: 2339, kcal: 553**

**Beilage** Fladenbrot, gemischter Blattsalat.



## Kürbisgemüse

(Foto)

schnell

1 kg Kürbis	schälen, die Kerne mit einem Löffel herauskratzen, das Kürbisfleisch in Stifte schneiden
50 g Butter	zerlassen, die Kürbisstifte darin andünsten
125 ml (1/8 l) Fleischbrühe	hinzugießen, den Kürbis zugedeckt gar dünsten lassen, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	
Zucker	
Essig	abschmecken
2 EL feingehackten Dill	
2 EL feingehackte Petersilie	unterrühren
Dünstzeit	etwa 8 Minuten.

**Pro Portion: E: 4 g, F: 11 g, Kh: 8 g, kj: 647, kcal: 154**

**Tip** Kürbisgemüse zu gebratener Leber mit Reis reichen.

## Überbackene Selleriescheiben

vegetarisch

800 g Knollensellerie	putzen, schälen, waschen, in 1½ cm dicke Scheiben schneiden, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen, mit
Zitronensaft	beträufeln, in
100 g Weizenmehl	wenden
6 EL Speiseöl	in einer Pfanne erhitzen, die Selleriescheiben portionsweise darin anbraten, schuppenartig in eine gefettete, große Auflaufform schichten
150 g Kräuter-Frischkäse	mit
125 ml (1/8 l) Schlagsahne	verrühren, über die Selleriescheiben geben
50 g Butter	in Flöckchen darauf verteilen
	die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	etwa 200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 180 °C (vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (vorgeheizt)
Backzeit	10–15 Minuten.

**Pro Portion: E: 10 g, F: 43 g, Kh: 36 g, kj: 2448, kcal: 584**

**Beilage** Kartoffelpüree.



## Schwarzwurzeln in Sahnesauce

klassisch

1 kg Schwarzwurzeln	unter fließendem kaltem Wasser gründlich bürsten, schälen, waschen
1 l kaltes Wasser	mit
2 gestr. EL Weizenmehl	
2 EL Essig	verrühren, die Schwarzwurzeln einige Zeit hineinlegen, damit die Stangen weiß bleiben, abtropfen lassen, in Stücke schneiden
375 ml (3/8 l) Wasser	mit
1 TL Salz	
2 EL Essig	zum Kochen bringen, die Schwarzwurzeln hineingeben, zugedeckt zum Kochen bringen, gar kochen lassen, die Schwarzwurzeln in eine vorgewärmte Schüssel geben, warm stellen, von dem Kochwasser 250 ml (1/4 l) abmessen.

### Für die Sahnesauce

30 g Butter oder Margarine	zerlassen
25 g Weizenmehl	unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist
250 ml (1/4 l) Schwarzwurzeln-Kochwasser	
125 ml (1/8 l) Schlagsahne	hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Sauce zum Kochen bringen, kochen lassen
1 Eigelb	mit
2 EL kaltem Wasser	verschlagen, die Sauce damit abziehen (nicht mehr kochen lassen), evtl. mit
Salz	
frisch gemahlenem weißem Pfeffer	abschmecken
1–2 EL feingehackte glatte Petersilie	unterrühren, die Schwarzwurzeln in die Sauce geben
Kochzeit für die Schwarzwurzeln	15–20 Minuten
Kochzeit für die Sauce	etwa 5 Minuten.

Pro Portion: E: 5 g, F: 18 g, Kh: 28 g, kJ: 1273, kcal: 304

**Beilage** Salzkartoffeln, gekochter Schinken.

## Spargel

- 1 kg Spargel** von oben nach unten schälen, darauf achten, daß die Schalen vollständig entfernt, die Köpfe aber nicht verletzt werden  
die unteren Enden gerade und alle Stangen möglichst gleich lang schneiden (holzige Stellen vollkommen wegschneiden), den Spargel waschen
- 375 ml (3/8 l) Wasser** mit
- 1 TL Salz**
- Zucker**
- 20 g Butter oder Margarine** zum Kochen bringen, den Spargel hineingeben, zugedeckt zum Kochen bringen, gar kochen lassen  
den garen Spargel mit einem Schaumlöffel vorsichtig herausnehmen, auf eine vorgewärmte Platte legen
- 50 g Butter** zerlassen, klären, nach Belieben bräunen, zu dem Spargel reichen
- Kochzeit** etwa 15 Minuten.

**Pro Portion: E: 4 g, F: 15 g, Kh: 4 g, kJ: 701, kcal: 167**

- Beilage** Roper Schinken, Rührei, Kalbsschnitzel, Petersilienkartoffeln.
- Abwandlung** Hollandaise (Rezept S.194) oder Sauce béarnaise (Rezept S. 194) zum Spargel reichen, mit gehackter Petersilie bestreuen. Anstelle von weißem Spargel grünen Spargel verwenden, diesen nur am unteren weißen Ende schälen (Kochzeit etwa 12 Minuten).
- Tip** Geschälten Spargel roh einfrieren, später tiefgekühlt in kochendes Wasser geben und wie im Rezept angegeben zubereiten.  
Frischer Spargel muß sich leicht brechen lassen und an den Bruchstellen saftig sein.

## Junge Erbsen

**für Kinder**

- 750 g ausgepaltete Erbsen**  
(2 kg mit Hülsen) waschen
- 25 g Butter oder Margarine** zerlassen, die Erbsen darin andünsten
- 100 ml Wasser**
- Salz**
- Zucker** hinzufügen, zugedeckt gar dünsten lassen
- 10 g Butter** hinzufügen, kurz miterhitzen  
die Erbsen mit Salz, Zucker abschmecken, mit
- 1 EL gehackter Petersilie** bestreuen
- Dünstzeit** 10–15 Minuten.

**Pro Portion: E: 12 g, F: 8 g, Kh: 24 g, kJ: 968, kcal: 231**

## Pastinaken-Möhren-Gemüse

raffiniert

(Foto)

300 g Möhren	putzen, schälen, waschen, in dünne Scheiben schneiden
50 g Butter	zerlassen, die Möhren unter Rühren etwa 5 Minuten darin dünsten
700 g Pastinaken	schälen, die Spitze in dünne Scheiben schneiden, das untere Ende vierteln, in dünne Scheiben schneiden, die Pastinakenscheiben zu den Möhren geben, etwas mitdünsten lassen
125 ml (1/8 l) Gemüsebrühe	hinzugießen, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen, zugedeckt 6–8 Minuten weiterdünsten
1 EL kleingeschnittene glatte Petersilie	darüber verteilen
Dünstzeit	12–15 Minuten.

**Pro Portion: E: 3 g, F: 11 g, Kh: 18 g, kJ: 804, kcal: 193**

**Beilage** Salzkartoffeln, Fischfilet.

## Topinambur in gebräunter Butter

klassisch

800 g Topinambur	waschen, zugedeckt in
Salzwasser	zum Kochen bringen, gar kochen lassen, abgießen, etwas abkühlen lassen, schälen, den Topinambur in Scheiben schneiden
80 g Butter	zerlassen, etwas bräunen lassen, die Topinamburscheiben darin schwenken, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen, mit
1 EL gehackter glatter Petersilie	bestreuen
Kochzeit	15–20 Minuten.

**Pro Portion: E: 2 g, F: 17 g, Kh: 5 g, kJ: 757, kcal: 181**

**Tip** Zu kurzgebratenem Fleisch reichen.



## Ratatouille

für Gäste

(Foto)

300 g Gemüsezwiebeln 4 EL Olivenöl	abziehen, in Scheiben schneiden in einer Pfanne erhitzen, die Zwiebelscheiben darin 3–5 Minuten andünsten
je 1 grüne und rote Paprikaschote (300 g)	halbieren, entstielen, entkernen, die weißen Scheidewände entfernen, die Schoten waschen, in mundgerechte Stücke schneiden, zu den Zwiebeln geben, kurz mitdünsten lassen
250 g Zucchini 250 g Auberginen	beide Zutaten waschen, die Enden abschneiden, das Gemüse in mundgerechte Stücke schneiden, in die Pfanne geben, zugedeckt etwa 15 Minuten gar dünsten lassen, das Gemüse mit
Salz frisch gemahlenem Pfeffer Kräutern der Provence 4 große Tomaten (300 g)	würzen kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelansätze herauschneiden, die Tomaten entkernen, in Stücke schneiden, vorsichtig unter das Gemüse heben, miterhitzen das Gemüse nochmals mit den Gewürzen abschmecken etwa 20 Minuten.
Dünstzeit	

**Pro Portion: E: 4 g, F: 13 g, Kh: 12 g, kJ: 766, kcal: 183**

**Beilage** Reis, Stangenweißbrot.

## Rosenkohl

einfach

750 g Rosenkohl	Von die beschädigten und fleckigen äußeren Blättchen entfernen, etwas vom Strunk abschneiden, die Rosenkohlröschen am Strunk kreuzförmig einschneiden, die Röschen waschen, abtropfen lassen, in
kochendes Salzwasser	geben, zugedeckt zum Kochen bringen, gar kochen, zum Abtropfen auf ein Sieb geben
50 g Butter Salz geriebener Muskatnuß	zerlassen, den Rosenkohl darin schwenken, mit würzen
Kochzeit	etwa 15 Minuten.

**Pro Portion: E: 7 g, F: 11 g, Kh: 6 g, kJ: 649, kcal: 156**

**Tip** Rosenkohl zu Schweinebraten oder Wildgerichten servieren.



## Gefüllte Champignons

gut vorzubereiten

600 g Blattspinat	<b>Für die Füllung</b>
1 kleine Zwiebel	verlesen, waschen, auf ein Sieb geben
40 g Butter	abziehen, würfeln
	in einem großen Topf zerlassen, die Zwiebelwürfel darin
	andünsten, den Spinat tropfnaß hinzufügen, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen, bei schwacher Hitze zugedeckt dünsten lassen, vorsichtig
geriebener Muskatnuß	umrühren, den Spinat auf ein Sieb geben, etwas abkühlen lassen,
	kleinschneiden
12 große Champignons	
(etwa 600 g)	putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen,
20 g Butter	trockentupfen, die Stiele herausdrehen, kleinschneiden
	zerlassen, die kleingeschnittenen Stiele darin andünsten, mit Salz,
125 g Kräuter-Frischkäse	Pfeffer würzen, zu dem Spinat geben
2 EL Semmelbrösel	
	unterheben, nochmals abschmecken.
	Die ausgehöhlten Champignons innen mit Salz und Pfeffer
	bestreuen, in eine gefettete Auflaufform geben, die Füllung darauf
	verteilen, mit
75 g geriebenem	
Emmentaler Käse	bestreuen
500 ml (1/2 l) Schlagsahne	erhitzen, um etwa 1/3 einkochen lassen, mit Salz, Pfeffer,
etwas gekörnter Gemüsebrühe	abschmecken, in die Auflaufform gießen
	die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	etwa 180 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 160 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	etwa Stufe 3 (nicht vorgeheizt)
Backzeit	etwa 25 Minuten
Dünstzeit für den Spinat	etwa 5 Minuten.

Pro Portion: E: 19 g, F: 61 g, Kh: 13 g, kJ: 2939, kcal: 702

## Gegrillte Austernpilze mit Tomaten und Speck

für Gäste

500 g kleine Austernpilze	verlesen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trocken-
	tupfen, die dicken Stiele abschneiden, große Austernpilze
	halbieren oder vierteln
2 Bund Petersilie	
1 kleines Bund Basilikum	abspülen, trockentupfen, die Blättchen von den Stengeln zupfen,
	die Petersilie und die Hälfte der Basilikumblättchen fein hacken,
	mit

Salz  
frisch gemahlenem  
weißem Pfeffer  
6 EL Speiseöl  
4 kleine Tomaten  
(etwa 200 g)

8 Scheiben durchwachsenen  
Speck (etwa 170 g)

Grillzeit

verrühren, die Austernpilze darin etwa 30 Minuten marinieren

waschen, abtrocknen, kreuzweise einschneiden, Tomaten,  
Austernpilze,

auf ein mit Alufolie belegtes Backblech legen, unter den  
vorgeheizten Grill schieben, so lange grillen, bis die Speck-  
scheiben knusprig braun sind, die gegrillten Austernpilze mit den  
Tomaten und Speckscheiben auf einer Platte anrichten, mit den  
restlichen Basilikumblättern garnieren

etwa 6 Minuten.

**Pro Portion: E: 7 g, F: 46 g, Kh: 6 g, kJ: 2168, kcal: 518**

## Shii-Take-Pilze

für Gäste

400 g Shii-Take-Pilze

1 mittelgroße Zwiebel

3 EL Speiseöl

40 g Butter

5 EL Schlagsahne

Salz

frisch gemahlenem Pfeffer

2 mittelgroße Tomaten

2 EL gehackte glatte Petersilie

Dünstzeit

putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen,  
trockentupfen, in Scheiben schneiden

abziehen, fein würfeln

erhitzen, die Zwiebelwürfel darin andünsten, die Pilze,

hinzufügen, unter Rühren gar dünsten lassen

unterrühren, mit

abschmecken

kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen),

in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelsätze

herausschneiden, die Tomaten vierteln, in Streifen schneiden,

unterheben

unterheben, das Gemüse erhitzen, evtl. nochmals abschmecken

5–7 Minuten.

**Pro Portion: E: 3 g, F: 24 g, Kh: 7 g, kJ: 1095, kcal: 262**

Tip

Shii-Take-Pilze als Beilage zu kurzgebratenem Fleisch reichen.  
Getrocknete Shii-Take-Pilze nach Anleitung auf dem Päckchen  
einweichen (ergibt etwa das Vierfache des Gewichtes), weiter-  
verwenden.

Abwandlung

Auf diese Weise können auch Steinpilze zubereitet werden.

## Fenchel mit gebräunter Butter

(Foto)

1 kg Fenchelknollen

250 ml (1/4 l) kochendes Salzwasser

50 g Butter

Kochzeit

Von

die Stiele dicht oberhalb der Knollen abschneiden, braune Stellen und Blätter entfernen, die Wurzeln gerade schneiden, die Knollen waschen, halbieren, in

geben, zugedeckt zum Kochen bringen, gar kochen lassen die Knollen in Viertel schneiden, auf eine vorgewärmte Platte legen, warm stellen

zerlassen, bräunen lassen, mit Salz würzen, über den Fenchel gießen, mit gewaschenem, gehacktem Fenchelgrün bestreuen etwa 20 Minuten.

**Pro Portion: E: 6 g, F: 11 g, Kh: 8 g, kJ: 662, kcal: 158**

### Abwandlung

250 ml (1/4 l) Flüssigkeit  
(halb Weißwein, halb Wasser)

50 g geriebenem Parmesan  
Butterflöckchen

Fenchelknollen in

garen, in eine gefettete Auflaufform geben, den Sud darübergießen, mit

bestreuen, mit

belegen, etwa 10 Minuten bei etwa 200 °C auf dem Rost im vorgeheizten Backofen überbacken.

## Blattspinat

schnell

1 kg Spinat

2 mittelgroße Zwiebeln  
75 g Butter oder Margarine

Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer  
geriebener Muskatnuß

Dünstzeit

verlesen, waschen, auf ein Sieb geben

abziehen, würfeln

in einem großen Topf zerlassen, die Zwiebelwürfel darin andünsten, den Spinat tropfnaß hinzufügen, mit

würzen, zugedeckt bei schwacher Hitze garen lassen, vorsichtig umrühren, mit Salz, Pfeffer abschmecken

5–10 Minuten.

**Pro Portion: E: 7 g, F: 16 g, Kh: 3 g, kJ: 798, kcal: 191**

### Abwandlung

30 g Pinienkerne

in einer Pfanne ohne Fett leicht anrösten, den Spinat damit anrichten

o d e r

3 abgezogene, durchgepreßte  
Knoblauchzehen

mit den Zwiebeln andünsten.







## Deftiger Grünkohl

tiefkühlgeeignet

1½ kg Grünkohl	Von die welken und fleckigen Blätter und die Rippen entfernen, den Grünkohl gründlich waschen, in
kochendes Salzwasser	geben, zum Kochen bringen, 1–2 Minuten kochen, abtropfen lassen, grob hacken
2 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, würfeln
30 g Schweineschmalz	erhitzen, die Zwiebelwürfel darin glasig dünsten lassen, den Grünkohl hinzufügen
375 ml (¾ l) Wasser	hinzufügen, mit
Salz	würzen, zugedeckt zum Kochen bringen, etwa 30 Minuten kochen lassen
500 g Kasseler (mit Knochen)	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, den Knochen auslösen, das Fleisch mit dem Knochen zu dem Grünkohl geben, mitkochen lassen
	15 Minuten vor Beendigung der Kochzeit
2 Rauchenden (je 150 g)	mit
2 Kohlwürsten (je 150 g)	zu dem Grünkohl geben, etwa 15 Minuten mitkochen lassen
	den Grünkohl mit Salz,
frisch gemahlenem Pfeffer	
geriebener Muskatnuß	
Zucker	abschmecken
20 g Haferflocken	hinzufügen, kurz miterhitzen
	das Fleisch in Scheiben schneiden, mit den Würsten und dem Grünkohl auf einer großen Platte anrichten
	etwa 1 Stunde.
Kochzeit	

**Pro Portion: E: 67 g, F: 49 g, Kh: 9 g, kJ: 3356, kcal: 798**

### Beilage

#### Tip

Röstkartoffeln in Butter und Zucker gebraten.  
Grünkohl kann sehr gut in größeren Mengen zubereitet und portionsweise eingefroren werden. Er kann auch – nur abgekocht – zur späteren Verwendung eingefroren werden. Grünkohl schmeckt aufgewärmt besonders gut.

## Möhren (Wurzeln)

1 kg Möhren	putzen, schälen, waschen, in Scheiben oder Stifte schneiden
25 g Butter	zerlassen, die Möhren kurze Zeit darin andünsten
100 ml Wasser	
Salz	
1 gestr. TL Zucker	hinzufügen, zugedeckt gar dünsten lassen
10 g Butter	hinzufügen, kurz miterhitzen
	die Möhren mit Salz, Zucker abschmecken, mit

- 1 EL gehackter Petersilie bestreuen  
Dünstzeit etwa 15 Minuten.

**Pro Portion: E: 2 g, F: 8 g, Kh: 12 g, kJ: 542, kcal: 130**

## Gegrillte Tomaten

- 6 mittelgroße Tomaten waschen, waagrecht halbieren, die Stengelansätze heraus-schneiden  
die Tomaten mit der Schnittfläche nach oben in eine gefettete Auflaufform geben, mit
- Salz bestreuen  
frisch gemahlenem Pfeffer abziehen, durch die Knoblauchpresse drücken, auf den Tomaten  
Kräutern der Provence verteilen  
2 Knoblauchzehen in Flöckchen darauf setzen, mit
- 25 g Butter  
30 g geraspelt Gouda (mitteltalt) bestreuen, die Form auf dem Rost unter den vorgeheizten Grill schieben  
Grillzeit etwa 10 Minuten.

**Pro Portion: E: 3 g, F: 8 g, Kh: 4 g, kJ: 411, kcal: 99**

## Kohlrabi

tiefkühlgeeignet

- 1 kg Kohlrabi schälen (nach Belieben die zarten Kohlrabiblätter beiseite legen),  
waschen, in Streifen schneiden  
25 g Butter zerlassen, die Kohlrabistreifen darin andünsten  
100 ml Wasser  
Salz  
geriebene Muskatnuß hinzufügen, zugedeckt gar dünsten lassen  
10 g Butter hinzufügen, kurz miterhitzen  
die Kohlrabi mit Salz, Muskatnuß abschmecken, mit  
1 EL gehackter Petersilie bestreuen  
Dünstzeit 10–15 Minuten.

**Pro Portion: E: 3 g, F: 8 g, Kh: 7 g, kJ: 476, kcal: 114**

- Abwandlung** Die Kohlrabistreifen zugedeckt in 500 ml (1/2 l) Wasser weich kochen, in einer hellen Grundsauce (Rezept S. 189) anrichten.

Für unsere tägliche Ernährung ist Gemüse sehr wichtig. Es enthält einen hohen Anteil von Kohlenhydraten und Ballaststoffen, Mineralstoffen, Spurenelementen und Vitaminen. Außerdem gibt es Gemüse in soviel verschiedenen Geschmacksrichtungen, daß für jeden etwas dabei ist.

Der Gemüsekonsum ist in den letzten Jahren stetig gestiegen, auf gesunde Ernährung wird mehr und mehr Wert gelegt. Das ganze Jahr über sind in- und ausländische Gemüse erntefrisch auf dem Markt, für eine abwechslungsreiche Gemüseküche.

Gemüse wird in verschiedene Arten eingeteilt, nach den verzehrbaren Pflanzenanteilen faßt man die Gemüsearten wie folgt zusammen:

#### Knollen- und Wurzelgemüse

– Möhren, Knollensellerie, Schwarzwurzeln, Rübchen

#### Blütengemüse

– Artischocken, Blumenkohl

#### Blattgemüse

– Spinat, Mangold, Sauerampfer

#### Kohlgemüse

– Rosenkohl, Rot-, Weißkohl, Wirsing, Grünkohl

#### Zwiebelgemüse

– Porree (Lauch), Zwiebeln, Frühlingszwiebeln

#### Hülsenfrüchte

– Linsen, Bohnen, Erbsen, Sojabohnen

#### Fruchtgemüse

– Tomaten, Gurken, Kürbisse, Paprika

#### Stengelgemüse

– Spargel, Rhabarber

#### Kulturpilze

– Austernpilz, Champignon, Pfifferling

## Einkauf und Lagerung

– Möglichst immer frisches, knackiges Gemüse einkaufen. Gemüse mit welken Stengeln und Blättern ist nicht mehr frisch.

- Freilandgemüse ist aromatischer und kräftiger als Treibhausgemüse.
- Die Lagerzeit sollte so kurz wie möglich gehalten werden, damit möglichst wenig Nähr- und Aromastoffe verloren gehen.
- Gemüse im Gemüsfach des Kühlschranks oder im kühlen Keller oder Vorratsraum aufbewahren.
- Wurzelgemüse hält sich im trockenen Sand aufbewahrt etwa 5 Monate.

## Vorbereitung

Gemüse wird am besten vorbereitet, wenn

- es erst kurz **vor** der Zubereitung geputzt wird
- es immer vor dem Zerkleinern gewaschen wird
- **nie** im Wasser liegen bleibt, sondern unter fließendem kaltem Wasser kurz abgespült wird.

## Gemüse garen

- Gemüse am besten schonend garen, z. B. **dünsten** (im eigenen Saft garen), **dämpfen** oder in **Folie** eingewickelt garen.
- Gemüse **bißfest** garen. Bei einer knappen Garzeit behält das Gemüse seine Mineralstoffe und seine frische Farbe.
- Tiefkühlgemüse **unaufgetaut** mit etwas Flüssigkeit oder gedünsteten Zwiebelwürfeln garen.

## Gemüse dünsten

- Tropfnasses Gemüse und Gewürze in einen Topf geben.
- Gut schließenden Topfdeckel auflegen. Das Gemüse bei schwacher Hitze bißfest garen.
- Nur bei Bedarf etwas Wasser zufügen.

Durch das Erwärmen der Flüssigkeit entsteht Dampf, der am Topfdeckel kondensiert und auf das Gemüse tropft. In diesem Kreislauf gart das Gemüse unter 100 °C.

Die Geschmacks- und Aromastoffe bleiben erhalten und das Gemüse muß kaum gewürzt werden.

## Die richtige Vorbereitung von Gemüse



### Zwiebel spicken

Zwiebel abziehen, quer etwa 2 cm tief einschneiden. Lorbeerblatt in den Spalt schieben. Nelken mit dem Stielende in die Zwiebel stecken.



### Zwiebel würfeln

Zwiebel abziehen, längs halbieren. Die Zwiebelhälfte mit einem Messer in schmalen Abständen senkrecht durchschneiden, dabei die Wurzel aber ganz lassen; dann waagrecht bis zur Wurzel durchschneiden. Die Würfel senkrecht abschneiden.



Weißer Spargel mit einem Sparschäler vom Kopf zum Ende hin dünn schälen.



Pilze mit Küchenpapier abreiben.



Paprikaschoten mit einem Löffel aushöhlen.

## Kleine Warenkunde

**Auberginen**



**Artischocken**



**Blumenkohl**



**Fenchel**



### **Auberginen, Eierfrüchte**

Länglich ovale Früchte mit glatter Schale, tiefvioletter Farbe und wenig Eigengeschmack. Die Schale kann mit verzehrt werden, Stengelansatz und braune Stellen entfernen.

### **Artischocken**

Grüne, feste Blütenköpfe mit anliegenden Blättern, die sich zum unteren Ende hin verdicken und einem fleischigen Boden. Von den gegarten Köpfen werden die Blätter abgezupft und nur das untere Ende wird mit einer Sauce verzehrt. Vor dem Verzehr des Bodens den Flaum (Heu) mit einem Messer entfernen.

### **Blumenkohl**

Fester weißer bis hellgelber Kopf mit vielen kleinen Röschen. Blätter und schlechte Stellen entfernen, den Strunk abschneiden, den Kopf in Röschen teilen. Unzerteilten Blumenkohl vor dem Garen etwa 2 Minuten mit dem Kopf nach unten in Salzwasser legen, um vorhandenes Ungeziefer auszuwaschen.

### **Blattspinat**

Vitamin- und mineralstoffreiches Blattgemüse. Die Blätter werden oberhalb der Wurzel abgeschnitten und sehr gründlich gewaschen.

### **Brokkoli**

Grün-violette Köpfe mit kleinen Röschen, nicht ganz so fest wie Blumenkohl. Blättchen entfernen, den Strunk vorsichtig schälen.

### **Bohnen**

Es gibt verschiedene Arten (z. B. Prinzess-, Brech-, Schneidebohnen, Dicke Bohnen). Bohnen sollten niemals roh gegessen werden, da sie Phasin enthalten. Dieser Stoff ruft Magen- und Darmentzündungen hervor, wird aber beim Kochen zerstört.

### **Champignons, Egerlinge**

Diese Pilze sind hauptsächlich als Zuchtpilze auf dem Markt. Champignons sind weiß oder braun (Steinchampignons mit einem intensiveren Pilzgeschmack.) Torfstreife an der Pilzunterseite abschneiden, die Pilze mit einem Küchentuch abreiben, evtl. abspülen, trockentupfen und weiterverarbeiten.

### **Chicorée**

Leicht bitteres Gemüse, das auch als Salat verwendet wird. Der bittere Strunk wird herausgeschnitten.

### **Chinakohl**

Große längliche Köpfe von blassgrüner Farbe. Welke Blätter ablösen, den Kopf der Länge nach halbieren, unter fließendem kaltem Wasser abspülen, gut abtropfen lassen.

### **Erbsen**

Es gibt Zucker-, Pal- und Markerbsen. **Zuckererbsen** oder auch Kaiserschoten sind flache, hellgrüne Hülsen mit sehr kleinen Erbschen. Sie werden ganz verzehrt. **Markerbsen** sind geschmacklich besser als Palerbsen. Vor dem Zubereiten werden sie aus den Schoten gelöst (ausgepalt).

### **Fenchel**

Weiße, fleischige Blattstiele. An der Unterseite zu einer festen Knolle zusammengewachsen. Das Fenchelkraut kann mitverwendet werden. Große Knollen der Länge nach halbieren und unter fließendem kaltem Wasser abspülen. Hellgrüne Stielansätze und braune Stellen abschneiden. Leichter Anisgeschmack.

**Gurken**

Freilandgurken haben am Stielansatz häufig Bitterstoffe, deshalb die Gurken von oben nach unten (vom Stielende zur Blüte) schälen. Nicht zusammen mit Tomaten aufbewahren. Tomaten scheiden Äthylen aus, ein Gas, das Gurken schnell gelb werden läßt.

**Grünkohl**

Die Blätter haben einen leicht gekräuselten Rand und eine starke Mittelrippe. Erst nach dem ersten Frost richtig schmackhaft. Hoher Anteil an Carotin. Starke Rippen und welke Blätter entfernen.

**Hülsenfrüchte**

Hülsenfrüchte (Leguminosen) sind die eiweißreichsten pflanzlichen Lebensmittel mit einem hohen Gehalt an Vitamin B, Folsäure, Eisen und Ballaststoffen. Hülsenfrüchte sind jahrelang haltbar, wenn sie in dichten Behältern trocken aufbewahrt werden. Für die Zubereitung werden Hülsenfrüchte gewaschen und je nach Sorte vor dem Kochen eingeweicht.



große weiße Bohnen Adzukibohnen grüne Erbsen

schwarze Bohnen weiße Bohnen grüne Schälerböhen

rote Kidneybohnen rote Linsen gelbe Schälerböhen

**Knollensellerie**

Feste, würzige gelb-weiße Knolle. Beim Kauf darauf achten, daß sie nicht hohl klingt, wenn man darauf klopft, da sie dann im Inneren weich ist. Sellerie wird gewaschen, geschält oder in der Schale gegart, mit kaltem Wasser übergossen und dann geschält.

**Kohlrabi**

Glatte hellgrüne und feste Knollen. Junge Früchte häufig leicht holzig. Kohlrabi werden vor dem Verarbeiten Blätter und Stiele entfernt. Die Blätter können auch mitverwendet werden.

**Kürbis**

Hellgelbe bis hellorange Früchte mit fester Schale und vielen Kernen und Fasern im Innern. Es gibt verschiedene Sorten von sehr unterschiedlicher Größe. Gewaschene Kürbisse halbieren, die Kerne und die faserige Innenmasse entfernen.

**Mais**

Aufgrund des hohen Zuckergehaltes (schwankt zwischen 4 und 14 %) auch Zuckermais genannt. Maiskolben werden frisch angeboten, die abgelösten Maiskörner kommen meist als Konserven auf den Markt.

**Mangold**

Knackige, schmale Blattstiele mit einer dickeren Mittelrippe. Vitamin- und mineralreich. Mangold hat einen milden, etwas nußartigen Geschmack. Braune Stellen entfernen und den Mangold gründlich waschen.

**Maronen**

Eine Edelkastanie, die frisch, geröstet, in Dosen oder in Sirup auf den Markt kommt.

**Möhren, Karotten, Wurzeln**

Spitz zulaufende, kräftige Wurzeln. Besonders reich an Provitamin A, welches bei etwas Fettzugabe (z. B. Butter) vom Körper besonders gut genutzt wird. Möhren sind reich an Mineral- und Ballaststoffen.

**Okraschoten**

Ein Fruchtgemüse, welches überwiegend frisch verwendet wird. Beim Kochen sondern die Schoten einen milchigen Schleim ab, der auch in Konserven zu finden ist.

**Paprikaschoten**

In verschiedenen Farben (rot, grün, gelb, orange) im Handel. Reich an Vitamin C und Kalium.

Die Frucht  
von etwas  
und der  
ei-

Die Früchte werden der Länge nach halbiert, von weißen Scheidewänden und Kernen befreit und gewaschen.

### Pastinaken

Ein Wurzelgemüse, welches ähnlich wie Möhren verwendet wird. Sie haben einen stark würzenden Charakter.

### Porree / Lauch

Feste, hell- bis dunkelgrüne Blattstengel mit kleinem Wurzelansatz. Lauch ist mineralstoffreich und intensiv würzig. Die Wurzel nur soweit abschneiden, daß die Blattstangen nicht auseinanderfallen. Halbieren oder in Ringe schneiden.

### Rosenkohl

Dicke, kräftige Stengel mit walnußgroßen Röschen. Wintergemüse mit einem hohen Anteil an Vitamin C. Die gefleckten Außenblättchen der Röschen werden entfernt, der Strunk kreuzweise eingeschnitten.

### Rote Bete, rote Rüben

Nähr- und mineralstoffreiches Wurzelgemüse, von intensiver Farbe. Rote Bete wird in der Schale gegart, mit kaltem Wasser übergossen und dann abgepellt.

### Rotkohl, Blaukraut

Kräftige, pralle Köpfe mit glatten, am Rand leicht gekräuselten Blättern. Ihr blau-roter Farbstoff wird bei Zugabe von Säure rot. Die äußere

Mangold



Okraschoten



Spargel (grün + weiß)



Topinambur



ren, welchen Blätter entfernen, den Kohlkopf vierteln, den Strunk herauschneiden und den Kohl fein hobeln.

### Schwarzwurzeln

Längliche dunkelbraune Wurzel. Wintergemüse mit hohem Anteil an Mineralstoffen und Vitaminen. Wurzeln unter fließendem Wasser gründlich abbürsten, dünn schälen und in Stücke schneiden.

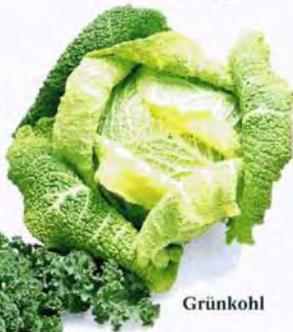
### Spargel

Frühlingsgemüse, bis zum 24. Juni aus deutscher Ernte frisch im Handel. Weiße, kräftige Stangen mit weißen, grünen oder violetten Köpfen, wächst unter der Erde.

Weißkohl



Wirsing



Rotkohl



Grünkohl

Grüner Spargel wächst über der Erde und ist kräftiger im Geschmack. Unteres, evtl. holziges Stangenende abschneiden.

#### Spitzkohl

Kegelförmiger, fester Kohlkopf, der zur Weißkohlfamilie gehört. Etwas zarter als Weißkohl.

#### Stielmus

Stielmus, auch Rübstiel genannt, wird aus den Blattstielen und Blättern von speziellen Sorten der Weißen Mairübe gewonnen. Es ist ein empfindliches Gemüse und sollte daher schnell verbraucht werden.

#### Stauden-, Stangen- oder Bleichsellerie

Weißgrüne, knackige Blattstiele, am unteren Rand knollenartig verwachsen. Zartgrüne Blätter. Die Stiele werden einzeln gelöst, evtl. harte Fäden an der Außenseite abziehen.

#### Steckrüben, Kohlrübe

Eine rundliche Sorte der Speiserübe mit einer dünnen Haut. Je kleiner die Rübchen um so feiner, sie schmecken angenehm mild und leicht süßlich.

#### Teltower Rübchen

Weiß- bis gelbfleischige pralle Wurzelrüben mit hohem Vitamin- und Mineralstoffanteil. Junge Rübchen (Mairübchen) sind sehr zart. Rüben werden geschält und in Scheiben oder Würfel geschnitten.

#### Tomaten

Rote, feste Früchte von unterschiedlicher Größe (z. B. Fleisch- und Cocktailtomate) und Form (z. B. Flaschentomate). Überwiegend saftiges Kerngehäuse. Für warme Gerichte sollte die Haut abgezogen werden. Es gibt auch grüne und gelbe Tomaten.

#### Topinambur

Die beige-rotbraunen Wurzelknollen dieser mit der Sonnenblume und der Artischocke verwandten Knollenpflanze schmecken leicht süßlich und nußartig. Sie müssen vor der Zubereitung gründlich geschält werden.

#### Weißkohl, Weißkraut

Pralle, feste, gelbgrüne Kohlköpfe mit etwas lockeren Außenblättern. Etwa die Hälfte der Ernte wird zu Sauerkraut verarbeitet. Verarbeitung wie Rotkohl.

#### Wirsing

Kohl mit locker angelegten, leicht gekräuselten Blättern von kräftig grüner Farbe. Verarbeitung wie Rotkohl.

#### Zucchini, Courgette, Zucchetti

Dunkelgrüne, gurkenartige Früchte mit festem Fleisch. Kleine Früchte sind zarter im Geschmack als große. Stiel- und Blütenansatz entfernen.



#### Zwiebeln, Schalotten

Eine große Familie mit unterschiedlichen Formen, Größen, Farben und Schärfe. Bei Frühlingszwiebeln (Lauchzwiebeln) werden die grünen Stangen mitverwendet. Braune oder rote Außenschale der Zwiebeln abziehen.

## Bunter Rohkostsalat

für Gäste

100 g Radieschen

3 kleine Tomaten

1 kleine Zucchini (100 g)

100 g Champignons

100 g Sojasprossen

1 Becher (150 g)

Crème fraîche

2 EL Schlagsahne

1 EL Sherryessig

Salz

frisch gemahlenem Pfeffer

Zucker

2 EL gehackte

Kräuter (z. B. Kerbel,

Estragon, Basilikum)

putzen, waschen, in Scheiben schneiden (Foto 1)  
kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen),  
in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelansätze  
herausschneiden, die Tomaten achteln  
waschen, die Enden abschneiden, die Zucchini mit einem  
Sparschäler (Foto 2) oder einem Messer in Scheiben schneiden  
putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trocken-  
tupfen, in Scheiben schneiden  
evtl. abspülen.

### Für die Salatsauce

mit

verrühren, mit

würzen

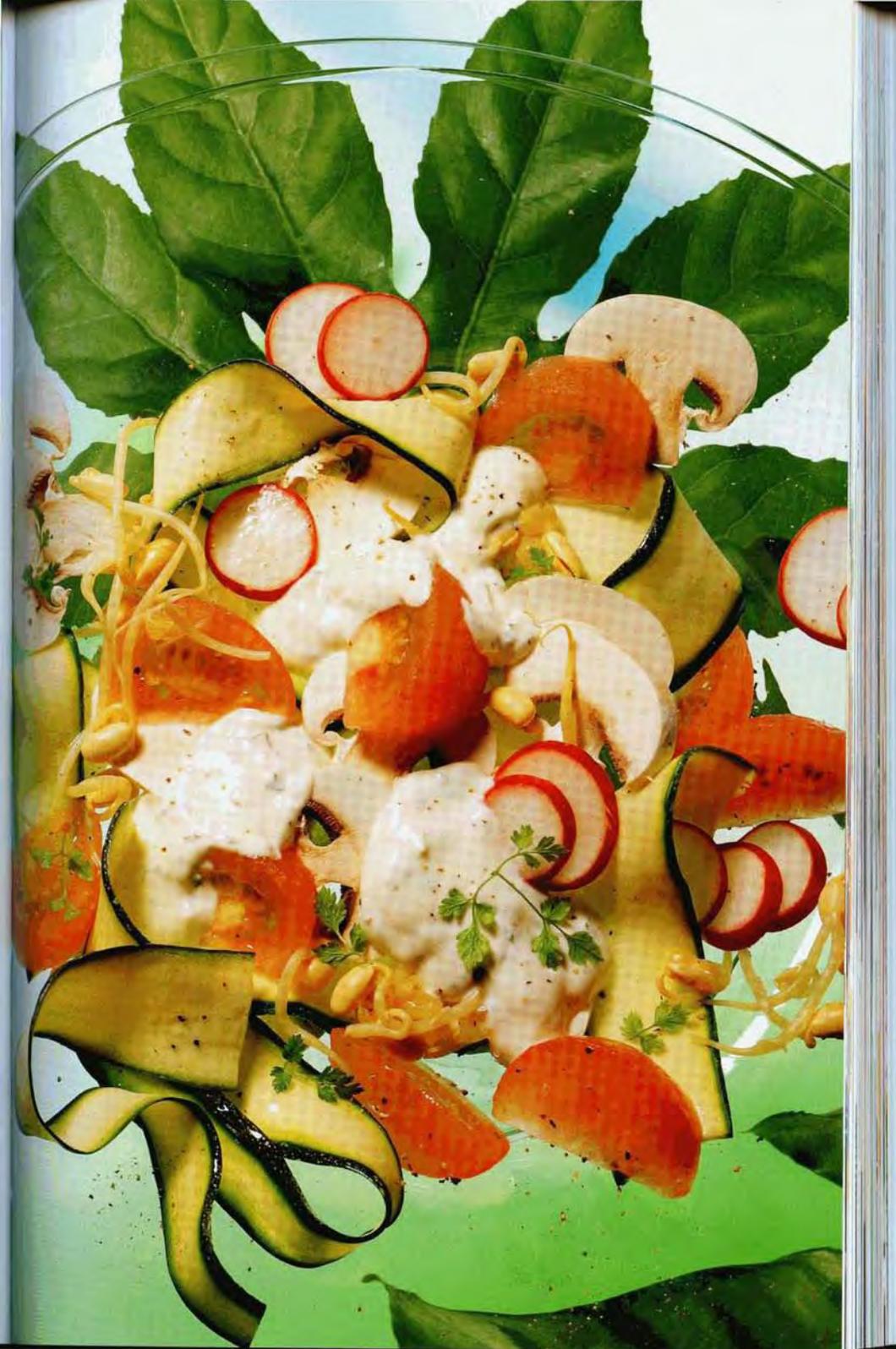
unterrühren (Foto 3)  
die Salatzutaten auf einer großen Platte anrichten, die  
Sauce darüber verteilen.

**Pro Portion: E: 5 g, F: 14 g, Kh: 7 g, kJ: 749, kcal: 179**

### Beilage

Frisches Stangenweißbrot oder Fladenbrot.





## Gemischter Blattsalat

schnell

¼ Kopf Friséesalat (100 g)  
¼ Kopf Eichblattsalat (100 g)

1 Chicorée (200 g)

6 EL Olivenöl  
3 EL Kräuternessig  
Salz  
Zucker  
zerstoßenen grünen  
Pfefferkörnern  
1 kleine Zwiebel  
1 EL gehackten Kräutern  
(z. B. Petersilie,  
Schnittlauch, Kerbel)

die Salate putzen, zerpfücken (Foto 1), waschen, trocken-schleudern oder gut abtropfen lassen  
von schlechten Blättern befreien, halbieren, den bitteren Strunk keilförmig herausschneiden (Foto 2), den Chicorée waschen, in Streifen schneiden, abtropfen lassen  
die Zutaten miteinander vermengen.

### Für die Salatsauce

mit  
verrühren (Foto 3), mit  
würzen  
abziehen, in feine Würfel schneiden, mit  
in die Sauce geben, über den Salat geben, sofort servieren.

**Pro Portion: E: 1 g, F: 18 g, Kh: 3 g, kJ: 785, kcal: 187**

**Tip** Sehr gut schmecken auch Hasel- oder Walnußöl und Estragonessig.





## Bohnensalat

500 g grüne Bohnen	evtl. abfädeln, waschen, in etwa 4 cm lange Stücke brechen oder schneiden, in
125 ml (1/8 l) kochendes Salzwasser	geben, zugedeckt gar dünsten, abtropfen lassen.
<b>Für die Salatsauce</b>	
3 EL Speiseöl	mit
1 EL Essig	verrühren, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen
Zucker	abziehen, fein würfeln
1 mittelgroße Zwiebel	
1 EL gehackte Kräuter (z. B. Petersilie, Dill, Bohnenkraut)	
	beide Zutaten unterrühren die noch warmen Bohnen mit der Sauce vermengen den Salat gut durchziehen lassen, evtl. mit Salz, Pfeffer und Zucker abschmecken
Dünstzeit	etwa 20 Minuten.

**Pro Portion: E: 3 g, F: 9 g, Kh: 6 g, kj: 521, kcal: 124**

**Tip** Für den Bohnensalat sollten die Bohnen noch warm mit der Salatsauce vermengt werden, damit sie die Gewürze gut aufnehmen können.

## Weißkohlsalat

einfach

Von	
500 g Weißkohl	die groben äußeren Blätter entfernen, den Kohl in Viertel schneiden, den Strunk herausschneiden, den Kohl abspülen, sehr fein schneiden oder hobeln, mit
2 schwach geh. TL Salz	gut verkneten, etwa 1 Stunde stehen lassen, dann die entstandene Flüssigkeit abgießen
100 g durchwachsenen Speck	in kleine Würfel schneiden
1 EL Speiseöl	erhitzen, die Speckwürfel darin knusprig braten.
<b>Für die Salatsauce</b>	
3 EL Speiseöl	mit
2 EL Kräuternessig	verrühren, mit Salz,
Zucker	würzen
frisch gemahlenem Pfeffer	

- 2 kleine Zwiebeln abziehen, fein würfeln  
 1 EL Kümmel
- beide Zutaten unterrühren  
 den Kohl mit der Sauce vermengen  
 den Salat gut durchziehen lassen, mit Salz, Pfeffer abschmecken,  
 mit den Speckwürfeln bestreuen.

**Pro Portion: E: 4 g, F: 29 g, Kh: 6 g, kJ: 1300, kcal: 311**

- Tip** Der Weißkohlsalat kann bereits 1 Tag vor dem Verzehr zubereitet werden.

## Kartoffelsalat mit Mayonnaise

Klassisch

- 800 g Salatkartoffeln waschen, zugedeckt in Wasser zum Kochen bringen, gar kochen lassen, abgießen, abdämpfen lassen, noch heiß pellen, abkühlen lassen, in Scheiben schneiden
- 2 Zwiebeln abziehen, in kleine Würfel schneiden, in  
 250 ml (1/4 l) Gemüsebrühe zum Kochen bringen, 1 Minute kochen lassen, heiß über die Kartoffelscheiben geben, durchziehen lassen
- 3 Eier hart kochen, abschrecken, pellen, in Würfel schneiden
- 100 g Gewürzgurken (aus dem Glas) in Würfel oder Scheiben schneiden.
- Für die Salatsauce**
- 3 EL Salatmayonnaise mit  
 3 EL Gurkenflüssigkeit verrühren  
 alle Zutaten mit den Kartoffelscheiben vermischen, mit  
 Salz abschmecken, etwas durchziehen lassen
- frisch gemahlenem Pfeffer  
 Kochzeit  
 für die Kartoffeln 20–25 Minuten.

**Pro Portion: E: 11 g, F: 8 g, Kh: 36 g, kJ: 1149, kcal: 274**

- Tip** 250 g Fleischwurst enthäuten, in kleine Würfel schneiden, unter den Salat geben, 1 geschälten, gewürfelten Apfel oder frische, gehackte Kräuter unterheben.

## Fenchel-Orangen-Salat

(Foto)

2 EL Speiseöl	<b>Für die Salatsauce</b>
1 EL Essig	mit
5 EL Wasser	
3 EL Gin	
Zucker	verrühren, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen.
500 g Fenchelknollen	waschen, die braunen Stellen abschneiden, die Knollen in dünne Streifen schneiden, mit Salatsauce beträufeln, etwas durchziehen lassen
3 mittelgroße Orangen (je 150 g)	schälen, von der weißen Haut befreien, in dünne Scheiben schneiden, vierteln, abwechselnd mit dem Fenchel in eine Salatschüssel schichten, die Sauce darübergeben.

**Pro Portion: E: 4 g, F: 7 g, Kh: 12 g, kJ: 630, kcal: 150**

**Tip** Den Salat auf geschälten Orangenscheiben anrichten, mit Dillzweigen garnieren.

## Möhren-Apfel-Salat

schnell

500 g Möhren	putzen, schälen, waschen
250 g Äpfel	schälen, vierteln, entkernen
	beide Zutaten raspeln.
	<b>Für die Salatsauce</b>
2–3 EL Zitronensaft	mit
1 TL Speiseöl	verrühren, mit
Salz	
Zucker	würzen
	Möhren und Äpfel mit der Sauce vermengen
	den Salat mit Salz, Zucker abschmecken.

**Pro Portion: E: 1 g, F: 2 g, Kh: 12 g, kJ: 306, kcal: 73**

**Tip** 1–2 EL gehackte Haselnußkerne unter den Salat mengen.



## Geflügelsalat

klassisch

- 375 g gebratenes Geflügelfleisch,  
z. B. Hähnchenbrust  
in Streifen schneiden
- 175 g Mandarinspalten  
(aus der Dose)
- 215 g Champignonscheiben  
(aus dem Glas)
- 200 g Spargelstücke  
(aus dem Glas)

die drei Zutaten abtropfen lassen (den Mandarinsaft auffangen), die Spargelstücke in 3 cm lange Stücke schneiden.

### Für die Salatsauce

- 2 EL Salatmayonnaise  
mit
- 2 EL Joghurt  
verrühren, mit
- 2 EL Mandarinsaft  
Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer  
Zucker  
würzen, mit den Salatzutaten vermengen, etwas durchziehen lassen, mit
- 20 g gehackten  
Walnußkernen  
bestreuen.

**Pro Portion: E: 24 g, F: 6 g, Kh: 12 g, kJ: 922, kcal: 220**

## Warmer Kartoffelsalat

preiswert

- 1 kg Salatkartoffeln  
waschen, zugedeckt in Wasser zum Kochen bringen, gar kochen lassen, abgießen, abdämpfen, heiß pellen, in Scheiben schneiden.
- 75 g fetten Speck  
in Würfel schneiden, auslassen, das Speckfett durch ein Sieb in eine Schüssel gießen
- 2 Zwiebeln  
abziehen, würfeln, in  
zum Kochen bringen, 3–5 Minuten kochen lassen
- 125 ml (1/8 l) heißer Gemüsebrühe  
4–5 EL Kräuternessig  
Salz  
frisch gemahlenen Pfeffer  
Zucker  
unterrühren, das Speckfett dazugeben, die Salatsauce mit den warmen Kartoffelscheiben vermengen, in eine feuerfeste Schüssel geben, ein paar Stunden durchziehen lassen, anschließend auf dem Rost in den Backofen schieben

Ober-/Unterhitze	etwa 150 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 130 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	etwa Stufe 2 (vorgeheizt)
Wärmzeit	15–20 Minuten
Kochzeit für die Kartoffeln	20–25 Minuten
	den Salat ab und zu durchschwenken, mit Salz, Pfeffer, abschmecken
Essig	unterrühren
2 EL feingeschnittenen Schnittlauch	die Grieben (ausgelassener Speck) darauf verteilen.

**Pro Portion: E: 6 g, F: 15 g, Kh: 39 g, kJ: 1387, kcal: 331**

## Reissalat

(6 Portionen)

für Gäste

200 g Langkornreis oder Naturreis	in
2 l kochendes Salzwasser	geben, zugedeckt zum Kochen bringen, etwa 20 Minuten ausquellen lassen, den garen Reis auf ein Sieb geben, mit kaltem Wasser übergießen, gut abtropfen lassen
200 g gekochten Schinken	in Streifen schneiden
150 g blaue Weintrauben	waschen, halbieren, entkernen
3 Stangen Staudensellerie (etwa 150 g)	putzen, waschen, die harten Außenfäden abziehen, den Staudensellerie in dünne Scheiben schneiden
1 große Banane	schälen, in Scheiben schneiden.

### Für die Salatsauce

2 EL Salatmayonnaise	mit
150 g Joghurt	
3 EL Schlagsahne	
2 EL Zitronensaft	verrühren, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	
Zucker	würzen
	die Salatzutaten mit der Sauce vermengen, etwas durchziehen lassen, nochmals abschmecken.

**Pro Portion: E: 11 g, F: 9 g, Kh: 38 g, kJ: 1181, kcal: 282**

<b>Abwandlung</b>	Statt Langkorn- oder Naturreis
Wildreis, gemischt	verwenden, Salat mit
50 g Rosinen	bestreuen.

## Griechischer Bauernsalat

klassisch

(Foto)

- |                                |                                                                         |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 1 kleine Salatgurke (375 g)    | schälen, halbieren, evtl. entkernen, in Scheiben schneiden              |
| 6 Tomaten                      | waschen, die Stengelsätze ausschneiden, die Tomaten in Stücke schneiden |
| 1/2 Gemüsezwiebel (etwa 125 g) | abziehen, in dünne Scheiben schneiden                                   |
| 75 g schwarze Oliven           | evtl. abtropfen lassen                                                  |
| 200 g griechischen Schafskäse  | in dünne Scheiben schneiden                                             |
|                                | die Zutaten nacheinander auf einer großen Platte anrichten.             |

### Für die Salatsauce

- |                                                              |                                  |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 2 EL Weißweinessig                                           | mit                              |
| 6 EL Olivenöl                                                | verrühren, mit                   |
| Salz                                                         |                                  |
| frisch gemahlenem Pfeffer                                    | würzen                           |
|                                                              | die Sauce über die Zutaten geben |
| frische Majoranblättchen<br>(ersatzweise gerebelten Majoran) | darübergeben.                    |

**Pro Portion: E: 11 g, F: 31 g, Kh: 7 g, kJ: 1522, kcal: 364**
**Beilage** Frisch aufgebackenes Pide (Fladenbrot).

## Feldsalat (Rapunzelsalat)

- |                           |                                                                                                                                                                   |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 200 g Feldsalat           | Von<br>die Wurzeln abschneiden, schlechte Blätter entfernen,<br>größere Blätter evtl. einmal durchschneiden, den Salat gründlich<br>waschen, gut abtropfen lassen |
| 1 Scheibe Weißbrot (20 g) | in Würfel schneiden                                                                                                                                               |
| 20 g Butter               | zerlassen, die Brotwürfel darin braun und knusprig braten                                                                                                         |
| 1 hartgekochtes Ei        | zellen, fein hacken.                                                                                                                                              |

### Für die Salatsauce

- |                                                          |                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3 EL Speiseöl                                            | mit                                                                                                          |
| 1 EL Sherryessig                                         | verrühren, mit                                                                                               |
| Salz                                                     |                                                                                                              |
| frisch gemahlenem Pfeffer                                | würzen                                                                                                       |
| Zucker                                                   |                                                                                                              |
| 1 EL gehackte Kräuter<br>(z.B. Petersilie, Schnittlauch) | unterrühren                                                                                                  |
|                                                          | den Salat kurz vor dem Anrichten mit der Sauce vermengen,<br>Weißbrotwürfel und gehacktes Ei darüberstreuen. |

**Pro Portion: E: 3 g, F: 15 g, Kh: 4 g, kJ: 719, kcal: 172**



## Gurkensalat

1 mittelgroße Salatgurke (750 g)	schälen, in feine Scheiben schneiden oder hobeln.
<b>Für die Salatsauce</b>	
3 EL Speiseöl	mit
2 EL Essig	verrühren, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen
Zucker	abziehen, fein würfeln
1 mittelgroße Zwiebel	
2 EL gehackte Kräuter (z. B. Dill, Petersilie)	die Zutaten unterrühren
	die Gurkenscheiben kurz vor dem Anrichten mit der Sauce vermengen.

**Pro Portion: E: 2 g, F: 10 g, Kh: 4 g, kJ: 470, kcal: 112**

**Abwandlung** Anstelle von Salatgurke Zucchini verwenden.

## Tomaten-Zwiebel-Salat

(4–6 Portionen)

preiswert

250 g Zwiebeln	abziehen, in Scheiben schneiden
500 ml (1/2 l) Gemüsebrühe	zum Kochen bringen, die Zwiebeln zugedeckt darin glasig kochen, abtropfen lassen
500 g Tomaten	waschen, abtrocknen, die Stengelansätze herausschneiden
3 hartgekochte Eier	zellen, Tomaten und Eier in Scheiben schneiden, abwechselnd lagenweise mit den Zwiebelscheiben,
1 EL gehackter, glatter Petersilie	in eine Salatschüssel schichten, dabei die Ei- und Tomatenscheiben mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	bestreuen.

**Für die Mayonnaise**

1 Eigelb  
 1 EL Kräuternessig  
 1 schwach geh. TL Senf  
 Salz  
 Zucker  
 frisch gemahlenem Pfeffer  
 125 ml (1/8 l) Speiseöl  
 2 EL Joghurt  
 2 EL gehackte Kräuter  
 (z. B. Schnittlauch,  
 Petersilie, Oregano)

mit

zu einer dicklichen Masse schlagen  
 nach und nach unterschlagen

unterrühren

die Mayonnaise über die Salatzutaten gießen, den Salat kalt  
 stellen.

**Pro Portion: E: 6 g, F: 26 g, Kh: 6 g, kj: 1253, kcal: 299**

**Sprossen-Avocado-Salat**

für Gäste/raffiniert

150 g Feldsalat  
 150 g Sojasprossen  
 4 Tomaten (250 g)  
 1 reife Avocado (etwa 250 g)

Von

die Wurzelenden abschneiden, schlechte Blätter entfernen,  
 größere Blätter evtl. einmal durchschneiden, den Salat gründlich  
 waschen, abtropfen lassen oder trockenschleudern  
 verlesen, waschen, abtropfen lassen  
 waschen, die Stengelansätze herausschneiden, die Tomaten in  
 Spalten schneiden  
 halbieren, schälen, das Fruchtfleisch vom Stein lösen, längs in  
 Spalten schneiden.

**Für die Salatsauce**

6 EL Walnußöl  
 2–3 EL Kräuternessig  
 1 TL Senf  
 Salz  
 frisch gemahlenem Pfeffer  
 Zucker

mit

verrühren, mit

würzen

die Zutaten auf einem großen Teller verteilen, die Sauce über den  
 Salat geben.

**Pro Portion: E: 4 g, F: 28 g, Kh: 6 g, kj: 1288, kcal: 308**

**Tip** 50 g gehackte Walnußkerne darüber verteilen.

## Eisbergsalat mit zwei Saucen

für Gäste

1 mittelgroßen Kopf  
Eisbergsalat (375 g)

1 mittelgroße Orange (150 g)

150 g Joghurt  
1 TL Speiseöl  
1 EL Essig  
Salz  
Zucker  
Zitronenmelisseblätter

3 EL Speiseöl  
2 EL Zitronensaft  
etwas abgeriebene  
Zitronenschale  
(unbehandelt)  
frisch gemahlenem Pfeffer  
Zitronenschalenstreifen  
(unbehandelt)

Von

die äußeren Blätter entfernen, den Salatkopf halbieren oder vierteln, die Blätter waschen, in Streifen schneiden (Foto 1), gut abtropfen lassen oder trockenschleudern  
schälen (Foto 2), filieren (Foto 3).

**Für die Joghurtsauce**

mit  
verrühren, mit  
würzen  
abspülen, trockentupfen, fein hacken, unterrühren.

**Pro Portion: E: 3 g, F: 3 g, Kh: 6 g, kJ: 266, kcal: 63**

**Für die Zitronensauce**

mit Salz, Zucker,  
verschlagen  
dazugeben, mit  
würzen, nach Belieben  
unterrühren  
Eisbergsalat und Orangenspalten vermengen, die beiden Saucen  
dazureichen.

**Pro Portion: E: 1 g, F: 9 g, Kh: 5 g, kJ: 472, kcal: 112**





## Chicoréesalat

- 800 g Chicorée      von schlechten Blättern befreien, halbieren, die bitteren Strünke keilförmig heraus schneiden  
 die Chicorée in etwa 1 1/2 cm breite Streifen schneiden, waschen, gut abtropfen lassen
- 150 g gekochten Schinken      in feine Streifen schneiden.

### Für die Salatsauce

- 1 Becher (150 g) Crème fraîche      mit  
 2 schwach geh. EL Tomatenketchup      verrühren, mit  
 Salz  
 frisch gemahlenem Pfeffer      würzen  
 Zucker  
 1 EL gehackte Kerbelblättchen      unterrühren
- Chicorée und Schinken mit der Sauce vermengen, den Salat nach Belieben mit ganzen Chicoréeblättern anrichten.

**Pro Portion: E: 11 g, F: 17 g, Kh: 6 g, kJ: 945, kcal: 226**

**Tip** Der Chicoréesalat kann als Beilage, z. B. zu Fisch gereicht werden, aber auch als Vorspeise mit Toast und Butter.

**Abwandlung** Orangen- und Apfelstücke unter den Salat geben.

## Wurst-Käse-Salat

gut vorzubereiten

- 250 g Schweizer Emmentaler      in dicke Streifen schneiden
- 75 g Gewürzgurken (aus dem Glas)
- 350 g Fleischwurst      beide Zutaten in Scheiben schneiden, evtl. halbieren  
 abziehen, in Ringe schneiden, in kochendes Wasser geben, 2 Minuten kochen lassen, auf ein Sieb geben, gut abtropfen lassen.
- 250 g Zwiebeln

	<b>Für die Salatsauce</b>
6 EL Speiseöl	mit
2 EL Essig	
1 TL Senf	verrühren, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen, die Salatzutaten mit der Sauce vermengen, etwas durchziehen lassen
Zucker	
1 EL Schnittlauchröllchen	darüberstreuen.

**Pro Portion: E: 32 g, F: 59 g, Kh: 6 g, kJ: 3025, kcal: 723**

**Tip** Wurstsalat mit Laugenbrezeln oder -brötchen servieren.

## Eier-Shrimps-Salat

schnell

150 g tiefgekühlte Erbsen	in
kochendes Salzwasser	geben, zum Kochen bringen, einmal aufkochen lassen, auf ein Sieb geben, mit kaltem Wasser übergießen
6 hartgekochte Eier	pellern, in Scheiben schneiden
200 g Grönland-Shrimps	
215 g Champignons (aus dem Glas)	abtropfen lassen die Zutaten vermengen.
	<b>Für die Salatsauce</b>
2 EL Salatmayonnaise	mit
2 EL Joghurt	
2 EL Orangensaft	verrühren, mit
Salz	
Zucker	würzen, die Zutaten damit vermengen, etwas durchziehen lassen.
frisch gemahlenem Pfeffer	

**Pro Portion: E: 24 g, F: 13 g, Kh: 9 g, kJ: 1119, kcal: 267**

**Tip** Anstatt Champignons aus dem Glas 200 g in Vinaigrette (Seite 264) marinierte Champignons verwenden.

## Waldorfsalat

(6 Portionen)

klassisch

500 g Äpfel

250 g Knollensellerie

100 g Walnußkerne

schälen, vierteln, entkernen

putzen, schälen, waschen

beide Zutaten grob raspeln (Foto 1)

fein hacken (Foto 2).

### Für die Mayonnaise

mit

1 Eigelb

1 EL Weißweinessig

1 TL Senf

Salz

frisch gemahlenem Pfeffer

Zucker

125 ml (1/8 l) Speiseöl

zu einer dicklichen Masse schlagen (Foto 3)

nach und nach unterschlagen, die Salatzutaten mit der

Mayonnaise vermengen, den Salat gut durchziehen lassen.

**Pro Portion: E: 4 g, F: 33 g, Kh: 11 g, kJ: 1537, kcal: 367**

### Tip

3 Scheiben Ananas (frisch oder aus der Dose) in kleine Stücke schneiden und unter den Salat heben.

Waldorfsalat mit Toast und Butter als Vorspeise servieren.





Salate enthalten wie Gemüse, wichtige Vitamine, Mineralstoffe und Spurenelemente, aber kein Fett. Durch die vielen verschiedenen Salatarten, die in den letzten Jahren auf den Markt gekommen sind, ist eine vielfältige Auswahl möglich, die etwas für jeden Geschmack bietet. Für Rohkost-, Blatt- und Gemüsesalate sollte immer nur frische, knackige Rohware verwendet werden. Salat immer waschen, aber nicht im Wasser liegen lassen, da die Blätter welk werden. Immer gründlich abtropfen lassen oder trockenschleudern.



## Die wichtigsten Salatsorten sind:

### Batavia-Salat

Aufgrund der Blattbeschaffenheit ein Zwischentyp von Kopf- und Eissalat. Die Sorten unterscheiden sich sowohl in der Blattfarbe als auch in der Konsistenz. Der Geschmack reicht von herzhaft-würzig bis mild-süßlich.

### Bohnensprossen

5–6 Tage alte, gekeimte Soja- oder Mungobohnen (Hülsenfrüchte). Knackig und saftig; sehr nährstoffreiche Sprossen mit neutralem Geschmack.

### Bohnensprossen



### Chicorée

Weißer, feste Staude mit hellgelben Spitzen (s. Gemüse). Vor Licht schützen, die Spitzen werden sonst grün und bitter.

### Chinakohl

Längliche Kohlköpfe mit hellgrünen, leicht gewellten Blättern. Leichter Kohlgeschmack.

### Eichblattsalat

Leichtgeschlitzte Blätter, die Eichblättern ähneln. Grün, mit roten Spitzen, leicht nussiger Geschmack.

### Eisbergsalat

Heller, feste Blätter mit wenig Eigengeschmack. Der sehr knackige Salat hält sich in Folie verpackt einige Tage im Kühlschrank.

### Feldsalat oder Acker-, Rapunzel- oder Nüßli-salat

Tiefgrüne, kleine Blätter mit fester Struktur. Hoher Vitamin- und Mineralstoffgehalt (Kalium, Eisen).

### Frisée oder Krause Endivie

Zarte, gefiederte, hellgrüne Außen- und Innenblätter. Knackiger, leicht bitterer Geschmack.

### Glatte Endivie, Eskariol

Fester grüner Kopf mit hellgelben Herzblättchen. Breite, glatte Blätter mit grobgezahntem Rand.

### Kopfsalat, grüner Salat

Mehr oder weniger geschlossene Köpfe mit zarten Blättern. Hellgelbe Herzblättchen.

**Löwenzahn**

Eine Wiederentdeckung im Salatsortiment. Löwenzahn aus Anbau ist milder als selbstgeernteter.

**Lollo Rosso, Lollo Bianco**

Gehören zur Familie der Endiviansalate. Knackige rote oder hellgrüne Blätter mit kräftigem Geschmack.

**Chicorée****Eisbergsalat****Lollo Rosso  
Lollo Bianco****Chinakohl****Meerrettich, Kren**

Dicke, weiße Wurzel mit scharfem Geschmack. Er enthält viele ätherische Öle und Mineralstoffe. Nur soviel der Wurzel schälen wie gebraucht wird. In Scheiben oder gerieben, mit etwas Zitronensaft, Essig oder Milch mischen, um eine Braunfärbung zu vermeiden.

**Portulak**

Portulak besteht aus zarten, glatten, langstieligen, fleischigen Blättern, die zu einer Rosette angeordnet sind. Er wird ähnlich wie der Feldsalat zubereitet, kann aber auch wie Spinat gekocht werden.

**Radicchio**

Faustgroße, sehr feste Köpfe mit violett-roten bis rosafarbenen Blättern, die mit weißen Adern durchzogen sind. Leicht bitterer Geschmack.

**Radieschen**

Kugelige, kleine feste Knollen, rot bis rotweiß gefärbt, mit scharfem Geschmack. Blätter und Wurzeln werden abgeschnitten, die Radieschen meist roh verzehrt.

**Rettiche, Radi**

Runde oder zapfenförmige Wurzeln mit schwarzer, weißer oder roter Außenhaut. Pfeffrig-scharf im Geschmack. Sie werden dünn geschält, in Scheiben geschnitten oder geraspelt.

**Römischer Salat**

Grüner fester Kopf mit länglichen, schmalen, knackigen Blättern. Leicht bitterer Geschmack.

**Tip**

Als Ergänzung für frische Salate eignen sich außer den aufgezählten Salatsorten auch viele Gemüse wie z. B. Möhren, Kohlrabi, Paprikaschoten, Gurke, Tomate oder Kohl.

**Vorbereiten von Salaten**

Blattsalate, z. B. Kopfsalat oder Eichblattsalat

- in einzelne Blätter zerteilen
- mehrmals vorsichtig in kaltem Wasser waschen, die Blätter nicht drücken. Nicht im Wasser liegen lassen, da wertvolle Nährstoffe ausgelaugt werden.
- gründlich abtropfen lassen oder trocken-schleudern
- nach Bedarf in kleinere oder größere Stücke zerpfücken
- Marinade (Salatsauce) erst kurz vor dem Servieren unterheben.

Für Gemüsesalate vorbereitetes Gemüse fein oder grob raspeln oder in glatte oder gewellte (mit einem Buntmesser) Scheiben schneiden.

Richtiges Handwerkszeug zur Zubereitung für Salat und Rohkost:

- Salatschleuder, Schüsseln, Siebe
- Gemüsereibe, Gemüsehobel, Eierschneider, Schneidebrett, Küchenschere
- Salatschüssel, Salatbesteck, Zitronenpresse, Salz- und Pfeffermühle, Karaffen für Essig und Öl.

## Salatmarinaden/ -saucen

Die Salatmarinade soll den Geschmack der Salatzutaten hervorheben und ergänzen, nicht überdecken.

Für Salatmarinaden gibt es eine große Zahl verschiedener Rezepte. Die Grundmarinade, auf der viele andere basieren, ist die **Essig-Öl-Marinade (Vinaigrette)**. Sie wird aus 1 Eßlöffel Essig und 1–2 Eßlöffeln Speiseöl zubereitet und mit Pfeffer, Salz, Zucker, frischen Küchenkräutern, Zwiebelwürfeln und etwas Senf abgeschmeckt.

**Essig** ist nicht nur sauer, sondern auch aromatisch und würzig. Angeboten wird z. B. Weißwein-, Rotwein-, Zitronen-, Apfel-, Kräuter- oder Balsamessig (Aceto Balsamico). **Öl** wird als neutrales Speiseöl, Pflanzenöl in verschiedenen Qualitätsstufen und auch als Öl mit Eigengeschmack wie z. B. Walnußöl, Sesamöl oder Olivenöl angeboten.

**Sahnesaucen** werden aus saurer oder süßer Sahne zubereitet, z. B. 2 Eßlöffel süße Sahne mit 1–2 Teelöffeln Zitronensaft vermischen. Mit den Gewürzen wie bei der Essig-Öl-Marinade abschmecken.

Saucen mit **Mayonnaise** sind sehr fetthaltig. Sie können mit Quark oder Joghurt etwas fettärmer zubereitet werden.

## Knoblauch

Die kleinen Knoblauchzehen sind eine besondere Würze für Salate. Wer nur „einen Hauch“ Knoblauch möchte, reibt die Salatschüssel mit einer durchgeschnittenen Zehe aus. Für ein kräftigeres Aroma kann der gepreßte Knoblauch in die Salatsauce oder in Scheiben geschnitten direkt in den Salat gegeben werden.



## Küchenkräuter

Basilikum



Bohnenkraut



Borretsch



Dill



Estragon



Koriander



Frische Küchenkräuter runden Salate und Rohkost geschmacklich perfekt ab. Kräuter werden einzeln, aber auch kombiniert verwendet und können helfen Salz zu sparen.

Kräuter haben auch eine heilende Seite und können nicht nur zum Würzen eingesetzt werden.

Appetitanregend wirken Bohnenkraut und Lorbeerblatt, verdauungsanregend Liebstöckel. Rosmarin wirkt durchblutungsfördernd, Salbei erkältungshemmend.

Wer keinen Balkon, Garten oder Blumenkasten hat, um frische Kräuter selbst anzubauen, kann sie auch frisch vom Wochenmarkt oder im Lebensmittelgeschäft beziehen.

Daneben werden Kräuter auch getrocknet (gebelt, gemahlen), tiefgekühlt, gefriergetrocknet und in Essig oder Öl konserviert angeboten.

## Lagerung und Verarbeitung

Frische Kräuter sorgfältig abspülen. In Wasser stellen oder locker in Frischhaltefolie eingewickelt im Kühlschrank aufbewahren.

Kleinblättrige Kräuter zum Abstreifen der Blätter am oberen Teil des Stengels festhalten und die Blätter mit der Hand von oben nach unten abstreifen (z. B. Thymian, Bohnenkraut, Majoran). Kräuter erst unmittelbar vor der Weiterverarbeitung zerkleinern, damit kein Aromaverlust eintritt.

### Basilikum, Königskraut

Einjähriges Kraut, kräftige, längliche, gerippte grüne Blätter. Aromatischer, leicht pfeffriger Geschmack.

Frisch: Sommer bis Herbst. Zu: Lamm, Geflügel, Fisch, Eiern, Salaten (besonders Tomatensalat), Rohkost, Gemüse.

### Bohnenkraut

Ein- oder mehrjährige Sorten. Spitz zulaufende, intensiv grüne Blättchen, lila bis weiße Blüten.

Frisch: Frühjahr bis Herbst. Zu: Ragouts, Gulasch, pikanten Salaten, Hackfleisch, Eintöpfen, Getreide- und Hülsenfruchtgerichten, Kartoffeln, (Bohnen-) Gemüse.

### Borretsch, Gurkenkraut

Einjährig. Längliche, leicht behaarte, hell- bis kräftiggrüne Blätter, blaue Blüten. Leicht gurkenartig im Geschmack.

Frisch: Frühsommer bis Herbst. Zu: Salaten, Saucen, Gemüse, Eiern, Quark- und Joghurtspeisen, Suppen.

### Dill, Gurkenkraut

Einjährig. Stiele mit mehrfach gefiederten, hellgrünen Blättern. Angenehm würzig.

Frisch: fast ganzjährig im Angebot. Zu: Rohkost, Salaten, Krustentieren, hellen Geflügel- und Fleischgerichten, Fisch, Eier- und Quarkspeisen, Suppen, Saucen.

### Estragon

Mehrjährig. Buschig verzweigte Triebe, schmale, längliche, kräftiggrüne, glatte Blätter. Weißliche Blütenrispen.

Kresse



Liebstöckel



Majoran



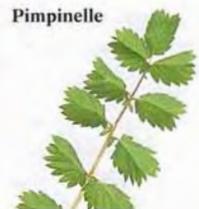
Minze



Petersilie



Pimpinelle



Rosmarin



Salbei



Frisch: ganzjährig im Angebot. Zu: Suppen, Saucen, Salaten, Fisch, hellen Geflügel- und Fleischgerichten, Gemüse, Getreidespeisen, Quark-, Joghurt- und Eierspeisen, Senf- und Essigherstellung.

#### Koriander

Koriander kann man frisch oder getrocknet (kugelförmige, braune Samen oder gemahlen) kaufen und wird für Beizen, eingelegtes Gemüse, Kohlrarten, und auch beim Backen (Weihnachtsbäckerei, Brot) verwendet.

#### Kresse, Gartenkresse

Hellgrüne, kleinblättrige, zarte Blättchen. Kräftig, würzig im Geschmack.

Frisch: ganzjährig. Zu: Suppen, Saucen, Salaten, Rohkost, Quark-, Joghurt- und Eierspeisen, Kräuterbutter, auf Brot.

Brunnenkresse, die seltener angeboten wird, ist kräftiger im Geschmack.

Beide Kressearten lassen sich weder einfrieren noch trocknen.

#### Liebstöckel, Maggikraut

Mehrjährig. Röhrenförmige Stengel mit großen, gezackten Blättern. Sehr würzig, sparsam verwenden.

Frisch: Frühjahr bis Herbst. Zu: Suppen, Eintöpfen, Hackfleisch, Füllungen, Brühen,

Gulasch, Hülsenfrüchten, Getreidegerichten, Gemüse, pikanten Salaten.

#### Majoran

Einjährig, buschig verzweigt. Kleine, ovale Blättchen, weiß bis hellviolette Blüten. Kräftig würzig, leicht bitter.

Frisch: Sommer bis Herbst. Zu: Suppen, Saucen, Gulasch, Hackfleisch, Getreidegerichten, Eintöpfen, pikanten Salaten, Gemüse, Kartoffeln, Wurstwaren.

#### Minze, Pfefferminze

Mehrjährig, mehrere Sorten. Hellgrüne bis grünviolette, längliche, gerippte Blätter. Sehr würziger, kräftiger Geschmack, sparsam verwenden. Frisch: Frühsommer bis Herbst. Zu: Hackfleisch, Ragouts, Füllungen, Lamm, Gulasch, Eintöpfen, Hülsenfrüchten.

#### Oregano

Ein Gewürz der italienischen Küche; es entfaltet sein volles Aroma erst beim Kochen oder Backen. Es findet Verwendung bei Nudelgerichten mit pikanten Saucen, Pizza, Gemüsegerichten.

#### Petersilie

Zweijährig, glatt- und krausblättrige Sorten. Besonders intensiver, würziger Geschmack bei der glatten Sorte.

Sauerampfer



Schnittlauch



Thymian



Zitronenmelisse



Zitronengras



Frisch: ganzjährig. Universalkraut zu fast allen Gerichten, besonders Gemüse, Suppen, Saucen, Teigwaren, Eintöpfen, Aufläufen.

### Pimpinelle

Kleiner Wiesenknopf, mehrjährig. Zartgrüne, leicht gefiederte Blättchen, rotblaue Blütenköpfe. Mild-würzig, leicht nussiger Geschmack. Frisch: Frühling bis Herbst. Zu: Suppen, Saucen, Rohkost, Eier-, Quark- und Joghurtspeisen.

### Rosmarin

Mehrjährig, frostempfindlich. Mittel- bis dunkelgrüne Blätter, blauviolette Blüten. Würzig, kräftig, leicht bitter. Frisch: fast das ganze Jahr. Günstig zu: Braten, Geflügel, Fisch, Innereien, Wild, Kartoffeln, Getreide- und Hülsenfruchtgerichten, würzigen Saucen, Pilzen, Zucchini, Auberginen.

### Salbei

Mehrjährig. Längliche, silbergraue bis olivgrüne Blätter, blau-violette Blütenrispen. Würzig, leicht bitterer Geschmack. Sparsam einsetzen. Frisch: Frühjahr bis Herbst. Zu: Innereien, Lamm, Geflügel, Aal, Getreidegerichten, Teigwaren, Reis, Füllungen, Tomaten.

### Sauerampfer

Überwiegend wildwachsend, längliche, pfeilförmige, kräftige Blätter. Leicht säuerlicher Geschmack. Frisch: Frühjahr bis Herbst. Zu: Suppen, Saucen, Fisch, hellen Fleisch- und Geflügelgerichten, Eier-, Quark- und Joghurtspeisen, Kartoffelsalat, Kräuterbutter.

### Schnittlauch

Mehrjährig, binsenähnliche Blattröhren, blau-violette Blütenknospen. Würzig, scharf. Frisch: ganzjährig im Handel. Universalkraut zu: Suppen, Saucen, Kräuterbutter, Salaten, Teigwaren, Reis, Gemüse, Eintöpfen, Eier-, Quark- und Joghurtgerichten.

### Thymian

Mehrjährig, stark verzweigt, kleine grün-graue Blättchen, rosa-violette Blütenrispen. Frisch: Frühjahr bis Herbst. Zu: Fleisch, Geflügel, Wild, Fisch, Hackfleisch, pikanten Salaten, Hülsenfrucht- und Getreidegerichten, Gemüse, Reis, Kräuternessig.

### Zitronengras

Die Bezeichnung beruht darauf, daß das Gras beim Zerreiben einen zitronenähnlichen Duft von sich gibt. Verwendet werden hauptsächlich die zwiebelartig verdickten unteren weißen Enden, weniger das Blattgrün.

### Zitronenmelisse

Mehrjährig, stark verzweigt, zartgrüne, eiförmige, leicht behaarte Blättchen, weiße bis hellgelbe Blütenrispen. Zitronenähnlicher Geschmack. Frisch: Frühjahr bis Spätsommer. Zu: Salaten, Saucen, Eiern, Quark- und Joghurtgerichten, Tee, Erfrischungsgetränken, Obstsalaten.

## Pellkartoffeln

einfach

- 750 g Kartoffeln** waschen, zugedeckt in Wasser zum Kochen bringen, gar kochen lassen, abgießen, abdämpfen, heiß pellen
- Kochzeit** 20–25 Minuten.

**Pro Portion: E: 4 g, F: 0 g, Kh: 36 g, kJ: 666, kcal: 159**

**Tip** Die Pellkartoffeln mit Kräuterquark oder Butter servieren.

## Schwedische Kartoffeln (Fächerkartoffeln)

preiswert

(Foto)

- 1 kg festkochende Kartoffeln** waschen, schälen, abspülen, jede Kartoffel auf einen Löffel legen, mit einem Messer bis zum Löffelrand – in Abständen von etwa 3 mm – einschneiden (Foto 1), in eine gefettete Auflaufform geben, mit
- 50 g zerlassener Butter** bestreichen (Foto 2), mit
- Salz**
- frisch gemahlenem Pfeffer** bestreuen, die Form auf dem Rost in den Backofen schieben, die Kartoffeln ab und zu mit der Butter aus der Auflaufform bestreichen die Kartoffeln nach etwa 40 Minuten Backzeit mit
- 20–30 g frisch geriebenem Parmesan** bestreuen (Foto 3)
- Ober-/Unterhitze** 200–220 °C (vorgeheizt)
- Heißluft** 180–200 °C (nicht vorgeheizt)
- Gas** Stufe 4–5 (vorgeheizt)
- Backzeit** etwa 1 Stunde.

**Pro Portion: E: 7 g, F: 12 g, Kh: 38 g, kJ: 1233, kcal: 294**

**Tip** Schwedische Kartoffeln zu kurzgebratenem Fleisch oder Fisch und Salat servieren.





## Schupfnudeln

(36 Stück)

für Kinder

300 g Kartoffeln	waschen, dünn schälen, abspülen, in zugedeckt zum Kochen bringen, gar kochen lassen, abgießen, abdämpfen, sofort durch die Kartoffelpresse geben, erkalten lassen, mit
Salzwasser	
1 Ei	verrühren, mit
100 g Weizenmehl	
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	abschmecken, aus der Masse mit bemehlten Händen fingerdicke Röllchen (5 cm lang) formen, an den Enden etwas dünner rollen, die Röllchen in
geriebener Muskatnuß	geben, zum Kochen bringen, gar ziehen lassen (das Wasser muß sich leicht bewegen), die Schupfnudeln gut abtropfen lassen
kochendes Salzwasser	zerlassen, die Schupfnudeln darin kurz anbraten
30 g Butter	
Kochzeit	etwa 20 Minuten
für die Kartoffeln	
für die Schupfnudeln	3–4 Minuten.

**Pro Portion: E: 6 g, F: 8 g, Kh: 30 g, kj: 960, kcal: 229**

## Bratkartoffeln

1 kg Kartoffeln	waschen, zugedeckt in Wasser zum Kochen bringen, gar kochen lassen, abgießen, pellen, erkalten lassen, in Scheiben schneiden
1 große Zwiebel	abziehen, würfeln
50 g Margarine	in einer Bratpfanne zerlassen, die Zwiebelwürfel darin andünsten, Kartoffelscheiben hinzufügen, mit
Salz	bestreuen, braten, vorsichtig wenden
Kochzeit für die Kartoffeln	etwa 20 Minuten
Bratzeit für die Kartoffeln	etwa 10 Minuten.

**Pro Portion: E: 5 g, F: 10 g, Kh: 38 g, kj: 1137, kcal: 271**

**Tip** Übriggebliebene Salzkartoffeln ebenso braten.

### Abwandlung

4 Zwiebeln	<b>Bauernfrühstück</b> abziehen, würfeln
75 g durchwachsenen Speck	würfeln, beide Zutaten mit den Kartoffeln braten, die braun-gebratenen Kartoffeln mit einer Eiermilch aus
3 Eiern	
3 EL Milch	
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	
Paprika edelsüß	übergießen, die Eiermilch stocken lassen, evtl. einmal wenden.
geriebener Muskatnuß	

## Hefepüfferchen

(etwa 20 Stück)

preiswert

1 kg mehligkochende Kartoffeln	waschen, schälen, abspülen, fein reiben, mit
2 Eiern	verrühren
2 gestr. TL Salz	in eine Rührschüssel sieben, mit
500 g Weizenmehl	sorgfältig vermischen
1 Pck. Trockenhefe	zunächst die Hälfte des Weizenmehl-Hefe-Gemisches unter die Kartoffel-Eier-Masse rühren, dann den Rest abwechselnd mit
125 ml ( $\frac{1}{8}$ l) Milch	dazugeben
	alles mit Handrührgerät mit Rührbesen zuerst auf niedrigster, dann auf höchster Stufe zu einem Teig verarbeiten, den Teig zugedeckt an einem warmen Ort so lange gehen lassen, bis er sich sichtbar vergrößert hat
250 g Rosinen	unterrühren
	etwas von
200 ml Speiseöl	in einer Bratpfanne erhitzen, den Teig eßlöffelweise hineingeben, etwas flachdrücken, von beiden Seiten goldbraun backen, restliche Püfferchen auf die gleiche Weise backen.

Pro Portion: E: 25 g, F: 43 g, Kh: 171 g, kj: 5152, kcal: 1230

**Beilage** Butter, Sirup, Bohnenkaffee.

## Kümmelkartoffeln mit Quark

einfach

1 kg festkochende Kartoffeln	<b>Für die Kümmelkartoffeln</b>
Kümmel	gründlich waschen, ungeschält halbieren, mit den Schnittflächen in
grobes Salz	drücken, auf ein gefettetes Backblech geben, die Kartoffeln mit
2 EL Speiseöl	bestreichen, in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	170–200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	150–180 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 2–3 (vorgeheizt)
Backzeit	etwa 40 Minuten.

250 g Magerquark	<b>Für den Quark</b>
3 EL Milch	mit
2 EL Speiseöl	verrühren
1 kleine Zwiebel	abziehen, fein würfeln, unterrühren, mit
Salz	abschmecken.

Pro Portion: E: 14 g, F: 13 g, Kh: 41 g, kj: 1439, kcal: 343

## Pommes frites

einfach

1 kg festkochende Kartoffeln

500 g siedendem Ausbackfett

Salz  
Fritierzeit

waschen, schälen, abspülen, in bleistiftdicke Streifen schneiden, trockentupfen

die Kartoffelstreifen in

in etwa 2 Minuten halbgar backen, nicht zuviel Kartoffeln auf einmal in das Fett geben, da sie sich in dem Fettbad nicht berühren dürfen, außerdem kühlt das Fett zu stark ab sobald sich die Spitzen der Kartoffelstreifen gelb färben, sie mit einem Schaumlöffel herausnehmen, auf einem Sieb abtropfen lassen

wenn die Streifen abgekühlt sind, sie noch einmal in das heiße Fett geben, 4–5 Minuten braun und knusprig backen, mit bestreuen, sofort servieren

4–5 Minuten.

Pro Portion: E: 5 g, F: 25 g, Kh: 38 g, kJ: 1698, kcal: 405

## Kartoffelchips

(Foto)

500 g festkochende  
Kartoffeln

500 g siedendem Ausbackfett

Salz  
Paprikapulver rosenscharf

waschen, schälen, abspülen, in hauchdünne Scheiben schneiden oder hobeln (Foto 1), trockentupfen, die Kartoffelscheiben in kleinen Portionen kurz in

blanchieren, mit einem Schaumlöffel herausnehmen, auf einem Rost ausbreiten (Foto 2), abkühlen lassen, anschließend die Kartoffelscheiben nochmals in das heiße Fett geben, bis sie hellbraun sind (Foto 3), wieder auf einem Rost ausgebreitet abkühlen lassen, mit

bestreuen.

Pro Portion: E: 3 g, F: 45 g, Kh: 19 g, kJ: 2123, kcal: 507





**Rösti**

(25 Stück)

einfach

- 500 g festkochende  
Kartoffeln waschen, zugedeckt in Wasser zum Kochen bringen, halbgar kochen lassen, abgießen, pellen, über Nacht kalt stellen die Kartoffeln grob raspeln etwas von
- 6 EL Speiseöl in einer Bratpfanne erhitzen, die Kartoffelraspel eßlöffelweise hineingeben, etwas andrücken, mit
- Salz bestreuen, von beiden Seiten braun und knusprig backen
- frisch gemahlenem Pfeffer etwa 10 Minuten
- Kochzeit für die Kartoffeln  
Bratzeit für die Rösti etwa 10 Minuten.

**Pro Portion: E: 3 g, F: 18 g, Kh: 19 g, kJ: 1062, kcal: 253**

**Tip** Rösti eignen sich besonders gut als Beilage zu Kalbsgeschnetzeltem und zu kurzgebratenem Fleisch.

**Kartoffel-Pfannkuchen,  
Kartoffelpuffer, Reibekuchen**

(40 Stück)

für Kinder

- 2 kg Kartoffeln waschen, schälen, abspülen
- 1 mittelgroße Zwiebel abziehen, beide Zutaten reiben (Foto 1), mit
- 4 Eiern
- 60 g Weizenmehl verrühren (Foto 2), mit
- Salz würzen, etwas von
- 250 ml (¼ l) Speiseöl in einer Bratpfanne erhitzen, den Teig eßlöffelweise hineingeben (Foto 3), flachdrücken, von beiden Seiten braun und knusprig backen, die restlichen Pfannkuchen auf die gleiche Weise backen.

**Pro Stück: E: 2 g, F: 4 g, Kh: 9 g, kJ: 357, kcal: 85**

## Salzkartoffeln

- 750 g Kartoffeln** waschen, schälen, Augen entfernen, Kartoffeln nochmals abspülen, größere Kartoffeln ein- oder zweimal durchschneiden, zugedeckt in
- Salzwasser** zum Kochen bringen, gar kochen lassen, abgießen die Kartoffeln im offenen Topf unter Schütteln abdampfen
- Kochzeit** etwa 20 Minuten.

**Pro Portion: E: 4 g, F: 0 g, Kh: 28 g, kj: 544, kcal: 129**

- Abwandlung** Für Schal- oder Pellkartoffeln die Kartoffeln ungeschält wie oben beschrieben kochen, für Petersilienkartoffeln die Kartoffeln mit gehackter Petersilie bestreuen.

## Béchamelkartoffeln

klassisch

- 750 g festkochende Kartoffeln** waschen, zugedeckt in Wasser zum Kochen bringen, gar kochen lassen, abgießen, sofort pellen, erkalten lassen, in Scheiben schneiden.
- Für die Béchamelsauce**
- 2 kleine Zwiebeln** abziehen
- 40 g roher Schinken** beide Zutaten in kleine Würfel schneiden
- 30 g Butter oder Margarine** zerlassen, die Schinkenwürfel darin auslassen
- 30 g Weizenmehl** mit den Zwiebelwürfeln unter Rühren so lange darin erhitzen, bis das Mehl hellgelb ist
- 375 ml (3/8 l) Milch** hinzufügen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Sauce zum Kochen bringen, kochen lassen, nach Belieben durch ein Sieb streichen, die Kartoffeln hinzufügen, zum Kochen bringen, mit
- Salz**
- frisch gemahlenem Pfeffer**
- geriebener Muskatnuß** abschmecken, mit
- 2 EL gehackter Petersilie** bestreuen
- Kochzeit für die Kartoffeln** etwa 20 Minuten
- Kochzeit für die Sauce** etwa 5 Minuten.

**Pro Portion: E: 10 g, F: 13 g, Kh: 40 g, kj: 1369, kcal: 326**

- Tip** Béchamelkartoffeln eignen sich als Beilage zu kurzgebratenem Fleisch oder Fisch.

## Kartoffelkroketten

- 750 g Kartoffeln waschen, dünn schälen, abspülen, zugedeckt in  
 Salzwasser zum Kochen bringen, gar kochen lassen, abgießen, abdämpfen,  
 sofort durch die Kartoffelpresse geben (Foto 1), erkalten lassen  
 die Kartoffeln mit  
 2 Eigelb verrühren, mit  
 Salz  
 geriebener Muskatnuß abschmecken.

### Für die Kroketten

- aus dem Teig knapp 2 cm dicke und 5 cm lange Röllchen formen  
 die Röllchen zunächst in  
 dann in  
 wenden (Foto 2), schwimmend in siedendem  
 goldbraun backen (Foto 3)  
 Ausbackfett  
 Kochzeit etwa 20 Minuten  
 für die Kartoffeln  
 Backzeit 2–3 Minuten  
 für die Kroketten

**Pro Portion: E: 9 g, F: 25 g, Kh: 38 g, kj: 1770, kcal: 422**

**Tip** Zunächst nur 1 Krokette ausbacken, zerfällt sie, unter den Teig  
 2 Eßlöffel Weizenmehl kneten.

**Abwandlung** Anstelle der Röllchen Kugeln formen, in Pinienkernen wenden,  
 für Mandelkroketten anstelle von Semmelbröseln abgezogene,  
 gehobelte Mandeln (etwa 100 g) verwenden.  
 Für Kartoffelplätzchen unter den Teig 2–3 Eßlöffel Weizenmehl  
 kneten. Walnußgroße Kugeln formen, flachdrücken.





## Kartoffelbrei (Kartoffelpüree)

für Kinder

1 kg mehligkochende Kartoffeln Salzwasser	waschen, schälen, abspülen, in Stücke schneiden, zugedeckt in zum Kochen bringen, gar kochen lassen, abgießen, sofort durch die Kartoffelpresse geben
75 g Butter oder Margarine 250 ml (1/4 l) heiße Milch	hinzufügen, den Topf auf die Kochstelle setzen, den Brei so lange schlagen, bis eine einheitliche Masse entstanden ist, mit
Salz geriebener Muskatnuß Kochzeit für die Kartoffeln	würzen  etwa 20 Minuten.

**Pro Portion: E: 7 g, F: 18 g, Kh: 41 g, kJ: 1515, kcal: 361**

**Tip** Den Kartoffelbrei mit in Fett gebräunten Zwiebelringen oder gerösteten Semmelbröseln anrichten.

## Herzoginkartoffeln (Pommes duchesse)

750 g Kartoffeln Salzwasser	waschen, dünn schälen, abspülen, zugedeckt in zum Kochen bringen, gar kochen lassen, abgießen, abdämpfen, sofort durch eine Kartoffelpresse geben, erkalten lassen, mit
1 Ei 20 g Butter oder Margarine Salz geriebener Muskatnuß	verrühren, mit  würzen, die Masse in einen Spritzbeutel mit großer Sterntülle füllen, in Form von Tuffs auf ein gefettetes Backblech spritzen mit
1 Eigelb 2 TL Milch	verschlagen, die Tuffs damit bestreichen, das Blech in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze Heißluft Gas Backzeit Kochzeit für die Kartoffeln	200–220 °C (vorgeheizt) 180–200 °C (vorgeheizt) Stufe 4–5 (vorgeheizt) 10–12 Minuten.  etwa 20 Minuten.

**Pro Portion: E: 7 g, F: 8 g, Kh: 29 g, kJ: 899, kcal: 214**

## Folienkartoffeln mit Crème-fraîche-Sauce

- 4 mittelgroße Kartoffeln waschen, ungeschält jeweils in ein genügend großes Stück Alufolie wickeln  
die Folienpakete auf dem Backblech in den Backofen schieben wenn die Kartoffeln gar sind, die Folie öffnen, die Kartoffeln mit einer Gabel aufbrechen, mit der Sauce füllen.

### Für die Sauce

- 1 Becher (150 g) Crème fraîche verrühren, mit Salz abschmecken  
1 EL gehackte Petersilie unterrühren  
evtl. etwas Kümmel
- Ober-/Unterhitze 200–220 °C (vorgeheizt)  
Heißluft 180–200 °C (nicht vorgeheizt)  
Gas Stufe 4–5 (vorgeheizt)  
Garzeit etwa 45 Minuten.

Pro Portion: E: 4 g, F: 11 g, Kh: 20 g, kJ: 834, kcal: 199

## Kartoffelgratin

für Gäste

- 1 kg Kartoffeln waschen, schälen, abspülen, in sehr dünne Scheiben schneiden, trockentupfen, schuppenförmig mit  
150 g geraspelttem Gouda (mitteltalt) in eine flache Auflaufform schichten, mit Salz bestreuen, die oberste Schicht soll aus Käse bestehen  
frisch gemahlenem Pfeffer  
1 Becher (125 g) Crème double mit  
125 ml (1/8 l) Schlagsahne verrühren, mit Salz abschmecken, über die Kartoffeln gießen die Auflaufform auf dem Rost in den Backofen schieben
- Ober-/Unterhitze 170–200 °C (vorgeheizt)  
Heißluft 150–180 °C (nicht vorgeheizt)  
Gas Stufe 4–5 (vorgeheizt)  
Backzeit 40–50 Minuten.

Pro Portion: E: 15 g, F: 34 g, Kh: 41 g, kJ: 2291, kcal: 547

**Dicker Pickert (Kastenpickert)**

(8 Portionen)

klassisch

1 kg mehligkochende

**Kartoffeln**

waschen, dünn schälen, abspülen, fein reiben (Foto 1), auf einem Sieb abtropfen lassen, mit

3 Eiern

1 gestr. TL Salz

500 g Weizenmehl

1 Pck. Trockenhefe

verrühren

in eine Rührschüssel sieben, mit

sorgfältig vermischen

zunächst die Hälfte des Weizenmehl-Hefe-Gemisches unter die Kartoffel-Eier-Masse rühren, dann den Rest mit

125 ml (1/8 l)

**lauwarmer Milch**

dazugeben, verrühren, bis eine glatte Masse entsteht, den Teig so lange schlagen, bis er Blasen wirft, zugedeckt an einem warmen Ort so lange gehen lassen, bis er sich sichtbar vergrößert hat (etwa 1 Stunde)

250 g Rosinen

unterrühren, den Teig in eine gefettete Kastenform (35 x 11 cm) füllen (Foto 2), an einem warmen Ort etwa 30 Minuten gehen lassen, die Form auf dem Rost in den Backofen schieben den fertigen Pickert aus der Form lösen, auf einem Kuchenrost erkalten lassen, in 24 Scheiben schneiden, etwas von

200 ml Speiseöl

in einer Bratpfanne erhitzen, die Scheiben von beiden Seiten darin braun backen (Foto 3)

Ober-/Unterhitze

**Heißluft**

180–200 °C (vorgeheizt)

160–180 °C (nicht vorgeheizt)

**Gas**

Stufe 3–4 (nicht vorgeheizt)

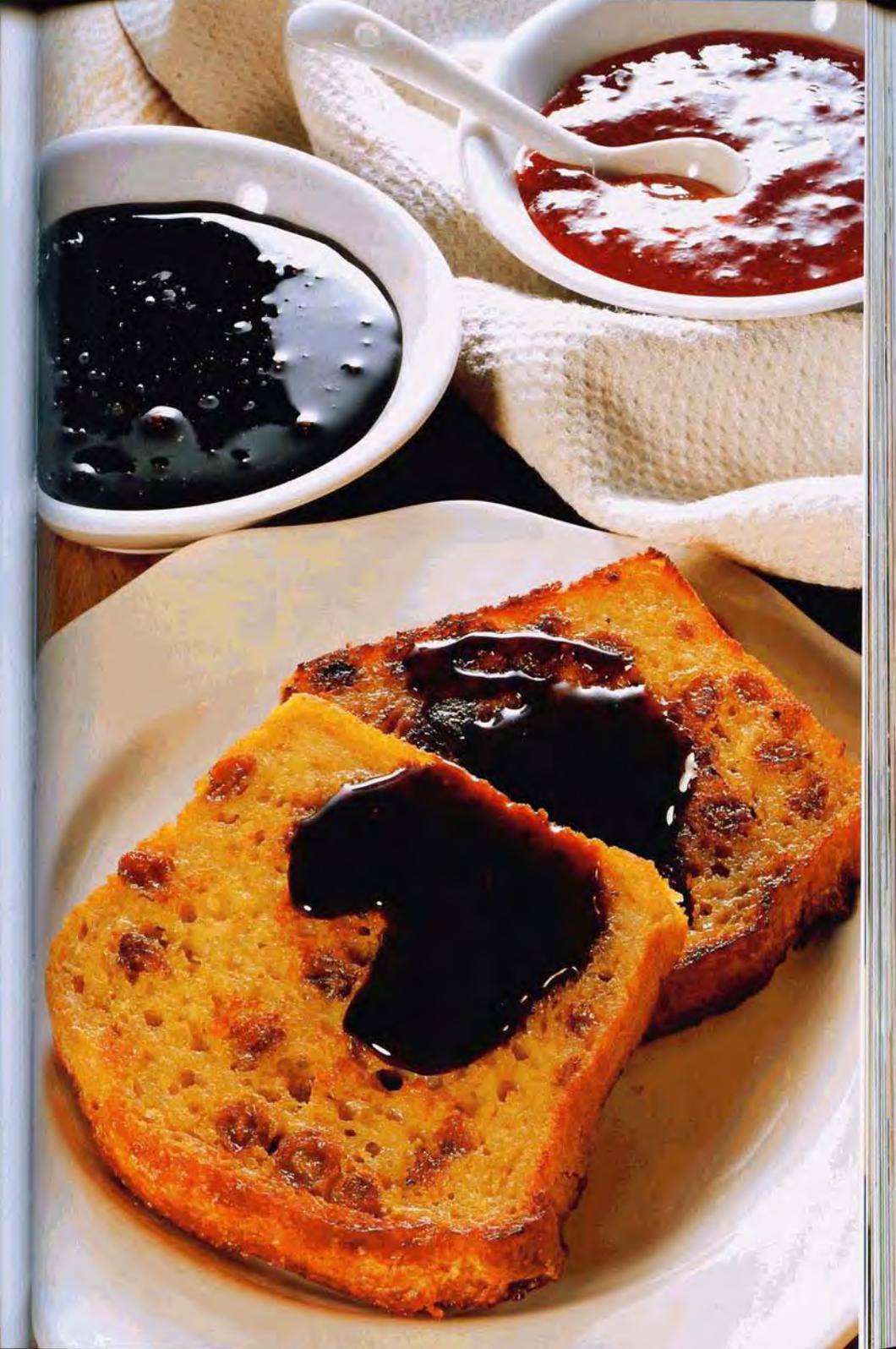
**Backzeit**

etwa 1 Stunde.

**Pro Portion: E: 13 g, F: 29 g, Kh: 85 g, kJ: 1858, kcal: 682****Beilage**

Butter, Sirup, Kaffee.





## Kartoffelklöße

gut vorbereiten

750 g Kartoffeln	waschen, zugedeckt in Wasser zum Kochen bringen, gar kochen lassen, abgießen, pellen, sofort durch die Kartoffelpresse geben, bis zum nächsten Tag kalt stellen
50 g Semmelbrösel	
20 g Weizenmehl	
2 Eier	unterkneten, den Teig mit
Salz	
geriebener Muskatnuß	würzen, aus dem Teig mit bemehlten Händen 12 Klöße formen, in
kochendes Salzwasser	geben, zum Kochen bringen, ohne Deckel gar ziehen lassen (Wasser muß sich leicht bewegen), die garen Klöße gut abtropfen lassen
Kochzeit für die Kartoffeln	etwa 20 Minuten
Garzeit für die Klöße	20–25 Minuten.

Pro Portion: E: 10 g, F: 4 g, Kh: 41 g, kJ: 1046, kcal: 249

### Abwandlung

1 EL gehackte Petersilie	und
100 g Speckwürfel	
(magerer, durchwachsender Speck, angedünstet)	unter die Kartoffelmasse rühren.
Tip	Kartoffelklöße zu Sauerbraten oder Schweinebraten, Rotkohl oder Brokkoli reichen.

## Semmelknödel

50 g durchwachsenen Speck	in Würfel schneiden
2 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, fein würfeln
20 g Margarine oder Butter	zerlassen, die Speckwürfel darin knusprig braten, die Zwiebelwürfel hinzufügen, glasig dünsten lassen
300 g (etwa 8)	
alte Brötchen (Semmeln)	in kleine Würfel schneiden, in eine Schüssel geben
300 ml Milch	mit
30 g Butter	erhitzen, über die Semmelwürfel gießen, gut verrühren, die Speck-Zwiebel-Masse mit dem Fett darunter rühren
4 Eier	mit
2 EL gehackter Petersilie	verschlagen, unter die abgekühlte Masse rühren, mit
Salz	würzen, aus der Masse mit bemehlten Händen 12 Klöße formen, in
kochendes Salzwasser	geben, zum Kochen bringen, ohne Deckel gar ziehen lassen (Wasser muß sich leicht bewegen)
Garzeit	etwa 20 Minuten.

Pro Portion: E: 18 g, F: 28 g, Kh: 45 g, kJ: 2228, kcal: 532

**Tip** Übriggebliebene Knödel (Klöße) können am nächsten Tag zu einem neuen Gericht weiterverarbeitet werden. Dafür die Knödel (Klöße) in Scheiben schneiden, in Butter braten, mit gemischtem Salat reichen.

## Grünkernklöße

(12 Stück)

vegetarisch

- |                                  |                                                                                                        |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4 Weizenvollkornbrötchen         | in Würfel schneiden, mit                                                                               |
| 250 ml (¼ l) Milch               | übergießen, ab und zu umrühren                                                                         |
| 250 ml (¼ l) Milch               | zum Kochen bringen                                                                                     |
| 150 g Grünkernschrot             | unter Rühren einstreuen, zum Kochen bringen, unter häufigem Rühren ausquellen lassen                   |
| 25 g Margarine oder Butter       | zerlassen                                                                                              |
| 1 mittelgroße Zwiebel            | abziehen, würfeln, darin andünsten, mit der ausgequollenen Grünkernmasse und den Brotwürfeln verrühren |
| 2 Eier                           |                                                                                                        |
| 1 EL gehackte, gemischte Kräuter |                                                                                                        |
| o d e r                          |                                                                                                        |
| gehackte Petersilie              | unterrühren, kräftig mit                                                                               |
| Meersalz                         |                                                                                                        |
| gemahlenem Pfeffer               |                                                                                                        |
| geriebener Muskatnuß             | würzen                                                                                                 |
| 50 g Weizenvollkornmehl          | aus dem Teig 12 Klöße formen, in                                                                       |
| kochendes Salzwasser             | wenden, in                                                                                             |
|                                  | geben, zum Kochen bringen, ohne Deckel gar ziehen lassen (Wasser muß sich leicht bewegen)              |
| Garzeit für den Grünkernschrot   | etwa 15 Minuten                                                                                        |
| Garzeit für die Klöße            | etwa 15 Minuten.                                                                                       |

**Pro Portion: E: 20 g, F: 16 g, Kh: 66 g, kJ: 2137, kcal: 510**

**Beilage** Kräutersauce, Möhrenrohkost mit Apfel.

## Thüringer Klöße (Rohe Kartoffelklöße)

klassisch

(Foto)

1 ½ kg mehligkochende Kartoffeln	waschen, schälen, abspülen, fein reiben, in einem Küchentuch gut auspressen
250 ml (¼ l) Milch	mit
40 g Margarine oder Butter	
Salz	zum Kochen bringen
150 g Grieß	unter Rühren einstreuen, kurz aufkochen lassen, sofort mit den ausgepressten Kartoffeln mischen, mit Salz abschmecken
1 Brötchen (Semmel)	in kleine Würfel schneiden
30 g Margarine oder Butter	zerlassen, die Brötchenwürfel darin braun braten
kochendes Salzwasser	aus der Kartoffelmasse mit nassen Händen 12 Klöße formen, in jeden Klob einige Brötchenwürfel drücken, die Klöße in geben, zum Kochen bringen, ohne Deckel gar ziehen lassen (Wasser muß sich leicht bewegen)
Garzeit	etwa 20 Minuten.

**Pro Portion: E: 15 g, F: 17 g, Kh: 93 g, kj: 2522, kcal: 601**

## Klöße halb und halb

750 g Kartoffeln	waschen, zugedeckt in Wasser zum Kochen bringen, gar kochen lassen, abgießen, pellen, sofort durch die Kartoffelpresse geben, bis zum nächsten Tag kalt stellen
500 g geschälte rohe Kartoffeln	in eine Schüssel mit Wasser reiben, in einem Tuch fest auspressen, zu den gekochten Kartoffeln geben
1 Ei	
65 g Weizenmehl	unterkneten
1 TL Salz	aus dem Teig mit bemehlten Händen 18 Klöße formen, in geben, zum Kochen bringen, ohne Deckel gar ziehen lassen (Wasser muß sich leicht bewegen), die garen Klöße gut abtropfen lassen
kochendes Salzwasser	
Kochzeit für die Kartoffeln	etwa 20 Minuten
Garzeit für die Klöße	15–20 Minuten.

**Pro Portion: E: 10 g, F: 2 g, Kh: 59 g, kj: 1259, kcal: 300**

**Tip** Klöße zu Rouladen oder Schweinebraten reichen.  
Klöße mit gerösteten Brötchen- oder Brotwürfeln füllen.



## Hefeklöße

(8 Stück)

300 g Weizenmehl  
 1 Pck. Trockenhefe  
 50 g Zucker  
 1 Pck. Vanillin-Zucker  
 1 gestr. TL Salz  
 50 g zerlassene, lauwarme  
 Margarine oder Butter  
 1 Ei  
 125 ml (1/8 l)  
 lauwarme Milch

in eine Schüssel sieben, mit  
 sorgfältig vermischen

hinzugeben, mit Handrührgerät mit Knethaken zuerst auf  
 niedrigster, dann auf höchster Stufe in etwa 5 Minuten zu einem  
 Teig verarbeiten (Foto 1)  
 den Teig zugedeckt an einem warmen Ort so lange stehen lassen,  
 bis er sich sichtbar vergrößert hat, ihn dann auf einer bemehlten  
 Arbeitsfläche kurz durchkneten, dabei zu einer Rolle formen,  
 diese in 8 gleichmäßige Stücke schneiden (Foto 2), mit bemehlten  
 Händen Klöße formen, auf ein bemehltes Backbrett legen  
 die Klöße an einem warmen Ort so lange gehen lassen, bis sie sich  
 sichtbar vergrößert haben  
 ein Tuch recht straff über einen möglichst breiten Topf mit  
 kochendem Wasser spannen, es an den Topfgriffen festbinden,  
 mit Weizenmehl bestreuen, die Klöße darauf legen (Foto 3), eine  
 Schüssel darüber decken, die Klöße gar werden lassen (Garprobe  
 mit einem Holzstäbchen)

**Garzeit** 15–20 Minuten.

**Pro Portion:** E: 7 g, F: 7 g, Kh: 37 g, kJ: 1051, kcal: 251

**Beilage** Zerlassene, gebräunte Butter, gebräunte, abgezogene, gehobelte  
 Mandeln, Zucker und Zimt, Kompott.

**Tip** Die garen Hefeklöße mit Hilfe von 2 Gabeln etwas aufreißen,  
 damit der Dampf entweichen kann.



## Tomatenreis

preiswert

- 1 mittelgroße Zwiebel abziehen, fein würfeln  
 20 g Butter  
 oder Margarine zerlassen, die Zwiebelwürfel darin glasig dünsten lassen  
 200 g Langkorn-Naturreis hinzufügen, glasig dünsten lassen, mit  
 Salz würzen  
 500 ml (1/2 l) Gemüsebrühe hinzugießen, zugedeckt zum Kochen bringen, den Reis ausquellen lassen.

### Für die Tomatenmasse

- 2 Knoblauchzehen  
 2 kleine Zwiebeln  
 3 EL Speiseöl  
 800 g Tomaten  
 beide Zutaten abziehen, fein würfeln  
 erhitzen, Knoblauch- und Zwiebelwürfel darin andünsten  
 kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in  
 kaltem Wasser abschrecken, die Tomaten enthäuten, halbieren,  
 die Stengelansätze herausschneiden, die Tomaten entkernen, in  
 Würfel schneiden, mit Salz,  
 Kräutern der Provence  
 Zucker abschmecken, zu den Zwiebeln geben, zugedeckt dünsten lassen  
 Reis und Tomatenmasse mischen, mit  
 verrühren  
 50 g geriebenem Gouda  
 1 Bund glatte Petersilie  
 abspülen, trockentupfen, die Blättchen von den Stengeln zupfen,  
 hacken, über den Tomatenreis streuen, servieren  
 Garzeit für den Reis  
 Dünstzeit für die  
 Tomatenmasse  
 etwa 30 Minuten  
 etwa 5 Minuten.

Pro Portion: E: 9 g, F: 18 g, Kh: 49 g, kJ: 1669, kcal: 399

## Kochreis

- 1 mittelgroße Zwiebel abziehen, würfeln, zugedeckt in  
 2 l Salzwasser zum Kochen bringen  
 250 g Langkornreis  
 (parboiled)  
 hineingeben, umrühren, zum Kochen bringen, mit halb aufgeleg-  
 tem Deckel sprudelnd kochen lassen (es muß ständig etwas  
 Dampf aus dem Topf entweichen), den garen Reis auf ein Sieb  
 geben, mit kaltem Wasser übergießen, gut abtropfen lassen  
 30 g Butter erhitzen, den Reis darin schwenken  
 Kochzeit  
 etwa 20 Minuten.

Pro Portion: E: 5 g, F: 6 g, Kh: 51 g, kJ: 1131, kcal: 270

(Fortsetzung S. 288)

**Abwandlung Wildreis**

- 500 ml (½ l) Salzwasser  
etwa 150 g Wildreis
- zum Kochen bringen  
dazugeben, umrühren, den Reis zugedeckt etwa 45 Minuten bei kleiner Hitze ausquellen lassen  
den garen Reis auf ein Sieb geben, mit kaltem Wasser übergießen.

**Milchreis**

für Kinder

- 1 l Milch  
1 Prise Salz  
20 g Zucker  
abgeriebener Zitronenschale  
(unbehandelt)  
175 g Milchreis  
(Rundkornreis)
- mit  
zum Kochen bringen  
hineingeben, umrühren, zugedeckt zum Kochen bringen, ausquellen lassen  
Garzeit etwa 40 Minuten.

Pro Portion: E: 9 g, F: 10 g, Kh: 22 g, kJ: 910, kcal: 216

- Beilage** Zerlassene, gebräunte Butter, Zucker, Zimt.

**Grießbrei**

schnell

- 1 l Milch  
1 Prise Salz  
75 g Zucker  
abgeriebener Zitronenschale  
(unbehandelt)  
10 g Butter  
125 g Weizengrieß
- mit  
zum Kochen bringen  
hineinstreuen, unter häufigem Umrühren ausquellen lassen  
Garzeit 10–15 Minuten.

Pro Portion: E: 12 g, F: 11 g, Kh: 53 g, kJ: 1554, kcal: 370

- Tip** Für Grieß- und Reisbrei kann die Zitronenschale durch eine aufgeschnittene, ausgekratzte Vanilleschote (Vanillemark) oder durch Stangenzimt ersetzt werden.

## Risotto

einfach

1 kleine Zwiebel	abziehen, würfeln
3 EL Speiseöl	erhitzen, die Zwiebelwürfel darin andünsten
200 g italienischen Rundkornreis	hinzufügen, glasig dünsten lassen
400 ml Fleischbrühe	hinzugießen, zugedeckt zum Kochen bringen, den Reis ausquellen lassen (Reis nicht umrühren, da er sonst breiig wird), den garen Reis in eine vorgewärmte Schüssel füllen, mit
1 EL gemischten, gehackten Kräutern	bestreuen
Garzeit	etwa 20 Minuten.

Pro Portion: E: 7 g, F: 12 g, Kh: 42 g, kJ: 1241, kcal: 296

## Abwandlung Risi Bisi

150 g gare Erbsen	unter den garen Reis rühren, mit
Salz	abschmecken
1 EL gehackte Petersilie	unterrühren.

## Curryreis

preiswert

1 mittelgroße Zwiebel	abziehen, fein würfeln
20 g Butter oder Margarine	zerlassen, die Zwiebelwürfel, darin andünsten
1 EL Currypulver	hinzufügen, glasig dünsten lassen
200 g Langkornreis	hinzugießen, zugedeckt zum Kochen bringen, den Reis ausquellen lassen, mit
500 ml (½ l) Fleischbrühe	
Salz	abschmecken
Currypulver	etwa 20 Minuten.
Garzeit	

Pro Portion: E: 8 g, F: 7 g, Kh: 43 g, kJ: 1120, kcal: 267

## Abwandlung Kräuterreis zubereiten. Anstatt Currypulver 3 Eßlöffel gehackte Kräuter oder gehacktes Basilikum nehmen.

**Tip** Currypulver in etwas zerlassener Butter verrühren (damit es sein Aroma besser entfaltet), etwas erhitzen, unter den Reis rühren.

## Maultaschen

dauert länger

300 g Weizenmehl

2 Eier

4 EL Wasser

Salz

**Für den Teig**

in eine Schüssel sieben

hinzufügen, die Zutaten mit Handrührgerät mit Knethaken zu einem glatten Teig verarbeiten, 1 Stunde ruhen lassen.

600 g tiefgekühlten Blattspinat

2 kleine Zwiebeln

2 EL Speiseöl

Salz

Dünstzeit

**Für die Spinatfüllung**

auftauen lassen, gut ausdrücken, grob hacken

abziehen, würfeln

in einem Topf erhitzen, die Zwiebelwürfel darin glasig dünsten, den Spinat dazugeben, dünsten lassen, mit

abschmecken

etwa 5 Minuten.

**Pro Portion: E: 21 g, F: 11 g, Kh: 57 g, kj: 1816, kcal: 434**

O d e r

1 kleine Zwiebel

1 EL Speiseöl

300 g Gehacktes (halb Rind-,  
halb Schweinefleisch)

1 Ei

2 EL gehackte Petersilie

Salz

frisch gemahlenem Pfeffer

**Für die Hackfleischfüllung**

abziehen, würfeln

erhitzen, die Zwiebelwürfel darin glasig dünsten lassen

dazugeben, kurz anbraten, etwas abkühlen lassen

unterrühren, mit

abschmecken.

Den Teig dünn ausrollen, Quadrate von 10 x 10 cm ausrädeln (Foto 1), etwas von der Füllung darauf geben (Foto 2) die Seiten mit

(Fortsetzung S. 292)





- Eiweiß** bestreichen, die Quadrate zu Dreiecken übereinanderklappen, die Seiten andrücken
- 1 l Gemüse- oder Fleischbrühe** zum Kochen bringen, die Maultaschen darin garen lassen (Foto 3), in der Brühe servieren
- Garzeit** etwa 15 Minuten.

**Pro Portion: E: 29 g, F: 27 g, Kh: 56 g, kJ: 2601, kcal: 621**

**Tip** Die garen Maultaschen in Butter schwenken, mit in Butter gebräunten Semmelbröseln und gerösteten Zwiebeln servieren.

## Spätzle

- 200 g Weizenmehl** in eine Schüssel sieben, in die Mitte eine Vertiefung drücken mit
- 2 Eier**
- 1/2 gestr. TL Salz**
- 5 EL Wasser** verschlagen, etwas davon in die Vertiefung geben, mit Handrührgerät mit Knethaken von der Mitte aus mit dem Mehl verrühren (Foto 1), nach und nach die übrige Flüssigkeit hinzugießen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen
- den Teig so lange rühren, bis er Blasen wirft**
- den Teig entweder mit einem Spätzlehobel (Foto 2) oder durch ein groblöchriges Sieb (Gemüsedämpfer) in**
- kochendes Salzwasser** geben, ohne Deckel gar kochen lassen (die Spätzle sind gar, wenn sie an der Oberfläche schwimmen), die garen Spätzle auf ein Sieb geben, mit kaltem Wasser übergießen
- 40 g Butter** bräunen, die Spätzle darin schwenken (Foto 3)
- Kochzeit** 3–5 Minuten.

**Pro Portion: E: 9 g, F: 12 g, Kh: 37 g, kJ: 1292, kcal: 309**

**Tip** Spätzleteig auf ein Holzbrett streichen, mit einem Messer kleine Stücke in kochendes Salzwasser schaben. Zu den Spätzle gebräunte Zwiebeln servieren.





## Grüne Nudeln

250 g Spinat	verlesen, waschen, tropfnaß in einen Topf geben, kurz erhitzen, pürieren, erkalten lassen
250 g Weizenmehl	auf eine Arbeitsfläche sieben
250 g Hartweizengrieß	darauf geben, in die Mitte eine Vertiefung drücken
3 Eier	mit
1 EL Speiseöl	verschlagen, in die Vertiefung geben, mit einem Teil des Mehl-Grieß-Gemisches zu einem dicken Brei verarbeiten, den Spinat hinzufügen, von der Mitte aus alle Zutaten schnell zu einem glatten Teig verkneten
1 TL Salz	
Weiterverarbeitung	siehe Hausmachernudeln (auf Seite 296).

**Pro Portion: E: 21 g, F: 9 g, Kh: 91 g, kj: 2361, kcal: 564**

**Tip** Grüne Nudeln passen zu Fisch- und Fleischgerichten.

## Makkaroni oder Spaghetti

schnell

250 g Makkaroni o d e r	in fingerlange Stücke brechen
250 g Spaghetti	in
2 l kochendes Salzwasser	geben, mit halb aufgelegtem Deckel zum Kochen bringen, ab und zu umrühren, ausquellen lassen
	die garen Nudeln auf ein Sieb geben, mit kaltem Wasser abspülen, abtropfen lassen
40 g Butter	zerlassen, die Nudeln darin schwenken
Garzeit	8–10 Minuten (Packungsanleitung beachten).

**Pro Portion: E: 8 g, F: 10 g, Kh: 42 g, kj: 1278, kcal: 305**

### Abwandlung

20 g geriebenen Käse	mit
frisch gemahlenem Pfeffer	
o d e r	
Paprikapulver	mischen, die Nudeln damit bestreuen.
<b>Tip</b>	Makkaroni zu Gulasch und Spaghetti mit Saucen servieren.

## Gemüse-Grünkernschrot-Bratlinge

vegetarisch

(etwa 12 Stück)

300 ml Gemüsebrühe	zum Kochen bringen
150 g Grünkernschrot	unter Rühren einstreuen, zum Kochen bringen, unter häufigem Rühren etwa 15 Minuten ausquellen und abkühlen lassen
200 g Kartoffeln	waschen, schälen, abspülen, raspeln
120 g Zucchini	waschen, die Enden abschneiden, die Zucchini raspeln
120 g Möhren	putzen, schälen, waschen, raspeln
120 g Porree (Lauch)	putzen, waschen, in feine Ringe schneiden, das Gemüse unter die abgekühlte Grünkernmasse rühren
50 g Haferflocken	untermischen, etwas von
100 ml Speiseöl	in einer Bratpfanne erhitzen, den Teig eßlöffelweise hineingeben, etwas flachdrücken, von beiden Seiten knusprig backen, die restlichen Bratlinge auf die gleiche Weise zubereiten
Garzeit	etwa 15 Minuten.

**Pro Portion: E: 8 g, F: 23 g, Kh: 42 g, kj: 1771, kcal: 423**

**Beilage** Tomatensauce, grüner Salat.

## Rote Nudeln

150 g Weizenmehl	auf eine Arbeitsfläche sieben
100 g Hartweizengrieß	darauf geben, in die Mitte eine Vertiefung drücken
2 Eier	mit
1 EL Speiseöl	
2 EL Tomatenmark	
1 EL Wasser	
oder Essig	
1/2 TL Salz	verschlagen, in die Vertiefung geben, mit einem Teil des Mehl-Grieß-Gemisches zu einem dicken Brei verarbeiten, von der Mitte aus alle Zutaten schnell zu einem glatten Teig verkneten
Weiterverarbeitung	siehe Hausmachernudeln (auf Seite 296).

**Pro Portion: E: 11 g, F: 4 g, Kh: 46 g, kj: 1174, kcal: 281**

**Tip** Nudeln für einen Auflauf oder eine Lasagne verwenden.

## Hausmachernudeln

preiswert/gut vorzubereiten

- 250 g Weizenmehl in eine Rührschüssel sieben  
 2 Eier  
 1 TL Salz mit  
 2–3 EL Wasser verschlagen, in die Vertiefung geben, mit Handrührgerät mit Kneithaken zu einem glatten Teig verkneten (Foto 1) sollte der Teig kleben, noch  
 etwas Weizenmehl hinzugeben, den Teig mit etwas Weizenmehl bestäuben, in Frischhaltefolie wickeln, etwa 1 Stunde ruhen lassen  
 den Teig in nicht zu großen Stücken nudeldick ausrollen, die Teigplatten zum Trocknen auf Küchentücher legen, wenn die Teigplatten so weit getrocknet sind, daß sie nicht mehr aufeinanderkleben, aber auch noch nicht zerbrechen, sie in gewünschte Länge und Breite schneiden (Foto 2)  
 die Nudeln in  
 kochendes Salzwasser geben, mit halb aufgelegtem Deckel zum Kochen bringen, umrühren, gar kochen, die garen Nudeln auf ein Sieb geben, mit kaltem Wasser übergießen, abtropfen lassen  
 40 g Butter zerlassen, die Nudeln darin schwenken  
 Kochzeit etwa 7 Minuten.

Pro Portion: E: 11 g, F: 12 g, Kh: 48 g, kJ: 1521, kcal: 363

**Tip** Den Nudelteig mit einer Nudelmaschine verarbeiten (Foto 3). Die Nudeln so lange locker ausgebreitet an der Luft stehen lassen, bis sie vollkommen trocken sind.





## Käsespätzle

400 g Weizenmehl	in eine Rührschüssel sieben, in die Mitte eine Vertiefung drücken mit
4 Eier	
1 gestr. TL Salz	
10 EL (150 ml) Wasser	verschlagen, etwas davon in die Vertiefung geben, von der Mitte aus mit dem Mehl verrühren, nach und nach die übrige Flüssigkeit hinzugießen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen den Teig so lange mit einem Rührlöffel schlagen, bis er Blasen wirft
	den Teig entweder durch eine Spätzlepresse oder durch ein groblöchriges Sieb (Gemüsedämpfer) portionsweise in
kochendes Salzwasser	geben, ohne Deckel zum Kochen bringen, gar kochen lassen (die Spätzle sind gar, wenn sie an der Wasseroberfläche schwimmen), die garen Spätzle auf ein Sieb geben, mit kaltem Wasser übergießen, abtropfen lassen
	die Spätzle lagenweise mit
200 g geriebenem Emmentaler	in eine feuerfeste Form geben, die oberste Schicht sollte aus Käse bestehen
	die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	etwa 170 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 150 °C (vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (vorgeheizt)
Backzeit	etwa 10 Minuten
4 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, in Ringe schneiden
50 g Margarine oder Butter	zerlassen, die Zwiebelringe darin goldgelb dünsten lassen, vor dem Servieren über die Käsespätzle geben.

**Pro Portion: E: 33 g, F: 33 g, Kh: 77 g, kJ: 3264, kcal: 780**

**Beilage** Gemischter Salat oder Porreegemüse.

### Abwandlung Vollkornspätzle

300 g Weizenvollkornmehl	mit
3 Eiern	
1 EL Speiseöl	
150 ml Wasser	und
1 Dose Safran	
(in Wasser gelöst)	verrühren, so lange schlagen, bis der Teig Blasen wirft, weiterverarbeiten wie oben beschrieben.



## Teigwaren

Bei Teigwaren unterscheidet man zwischen zwei Sorten:

- Teigwaren aus Wasser, Mehl, Salz und Ei.
- Teigwaren aus Hartweizengrieß, Mehl und Wasser, Salz, ohne Ei.

Hartweizengrießnudeln können mit Spinat oder Tomatenmark eingefärbt werden. Wer Nudeln gern selbst herstellt, sollte sich eine Nudelmaschine zur Verarbeitung des Nudelteiges anschaffen (siehe Foto Seite 296). Für Teigwaren (Nudeln) gibt es die unterschiedlichsten Formen, wobei insbesondere aus Italien ganz neuartige Spezialitäten zu uns gekommen sind.

## Tips zur Verarbeitung:

- Nudelteig vor dem Auswellen etwa 30 Minuten in bemehlter Folie eingewickelt ruhen lassen.
- Nudeln benötigen zum Garen viel Wasser.

- Etwas Öl in das Nudelwasser geben. Das aufschäumende Eiweiß wird gebunden und kann nicht überschäumen. Außerdem kleben die Teigwaren nicht zusammen.
- Getrocknete Teigwaren nehmen etwa die 2-3fache Menge Wasser beim Garen auf.
- Nudeln schmecken bißfest (al dente) gegart am besten.
- Nach dem Garen die Nudeln auf ein Sieb geben, abtropfen lassen und in einer angewärmten Schüssel anrichten. Wird Salat daraus zubereitet, werden sie mit kaltem Wasser übergossen, damit sie nicht nachgaren. Nicht in heißem Wasser stehen lassen, da sie sonst zu weich werden.
- Nudelteig kann man, z. B. mit Tomatenmark, püriertem Spinat, sehr fein gehackten Kräutern, Safran oder Rote-Bete-Saft färben.
- Nudelteig läßt sich formen, z. B. zu Spaghetti, breiten Nudeln (Fettucini), Lasagneplatten, Maultaschen, Hörnchen, Schleifen, Spiralen, Muscheln usw.



## Kartoffeln und N ahrungsmittel

Kartoffeln enthalten wichtige Vitamine, Mineral-, Nähr- und Ballaststoffe. Ihre guten ernährungsphysiologischen Eigenschaften können am besten genutzt werden, wenn sie fettarm und n ahrstoffschonend zubereitet werden. Die einzelnen Kartoffeln haben ganz unterschiedliche Eigenschaften. Für das Gelingen eines Kartoffelgerichtes ist daher die Auswahl der richtigen Sorte sehr wichtig. Nach den Kocheigenschaften teilt man Kartoffeln ein in:

### – Festkochende Sorten,

z. B. Hansa, Sieglinde, Nicola, Selma. Gut geeignet für: Salate, Salz-, Pell- oder Bratkartoffeln.

### – Vorwiegend festkochende Sorten,

z. B. Clivia, Grata, Christa, Gloria, Hela. Gut geeignet für: Salz-, Pell- und Bratkartoffeln, Folienkartoffeln, Kartoffelgemüse.

### – Mehligkochende Sorten,

z. B. Ilona, Bintje, Irmgard, Maritta, Datura, Aula. Gut geeignet für: Knödel, Reibekuchen, Kartoffelteig, Suppen, Eintöpfe, Kartoffelplätzchen.

## Lagerung

Möglichst luftig, kühl (4–6  C) und dunkel lagern. Bei warmer, heller Lagerung wird die Keimbildung gefördert.

### Tip

- Für Pellkartoffeln möglichst gleich große Kartoffeln auswählen, damit sie zur gleichen Zeit gar sind.
- Ebenso Salzkartoffeln in etwa gleich große Stücke schneiden.
- Pellkartoffeln sind gar, wenn sich die Schale leicht abziehen lässt.

- Kartoffeln erst kurz vor dem Zubereiten schälen, in kaltes Wasser legen, damit sie sich nicht verfärben.
- Neue Kartoffeln können mit der Schale verzehrt werden. Sorgfältig waschen.
- Neue Kartoffeln enthalten wenig Stärke. Deshalb sind sie nicht geeignet für manche Gerichte wie z. B. Klöße, Knödel, Kartoffel- teig, Kartoffelgemüse.
- Kartoffeln nur mit **wenig Wasser**, am besten im Kartoffeldämpfer garen.
- Nach dem Garen das Kartoffelwasser abgießen und ein Küchentuch zwischen Topf und Topfdeckel legen. Der Dampf wird von dem Tuch aufgenommen, die Kartoffeln bleiben trocken. Topf evtl. dabei etwas rütteln.

## Klöße und Knödel

Klöße und Knödel werden aus verschiedenen Grundteigen, vorwiegend aus rohen oder gekochten Kartoffeln oder Semmeln (Brötchen) aber auch z. B. aus Hefeteig, Grieß oder Grünkern zubereitet. Je nach Rezeptur wird der Teig mit unterschiedlichen Geschmackszutaten zubereitet (herzhaft, aber auch süß). Wer sich die Mühe ersparen will, Klöße und Knödel selbst zu machen, kann auf vorgefertigte Produkte zurückgreifen.



## Tips, damit Klöße und Knödel gut gelingen

- Zutaten für den Teig gut durchmischen. Sie müssen sich zu einer einheitlichen Masse verbinden.

- Mit einem Probekloß prüfen, ob die Konsistenz des Teiges richtig ist.  
Ist der Teig zu weich und zerfällt der Kloß, unter den Teig noch etwas Grieß, Kartoffeln oder Mehl mischen.  
Ist der Teig zu fest, noch etwas Brühe, Milch, Quark oder Ei unter den Teig mischen.

### - Klöße/Knödel füllen:

Teig zu einem Kloß formen und in die Mitte eine Mulde eindrücken. Füllung hineingeben und den Teig vorsichtig über die Füllung drücken und glatt formen.

## Klöße/Knödel formen

- Klöße mit einem angefeuchteten Löffel abstechen.
- Längliche Klößchen mit 2 angefeuchteten Löffeln formen. Teig von einem zum anderen Löffel so lange andrücken, bis sich ein länglicher Kloß geformt hat.
- Klöße mit angefeuchteten oder leicht bemehlten Händen formen.
- Geformte Klöße/Knödel auf einem mit Wasser befeuchteten Teller oder ein bemehltes Brett legen. Sie kleben dann nicht fest.

## Klöße/Knödel garen

- Klöße brauchen zum Garen viel Platz. Daher einen breiten Topf wählen.
- In kochendes Wasser legen. Temperatur herunterstellen. Garziehen lassen, nicht kochen.
- Im offenen Topf (Ausnahme Hefeknödel) garen.
- Topf während der Garzeit ab und zu leicht rütteln, damit die Knödel an die Oberfläche steigen.
- Probeknödel nach dem Garen mit 2 Gabeln aufreißen. Ist das Knödelinnere
  - noch feucht, müssen die Knödel noch ziehen.
  - trocken, sind sie gar.
- Mit einem Schaum- oder Sieblöffel aus dem Wasser heben, auf einer vorgewärmten Platte anrichten.

## Reis

Reis ist vitamin- und mineralstoffreich, kalorienarm und sehr leicht verträglich. Für etwa die Hälfte der Erdbevölkerung ist er das wichtigste Grundnahrungsmittel.



**Langkornreis, Patnareis.** Er wird bei uns sehr häufig verwendet. Er besitzt lange schlanke Körner, die im Rohzustand leicht glasig aussehen. Festkochende Sorte, für alle pikanten Reisgerichte.

**Rundkornreis, Milchreis.** Er gibt beim Ausquellen viel Stärke ab und wird sehr weich und breiig. Fast ausschließlich für die Zubereitung von Süßspeisen geeignet.

**Naturreis.** Er hat eine bräunliche Farbe und enthält noch das zarte Silberhäutchen und den Keimling, in dem wichtige Vitamine und Mineralstoffe enthalten sind. Da er schneller ranzig wird, soll dieser Reis schnell verarbeitet und nicht lange gelagert werden. Seine Garzeit ist länger als die von geschliffenen Sorten.

Wird die Silberhaut entfernt, entsteht **Weißreis** (polierter Reis). Die Reiskörner werden gereinigt, poliert und glasiert. Er enthält weniger Vitamine als Naturreis. Die Fettsäuren sind entfernt, deshalb kann er gut gelagert werden.

Beim **Parboiled Reis** werden mit Dampf und Druck die Vitamine und Mineralstoffe aus dem Silberhäutchen in das Innere des Reiskornes gebracht. Beim anschließenden Schleifen und Polieren bleiben sie erhalten. Parboiled Reis ist leicht gelblich und wird beim Garen weiß. Er ist körnig, auch wenn er wieder aufgewärmt wird. Schnellkochreis wird nach dem Schleifen vorgegart. Deshalb ist seine Zubereitungszeit auf 3–5 Minuten verkürzt.

**Wilder Reis** ist der Samen eines Wassergrases. Er hat dünne, fast schwarze Körner mit nussigem Geschmack. Lange Garzeit (mindestens 40–50 Minuten).

**Risottoreis** ist ein Rundkornreis und stammt aus Italien. Er gibt während des Garens Stärke ab und sorgt so für die Sämigkeit des Risottos.

**Basmatireis** eine aromatische Duftreis-Sorte, die einen zarten Duft beim Kochen entfaltet.

## Reis vorbereiten

- Die Garzeit richtet sich nach der Reissorte. Ungeschälter Reis benötigt 35–40 Minuten, geschälter Reis 15–20 Minuten.
- Reis geht bei der Zubereitung um das dreifache auf, d. h. 1 Tasse roher Reis ergibt 3 Tassen gekochten Reis.

## Reis zubereiten

- **Kochreis:** Reichlich Wasser mit etwas Öl, Salz und evtl. mit einer mit 1–2 Nelken gespickten Zwiebel aufkochen. Reis darin bißfest garen. In ein Sieb schütten, mit kaltem Wasser übergießen und abtropfen lassen. Die Zugabe von Öl vermindert ein Überschaumen des Kochwassers.

### – Quellreis: Mengenverhältnis 1 : 2

1 Tasse Reis und 2 Tassen Flüssigkeit. Reis in etwas Öl anrösten, würzen und mit Flüssigkeit auffüllen. Zugedeckt ausquellen lassen.



#### Mengenverhältnis 1 : 1

1 Tasse Reis und 1 Tasse Flüssigkeit. Zubereitungsart für den Schnellkochtopf.

#### Tip

- Gegerter Reis soll körnig und nicht klebrig sein. Reis bleibt körnig, wenn nach dem Garen zwischen Topf und Topfdeckel ein Tuch gelegt wird. Der aufsteigende Dampf wird in dem Tuch aufgesaugt. Es entsteht kein Kondenswasser. Deshalb wird ein Übergaren verhindert.

- Gegerter Reis zum Anrichten in eine Suppenkelle, gefettete Reiserandform oder Tasse füllen, leicht andrücken und auf eine vorgewärmte Platte stürzen.
- Reis zum Aufwärmen in größeren Mengen in eine ausgefettete, feuerfeste Form einfüllen. Zugedeckt im Backofen bei etwa 150 °C aufwärmen.
- Reisreste können zugedeckt im Kühlschrank bis zu 3 Tagen aufbewahrt werden. Besser ist es, Reisreste tiefkühlgerecht verpackt einzufrieren und bei Bedarf im Siebeinsatz über Wasserdampf aufzutauen und zu erwärmen.

## Nährmittel

Unter dem Begriff Nährmittel versteht man Erzeugnisse aus Getreidekörnern (Reis, Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Hirse, Buchweizen und Mais).

Getreide ist für unsere Ernährung von sehr großer Bedeutung, denn es enthält wichtige Vitamine, Mineralstoffe, Spurenelemente und Ballaststoffe.

Zu den Nährmitteln zählt man: Stärke, Graupen, Sago, Puddingpulver.

Ein Getreidekorn besteht aus:

**Mehlkörper** (vorwiegend stärkehaltig und mit hochwertigem Eiweiß).

**Keimling** (besteht überwiegend aus Eiweiß, enthält aber auch Fett, Vitamine und Mineralstoffe) Schalen (Frucht- und Samenschalen; ballaststoffhaltig)

**Spelzen** (z.B. Hafer, Gerste).

Getreidekörner werden angeboten in Form von:

- ganzen Körnern
- grob oder fein geschrotet
- gequetscht (Flocken)
- gemahlene (fein, mittelfein).

## Ungarischer Sauerkrautauflauf

(6 Portionen)

preiswert

- 30 g Butter oder Margarine zerlassen  
 500 g Sauerkraut locker zupfen, kurze Zeit darin erhitzen  
 125 ml (1/8 l) Wasser hinzufügen, mit  
 2 kleine Lorbeerblätter Salz  
 frisch gemahlenem Pfeffer würzen (Foto 1), das Sauerkraut gar dünsten lassen (es darf keine Brühe mehr vorhanden sein)  
 1 Prise Zucker das Sauerkraut mit Salz, Pfeffer und Zucker abschmecken zum Kochen bringen  
 1 l Salzwasser  
 125 g Langkornreis (parboiled) hineingeben, umrühren, mit halb aufgelegtem Deckel zum Kochen bringen, 12–15 Minuten sprudelnd kochen lassen (es muß ständig etwas Dampf aus dem Topf entweichen)  
 den garen Reis auf ein Sieb geben, mit kaltem Wasser übergießen abziehen, würfeln  
 1 mittelgroße Zwiebel zerlassen  
 20 g Margarine  
 500 g Gehacktes (halb Rind-, halb Schweinefleisch) mit Salz und Pfeffer würzen, mit den Zwiebelwürfeln in dem Fett unter ständigem Rühren anbraten (Foto 2), dabei die Fleischklümpchen mit einer Gabel zerdrücken, dann den Reis unterheben  
 2 Rauchenden (200 g) waschen, in Scheiben schneiden  
 Sauerkraut, Fleisch, Rauchenden abwechselnd lagenweise in eine gefettete Auflaufform schichten (Foto 3), die oberste Schicht soll aus Sauerkraut bestehen  
 1 Becher (150 g) Crème fraîche mit  
 250 ml (1/4 l) Schlagsahne verrühren, über den Auflauf gießen, mit  
 20 g Semmelbröseln bestreuen

(Fortsetzung S. 306)





25 g Butter	in Flöckchen darauf setzen die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
Dünstzeit für das Sauerkraut	etwa 50 Minuten
Ober-/Unterhitze	200–220 °C (vorgeheizt)
Heißluft	180–200 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 4–5 (nicht vorgeheizt)
Backzeit	etwa 30 Minuten.

**Pro Portion: E: 35 g, F: 57 g, Kh: 24 g, kJ: 3289, kcal: 785**

**Beilage** Brötchen, Bier.

## Spinatlasagne

500 g Spinat	verlesen, waschen, gut abtropfen lassen
1 Zwiebel	abziehen, fein würfeln
50 g Butter oder Margarine	zerlassen, die Zwiebelwürfel darin andünsten, den Spinat hinzufügen, kurz andünsten, mit
geriebener Muskatnuß	
Salz	würzen
50 g Butter oder Margarine	zerlassen
30 g Weizenmehl	unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist
500 ml (1/2 l) Milch	hinzugießen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Sauce zum Kochen bringen, kurz aufkochen lassen
200 g Doppelrahm-Frischkäse	unterrühren
200 g gewürfelten gekochten Schinken	und den Spinat unterheben, mit Salz abschmecken, die Masse mit abwechselnd lagenweise in eine gefettete Auflaufform schichten,
Lasagneblättern (250 g)	die obere Schicht soll aus Spinatmasse bestehen
150 g Schafskäse	fein zerbröckeln, auf den Auflauf streuen die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	170–200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	150–180 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (nicht vorgeheizt)
Backzeit	etwa 40 Minuten.

**Pro Portion: E: 34 g, F: 56 g, Kh: 33 g, kJ: 3390, kcal: 810**

## Moussaka

klassisch

- 3 mittelgroße Auberginen waschen, die Stengelansätze abschneiden, die Auberginen in 1 cm dicke Scheiben schneiden
- 8 mittelgroße Tomaten kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelansätze heraus schneiden, die Tomaten in Scheiben schneiden
- 150 ml Olivenöl etwas von in einer Pfanne erhitzen, die Auberginenscheiben portionsweise darin von beiden Seiten anbraten, auf Küchenpapier abtropfen lassen
- 2 mittelgroße Zwiebeln abziehen, würfeln  
das restliche Olivenöl in der Pfanne erhitzen, die Zwiebelwürfel darin andünsten
- 600 g Gehacktes (Lamm- oder Rindfleisch) hinzufügen, unter ständigem Rühren darin anbraten, die Fleischklümpchen dabei etwas zerdrücken, das Gehackte mit
- Salz  
frisch gemahlenem Pfeffer  
gerebeltem Oregano  
gerebeltem Thymian  
gerebeltem Basilikum  
2 Knoblauchzehen würzen, etwa 5 Minuten schmoren lassen
- 1 EL gehackter Petersilie abziehen, zerdrücken, unterrühren  
die Hälfte der Auberginen in eine gefettete Auflaufform (25 x 30 cm) geben, mit Salz,  
bestreuen, die Hälfte der Tomatenscheiben darauf geben, das Fleisch darauf verteilen, die restlichen Auberginen- und Tomatenscheiben fächerartig darauf legen
- 300 g Joghurt mit  
125 ml (1/8 l) Milch  
2 Eiern verrühren, über die Zutaten gießen
- 150 g geriebenen mittelalten Gouda darüberstreuen  
die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
- Ober-/Unterhitze 200–220 °C (vorgeheizt)  
Heißluft 180–200 °C (nicht vorgeheizt)  
Gas Stufe 3–4 (nicht vorgeheizt)  
Backzeit etwa 35 Minuten.

**Pro Portion: E: 44 g, F: 81 g, Kh: 17 g, kJ: 4408, kcal: 1055**

**Beilage** Stangenweißbrot.

## Nudelaufwurf

für Kinder

- 250 g Bandnudeln in  
 1 1/2 l kochendes  
 Salzwasser geben, mit halb aufgelegtem Deckel zum Kochen bringen, ab und zu umrühren, gar kochen lassen  
 die garen Nudeln auf ein Sieb geben, mit kaltem Wasser übergießen, abtropfen lassen
- 2 mittelgroße Zwiebeln  
 1 Knoblauchzehe  
 20 g Margarine beide Zutaten abziehen, würfeln  
 zerlassen, Zwiebel- und Knoblauchwürfel darin glasig dünsten lassen
- 500 g Gehacktes  
 (halb Rind-,  
 halb Schweinefleisch)  
 hinzufügen, unter ständigem Rühren darin anbraten, dabei die Fleischklümpchen mit einer Gabel etwas zerdrücken (Foto 1)  
 das Gehackte mit
- Salz  
 frisch gemahlenem Pfeffer  
 Paprika edelsüß  
 gerebeltem Thymian würzen  
 500 g Tomaten kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen),  
 in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, halbieren, die Stengelansätze herausschneiden, die Tomatenhälften in Stücke schneiden, zu dem Hackfleisch geben (Foto 2), etwa 5 Minuten mitschmoren lassen, mit Salz, Pfeffer und Paprika würzen  
 zwei Drittel der Nudeln in eine gefettete Auflaufform füllen, die Hackfleischmasse darauf geben, mit den restlichen Nudeln bedecken
- 100 g geriebenen  
 Käse, z. B. Gouda  
 20 g Butter darüberstreuen (Foto 3)  
 in Flöckchen darauf setzen

(Fortsetzung S. 310)





Kochzeit für die Nudeln	die Form auf dem Rost in den Backofen schieben etwa 8 Minuten
Ober-/Unterhitze	etwa 200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 180 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	etwa Stufe 4 (nicht vorgeheizt)
Backzeit	30–40 Minuten.

**Pro Portion: E: 40 g, F: 48 g, Kh: 47 g, kJ: 3458, kcal: 826**

**Beilage** Gemischter Blattsalat.

## Makkaroniauflauf

für Kinder

250 g Makkaroni	in fingerlange Stücke brechen, in
2 l kochendes Salzwasser	geben, mit halb aufgelegtem Deckel zum Kochen bringen, ab und zu umrühren, gar kochen lassen die garen Nudeln auf ein Sieb geben, mit kaltem Wasser übergießen, abtropfen lassen
6 Scheiben gekochten Schinken (200 g)	in kleine Stücke schneiden
250 g Porree (Lauch)	putzen, längs halbieren, waschen, abtropfen lassen, in feine Streifen schneiden, Makkaroni und Schinken mischen, abwechselnd mit dem Porree in eine gefettete, mit ausgestreute Auflaufform schichten
10 g Semmelbröseln	mit Salz,
3 Eier	verschlagen, den Auflauf damit übergießen, mit
100 ml Milch	bestreuen
15 g Semmelbröseln	in Flöckchen darauf setzen
20 g Butter	die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
Kochzeit für die Makkaroni	10–12 Minuten
Ober-/Unterhitze	etwa 200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 180 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	etwa Stufe 4 (nicht vorgeheizt)
Backzeit	30–40 Minuten.

**Pro Portion: E: 27 g, F: 18 g, Kh: 49 g, kJ: 2094, kcal: 500**

**Tip** 100 g Champignons (frisch oder aus der Dose), in Scheiben  
geschnitten, mit in den Auflauf geben.

## Cannelloni in pikanter Tomatensauce

	<b>Für die Sauce</b>
1 kg Tomaten	kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten, die Stengelsansätze herausschneiden, die Tomaten in Würfel schneiden
1 mittelgroße Zwiebel	abziehen, fein würfeln
2 EL Olivenöl	erhitzen, die Zwiebelwürfel hellgelb darin dünsten, Tomatenwürfel,
1 schwach geh. EL Tomatenmark	hinzufügen, zum Kochen bringen, kurz aufkochen lassen, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	
geriebenem Oregano	würzen
1 EL gehackte Petersilie	unterrühren.
1 Brötchen (Semmel)	in kaltem Wasser einweichen
2 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, fein würfeln
500 g Gehacktes (halb Rind-, halb Schweinefleisch)	mit dem gut ausgedrückten Brötchen, den Zwiebelwürfeln, vermengen, mit Salz, Pfeffer würzen
1 EL gehackter Petersilie	die Fleischmasse in einen Spritzbeutel füllen, in
16 rohe Cannelloni (aus der Packung)	spritzen
	etwas von der Tomatensauce in eine gefettete flache Auflaufform geben, die gefüllten Cannelloni nebeneinander hincinlegen, die restliche Tomatensauce darüber verteilen
20 g Butter	in Flöckchen darauf setzen, mit
50 g geriebenem Käse, z. B. Gouda	bestreuen
	die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	200–220 °C (vorgeheizt)
Heißluft	180–200 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (nicht vorgeheizt)
Backzeit	etwa 35 Minuten.

**Pro Portion: E: 34 g, F: 48 g, Kh: 20 g, kJ: 2871, kcal: 686**

**Tip** Man unterscheidet helle und grüne, d. h. mit Spinatpüree gefärbte Cannelloni. Sie werden beliebig gefüllt und mit Sauce und Käse überbacken.

## Kartoffelsoufflé

preiswert

750 g mehligkochende Kartoffeln  
Salzwasser

60 g Butter  
3 Eigelb

70 g geriebenen Käse,  
z. B. mittelalter Gouda

frisch geriebene Muskatnuß  
3 Eiweiß

Vollkornsemelbröseln

30 g geriebenem Käse,  
z. B. mittelalter Gouda

20 g Butter

Kochzeit für die Kartoffeln

Ober-/Unterhitze

Heißluft

Gas

Backzeit

waschen, schälen, abspülen, zugedeckt in zum Kochen bringen, gar kochen lassen, abgießen, abdämpfen, sofort heiß durch die Kartoffelpresse geben (Foto 1), kalt stellen geschmeidig rühren, nach und nach den Kartoffelbrei,

hinzufügen (Foto 2), gut verrühren steif schlagen, unterheben (Foto 3)

die Masse in eine gefettete, mit ausgestreute Auflaufform füllen (sie darf höchstens zu  $\frac{3}{4}$  gefüllt sein), mit

bestreuen

in Flöckchen darauf setzen

die Form auf dem Rost in den Backofen schieben

etwa 20 Minuten

200–220 °C (vorgeheizt)

180–200 °C (nicht vorgeheizt)

Stufe 3–4 (nicht vorgeheizt)

etwa 45 Minuten.

**Pro Portion: E: 15 g, F: 28 g, Kh: 31 g, kj: 1880, kcal: 448**

### Tip

Ein Soufflé herzustellen ist nicht so schwierig wie oft angenommen wird. Das steifgeschlagene Eiweiß, das zum Schluß vorsichtig untergehoben wird, sorgt für eine lockere Beschaffenheit des Soufflés und läßt es beim Backen aufgehen. Die Oberfläche wird dabei knusprig, während das Innere des Soufflés cremig bleibt. Ein Soufflé sollte so heiß wie möglich serviert werden, da es beim Abkühlen leicht zusammenfällt. Es empfiehlt sich daher, bei größeren Portionen Soufflé in kleinen Förmchen zu backen.





**Käsesoufflé**

(4–6 Portionen)

für Gäste

3 Eiweiß	steif schlagen
30 g weiche Butter	mit
30 g Semmelbröseln	
150 g Magerquark	
3 Eigelb	verrühren, mit
Salz	
geriebener Muskatnuß	würzen, das steifgeschlagene Eiweiß darauf geben
125 g geriebenen Emmentaler	darüberstreuen, mit dem Eischnee unter die Quarkcreme heben die Masse in feuerfeste Förmchen (4–6 Stück) füllen die Förmchen auf dem Rost in den Backofen schieben
<b>Ober-/Unterhitze</b>	200–220 °C (vorgeheizt)
<b>Heißluft</b>	etwa 200 °C (vorgeheizt)
<b>Gas</b>	Stufe 4–5 (vorgeheizt)
<b>Backzeit</b>	12–15 Minuten das Käsesoufflé sofort servieren.

**Pro Portion: E: 16 g, F: 16 g, Kh: 7 g, kJ: 1036, kcal: 247****Birnen-Speck-Auflauf**

preiswert

500 g gedünstete Birnenhälften	abtropfen lassen, in eine gefettete flache Auflaufform geben, mit belegen
75 g Schinkenspeckscheiben	mit
250 ml (1/4 l) Schlagsahne	
3 Eigelb	
1 Prise Salz	verrühren
1 schwach geh. TL Zucker	steif schlagen, unterziehen
3 Eiweiß	halbieren, mit Sahnemasse bestreichen, die übrige Sahnemasse auf die Birnen geben, mit den Weißbrotscheiben belegen die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
3 Scheiben Weißbrot	
<b>Ober-/Unterhitze</b>	etwa 200 °C (vorgeheizt)
<b>Heißluft</b>	etwa 180 °C (nicht vorgeheizt)
<b>Gas</b>	etwa Stufe 4 (nicht vorgeheizt)
<b>Backzeit</b>	etwa 35 Minuten.

**Pro Portion: E: 10 g, F: 37 g, Kh: 28 g, kJ: 2106, kcal: 503**

## Vegetarischer Gemüseauflauf

gut vorzubereiten

1 kg Kartoffeln Salzwasser	waschen, schälen, abspülen, zugedeckt in zum Kochen bringen, gar kochen lassen, abgießen, abdämpfen, sofort durch eine Kartoffelpresse geben, den Kartoffelbrei mit verrühren, mit abschmecken
200 ml Schlagsahne Salz	putzen, längs halbieren, waschen, in Streifen schneiden
250 g Porree (Lauch)	waschen, Enden abschneiden, in Scheiben schneiden
250 g Auberginen	waschen, Enden abschneiden, Zucchini in Scheiben schneiden
250 g Zucchini	in einer Pfanne zerlassen, das Gemüse darin andünsten, mit Salz, würzen, in eine gefettete Auflaufform (20 x 30 cm) geben
30 g Margarine oder Butter frisch gemahlenem Pfeffer	abspülen, abtupfen, in Streifen schneiden, darübergeben, mit der Hälfte von
2 EL glatte Petersilie	bestreuen, Kartoffelmasse darauf verteilen, mit restlichem Käse, bestreuen
200 g geriebenem Gouda	die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
2 EL Sonnenblumenkernen	etwa 20 Minuten
Kochzeit für die Kartoffeln	
Ober-/Unterhitze	etwa 200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 180 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	etwa Stufe 4 (nicht vorgeheizt)
Backzeit	etwa 45 Minuten.

**Pro Portion: E: 22 g, F: 39 g, Kh: 45 g, kd: 2694, kcal: 643**

## Kartoffelauflauf

1 kg gekochte Kartoffeln	pellieren
5 hartgekochte Eier	pellieren
3 Rauchenden (je 150 g)	die Zutaten in Scheiben schneiden, abwechselnd lagenweise in eine gefettete Auflaufform schichten, dabei Kartoffel- und Eischeiben jeweils mit
Salz	bestreuen
300 g saure Sahne	die oberste Schicht soll aus Kartoffeln bestehen
30 g Semmelbröseln	verrühren, über die Kartoffeln gießen, den Auflauf mit bestreuen
50 g Butter	in Flöckchen darauf setzen
	die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	etwa 200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 180 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	etwa Stufe 4 (nicht vorgeheizt)
Backzeit	30–40 Minuten.

**Pro Portion: E: 67 g, F: 46 g, Kh: 47 g, kd: 3864, kcal: 923**

## Birnenaufbau mit Schneehaube

250 ml (¼ l) Milch  
9 Zwiebäcke (etwa 100 g)

1 Dose Birnenhälften  
(Abtropfgewicht 460 g)

500 ml (½ l) Milch  
1 Pck. Pudding-Pulver  
Vanille-Geschmack  
50 g Zucker  
2 Eigelb

2 Eiweiß  
2 gestr. TL Zucker

Ober-/Unterhitze  
Heißluft  
Gas  
Backzeit

erhitzen  
auf eine Platte legen, mit der Milch übergießen, kurz einweichen lassen (Foto 1)

abtropfen lassen, in eine gefettete Auflaufform geben, die Zwiebäcke dicht nebeneinander darauf legen.

Einen Pudding bereiten aus

den noch heißen Pudding auf die Zwiebäcke geben (Foto 2)  
steif schlagen, mit  
süßen, gleichmäßig auf den Pudding streichen (Foto 3) oder  
spritzen, die Form auf dem Rost in den Backofen schieben

170–200 °C (vorgeheizt)

150–180 °C (vorgeheizt)

Stufe 2–3 (vorgeheizt)

15–20 Minuten.

**Pro Portion: E: 13 g, F: 12 g, Kh: 66 g, kJ: 1837, kcal: 439**

**Tip** Für den Auflauf können beliebige Reste von gedünstetem Obst, auch Obst aus dem Glas oder aus der Dose oder z. B. das Birnenkompott von Seite 364 verwendet werden.





## Süßer Quarkauflauf

für Kinder

50 g Butter	geschmeidig rühren, nach und nach
125 g Zucker	
1 Pck. Vanillin-Zucker	
2 Eier	
1 Tropfen Zitronen-Aroma	
1 Prise Salz	
500 g Magerquark	unterrühren
125 g Weizengrieß	mit
1 Pck. Pudding-Pulver	
Vanille-Geschmack	
3 gestr. TL Backpulver	mischen, nach und nach unterrühren
500 g Äpfel	schälen, vierteln, entkernen, in kleine Würfel schneiden
30 g Rosinen	
	beide Zutaten zuletzt unter den Teig heben, ihn in eine gefettete Auflaufform füllen
30 g Butter	in Flöckchen darauf setzen
	die Form auf dem Rost in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	180–200 °C (vorgeheizt)
Heißluft	160–180 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (nicht vorgeheizt)
Backzeit	etwa 1 Stunde.

**Pro Portion: E: 22 g, F: 35 g, Kh: 90 g, kJ: 3312, kcal: 790**

**Tip** Sollte der Teig zu fest sein, 4–5 Eßlöffel Milch hinzufügen.

## Kirschmichel

für Gäste

9 Zwiebäcke (etwa 100 g)	in kleine Stücke schneiden, mit
150 ml lauwarmen Milch	übergießen, einziehen lassen
1 Glas Sauerkirschen	
(Abtropfgewicht 370 g)	zum Abtropfen auf ein Sieb geben
3 Eigelb	mit
125 g Zucker	
1 Pck. Vanillin-Zucker	schaumig schlagen
500 g Magerquark	
2 EL Zitronensaft	unterrühren
75 g Weizengrieß	mit
3 gestr. TL Backpulver	mischen, unterrühren
	die eingeweichten Zwiebäcke mit Handrührgerät mit Rührbesen
	gut durchrühren, die Quarkmasse unterrühren
3 Eiweiß	steif schlagen, unterziehen

30 g abgezogenen,  
gehobelten Mandeln

die Hälfte der Masse in eine gefettete Auflaufform geben, die Hälfte der Kirschen darauf verteilen, die übrige Quarkmasse und Kirschen darauf geben, mit

bestreuen, die Form auf dem Rost in den Backofen schieben

Ober-/Unterhitze

170–200 °C (vorgeheizt)

Heißluft

150–180 °C (nicht vorgeheizt)

Gas

Stufe 3–4 (nicht vorgeheizt)

Backzeit

30–40 Minuten

Puderzucker

den Auflauf kurz vor dem Servieren mit bestäuben.

**Pro Portion: E: 30 g, F: 12 g, Kh: 109 g, kj: 2956, kcal: 705**

Beilage

**Kirschsauce**

20 g Speisestärke

Dafür

20 g Zucker

und

375 ml (3/8 l) Kirschsafft  
etwa 2 EL Kirschwasser

mit

anrühren, zum Kochen bringen, kurz aufkochen lassen, mit abschmecken.

## Aufläufe

Aufläufe und Gratins werden in zwei Gruppen unterteilt: süß und pikant.

Aufläufe eignen sich besonders gut zur Resteverwertung, z. B. von Kartoffeln, Nudeln, Reis, Fleisch-, Fisch- oder Wurstresten.

Gratins bestehen meist aus vorgegarten Zutaten, die im Backofen mit einer Käsekruste überzogen werden (gratinieren).

### Vorbereitung

Eine feuerfeste Auflaufform, z. B. aus Keramik, Porzellan oder Jenaer Glas sorgfältig fetten. Vorbereitete Zutaten in die Form einschichten. Bei Aufläufen, die sich beim Backen vergrößern, die Form nur zu  $\frac{3}{4}$  füllen.

Backofen auf die gewünschte Temperatur einstellen und vorheizen, wenn im Rezept angegeben. Auflafoberfläche, z. B. mit Semmelbröseln, geriebenem Käse, gehackten Nüssen oder Mandeln bestreuen, evtl. mit Butterflöckchen belegen. Den Rand der Form vor dem Backen säubern, damit daran haftende Reste nicht festbacken. Den Auflauf nach dem Backen auf einem feuerfesten Untersetzer in der Form servieren.

## Gekochte Eier

- 4 frische Eier** am runden Ende mit einer Nadel oder einem Eierpick anstechen, damit sie nicht platzen, reichlich
- Wasser** zum Kochen bringen, Eier auf Eßlöffel legen, vorsichtig in das kochende Wasser gleiten lassen, zugedeckt wieder zum Kochen bringen, kochen lassen, mit dem Eßlöffel herausnehmen, kalt abschrecken, damit sie sich besser pellen lassen
- Kochzeit** weiche Eier 3–4 Minuten  
harte Eier 8–10 Minuten.

Pro Portion: E: 7 g, F: 6 g, Kh: 0 g, kj: 368, kcal: 88

**Tip** Sehr kalte Eier in lauwarmem Wasser vorwärmen, damit die Schalen nicht platzen.

## Verlorene Eier (Pochierte Eier)

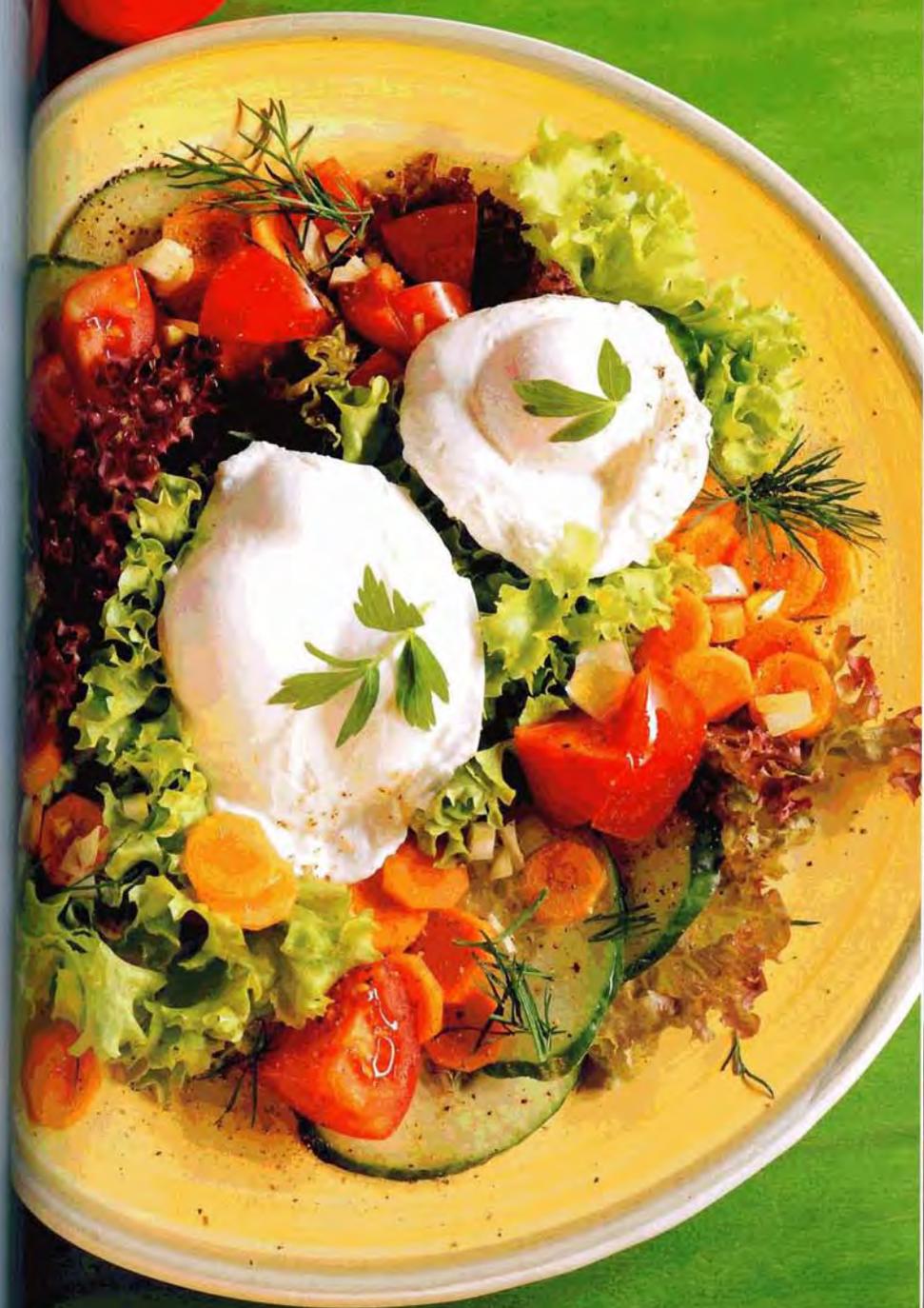
(Foto)

- 1 l Wasser** mit
- 3 EL Essig** zum Kochen bringen
- 6 Eier** einzeln in einer Kelle aufschlagen, vorsichtig in das kochende Wasser geben (Foto 1, bei Gas die Flamme klein stellen, bei Strom die Kochstelle auf Stufe 0 schalten)  
die garen Eier mit einem Schaumlöffel herausnehmen (Foto 2), kurz in kaltes Wasser halten, ringsherum zu einer hübschen Form beschneiden (Foto 3), Eier anrichten, evtl. mit gehackten Kräutern bestreuen
- Garzeit** 3–4 Minuten.

Pro Portion: E: 12 g, F: 10 g, Kh: 1 g, kj: 640, kcal: 153

**Tip** Verlorene Eier als Einlage für Suppen, auf gerösteten Brotscheiben oder als Vorspeise reichen. Die verlorenen Eier zu Senfsauce reichen oder auf gedünstetem Blattspinat anrichten.





## Gestürzte Eier

- 60 g gekochten Schinken  
40 g geriebenem  
Käse, z. B. Gouda  
4 Eiern  
gewaschene Salatblätter  
Garzeit
- fein schneiden, mit  
vermengen  
4 Tassen oder Förmchen gut ausfetten  
von  
jeweils 1 Ei in jede Tasse (Förmchen) aufschlagen, die  
Schinken-Käse-Masse darauf füllen  
die Förmchen mit Alufolie abdecken, in heißes, aber nicht  
kochendes Wasser stellen, stocken lassen  
auf einer Platte anrichten, die Eier darauf stürzen  
etwa 30 Minuten.

Pro Portion: E: 13 g, F: 12 g, Kh: 1 g, kJ: 719, kcal: 172

## Rührei

schnell

- 6 Eier  
6 EL Milch  
Salz  
45 g Butter oder Margarine  
Garzeit
- mit  
kurz verschlagen  
in einer Bratpfanne zerlassen, die Eiermilch hineingeben  
sobald die Masse zu stocken beginnt, sie strichweise vom  
Boden der Pfanne losrühren, so lange weiter erhitzen, bis keine  
Flüssigkeit mehr vorhanden ist  
Rührei muß weiß und großflockig, aber nicht trocken sein  
etwa 5 Minuten.

Pro Portion: E: 12 g, F: 20 g, Kh: 2 g, kJ: 1042, kcal: 249

**Tip** 3 Eßlöffel Schnittlauchröllchen unter das Rührei rühren.

## Spiegeleier

- 20 g Butter oder Margarine  
4 Eier  
Salz  
Bratzeit
- in einer Bratpfanne zerlassen  
vorsichtig aufschlagen, nebeneinander in das Fett gleiten lassen,  
das Eiweiß mit  
bestreuen, die Eier braten lassen  
etwa 5 Minuten.

Pro Portion: E: 8 g, F: 11 g, Kh: 1 g, kJ: 582, kcal: 139

- Abwandlung** Schinkenspeckscheiben in dem Fett anbraten, die Eier darauf  
schlagen, mit frisch gemahlenem Pfeffer würzen.
- Beilage** Salzkartoffeln, Spinat oder Mangold.

## Eier mit Senfsauce

klassisch

4 feuerfeste Förmchen gut ausfetten, von jeweils 2 Eier in jedes Förmchen aufschlagen in Würfel schneiden, über die Eier geben, mit bestreuen  
auf die Förmchen verteilen, auf dem Rost in den Backofen schieben

Ober-/Unterhitze etwa 200 °C (vorgeheizt)  
Heißluft etwa 180 °C (nicht vorgeheizt)  
Gas etwa Stufe 3 (vorgeheizt)  
Garzeit etwa 25 Minuten.

## Für die Senfsauce

mit Salz,  
verrühren, die Eier vom Rand der Förmchen lösen, auf eine Platte geben, mit  
garnieren, die Sauce dazureichen.

Petersilie

Pro Portion: E: 19 g, F: 40 g, Kh: 3 g, kj: 1931, kcal: 462

## Eierfrikassee

für Kinder

200 g gedünstete Champignons und  
175 g gekochte Spargelstücke  
und  
zum Abtropfen auf ein Sieb geben, das Champignon- und Spargelwasser mit Wasser auf 375 ml (3/8 l) auffüllen,  
6 hartgekochte Eier pellen, Champignons und Eier in Scheiben schneiden.

## Für die Sauce

20 g Butter oder Margarine zerlassen  
25 g Weizenmehl unter Rühren so lange darin erhitzen, bis es hellgelb ist, das abgemessene Gemüsewasser hinzugeßen, mit einem Schneebesen durchschlagen, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, die Sauce zum Kochen bringen, kochen lassen die Zutaten in die Sauce geben, darin erhitzen  
mit  
1 Eigelb verschlagen, das Frikassee damit abziehen (nicht mehr kochen lassen), mit  
3 EL Weißwein  
Salz würzen, mit  
Zitronensaft bestreuen  
1 EL gehackter Petersilie etwa 5 Minuten.  
Kochzeit

Pro Portion: E: 15 g, F: 16 g, Kh: 7 g, kj: 1035, kcal: 247

## Garnierte Eier

für Gäste

- 4 hartgekochte Eier      pellen, längs halbieren, das Eigelb herauslösen, durch ein feines Sieb streichen, mit
- 100 g Doppelrahm-Frischkäse      verrühren, mit
- 1 EL Crème fraîche
- Salz
- frisch gemahlenem Pfeffer
- Paprika edelsüß
- Currypulver      abschmecken
- Shrimps      die Masse in die Eihälften spritzen, mit
- geviertelten Zitronenscheiben (unbehandelt)
- Dillzweigen      garnieren.

Pro Portion: E: 12 g, F: 16 g, KH: 2 g, KJ: 889, kcal: 213

## Russische Eier

preiswert

(Foto)

- 4 hartgekochte Eier      pellen, längs halbieren, das Eigelb herauslösen (Foto 1), durch ein feines Sieb streichen (Foto 2), mit
- 1 schwach geh. EL Mayonnaise
- 1 schwach geh. TL Senf
- Salz
- frisch gemahlenem Pfeffer
- Zucker      zu einer geschmeidigen Masse verrühren (Foto 3), mit
- gewaschenen Salatblättern
- Sardellen      abschmecken, die Masse in die Eihälften spritzen, auf
- Gewürzgurkenstreifen      anrichten, mit
- garnieren.

Pro Portion: E: 11 g, F: 9 g, KH: 1 g, KJ: 573, kcal: 137

### Abwandlung

Unter die Eigelbfüllung gedünstete, feingeschnittene Pilze, Tomatenmark oder feingehackte Sardellen rühren, mit Salz abschmecken.





## Kräuterplinsen

(15 Stück)

schnell

200 g Sahnequark	mit
150 g Weizenmehl	
2 Eigelb	gut verrühren, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	würzen
2 EL gemischte, gehackte Kräuter (z.B. Schnittlauch, Petersilie, Majoran)	unterrühren
2 Eiweiß	steif schlagen, unterheben etwas von
2 EL Speiseöl	in einer Pfanne erhitzen, jeweils etwa 1 Eßlöffel Quarkteig hineingeben, etwas flachdrücken, von beiden Seiten goldgelb backen, bevor die Kräuterplinsen gewendet werden, etwas Speiseöl in die Pfanne geben
Backzeit	die übrigen Kräuterplinsen auf die gleiche Weise zubereiten etwa 5 Minuten.

Pro Portion: E: 13 g, F: 16 g, Kh: 30 g, kj: 1397, kcal: 334

**Beilage** Crème fraîche, nach Belieben Kaviar, grüner Salat.

## Omeletts mit Champignonfüllung

(2 Portionen)

klassisch

250 g Champignons	<b>Für die Champignonfüllung</b> putzen, mit Küchenpapier abreiben, evtl. abspülen, trockentupfen, in Scheiben schneiden
30 g Butter oder Margarine	in einer Pfanne zerlassen
1 Schalotte	abziehen, würfeln, in dem Fett glasig dünsten lassen, die Champignonscheiben hinzufügen, etwa 5 Minuten dünsten lassen
1 Becher (150 g) Crème fraîche	unterrühren, mit
Salz	
frisch gemahlenem Pfeffer	abschmecken
2 EL gehackte, glatte Petersilie	unterrühren.
6 Eier	<b>Für die Omeletts</b> mit
etwas Salz	verschlagen etwas von

50 g Butter oder Margarine

in einer Pfanne zerlassen, die Hälfte der Eimasse hineingeben, die Pfanne mit einem Deckel verschließen, die Eimasse bei schwacher Hitze langsam stocken lassen, die untere Seite muß bräunlich gebacken sein, die obere Seite muß weich bleiben, die Hälfte der Füllung auf das Omelett geben, zusammenklappen, auf einer vorgewärmten Platte anrichten, das zweite Omelett auf die gleiche Weise zubereiten

Backzeit für jedes Omelett

etwa 5 Minuten.

Pro Portion: E: 29 g, F: 76 g, Kh: 9 g, kj: 3636, kcal: 868

#### Abwandlungen

60 g geriebenen  
Greyzer Käse

Anstelle der Champignonfüllung

auf dem Omelett verteilen, zusammenklappen.  
Für ein Kräuteromelett unter die Eimasse

2 EL gehackte,  
gemischte Kräuter

rühren.

## Arme Ritter

(6 Portionen)

für Kinder

300 ml Milch

mit

2 Eiern

3 Tropfen

Butter-Vanille-Aroma

50 g Zucker

verrühren

6 dicke Scheiben

altbackenes Kastenweißbrot

in eine Schale legen, mit der Eier-Milch übergießen, einweichen lassen, bis die Milch aufgesogen ist (die Scheiben dürfen nicht zu weich sein)  
die Brotscheiben in

75 g abgezogenen,

gemahlenden Mandeln

wenden

50 g Butterschmalz oder Speiseöl

erhitzen, die Brotscheiben darin von beiden Seiten knusprig braun braten, heiß servieren.

Pro Portion: E: 9 g, F: 19 g, Kh: 26 g, kj: 1415, kcal: 338

#### Tip

Dazu paßt Zwetschenkompott oder Apfelmus.  
Zusätzlich unter die Eiermilch 3 Eßlöffel Mandellikör rühren.  
Anstelle von Kastenweißbrot 12 kleine Baguettescheiben verwenden.

**Crêpes, süß oder pikant**

(6 Portionen)

für Gäste

100 g Weizenmehl mit  
 10 g Zucker mischen, mit  
 2 Eiern  
 250 ml (¼ l) Milch verrühren  
 20 g Butter  
 oder Margarine zerlassen, unterrühren (Foto 1)  
 50 g Butter  
 oder Margarine

in einem kleinen Topf zerlassen  
 eine kleine Bratpfanne (Ø 16–18 cm) erhitzen, mit etwas von der  
 Butter auspinseln, eine dünne Teiglage hineingeben, von beiden  
 Seiten goldgelb backen (Foto 2), zusammenfalten (Foto 3), aus  
 dem restlichen Teig weitere dünne Crêpes backen, warm stellen.

**Für die süße Füllung**

1 Pck. Pudding-Pulver  
 Vanille-Geschmack nach Anleitung auf dem Päckchen, aber nur mit  
 300 ml Milch zubereiten  
 200 g Doppelrahm-  
 Frischkäse  
 grünen geschroteten Pfeffer unterrühren, die Crêpes damit füllen  
 150 g Pfirsich-  
 Maracuja-Konfitüre unter Rühren erhitzen, die Crêpes damit beträufeln.

Pro Portion: E: 12 g, F: 26 g, Kh: 45 g, kJ: 1992, kcal: 476

**Für die pikante Füllung**

1 Zwiebel abziehen, fein würfeln  
 1 EL Speiseöl erhitzen, die Zwiebelwürfel darin andünsten  
 150 g Champignonscheiben hinzufügen, kurze Zeit mitdünsten lassen, aus dem Topf  
 100 g Zucchiniwürfel nehmen

(Fortsetzung S. 330)





## Quarkpüfferchen

(etwa 20 Stück)

für Kinder

40 g Butter oder Margarine

mit Handrührgerät mit Rührbesen geschmeidig rühren, nach und nach

60 g Zucker

2 Eier

2 EL Zitronensaft

1 TL Salz

500 g Magerquark

unterrühren

250 g Weizenmehl

mit

3 gestr. EL Backpulver

mischen, sieben, mit

125 g Korinthen

untermengen, etwas von

80 ml Speiseöl

in einer Pfanne erhitzen, den Teig eßlöffelweise hineingeben, von beiden Seiten goldbraun backen.

Pro Portion: E: 28 g, F: 33 g, Kh: 87 g, kJ: 3305, kcal: 789

## Omelette soufflé

(Foto)

4 Eigelb

mit

100 g Zucker

cremig schlagen (Foto 1)

4 Eiweiß

steif schlagen, auf die Eigelbcreme geben

20 g Speisestärke

darauf sieben, alles vorsichtig unter die Eigelbcreme ziehen

(nicht rühren, Foto 2), die Masse in eine gefettete flache Auflaufform geben (Foto 3), auf dem Rost in den Backofen schieben

Ober-/Unterhitze

etwa 170 °C (vorgeheizt)

Heißluft

etwa 150 °C (vorgeheizt)

Gas

Stufe 2–3 (vorgeheizt)

Backzeit

25–30 Minuten

20 g Puderzucker

den Auflauf nach dem Backen mit

bestäuben, sofort servieren.

Pro Portion: E: 7 g, F: 5 g, Kh: 34 g, kJ: 907, kcal: 217





## Palatschinken mit Quarkfüllung

(8 Stück)

klassisch

### Für den Teig

175 g Weizenmehl	in eine Schüssel sieben, in die Mitte eine Vertiefung eindrücken mit
2 Eier	
10 g Zucker	
1 Prise Salz	
375 ml ( $\frac{3}{8}$ l) Milch	
125 ml ( $\frac{1}{8}$ l) Mineralwasser	verschlagen, etwas davon in die Vertiefung geben, von der Mitte aus Eierflüssigkeit und Mehl verrühren, nach und nach die übrige Eierflüssigkeit dazugeben, darauf achten, daß keine Klümpchen entstehen, etwas von
60 g Butter oder Margarine	in einer kleinen Pfanne zerlassen, eine dünne Teiglage hineingeben, bevor der Pfannkuchen gewendet wird, etwas Butter oder Margarine in die Pfanne geben, von beiden Seiten goldgelb backen.

### Für die Quarkfüllung

3 Eiweiß	mit
40 g Zucker	steif schlagen
200 ml Schlagsahne	steif schlagen
70 g weiche Butter	mit
70 g Zucker	
1 Pck. Vanillin-Zucker	
1 Prise Salz	schaumig rühren
3 Eigelb	nach und nach unterrühren
250 g Magerquark	unterheben
240 g Aprikosen (aus der Dose)	abtropfen lassen, kleinwürfeln Eischnee, Schlagsahne und die Aprikosenwürfel unterheben auf jeden Pfannkuchen etwas Füllung geben, aufrollen, in eine gefettete Auflaufform legen, auf dem Rost in den Backofen schieben
Ober-/Unterhitze	etwa 180 °C (vorgeheizt)
Heißluft	etwa 160 °C (nicht vorgeheizt)
Gas	Stufe 3–4 (nicht vorgeheizt)
Backzeit	20–30 Minuten die Palatschinken mit
Puderzucker	bestäuben.

Pro Portion: E: 13 g, F: 27 g, Kh: 52 g, kj: 2184, kcal: 522

### Tip

Anstatt der Aprikosen 100 g Rosinen unterheben.  
Für pikante Palatschinken den Teig ohne Zucker zubereiten.



Hühnereier sind ernährungsphysiologisch wertvoll, preisgünstig und vielseitig einsetzbar. Ist von Eiern die Rede, sind immer Hühnereier gemeint. Eier anderer Vogelarten müssen mit der vollen Bezeichnung genannt werden (Wachtel Eier).

## Bestandteile des Eies

### Eidotter (Eigelb)

Es hat einen Durchmesser von etwa 3 cm und wird durch das zähflüssige Eiweiß und die Hagelschnüre in seiner Form gehalten. Es enthält viele Nährstoffe und ist deshalb der wertvollste Teil des Eies.

### Eiweiß (Eiklar)

Es besteht aus vier dünn- bis dickflüssigen Schichten und umschließt das Eigelb.

### Eischale

Sie schützt das Ei vor Verunreinigungen, so lange sie unbeschädigt ist. Sie besteht aus einer luftdurchlässigen Kalkschicht.

Eier werden entsprechend ihrer Frische in **Güteklassen** eingeteilt.

**Klasse A** – unbeschädigte, saubere Eier. Luftkammerhöhe nicht über 6 mm. Frei von Fremdgeruch. Ein Keim darf nicht entwickelt sein. Bis zu 7 Tage alte Eier, die diesen Anforderungen entsprechen, dürfen als A-Extra angeboten werden.

**Klasse B** – nicht mehr ganz frische Eier, wird im Handel praktisch nicht mehr angeboten.

**Klasse C** – wird nur an Industriebetriebe abgegeben, kommt nicht in den Einzelhandel.

**Gewichtsklassen** sind vom Gewicht des einzelnen Eies abhängig, die Skala reicht von S bis XL.

- S/klein: unter 53 g
- M/mittel: 53 bis unter 63 g
- L/groß: 63 bis unter 73 g
- XL/sehr groß: 73 g und darüber.

Für die Rezepte wurden Eier der Klasse M verwendet.

### Frische-Tests für Eier

1. Ein frisches Ei:



2. Ein etwa 7 Tage altes Ei:



3. Ein etwa 3 Wochen altes Ei:



### Schwimmprobe

1. Es bleibt auf dem Boden liegen.
2. Es richtet sich leicht auf.
3. Es beginnt zu schwimmen.

### Aufschlagprobe

1. Das Eiweiß umschließt das Eidotter fest, das Dotter ist kugelig.
2. Das Eiweiß beginnt zu fließen, es steht nicht mehr so fest.
3. Das Eiweiß ist wässrig, das Dotter ist flach.

### Ei aufschlagen

Das Ei auf einer Kante aufschlagen, die Schale auseinanderbrechen und das Eigelb von einer Schalenhälfte in die andere gleiten lassen. Dabei das Eiweiß in einem darunterstehenden Gefäß auffangen.



### Eier kochen

- Eier an der stumpfen Seite mit einem Eierpöcker anstechen, damit sie nicht platzen.
- Mit kaltem Wasser bedeckt zum Kochen bringen.
- Eieruhr auf die gewünschte Zeit stellen, sobald das Wasser kocht.

- Weiche Eier = 3-4 Minuten
- Wachsweiße Eier = 5-6 Minuten
- Harte Eier = 8-10 Minuten

- Gekochte Eier unter kaltem Wasser abschrecken. Sie lassen sich dann besser pellen.

## Eischnee schlagen

Eischnee wird für viele Gerichte als Lockungsmittel eingesetzt, z. B. für Aufläufe, Soufflés, Schaumomeletts, Puddinge, Cremes, Kuchen usw.

- Je frischer das Eiweiß ist, desto besser läßt es sich steif schlagen.
- Kaltes Eiweiß in einem sauberen, fettfreien Gefäß mit dem Rührbesen des Handrührgerätes oder mit dem Schneebesen steif schlagen.



**Tip**  
Fetthaltige Gefäße und Eigelbreste verhindern das Steifwerden von Eiweiß.

- Eischnee ist steif, wenn er mit einem Messer geschnitten werden kann und man die Schüssel langsam umdrehen kann, ohne daß der Eischnee herausrutscht.
- Eischnee beim Weiterverarbeiten unterheben, nicht rühren. Die eingeschlagene Luft würde entweichen und die Konsistenz des Gerichtes zu fest werden.
- Werden zum Abschmecken unter den Eischnee fetthaltige Zutaten gemischt, diese vorsichtig unterziehen, nicht rühren. Der Eischnee fällt sonst zusammen.
- Eischnee sofort weiterverarbeiten. Beim Stehen wird er schnell wieder flüssig.

## Lagerung

Eier sollten kühl (8–10 °C) im Kühlschrank gelagert werden.

**Achtung:** Bei falscher Lagerung sind rohe Eier sehr anfällig für Salmonellen, die eine Lebensmittelvergiftung verursachen können. Nur Eier verwenden, die ständig kühl gelagert wurden. Gerichte aus rohen Eiern (z. B. Pudding, Mayonnaise) immer im Kühlschrank lagern.

Zum Schutz des Verbrauchers vor Salmonellen-Infektionen wurde 1994 eine Hühnereier-Verordnung erlassen, die vorschreibt, daß Hühnereier innerhalb von höchstens 21 Tagen nach dem Legen an den Verbraucher abzugeben sind.

## Frische

Auf den Eierpackungen sind folgende Angaben vorgeschrieben:

- Güteklasse, Gewichtsklasse, Anzahl der verpackten Eier
- Mindesthaltbarkeitsdatum
- Angabe „Bei Kühlschranktemperatur aufbewahren“ – nach Ablauf des Mindesthaltbarkeitsdatum durcherhitzen
- Name, Anschrift und Kennnummer des Verpackungsbetriebes.

## Spinat mit Joghurt-Knoblauch-Sauce

(Foto)

600 g Spinat	verlesen, waschen, gut abtropfen lassen
2 mittelgroße Zwiebeln	abziehen, fein würfeln
40 g Butter oder Margarine	in einem großen Topf zerlassen, die Zwiebelwürfel darin andünsten, den Spinat hinzufügen, zugedeckt gar dünsten lassen, mit
Salz	bestreuen
frisch gemahlenem Pfeffer	
1 Knoblauchzehe (durchgepreßt)	hinzufügen, vorsichtig umrühren.
300 g Joghurt	<b>Für die Joghurt-Knoblauch-Sauce</b>
2 EL Olivenöl	mit
2 Knoblauchzehen	verrühren, mit Salz, Pfeffer würzen
	abziehen, fein würfeln, unterrühren
	den Spinat kranzförmig auf 4 Teller verteilen, die Sauce in die Mitte geben
Dünstzeit	3–4 Minuten.

**Pro Portion: E: 7 g, F: 17 g, Kh: 6 g, kJ: 920, kcal: 220**

**Beilage** Getoastete Weißbrotscheiben.

## Gefüllte Baguettes

für Kinder

4 Baguettebrötchen (300 g)	halbieren, die Schnittflächen mit
40 g Butter	bestreichen, die unteren Hälften mit
Endiviansalatblättern	
Tomatenscheiben (von 1 Tomate)	
100 g Salatgurkenscheiben	
100 g gekochtem Schinken (in Streifen)	
200 g Käsescheiben, z. B. Camembert	
Kräuterblättern (z. B. Basilikum, Petersilie)	belegen, mit den oberen Baguettehälften bedecken.

**Pro Portion: E: 22 g, F: 26 g, Kh: 43 g, kJ: 2202, kcal: 526**

**Tip** Die Baguettebrötchen evtl. vorher aufbacken.



## Pikantes Käsebrot

einfach

200 g Käse, z. B. Gouda	raspeln, mit
3 EL Weißwein	
1 TL Dijon-Senf	
1 EL gehackten Basilikumblättchen	verrühren
4 Scheiben Weißbrot	damit bestreichen
1 große Tomate	waschen, den Stengelansatz herausschneiden, die Tomate in 4 Scheiben schneiden, auf die Schnitten verteilen, auf ein Backblech legen
<b>Ober-/Unterhitze</b>	200–220 °C (vorgeheizt)
<b>Heißluft</b>	180–200 °C (vorgeheizt)
<b>Gas</b>	Stufe 4–5 (vorgeheizt)
<b>Backzeit</b>	etwa 3 Minuten.

Pro Portion: E: 14 g, F: 16 g, Kh: 15 g, kJ: 1168, kcal: 279

## Kräuter-Baguettes

(Foto)

4 Baguettebrötchen (300 g)	in Abständen von 2 cm so tief einschneiden (Foto 1), daß ein Boden von etwa 1 cm stehenbleibt
125 g Butter	geschmeidig rühren
1 Knoblauchzehe	abziehen, fein würfeln, mit
2 EL gehackter Petersilie	unterrühren (Foto 2), die Masse mit
Salz	würzen, in die Einschnitte streichen (Foto 3), die Brötchen auf ein Backblech legen
<b>Ober-/Unterhitze</b>	200–220 °C (vorgeheizt)
<b>Heißluft</b>	180–200 °C (vorgeheizt)
<b>Gas</b>	Stufe 4–5 (vorgeheizt)
<b>Backzeit</b>	etwa 5 Minuten.

Pro Portion: E: 6 g, F: 26 g, Kh: 41 g, kJ: 1855, kcal: 443





## Käsetörtchen

(Foto)

für Gäste

150 g tiefgekühlte Blätterteigplatten

bei Zimmertemperatur auftauen lassen, dünn ausrollen, für 30 kleine Törtchen Kreise mit 8 cm Durchmesser ausstechen, für 10 große Törtchen Kreise mit 10 cm Durchmesser.

### Für die Füllung

125 g Schweizer Käse

100 g Schinkenspeck

beide Zutaten in feine Würfel schneiden

1 mittelgroße Tomate

waschen, den Stengelansatz ausschneiden, die Tomate vierteln, entkernen, das Fruchtfleisch fein würfeln, mit

1 Ei

125 ml (1/8 l) Schlagsahne

verrühren

den ausgestochenen Teig in Papierförmchen (je 3 Förmchen ineinanderstellen) geben, die Füllung darauf verteilen

Ober-/Unterhitze

170–200 °C (vorgeheizt)

Heißluft

150–170 °C (vorgeheizt)

Gas

Stufe 3–4 (vorgeheizt)

Backzeit

etwa 15 Minuten für kleine Förmchen

etwa 25 Minuten für große Förmchen.

Pro Portion: E: 16 g, F: 48 g, Kh: 15 g, kj: 2383, kcal: 570

## Käsetoast mit Frühlingszwiebeln

schnell

4 Scheiben Weißbrot

mit

60 g Erdnußcreme

bestreichen, mit

4 Scheiben (80 g)

Bratenfleisch (Aufschnitt)

belegen

2 mittelgroße Tomaten

waschen, in Scheiben schneiden, dabei die Stengelansätze ausschneiden, die Scheiben auf dem Brot verteilen

2 Frühlingszwiebeln

putzen, waschen, in Größe der Weißbrotscheiben schneiden, längs halbieren, auf den Scheiben verteilen

4 Scheiben dänischen

Butterkäse (120 g)

darüberlegen

die Toasts auf ein Backblech legen

Ober-/Unterhitze

etwa 200 °C (vorgeheizt)

Heißluft

etwa 180 °C (vorgeheizt)

Gas

Stufe 3–4 (vorgeheizt)

Backzeit

etwa 6 Minuten.

Pro Portion: E: 17 g, F: 20 g, Kh: 20 g, kj: 1416, kcal: 338



## Toast Hawaii

für Kinder

4 Scheiben Toastbrot	toasten, mit
30 g Butter	bestreichen, mit
4 Scheiben (150 g)	
gekochtem Schinken	
4 Scheiben (300 g)	
Ananas (aus der Dose)	
4 Scheiben (250 g)	
Käse, z. B. Gouda	belegen, die Schnitten auf ein Backblech legen
Ober-/Unterhitze	200–220 °C (vorgeheizt)
Heißluft	180–200 °C (vorgeheizt)
Gas	Stufe 4–5 (vorgeheizt)
Backzeit	etwa 8 Minuten.

**Pro Portion: E: 25 g, F: 30 g, Kh: 23 g, kJ: 2040, kcal: 487**

## Tomaten mit Mozzarella

für Gäste

3 kleine Tomaten	waschen, die Stengelansätze herausschneiden, die Tomaten in Scheiben schneiden
250 g Mozzarella	in Scheiben schneiden, abwechselnd schuppenförmig mit den Tomatenscheiben auf einer Platte anrichten.
	<b>Für die Sauce</b>
3 EL Olivenöl	mit
3 EL Balsamessig	
Salz	
frisch gemahlenem weißem Pfeffer	mit einem Schneebesen verrühren, über die Zutaten verteilen, mit
Basilikumblattchen	garnieren.

**Pro Portion: E: 13 g, F: 25 g, Kh: 3 g, kJ: 1240, kcal: 297**

**Beilage** Getoastete Weißbrotsscheiben.

## Filettoast mit Käse überbacken

für Gäste

300 g Schweinefilet	unter fließendem kaltem Wasser abspülen, trockentupfen, in 8 Stücke schneiden
2 EL Speiseöl	in einer Pfanne erhitzen, die Filetstücke von jeder Seite darin braten, mit würzen
Salz	würzen
4 Scheiben Schinkenspeck (60 g)	kurz in dem Bratfett anbraten, aus der Pfanne nehmen
4 Scheiben Weißbrot	toasten, mit bestreichen
30 g Butter	bestreichen
einige Blätter Blattsalat (z.B. Kopfsalat, Endiviasalat)	abspülen, trockentupfen, auf die Toastscheiben legen, die Speckscheiben und Filetstücke darauf verteilen
200 g Camembert	in Scheiben schneiden, auf den Toastscheiben verteilen, die Toasts kurz unter den heißen Grill schieben, bis der Käse anfängt zu zerlaufen
Bratzeit	von jeder Seite etwa 2 Minuten.

Pro Portion: E: 31 g, F: 34 g, Kh: 14 g, kj: 2131, kcal: 509

## Eier-Apfel-Toast

preiswert/schnell

3 hartgekochte Eier	pellieren, in Würfel schneiden
1 Apfel (125 g)	schälen, vierteln, entkernen, in Würfel schneiden
2 Gewürzgurken (100 g)	in Würfel schneiden
	die drei Zutaten mit
1 Becher (150 g) Crème fraîche	
1 TL Senf	
1/2 TL Currypulver	verrühren, mit
Salz	
Zucker	
frisch gemahlenem Pfeffer	abschmecken
2 EL gehackte Petersilie	unterrühren
50 g Butter	in einer Pfanne zerlassen
4 Scheiben Weißbrot	von beiden Seiten darin rösten, herausnehmen, jede Scheibe in 2 Dreiecke schneiden, mit der Eimasse belegen, auf Tellern anrichten, mit garnieren.
gewaschenen Salatblättern	

Pro Portion: E: 10 g, F: 28 g, Kh: 19 g, kj: 1581, kcal: 378

## Welfenspeise

für Gäste

2 Eiweiß  
35 g Speisestärke  
40 g Zucker  
1 Pck. Vanillin-Zucker  
500 ml (½ l) kalter Milch

### Für die Creme

steif schlagen (Foto 1)

mit 6 Eßlöffeln von anrühren, die übrige Milch zum Kochen bringen, von der Kochstelle nehmen, die Speisestärke unter Rühren hineingeben, kurz aufkochen lassen, den Eischnee unter die kochendheiße Speise rühren (Foto 2), nochmals kurz aufkochen lassen, die Speise in eine Glasschale oder in Dessertgläser füllen (nur zur Hälfte füllen!), kalt stellen.

3 Eigelb  
80 g Zucker  
10 g Speisestärke  
250 ml (¼ l) Weißwein

### Für den Weinschaum

mit

in einen Kochtopf geben, mit Handrührgerät mit Rührbesen auf niedrigster Stufe im Wasserbad so lange durchschlagen (Foto 3), bis die Masse durch und durch schaumig ist (sie muß sich etwa verdoppeln – nicht kochen lassen) den Weinschaum erkalten lassen, vorsichtig auf die weiße Creme füllen.

Pro Portion: E: 8 g, F: 8 g, Kh: 50 g, kj: 1497, kcal: 357

**Tip** Zum Aufschlagen sollte ein Edelstahlgefäß genommen werden.





**Birne Helene**

(6 Portionen)

schnell

- 30 g gestiftelte Mandeln in einer Pfanne ohne Fett leicht bräunen, abkühlen lassen  
6 Birnenhälften, gedünstet abtropfen lassen.
- Für die Schokoladensauce**  
mit  
100 g Zartbitter-Schokolade in einem kleinen Topf im Wasserbad zu einer geschmeidigen Masse verrühren  
100 ml Schlagsahne unterrühren  
20 g Butter  
6 Kugeln Vanilleeis (etwa 375 ml)  
2 EL Birnengeist auf 6 Teller verteilen, je eine Birnenhälfte darauf legen, mit beträufeln, die warme Schokoladensauce über die Birnen geben, mit den Mandeln bestreuen.

Pro Portion: E: 4 g, F: 20 g, Kh: 25 g, kJ: 1330, kcal: 318

**Crème caramel**

(6 Portionen)

gut vorzubereiten

- 100 g Zucker in einer Pfanne karamelisieren lassen  
2 EL Wasser  
1 EL Cognac hinzufügen, verrühren  
den Karamel in vorgewärmte Sturzförmchen gießen  
mit  
2 Eigelb  
2 Eiern  
100 g Zucker  
1 Pck. Vanillin-Zucker mit Handrührgerät mit Rührbesen auf mittlerer Stufe cremig rühren, bis der Zucker gelöst ist  
mit  
300 ml Milch  
200 ml Schlagsahne vermischen, in dünnem Strahl unter die Eiercreme rühren, die Creme durch ein Sieb in die Förmchen gießen  
die Förmchen bis zur Hälfte in eine mit Wasser gefüllte Fettfangschale setzen, stocken lassen
- Ober-/Unterhitze etwa 160 °C (vorgeheizt)  
Heißluft etwa 140 °C (nicht vorgeheizt)  
Gas Stufe 2-3 (nicht vorgeheizt)  
Garzeit etwa 35 Minuten  
die Crème caramel kalt stellen, lösen, auf Teller stürzen.

Pro Portion: E: 6 g, F: 16 g, Kh: 38 g, kJ: 1392, kcal: 332

## Tirami su

(6 Portionen)

für Gäste

etwa 100 g Löffelbiskuits

150 ml Espresso

(stark gekocht)

1 EL Orangenlikör

3 Eigelb

30 g Zucker

1 Pck. Vanillin-Zucker

250 g Mascarpone

3 Eiweiß

5 g Kakaopulver

Die Hälfte von

in eine flache, rechteckige Auflaufform legen

mit

mischen, die Löffelbiskuits mit der Hälfte der Flüssigkeit tränken

mit

mit Handrührgerät mit Rührbesen schaumig rühren, nach und nach eßlöffelweise

unterrühren

steif schlagen, unter die Mascarpone Masse heben

die Hälfte der Creme auf die Löffelbiskuits in der Form geben,

die andere Hälfte der Löffelbiskuits darauf schichten, mit der

restlichen Espresso-Likör-Mischung tränken, die restliche Creme darübergeben, die Speise mit

bestäuben, vor dem Servieren kalt stellen.

Pro Portion: E: 7 g, F: 21 g, Kh: 18 g, kj: 1256, kcal: 300

## Tip

Nur ganz frische Eier verwenden, die nicht älter als 5 Tage sind (Legedatum beachten). Fertige Speise im Kühlschrank aufbewahren und innerhalb von 24 Stunden verzehren.

## Weingelee

einfach

4 Blatt rote Gelatine

500 ml (1/2 l) Rotwein

120 g Zucker

Weintrauben

Zitronenmelisseblättchen

nach Anleitung auf dem Päckchen in kaltem Wasser einweichen die Hälfte von

erwärmen

hinzufügen, darin auflösen, die ausgedrückte Gelatine hinzu-

fügen, unter Rühren auflösen, den restlichen Wein hinzugießen,

die Flüssigkeit in eine Schale füllen, kalt stellen, bis das Gelee fest geworden ist, mit

garnieren.

Pro Portion: E: 2 g, F: 0 g, Kh: 31 g, kj: 849, kcal: 202

## Beilage

## Tip

Angeschlagene, gesüßte Sahne.

Für ein sturzfähiges Weingelee 6 Blatt rote Gelatine verwenden.

## Orangencharlotte

(6 Portionen)

raffiniert

### Für den Biskuitteig

2 Eier

2 Eigelb

mit Handrührgerät mit Rührbesen auf höchster Stufe in 1 Minute schaumig schlagen

50 g Zucker

1 Pck. Vanillin-Zucker

mischen, in 1 Minute einstreuen, dann noch etwa 2 Minuten schlagen

40 g Weizenmehl

1 Msp. Backpulver

mit

mischen, auf die Eiercreme sieben, kurz auf niedrigster Stufe unterrühren

den Teig auf ein gefettetes, mit Backpapier belegtes Backblech streichen (Foto 1), das Blech in den Backofen schieben

Ober-/Unterhitze

etwa 200 °C (vorgeheizt)

Heißluft

–

Gas

etwa Stufe 4 (vorgeheizt)

Backzeit

8–10 Minuten

den Biskuit sofort nach dem Backen mit dem Backpapier vom Backblech ziehen

100 g Orangenmarmelade

1 EL Orangenlikör

mit

verrühren, auf die Gebäckplatte streichen, auskühlen lassen, die Platte von der längeren Seite her aufrollen, dabei das Backpapier abziehen (Foto 2), die Gebäckrolle in dünne Scheiben schneiden.

### Für die Füllung

6 Blatt weiße Gelatine

125 ml (½ l) Milch

1 Pck. Bourbon

Vanille-Zucker

4 Eigelb

100 g Zucker

nach Anleitung auf dem Päckchen in kaltem Wasser einweichen aufkochen, etwas abkühlen lassen, mit

mit einem Schneebesen cremig schlagen

(Fortsetzung S. 352)





1 EL Orangenlikör  
100 ml Orangensaft  
250 ml (1/4 l) Schlagsahne  
1 Pck. Vanillin-Zucker

3 Orangen

100 g Orangenmarmelade  
Orangenscheiben  
(unbehandelt)

nach und nach die Milch unter die Eigelbcreme rühren, unter Rühren auf der Kochstelle stocken lassen (nicht kochen lassen) die gequollene Gelatine ausdrücken, in der warmen Creme auflösen, die Creme so lange kalt stellen, bis sie dicklich wird

unter die Creme rühren  
mit

steif schlagen, ebenfalls unter die Creme heben, kühl stellen, sobald die Creme wieder anfängt zu gelieren,

schälen, filieren, kleinschneiden, unter die Creme heben eine Schale (1 1/2-l-Inhalt) mit Biskuitrollenscheiben auslegen, die Creme einfüllen (Foto 3), mit Biskuitrollenscheiben bedecken, 2-3 Stunden kühl stellen

anschließend die Charlotte stürzen erwärmen, glattrühren, die Charlotte damit bestreichen, mit garnieren.

Pro Portion: E: 10 g, F: 22 g, Kh: 65 g, KJ: 2165, kcal: 517

### Tip

Anstelle der Biskuitrollenscheiben Löffelbiskuits verwenden. Damit die Creme schneller dick wird, sie kurz in das Gefrierfach stellen, zwischendurch umrühren.

## Zitronencreme

gut vorzubereiten

1 schwach geh. TL  
gemahlene Gelatine, weiß  
3 EL kaltem Wasser

2 Eigelb  
2 EL heißem Wasser  
75 g Zucker

abgeriebene Schale von  
1/2 Zitrone (unbehandelt)  
5 EL Zitronensaft

2 Eiweiß

mit  
in einem kleinen Topf anrühren, 10 Minuten zum Quellen stehen lassen

mit  
schaumig schlagen, nach und nach  
unterschlagen, so lange schlagen, bis eine cremartige Masse entstanden ist

mit  
unterrühren  
die gequollene Gelatine unter Rühren erwärmen, bis sie gelöst ist, zunächst 3 Eßlöffel der Eigelbmasse hinzufügen, verrühren, die Gelatinemasse unter die übrige Eigelbmasse schlagen, evtl. kalt stellen

steif schlagen

- 125 ml (1/8 l) Schlagsahne steif schlagen  
wenn die Masse anfängt dicklich zu werden, beide Zutaten (etwas Schlagsahne zum Verzieren zurücklassen) unterheben die Creme in eine Schale oder in Dessertgläser füllen, kalt stellen, damit sie fest wird  
mit der zurückgelassenen Schlagsahne verzieren, mit
- 4 halbierten  
Maraschinkirschen garnieren.

Pro Portion: E: 4 g, F: 9 g, Kh: 19 g, kj: 731, kcal: 175

## Vanilleeis

(8 Portionen)

dauert länger

- 4 Eigelb mit 3 Eßlöffeln von
- 500 ml (1/2 l) Schlagsahne
- 100 g Zucker
- 1 EL Zitronensaft
- 1 Pck. Bourbon
- Vanille-Zucker
- in einer Metallschüssel im Wasserbad mit einem Schneebesen zu einer dicklichen Masse aufschlagen, aus dem Wasserbad nehmen, kalt schlagen, die restliche Sahne steif schlagen, unterheben die Masse in eine mit
- Speiseöl ausgestrichene flache Form füllen, in das Gefrierfach stellen, gefrieren lassen.

Pro Portion: E: 3 g, F: 23 g, Kh: 16 g, kj: 1219, kcal: 291

**Beilage** Heiße Himbeeren oder Kirschen, Fruchtsaucen, steifgeschlagene Schlagsahne.

**Tip** Nach Belieben je 100 g gebräunte Walnußkerne oder Spaltmandeln oder in Alkohol getränkte Rosinen oder geraspelte Schokolade unter die Eigelb-Sahne-Masse rühren.

## Schweizer Reis

750 ml (¾ l) Milch	<b>Für die Reiscreme</b>
1 Prise Salz	mit
75 g Zucker	
1 Pck. Vanillin-Zucker	zum Kochen bringen
150 g Milchreis (Rundkornreis)	hineingeben, bei schwacher Hitze ausquellen lassen, dabei ab und zu umrühren (der Reis muß noch körnig sein)
1 schwach geh. TL gemahlene Gelatine, weiß	mit
2 EL kaltem Wasser	in einem kleinen Topf anrühren, 10 Minuten zum Quellen stehen lassen, zu dem Reisbrei geben, so lange rühren, bis sie völlig gelöst ist, den Reisbrei kalt stellen
250 ml (¼ l) Schlagsahne	steif schlagen, unter den kalten Reisbrei heben
	die Creme in eine Glasschale füllen, bis zum Verzehr kalt stellen
Garzeit	
für den Reis	etwa 20 Minuten.

500 g Erdbeeren	<b>Für die Erdbeersauce</b>
	waschen, abtropfen lassen, entstielen, so lange pürieren, bis eine dickflüssige Sauce mit Fruchtstückchen entstanden ist, die Sauce mit
1 Pck. Vanillin-Zucker	
25 g Zucker	verrühren.

Pro Portion: E: 7 g, F: 18 g, Kh: 34 g, kJ: 1408, kcal: 336

<b>Abwandlung</b>	Eine <b>Kirschsauce</b> zum Reis reichen. Dafür
1 Glas Sauerkirschen (Abtropfgewicht 350 g)	zum Abtropfen auf ein Sieb geben, 200 ml Kirschsafft abmessen (evtl. mit Wasser auffüllen), mit 3 Eßlöffeln von dem Saft, anrühren, den übrigen Saft zum Kochen bringen, mit der angerührten Speisestärke binden
10 g Speisestärke	
20 g Zucker	
1 Pck. Vanillin-Zucker	
2 EL Mandellikör o d e r Kirschwasser	und die abgetropften Kirschen unterrühren.



## Ananas-Mascarpone-Creme

225 g Ananasscheiben (aus der Dose)	abtropfen lassen, 2 Scheiben beiseite legen, die restlichen kleinschneiden
250 g Mascarpone	mit
4 EL Ananassaft	
150 g Joghurt	
20 g Zucker	
1 Pck. Vanillin-Zucker	
1 EL gehackten Pfefferminzblättchen	verrühren, die Ananasstücke unterheben, die Creme kühl stellen, in Gläser verteilen, mit den halbierten Ananasscheiben, anrichten.
Pfefferminzblättchen	

Pro Portion: E: 4 g, F: 28 g, Kh: 20 g, kj: 1493, kcal: 357

## Panna cotta mit Erdbeersauce

gut vorzubereiten

500–600 ml Schlagsahne	mit
30 g Zucker	aufkochen, 10–15 Minuten einkochen lassen, zwischendurch umrühren
3 Blatt weiße Gelatine	nach Anleitung auf dem Päckchen in kaltem Wasser einweichen, ausdrücken, in der heißen Sahne auflösen, die Sahne kühl stellen, von Zeit zu Zeit umrühren, sobald sie anfängt zu gelieren,
1 Pck. Bourbon Vanille-Zucker	unterrühren, in kalt ausgespülte Förmchen füllen, etwa 3 Stunden kühl stellen.
	<b>Für die Erdbeersauce</b>
200 g Erdbeeren	waschen, gut abtropfen lassen, entstielen, pürieren, mit
1 Pck. Bourbon Vanille-Zucker	verrühren
	die Panna cotta stürzen, mit der Erdbeersauce servieren.

Pro Portion: E: 5 g, F: 43 g, Kh: 19 g, kj: 2074, kcal: 496

## Obstsalat

(6 Portionen)

für Gäste

- |                                                 |                                                                                 |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1 mittelgroßen Apfel (125 g)                    | schälen, vierteln, entkernen                                                    |
| 1 kleine Mango (250 g)                          | schälen, halbieren, das Fruchtfleisch vom Stein lösen                           |
| 1 Nektarine (75 g)                              |                                                                                 |
| 1 mittelgroßer Pfirsich (75 g)                  | beide Zutaten waschen, abtrocknen, halbieren, entsteinen                        |
| 1 mittelgroße Orange (150 g)                    | schälen, in Spalten teilen                                                      |
| 1 Kiwi (50 g)                                   |                                                                                 |
| 1 Banane (150 g)                                | beide Zutaten schälen, das Obst in kleine Stücke (Banane in Scheiben) schneiden |
| 100 g Erdbeeren                                 | waschen, gut abtropfen lassen, entstielen, in Stücke schneiden                  |
| 3 EL Zitronensaft                               | das Obst mit                                                                    |
| 3 EL Orangensaft                                |                                                                                 |
| oder Orangenlikör                               |                                                                                 |
| 30 g Zucker                                     | vermengen                                                                       |
| 30 g gerösteten, gehackten, abgezogenen Mandeln | den Obstsalat in eine Glasschale füllen, mit                                    |
|                                                 | bestreuen.                                                                      |

Pro Portion: E: 2 g, F: 3 g, Kh: 22 g, kj: 552, kcal: 132

**Beilage** Schlagsahne, mit Eierlikör abgeschmeckt, oder Vanillesauce.

## Grießdessert

für Kinder

- |                            |                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2 Blatt weiße Gelatine     | nach Anleitung auf dem Päckchen in kaltem Wasser einweichen                                                                                                                             |
| 250 ml (1/4 l) Milch       | mit                                                                                                                                                                                     |
| 80 g Zucker                |                                                                                                                                                                                         |
| 1 Pck. Vanillin-Zucker     | zum Kochen bringen                                                                                                                                                                      |
| 40 g Weizengrieß           | hineinstreuen, unter häufigem Umrühren ausquellen lassen, von der Kochstelle nehmen, die ausgedrückte Gelatine hinzufügen, so lange rühren, bis sie gelöst ist, 30 Minuten kühl stellen |
| 250 ml (1/4 l) Schlagsahne | steif schlagen, unter den Grießbrei heben, in eine mit kaltem Wasser ausgespülte Flammeriform geben, etwa 3 Stunden kühl stellen, stürzen                                               |
| Garzeit                    | etwa 4 Minuten.                                                                                                                                                                         |

Pro Portion: E: 5 g, F: 22 g, Kh: 35 g, kj: 1516, kcal: 362

**Tip** Den Grießflammeri mit Fruchtsauce, z. B. Sauerkirchsauce, servieren.

## Trifle

(6 Portionen)

- 1 Pck. Pudding-Pulver  
Vanille-Geschmack  
40 g Zucker  
500 ml (1/2 l) Milch
- 1 Becher (150 g) Crème fraîche  
100 g Löffelbiskuits  
2 EL Orangelikör  
3 EL Orangensaft
- 300 g Früchte, z. B. Erdbeeren,  
Weintrauben, Orangen  
etwas Zucker
- 3 EL (30 g) Krokant
- mit  
nach Anleitung auf dem Päckchen zubereiten, mit Klarsichtfolie abdecken, kalt stellen  
unter den kalten Pudding rühren  
kleinschneiden, in eine Schüssel geben, mit  
tränken  
putzen, waschen, evtl. schälen, kleinschneiden, mit bestreuen  
abwechselnd Löffelbiskuits, Früchte, Vanillepudding und in eine Glasschale schichten.

Pro Portion: E: 6 g, F: 12 g, Kh: 41 g, kj: 1300, kcal: 310

## Pfirsich Melba

(Foto)

für Gäste

- 150 g tiefgekühlte Himbeeren  
30 g Puderzucker  
1 TL Zitronensaft  
1 EL Himbeergeist  
2 große reife Pfirsiche
- 2 EL Zitronensaft  
375 ml Vanilleeis
- auftauen lassen, mit  
pürieren (Foto 1), kalt stellen  
kurze Zeit in kochendes Wasser legen (nicht kochen lassen), in kaltem Wasser abschrecken, enthäuten (Foto 2), halbieren, entsteinen, mit  
bestreichen  
mit einem Eisportionierer auf Teller verteilen (Foto 3), die Pfirsichhälften darauf geben, mit der Himbeersauce übergießen, sofort servieren.

Pro Portion: E: 4 g, F: 6 g, Kh: 30 g, kj: 861, kcal: 205





## Quarkcreme

schnell

500 ml (½ l) Milch  
1 Pck. Pudding-Pulver  
Vanille-Geschmack  
75 g Zucker  
  
250 g Magerquark  
25 g Butter

mit  
  
nach Anleitung auf dem Päckchen zubereiten, etwas abkühlen lassen  
  
unterrühren, die Creme in eine Glasschale füllen.

Pro Portion: E: 12 g, F: 10 g, Kh: 38 g, kj: 1250, kcal: 298

**Tip** Quarkcreme mit Obstsalat oder einer Fruchtsauce servieren.

## Mousse au chocolat

(Foto)

für Gäste

100 g Halbbitter-Schokolade  
50 g Vollmilch-Schokolade

3 Eiweiß

125 ml (½ l) Schlagsahne

die Schokolade in Stücke brechen, in einem Topf im Wasserbad (Foto 1) bei schwacher Hitze zu einer geschmeidigen Masse rühren, etwas abkühlen lassen  
so steif schlagen, daß ein Messerschnitt sichtbar bleibt  
die noch warme Schokolade unterrühren (Foto 2)  
steif schlagen, unterheben  
die Creme mindestens 2 Stunden kalt stellen  
vor dem Servieren die Creme mit einem Eisportionierer oder mit einem Eßlöffel (Foto 3) auf Dessertgläser verteilen.

Pro Portion: E: 6 g, F: 22 g, Kh: 20 g, kj: 1287, kcal: 308

**Tip** Das Dessert nach Belieben mit Puderzucker oder Kakao bestäuben, mit pürrierter Fruchtsauce servieren.





## Rote Grütze

(6 Portionen)

klassisch

250 g Brombeeren  
 250 g Johannisbeeren  
 500 g Himbeeren  
 250 g Erdbeeren  
 (alle Früchte vorbereitet gewogen)  
 20 g Speisestärke  
 500 ml (1/2 l) Beerensaft

100 g Zucker

mit 4 Eßlöffeln von  
 anrühren  
 den übrigen Beerensaft mit  
 zum Kochen bringen, von der Kochstelle nehmen, die angerührte  
 Speisestärke unterrühren, nochmals aufkochen lassen, die  
 Früchte unterrühren, die Rote Grütze in eine Glasschale oder in  
 Dessertschälchen füllen, kalt stellen.

Pro Portion: E: 3 g, F: 1 g, Kh: 37 g, kj: 760, kcal: 182

**Tip** Bei Verwendung von tiefgekühlten Beeren 40 g Speisestärke  
 nehmen.

### Abwandlung

500 g gedünsteten Stachelbeeren  
 250 g Kiwis (geschält,  
 in Stücke geschnitten)  
 250 g grünen Weintrauben  
 (gewaschen, halbiert,  
 entkernt, evtl. geviertelt)  
 500 ml (1/2 l) Saft  
 (evtl. Stachelbeersaft mit  
 hellem Traubensaft aufgefüllt)  
 150 g Zucker  
 20 g Speisestärke

### Grüne Grütze

aus

und

zubereiten.

## Vanillesauce

1 Pck. Soßen-Pulver  
 Vanille-Geschmack  
 30 g Zucker  
 500 ml (1/2 l) Milch  
 125 ml (1/8 l) Schlagsahne

Aus

nach der Anleitung auf dem Päckchen eine Sauce zubereiten, kalt  
 stellen, ab und zu durchrühren  
 fast steif schlagen, unter die erkaltete Sauce heben.

Pro Portion: E: 5 g, F: 14 g, Kh: 21 g, kj: 985, kcal: 235

## Mango-Melonen-Sekt-Sorbet

(10 Portionen)

für Gäste

- |                                 |                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 300 g Zucker                    | mit                                                                                                                                                                                    |
| 250 ml (1/4 l) Wasser           | aufkochen, abkühlen lassen                                                                                                                                                             |
| 1/2 Honigmelone<br>(etwa 300 g) | vierteln, entkernen, schälen, das Fruchtfleisch kleinschneiden                                                                                                                         |
| 1 kleine Mango (etwa 200 g)     | schälen, das Fruchtfleisch vom Stein schneiden, kleinschneiden<br>die Früchte mit                                                                                                      |
| Saft von 1 Zitrone              |                                                                                                                                                                                        |
| 400 ml Sekt                     | begießen, 1 Stunde durchziehen lassen, anschließend durch ein<br>Sieb passieren, mit der Wasser-Zucker-Lösung verrühren<br>die Fruchtmasse in eine Eismaschine geben, gefrieren lassen |

o d e r

die Gläser in die Gefriertruhe geben, Sorbet in die Gläser füllen,  
sofort servieren.

Pro Portion: E: 0 g, F: 0 g, Kh: 34 g, kj: 683, kcal: 163

**Tip** Die Sorbetmenge kann gut halbiert werden.

## Weinschaumsauce

- |                                      |                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Ei                                 | mit                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1 Eigelb                             |                                                                                                                                                                                                                                        |
| 60 g Zucker                          |                                                                                                                                                                                                                                        |
| 125 ml (1/8 l)<br>trockenem Weißwein | in einen Kochtopf geben, mit Handrührgerät mit Rührbesen<br>auf niedrigster Stufe in einer Schüssel im Wasserbad so lange<br>schlagen, bis die Masse durch und durch schaumig ist (muß sich<br>etwa verdoppeln – nicht kochen lassen). |

Pro Portion: E: 3 g, F: 3 g, Kh: 15 g, kj: 502, kcal: 120

**Abwandlung** Für eine Zabaione anstelle von Weißwein Marsala verwenden,  
zu Obstsalaten und Eis servieren.

**Tip** Zum Aufschlagen sollte ein Edelstahlgefäß verwendet werden.

## Apfelmus

(Foto)

einfach

- 750 g Äpfel waschen, von Stiel und Blüte befreien, in kleine Stücke schneiden, mit  
 gut 5 EL Wasser zugedeckt zum Kochen bringen, weich kochen lassen, durch ein Sieb streichen, mit  
 etwa 50 g Zucker abschmecken.

Pro Portion: E: 1 g, F: 1 g, Kh: 30 g, kJ: 553, kcal: 131

## Pflaumenkompott

- 500 g Pflaumen waschen, entstielen, halbieren, entsteinen, mit  
 gut 5 EL Rotwein  
 150 g Zucker  
 1 Pck. Bourbon  
 Vanille-Zucker  
 2 Gewürznelken  
 1 Zimtstange  
 Scheiben von 1 Orange  
 (unbehandelt) zugedeckt zum Kochen bringen, weich kochen (nicht durchrühren), das Kompott erkalten lassen, evtl. mit Zucker abschmecken.

Pro Portion: E: 1 g, F: 0 g, Kh: 31 g, kJ: 592, kcal: 141

## Birnenkompott

schnell

- 500 g Birnen schälen, halbieren, entkernen  
 250 ml (1/4 l) Wasser mit  
 50 g Zucker  
 1 Pck. Vanillin-Zucker  
 1 Zimtstange  
 3 Gewürznelken zugedeckt zum Kochen bringen, die Birnen hineingeben, zum Kochen bringen, weich kochen  
 das Kompott erkalten lassen, evtl. mit Zucker abschmecken.

Pro Portion: E: 1 g, F: 1 g, Kh: 30 g, kJ: 558, kcal: 134

**Tip** Kompott paßt zu süßen Aufläufen oder Mehl- und Eierspeisen, z. B. Kaiserschmarren.



## Puttäpfel (Gebratene Äpfel)

einfach

8 mittelgroße Äpfel von Stiel und Blüte befreien, waschen, abtrocknen, nicht schälen, von der Blütenseite her ausbohren (Foto 1), aber nicht durchstechen  
die Äpfel in eine gefettete Auflaufform oder auf feuerfeste kleine Teller setzen.

### Für die Füllung

20 g Butter  
20 g Zucker  
1 Pck. Vanillin-Zucker  
2 EL gemahlene Mandeln  
1 EL in Rum  
eingeweichten Rosinen

mit

verrühren, mit einem Teelöffel in die Äpfel füllen (Foto 2), evtl. etwas Rum angießen (Foto 3), auf dem Rost in den Backofen schieben

Ober-/Unterhitze 200–220 °C (vorgeheizt)  
Heißluft 180–200 °C (nicht vorgeheizt)  
Gas Stufe 3–4 (nicht vorgeheizt)  
Backzeit 30–45 Minuten  
die Äpfel nach dem Backen mit Puderzucker bestäuben.

Pro Portion: E: 2 g, F: 8 g, Kh: 30 g, kJ: 891, kcal: 212

Beilage Vanillesauce.





## Süße Speisen

Süße Speisen sind immer etwas Besonderes, ob als Dessert oder einfach zwischendurch, für den kleinen Hunger.

**Pudding** (Flammeri) wird in Pulverform angeboten und mit kalter Flüssigkeit (fast immer Milch) angerührt. Durch die im Pulver enthaltenen Dickungs- und/oder Geliermittel entsteht eine zähflüssige Masse, die später erstarrt. Zusätzlich enthalten die Puddingpulver Geschmackszutaten wie z. B. Vanille, Mandel- oder Himbeeraromastoffe. Diese Puddinge müssen gekocht werden.

**Instantpuddinge** binden kalte Flüssigkeit mit Stärke, Gelatine oder pflanzlichen Gelierstoffen (vorbehandelte Quellstoffe). Diese Puddinge werden nur gerührt, nicht gekocht.



## Zubereitung von Pudding

- Puddingpulver mit etwas kalter Milch anrühren.
- Die übrige Milch mit Zucker aufkochen.
- Den Topf von der Kochstelle nehmen und die Masse einrühren.
- Danach unter ständigem Rühren aufkochen.

### Tip

- Wenn Eischnee in den Pudding gegeben wird, muß der Eischnee sehr steif geschlagen und unter die kochendheiße Masse gehoben werden, sonst setzt er sich ab.

- Zum Stürzen den Pudding in mit kaltem Wasser ausgespülte Förmchen einfüllen.
- Vor dem Stürzen die obere Außenkante mit einem Messer leicht lösen.



## Grütze

Zur Fruchtgrütze (z. B. rote Grütze, grüne Grütze) werden kleingeschnittene Früchte oder Beeren mit Obstsaft aufgekocht und mit angerührter Speisestärke angedickt. Eine weitere, vitaminschonende Möglichkeit ist es, den Saft für die Grütze anzudicken und die Früchte unter den angedickten Saft zu mischen, aber nicht aufzukochen. Das Aroma und die kräftigen Farben der Früchte bleiben so erhalten. Bei Verwendung von tiefgekühlten Früchten muß der Saft sehr stark angedickt werden und die gefrorenen Früchte unter den kochendheißen Saft gemischt werden. Nicht aufkochen.

## Süßspeisen mit Gelatine

Cremes, z. B. Zitronen-, Wein- oder Quarkcreme, werden mit Gelatine zubereitet. Gelatine ist ein Gelierstoff des tierischen Eiweißes Kollagen. Pflanzliche Geliermittel (Agar-Agar) sind meist nur im Reformhaus erhältlich. Gelatine ist geschmacksneutral. Sie ist in weißer oder roter Farbe, gemahlen oder in Blattform im Handel (1 Päckchen gemahlene Gelatine = 6 Blätter Gelatine). Für 500 ml (1/2 l) Flüssigkeit braucht man zum Gelieren 6 Blätter Gelatine (oder 1 Päckchen gemahlene Gelatine).

## Verwendung von Gelatine

**Gemahlene** Gelatine mit **kalt**em Wasser anrühren und etwa 10 Minuten quellen lassen.

- Im Wasserbad oder bei schwacher Hitze in einem Topf auflösen.
- Die aufgelöste Gelatine in die zu gelierende Masse einrühren.



**Blatt-Gelatine** in reichlich kaltem Wasser einweichen.

- Die eingeweichte Gelatine leicht ausdrücken und mit etwas Flüssigkeit im Wasserbad oder bei schwacher Hitze in einem Topf auflösen. **Oder** ausgedrückt in etwas heißer Flüssigkeit auflösen.
- Die aufgelöste Gelatine in die zu gelierende Masse einrühren.

### Tip

- Aufgelöste Gelatine nicht in zu kalte Zutaten einrühren, da sich sonst Klümpchen bilden (z. B. Quark).
- Steifgeschlagene Sahne oder Eischnee in Gelatinespeisen erst einrühren, wenn die Masse zu gelieren beginnt.
- Einige Früchte (z. B. Ananas, Kiwi und Papaya) müssen **vor** der Verarbeitung blanchiert werden. Sie enthalten im rohen Zustand ein eiweißspaltendes Enzym, das die Gelierfähigkeit beeinträchtigt.
- Temperaturengleich: 3 Eßlöffel der zu festigenden Speise in die aufgelöste Gelatine geben, verrühren, dann in die restliche Speise rühren.

## Eis und Sorbet

Grundzutaten für Eis sind Zucker, Eier, Milch oder Sahne und die Geschmackszutat, z. B. Vanille, Schokolade, Zitrone, Erdbeere u.s.w.

Diese Zutaten werden zuerst gekocht und dann durch Einfrieren gehärtet. Die Einhaltung der genauen Mengen ist wichtig; Eis wird nämlich körnig, wenn zu wenig Zucker verwendet wird. Bei Zugabe von zuviel Zucker wird es nicht fest.

Sorbet bereitet man, indem man Fruchtpuree mit Zuckersirup und Eischnee vermischt und tiefgefriert.

## Fruchtsalate

Für Frucht- oder Obstsalate sollte nur reifes Obst ausgewählt werden. Es ist süß und macht zusätzlichen Zucker überflüssig. Zuerst etwas frisch gepressten Grapefruit- oder Orangensaft in die Schüssel geben und danach die vorbereiteten, frischen Früchte untermischen. Anstatt des Saftes können auch saftziehende Früchte (Trauben, Melonen, Erdbeeren) zuerst in die Schüssel gegeben werden. Der Saft ist wichtig, damit empfindliche Früchte, wie z. B. Bananen oder Äpfel, ihre Farbe behalten und nicht braun werden. Bei Fruchtsalaten sollte man darauf achten, Früchte von verschiedener Konsistenz und Farbe und verschiedenem Geschmack zusammenzustellen, z. B. saftige Pfirsiche, knackige Äpfel, cremige Bananen, säuerliche Kiwis.

## Obst

Obst ist das ganze Jahr über frisch im Angebot, aus einheimischem und ausländischem Anbau. Je nach Jahreszeit sind unterschiedliche Sorten auf dem Markt. Die Preise sind saisonbedingt, aber irgendeine Obstsorte hat immer Saison.

Obst hat einen hohen Anteil an Ballaststoffen, ist reich an Vitaminen und Mineralstoffen und sollte in keinem Speiseplan fehlen.

Einheimische Obstsorten (Äpfel, Birnen, Kirschen, Beerenobst) werden zunehmend von ausländischen, exotischen Früchten ergänzt. Einige dieser Früchte werden hier vorgestellt.

Ananas



Avocado



Feigen



Kapstachelbeeren



### Ananas

hat eine brauneschuppige, nicht eßbare Schale. Je ausgeprägter die Schuppe, desto aromatischer ist die Frucht. Reife Früchte sind sehr aromatisch und saftig. Bei reifen Früchten lassen sich die Blättchen leicht aus der Blattkrone herausziehen. Besonders aromatisch sind Früchte, die im Ursprungsland gereift sind.

### Avocado

ist eine birnenförmige Frucht, die je nach Sorte eine grüne oder braungrüne Farbe hat. Reife Früchte geben auf Daumendruck leicht nach. Das Fruchtfleisch ist gelb-grün, der Stein ungenießbar. Avocados können geschält oder aus der Schale mit etwas Zitronensaft beträufelt gelöffelt werden.

### Datteln

Die länglich-ovalen Früchte sind außen rötlich-braun und innen weiß mit einem harten ungenießbaren Stein. Datteln haben einen honigsüßen Geschmack.

### Feigen

sind sehr empfindliche Früchte mit violetter oder schwarz-blauer Farbe. Das rötliche Fruchtfleisch hat viele kleine, eßbare Kerne. Nur reife Früchte sind aromatisch. Feigen sind nicht lagerfähig. Die Schale kann mitgegessen werden. Als Beilage, zu Lamm oder auch für Obstsalate geeignet. Meist getrocknet im Handel.

### Granatapfel

Die runde, bis 500 g schwere Frucht hat eine lederige Schale und ein geleeartiges Fruchtfleisch, welches sich aus Samenschale und Samenkernen zusammensetzt.

### Grapefruit

hat eine gelbe bis orangefarbene Schale und gelbes bis rosafarbenes Fruchtfleisch. Sie ist sehr saftig, mit einem leicht säuerlich-bitteren Geschmack. Die Früchte quer halbieren und auslöffeln, auspressen oder wie Orangen filetiert im Obstsalat verwenden.

### Guave

Die Frucht ist rundlich, ei- oder birnenförmig mit einer gelblichen Schale. Die Frucht schmeckt süß-säuerlich und ist sehr Vitamin-C-haltig.

### Kaki

ist eine tomatenähnliche Frucht mit orangefarbener, glatter, glänzender, nicht eßbarer Haut. Das etwas durchsichtige Fruchtfleisch hat wenige Kerne. Reife Früchte sind weich und süßlich, unreife Früchte schmecken pelzig. Für Frucht-pürees und Quarkspeisen sehr geeignet.

### Kaktusfeige

ist eine grün-rötliche Frucht mit sehr feinen Stacheln und ungenießbarer Schale. Das gelb-rötliche Fruchtfleisch hat zahlreiche, eßbare Kerne und einen frischen, aromatischen Geschmack. Grüne Früchte sind noch nicht reif. Früchte vorsichtig schälen oder halbieren und auslöffeln.

Mango



Papaya



Cantaloupe-Melone



Honigmelone



### Kap-Stachelbeeren

haben eine papierdünne Hülle, in der eine kugelige, hellgelb-gelborange Frucht sitzt. Das Fruchtfleisch ist hell, mit einem etwas säuerlichen, ananasähnlichen Geschmack. Kerne und Schale sind essbar. Kapstachelbeeren können roh verzehrt werden und schmecken am besten, wenn die Früchte gelb und vollreif sind. Auch für Konfitüren und Kuchen geeignet.

### Mango

hat eine grün-gelbe, glatte, nicht essbare Schale und hellgelbes, saftiges Fruchtfleisch mit einem nicht essbaren Kern. Reife Früchte haben ein sehr intensives Aroma und die Schale gibt bei leichtem Druck nach. Das Fruchtfleisch ist süß und leicht herb.

### Karambole

Eine Beerenfrucht, die beim Durchschneiden ein sternförmiges Aussehen hat. Die Frucht wird überwiegend frisch verzehrt.

### Kiwi

hat eine olivbraune, leicht behaarte, ungenießbare Schale. Das hellgrüne Fruchtfleisch ist etwas säuerlich mit essbaren Kernen. Die Früchte schälen oder halbieren, mit einem Löffel an der Schaleninnenseite entlangfahren und das Fruchtfleisch herausheben. Kiwis lassen sich gut bis zu 1 Woche im Kühlschrank lagern.

### Kumquat

Eine sehr kleine Zitrusfrucht, die mit Schale verzehrt werden darf. Eine hocharomatische Frucht mit einem hohen Calcium und Vitamin-C-Gehalt.

### Limette

Eine Zitrusfrucht mit grünlichem Fruchtfleisch, welches sehr saftig, hocharomatisch, meist kernlos und stark sauer ist.

### Litschi (chinesische Haselnuß)

ist eine pflaumengroße Frucht mit runzeliger, rot-brauner, ungenießbarer Schale. Das Fruchtfleisch ist hell und saftig mit einem braunschwarzen, nicht essbaren Kern. Die saftigen Früchte haben einen süß-säuerlichen, leicht nußartigen Geschmack. Bei reifen Litschis läßt sich die Schale leicht eindrücken und von der Frucht glatt abheben. In den Wintermonaten im Handel.

### Melonen

gibt es in unterschiedlichen Größen und Farben. Die Schalen sind ungenießbar. Das Fruchtfleisch ist sehr saftig und aromatisch, der Geschmack reicht von süßlich-mild (Wassermelonen) bis zu intensiver Süße (Honigmelonen, Galiamelonen). Die Kerne und Fasern im Inneren sind nicht essbar. Reife Früchte lassen sich am Stielansatz etwas eindrücken und haben einen intensiven Duft.

### Papaya

haben eine grün-rote oder grün-gelbe, ledrige, nicht essbare Schale. Das gelbe Fruchtfleisch ist süß, mit kleinen, nicht essbaren Kernen. Papayas eignen sich sehr gut für Obstsalate. Sie sind reif, wenn die Schale bei leichtem Fingerdruck etwas nachgibt und gelblich wird.

### Passionsfrüchte (Maracuja)

sind grün-gelb oder grün-rot, mit verschrumpelter, nicht essbarer Schale. Das rötlich-orangefarbene Fruchtfleisch hat viele essbare Kerne und einen süßen, aromatischen Geschmack. Reife Früchte haben eine sehr verschrumpelte Haut und ein starkes Aroma.

## Ernährung heute



Essen ist ein wichtiger Bestandteil unseres Lebens und unserer Kultur. Wir genießen und lassen es „uns schmecken“.

Neben diesen subjektiven Aspekten der Freude am Essen spielt aber auch die „richtige“ Ernährung eine große Rolle für unser physisches Wohlbefinden. Ausgewogene Ernährung trägt dazu bei, unsere Leistungsfähigkeit zu erhalten und unsere Gesundheit zu schützen.

In diesem Kapitel werden die wichtigsten Bereiche der Ernährungslehre angesprochen und ihre Grundbegriffe erläutert. Wir wollen das komplizierte Thema Ernährung durch Erklärungen, Hinweise und Empfehlungen etwas leichter „verdaulich“ machen.

Nährwerttabellen oder sonstige Unterlagen sind dabei eine wichtige Grundlage, aber wichtiger ist, daß jeder die wichtigsten Grundbegriffe und Regeln kennt und versteht.

Ganz besonders wichtig ist es, sich abwechslungsreich zu ernähren. Eine möglichst breite Palette an Rohstoffen (Lebensmitteln) ist die Grundlage für eine ausgewogene Ernährung, in der keine Mängel auftreten.

Die wichtigsten Nähr- und Wirkstoffe wie Vitamine, Eiweiße, Mineralstoffe, wertvolle Kohlenhydrate und Ballaststoffe sollten in genügen-

der Menge aufgenommen werden. Wenn man dabei die Angebote der verschiedenen Jahreszeiten nutzt, kann Einkaufen auch preiswert sein. Inzwischen hat sich weitgehend durchgesetzt, 5 Mahlzeiten (3 Haupt- und 2 Zwischenmahlzeiten) zu sich zu nehmen. Dies trägt zu einer gleichmäßigen Energieabgabe und damit auch zu einer gleichmäßigeren Leistungsfähigkeit über den ganzen Tag bei.

Folgende Aufteilung der Nahrungszufuhr ist empfehlenswert:

Frühstück und Abendessen	je 25%
Zwischenmahlzeiten	je 10%
Mittagessen	30%

## Energiebedarf

Der Energiebedarf jedes Menschen richtet sich nach seinem Grundumsatz und Arbeitsumsatz. Die beiden ergeben zusammen den tatsächlichen Tages-Energiebedarf.

<p><b>Grundumsatz + Arbeitsumsatz = Gesamtumsatz (Tages-Energie)</b></p>
------------------------------------------------------------------------------

**Grundumsatz** ist die Energiemenge, die der Körper in Ruhestellung (z. B. auch während des Schlafes) verbraucht.

**Arbeitsumsatz** ist die zusätzliche Energie, die der Körper bei jeder Tätigkeit verbraucht.

Durch unterschiedliche Nahrungsmittel bekommt der Körper auch unterschiedlich viel Energie zugeführt. Außer der Energiemenge muß aber auch das Verhältnis der einzelnen Nährstoffe untereinander stimmen, damit der Organismus auf Dauer Leistungen erbringen kann und keine Mangelerscheinungen auftreten.

## Kilokalorie/Kilojoule

Der Energiegehalt aller Lebensmittel wird seit einiger Zeit nach der internationalen Maßeinheit **Kilojoule** (kJ) (sprich: Dschul) berechnet und löst damit die bisher übliche Maßeinheit Kilokalorie (kcal) ab.

1 kJ = 0,24 kcal  
1 kcal = 4 kJ (genau 4,184 kJ)

Verschiedene Tätigkeiten belasten den Körper verschieden stark. Daher ist der Energiebedarf eines Menschen von seiner Tätigkeit bestimmt. Bei folgenden Tätigkeiten verbraucht man im Durchschnitt pro Tag:

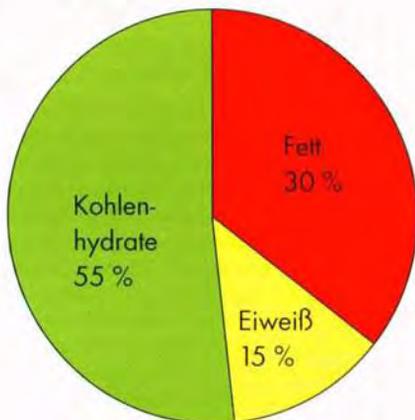
- leichte, überwiegend sitzende körperliche Tätigkeit (z. B. Büroarbeit, Labortätigkeit, Pkw-fahren) = 9200 Kilojoule (2200 kcal)
- mittelschwere körperliche Tätigkeit (z. B. Hausarbeit mit Kinderbetreuung, Handwerksberufe) = 11300 Kilojoule (2800 kcal)
- schwere körperliche Tätigkeit (z. B. Baugewerbe, Leistungssport) = 13800 Kilojoule (3400 kcal)
- schwerste körperliche Tätigkeit (z. B. Waldarbeiter, Hochleistungssportler) = 15900 kJ (3800 kcal)

## Energiegehalt der einzelnen Nährstoffe:

1 Gramm		
- Eiweiß ca. 4 kcal	= ca. 17 kJ	
- Fett ca. 9 kcal	= ca. 38 kJ	
- Kohlenhydrate ca. 4 kcal	= ca. 17 kJ	
- Alkohol ca. 7 kcal	= ca. 29 kJ	

## Empfohlenes Verhältnis der Nährstoffe zueinander

12-15% Eiweiß  
30-35 % Fett  
55-60 % Kohlenhydrate



## Eiweiß (Protein)

Eiweiß ist die lebensnotwendige Wachstumsquelle für alle Zellen und Muskeln des menschlichen Körpers. Die einzelnen Zellen im menschlichen Organismus werden ständig ab- und wieder neu aufgebaut. Dabei ist nicht jedes Protein für den Organismus gleich wertvoll. Mehr als 20 verschiedene Bausteine, die Aminosäuren, bilden die unterschiedlichen Proteine. 8 dieser Aminosäuren, die sogenannten essentiellen Aminosäuren, können nicht vom

Körper aufgebaut werden und müssen deshalb mit der Nahrung aufgenommen werden. Die restlichen Aminosäuren kann der menschliche Organismus selbst zusammensetzen.

## Eiweißhaltige, empfehlenswerte Lebensmittel

**Tierisches Eiweiß** ist zu einem hohen Anteil enthalten in:

Magerem Fleisch, Geflügel, Wild, Fisch, Milchprodukten, Milch, Eiern.

**Pflanzliches Eiweiß** ist zu einem hohen Anteil enthalten in:

Getreide, Hülsenfrüchten, Gemüse, Nüssen, Mandeln, Kartoffeln.

## Fette

Sie sind unsere größten Energielieferanten und Bestandteil jeder einzelnen Zelle in unserem Organismus. Sie sind auch Träger lebensnotwendiger, fettlöslicher Vitamine.

Im menschlichen Organismus können Fette als Neutralfette (Verbindungen von Glycerin und Fettsäuren) und als Lipide (fettähnliche Substanzen wie z. B. Cholesterin) vorkommen. Ein Hauptbestandteil der Fette sind die Fettsäuren. Es gibt mehrfach ungesättigte, einfach ungesättigte und gesättigte Fettsäuren. Der Anteil der gesättigten Fettsäuren am Gesamt-Fettverzehr ist häufig zu hoch und sollte zugunsten der mehrfach ungesättigten Fettsäuren reduziert werden.

**Tierische Fette** (Butter, Schmalz, Rindertalg) enthalten überwiegend gesättigte und einfach ungesättigte Fettsäuren.

In **pflanzlichen Fetten** sind die mehrfach ungesättigten Fettsäuren in größeren Mengen vorhanden (z. B. Sonnenblumen-, Maiskeim- oder Distel-Öl oder Margarinen). In der täglichen Ernährung sind die Fette in „versteckter“ und in sichtbarer Form enthalten. Sichtbare Fette benötigen wir zum Aufstreichen und Zubereiten vieler Speisen.

„Versteckte“ Fette sind in vielen einzelnen Rohstoffen und in zubereiteten Speisen enthalten, z. B. in Fleisch, Wurst, Geflügel, Fisch, Milch und Milchprodukten, Schokolade, Kartoffelpüree, Gebäck.

Gerade wenn man den Fettverbrauch reduzieren möchte, sollte man besonders auf die versteckten Fette achten. Es wird empfohlen, keinesfalls mehr als 1 g Fett pro kg Körpergewicht und Tag aufzunehmen. Bei einem Körpergewicht von 60 kg ergibt das 60 g Fett pro Tag. Da etwa bereits die Hälfte des Gesamt-Fettanteils in versteckter Form in den Lebensmitteln enthalten ist, bleiben zum Aufstreichen und Zubereiten der Speisen nur noch 30 g pro Tag.

## Hinweise zum Einsparen von Fett

- Fette immer genau abmessen  
1 gestrichener Teelöffel Fett entspricht etwa 4-5 g.  
1 gestrichener Eßlöffel Fett entspricht etwa 10-12 g.
- Butter oder Pflanzenmargarine enthalten weniger Energie als Speiseöl, da sie nur ca. 80% Fett enthalten. Der Rest besteht überwiegend aus Wasser.
- „Versteckte“ Fette enthalten überwiegend gesättigte Fettsäuren. Ausnahmen z. B. Mandeln, Nüsse, Avocados.
- Fettfreie und fettarme Garmethoden (z. B. Dünsten) den fettreichen (z. B. Fritieren) vorziehen.



## Kohlenhydrate

sind für verschiedene Stoffwechselfvorgänge unentbehrlich. Sie liefern mehr als die Hälfte der Tagesenergie in unserer Nahrung. Sie werden in 2 Gruppen eingeteilt:

### Wertvolle Kohlenhydrate

Sie liefern dem Körper außer Energie noch Nährstoffe, Vitamine, Spurenelemente, Mineralstoffe und Ballaststoffe. Außerdem werden sie im Organismus langsamer abgebaut und sorgen für ein länger anhaltendes Sättigungsgefühl.

Wertvolle Kohlenhydrate enthalten:

Getreide, Vollkornbrot, Knäckebrot, frische Früchte, Gemüse, Trockenobst, Kartoffeln, Hülsenfrüchte.

### Leere Kohlenhydrate

Sie liefern nur Energie und werden überwiegend schnell abgebaut. Überwiegend leere Kohlenhydrate enthalten:

Weißbrot, Toast, zuckerhaltige Getränke, gesüßte Konserven, Pralinen, Schokolade, Konfitüre, Süßspeisen mit hohem Zuckeranteil usw.



## Ballaststoffe

Ballaststoffe sind unverdauliche Bestandteile von pflanzlichen Lebensmitteln, die vom menschlichen Verdauungssystem nicht verdaut werden können. Sie liefern so gut wie keine Energie. Ballaststoffe sind kein überflüssiger Ballast für den menschlichen Körper: Durch ihre hohe Quellfähigkeit füllen sie den Darm und regen ihn zu stärkerer Aktivität an. Ballaststoffe verhindern Verstopfungen und sollen auch Dickdarmkrebs und anderen Darmleiden vorbeugen. Auch an der Senkung des Cholesterinspiegels können Ballaststoffe beteiligt sein. Zu den wichtigsten Ballaststoffen in unserer Ernährung zählen:

- Cellulose
- Hemicellulose
- Lignin (hauptsächlich in Getreide und Obst)
- Pektin (hauptsächlich in Obst)

**Reich an Ballaststoffen** sind z. B. Hülsenfrüchte, rohes Obst und Gemüse, Getreide, Vollkornprodukte, Trockenobst (Dörrobst).

**Arm an Ballaststoffen** sind z. B. Süßigkeiten, Kuchen, Weißbrot, Teigwaren aus Mehltyp 405. Tierische Lebensmittel enthalten keine Ballaststoffe. Ein Erwachsener sollte mindestens 30 g Ballaststoffe pro Tag zu sich nehmen.

## Vitamine und Mineralstoffe

Ohne Vitamine und Mineralstoffe ist menschliches Leben nicht möglich. Sie sind lebensnotwendige Bestandteile in unserer Nahrung und greifen regulierend in verschiedene Stoffwechselfvorgänge ein. Wir benötigen sie, im Gegensatz zu den Nährstoffen, nur in geringen Mengen. Sie liefern auch keine Energie.

Vitamine werden eingeteilt in:

- **wasserlösliche** Vitamine (Vitamine der gesamten B-Gruppe, Folsäure und Vitamin C)
- **fettlösliche** Vitamine (Vitamin A, D, E und K)

Mineralstoffe werden eingeteilt in:

- **Mengenelemente**. Sie werden in einer etwas größeren Menge benötigt (z. B. Calcium, Phosphor, Magnesium, Kalium).

- **Spurenelemente**. Sie werden in einer sehr geringen Menge benötigt (z. B. Eisen, Zinn, Zink, Kupfer, Mangan).

Vitamine und Mineralstoffe haben ganz unterschiedliche Funktionen im menschlichen Körper.

### Vitamine und Mineralstoffe wichtig für

Vitamin B1	Kohlenhydratabbau
Vitamin D	Einlagerung der Mineralstoffe in die Knochen
Vitamin C	Schutzfunktion vor Infektionskrankheiten
Vitamin A	Bestandteil des Sehpurpurs (Augen)
Eisen	Bildung roter Blutkörperchen
Jod	Schilddrüsenfunktion
Calcium	Knochenaufbau
Phosphor	Knochenaufbau

Durch nicht sachgemäße Behandlung gehen häufig wertvolle Wirkstoffe verloren. Folgende Hinweise helfen den Vitamin- und Mineralstoffgehalt von Lebensmitteln zu erhalten:

- Die Lagerzeit so kurz wie möglich halten.
- Möglichst frische Zutaten verwenden.
- Lebensmittel erst nach dem Waschen zerkleinern.
- Schonende Garmethoden auswählen (z. B. Dünsten, Dämpfen).
- Garzeit so kurz wie möglich halten.
- Zubereitete Speisen nicht lange warm halten.
- Früchte und Gemüse überwiegend roh verzehren (aber sorgfältig waschen).
- Bei der Vorratshaltung lieber tiefkühlen als sterilisieren.



## Wasser

Wasser ist ein Hauptbestandteil des Menschen. Ohne Wasser gibt es kein Leben. Es ist in allen Zellen enthalten und dient als wichtiges Transport- und Lösungsmittel für Nähr- und Wirkstoffe, um sie an ihre Bestimmungsorte (Zellen, Organe) zu bringen. Der täglich benötigte Wasserbedarf liegt bei 2–2,5 Liter.

Die **Wasseraufnahme** erfolgt mit Getränken, Früchten, Gemüse und Speisen wie z. B. Suppen, Saucen, Eintöpfen.

Die **Wasserausscheidung** erfolgt überwiegend mit dem Harn, aber auch durch die Haut (als Schweiß) und die Atmung.

### Wasseranteil verschiedener Lebensmittel in %:

Brathähnchen	73 %
Wassermelonen	93 %
Orangen (Apfelsinen)	86 %
Radieschen	94 %
Milch	87 %
Forelle	77 %
Schweineschnitzel	70 %
Vollkornbrot	71 %
Erdbeeren	90 %
Äpfel	84 %

## Fehlernährung – eine mögliche Ursache für Zivilisationserkrankungen

Fehlernährung kann bestimmte Erkrankungen hervorrufen, bzw. ihr Entstehen begünstigen. Bei vielen Menschen ist der Wunsch vorhanden, sich richtig zu ernähren. Doch in Wirklichkeit essen wir immer noch „zu viel“, „zu süß“, „zu ballaststoffarm“ und „zu fett“. Mit dieser Ernährungsweise, verbunden mit Bewegungsmangel fördern wir die Entstehung z. B. von Herz- und Kreislauferkrankungen, Gicht, Diabetes, Verdauungsstörungen, Karies und Übergewicht.

Besonders wichtig für die Gestaltung des täglichen Speiseplans ist, daß richtige Ernährung mit der Freude am Essen verbunden wird. Denn nur wer Spaß und Genuß am Essen hat, wird auch gesund bleiben.

## Nährwerttabelle

Lebensmittel 100 g eßbarer Anteil enthalten:	kJoule in kJ	kcal in kcal	Eiweiß in g	Fett in g	Kohlenhydrate in g	Cholesterin in mg	Ballaststoffe in g
<b>Eier</b>							
Ei, 1 Stück Gewichtsklasse 3	422	101	7,8	6,7	0,4	240,0	0,0
<b>Fette</b>							
Butter	3197	764	0,7	82,0	0,6	240,0	0,0
Margarine	3194	763	0,4	81,7	0,5	0,5	0,0
Butterschmalz	3836	916	0,3	99,0	0,0	285,0	0,0
Öl	3882	927	0,0	99,8	0,0	0,0	0,0
<b>Gemüse</b>							
Auberginen	91	22	1,2	0,2	3,5	0,0	1,4
Blumenkohl	89	21	2,4	0,3	2,0	0,0	2,6
Bohnen, grün	124	30	2,4	0,2	3,9	0,0	3,2
Brokkoli	109	26	3,3	0,2	2,5	0,0	3,5
Champignons	91	22	2,8	0,3	1,5	0,0	2,5
Chicorée	55	13	1,2	0,2	1,5	0,0	1,5
Gurken	43	10	0,6	0,2	1,3	0,0	0,7
Grünkohl	125	30	4,3	0,8	1,2	0,0	4,2
Kaiserschoten	114	27	1,4	0,1	4,8	0,0	1,0
Kartoffeln	355	85	2,0	0,1	19,0	0,0	2,5
Kohlrabi	109	26	2,0	0,1	4,1	0,0	1,4
Kopfsalat	56	13	1,2	0,2	1,5	0,0	1,5
Möhren	117	28	1,0	0,2	5,2	0,0	3,4
Paprika	88	21	1,2	0,3	3,1	0,0	2,0
Pfifferlinge	76	18	1,5	0,5	1,6	0,0	1,4
Porree (Lauch)	110	26	2,2	0,3	3,5	0,0	3,5
Spargel	78	19	2,2	0,2	2,0	0,0	1,5
Spinat	74	18	3,0	0,3	0,5	0,0	1,8
Tomaten	78	19	1,0	0,2	2,8	0,0	1,9
Weißkohl	101	24	1,5	0,2	3,8	0,0	2,5
Zwiebeln	133	32	1,3	0,2	6,0	0,0	3,0
<b>Hülsenfrüchte</b>							
Bohnen, weiß getrocknet	1233	292	21,7	1,5	53,3	0,0	9,0
Erbsen, getrocknet	1460	349	23,0	1,5	55,0	0,0	16,0
Linsen, getrocknet	1483	350	26,7	1,0	56,7	0,0	11,0
<b>Süßwaren</b>							
Zucker	1634	390	0,0	0,0	99,0	0,0	0,0
<b>Obst</b>							
Ananas	235	56	0,5	0,2	12,0	0,0	1,2
Äpfel	202	48	0,2	0,4	10,0	0,0	2,5
Bananen	367	88	1,1	0,2	19,0	0,0	3,4
Birnen	228	54	0,5	0,3	11,6	0,0	2,5
Erdbeeren	136	32	0,8	0,4	5,5	0,0	2,2
Feigen	278	66	1,3	0,4	13,5	0,0	2,5
Himbeeren	148	35	1,2	0,3	5,6	0,0	5,0
Honigmelone	129	31	0,8	0,1	6,3	0,0	0,9
Mango	297	71	0,6	0,3	15,3	0,0	1,5
Orangen	204	49	1,0	0,2	9,5	0,0	2,0
Papaya	137	33	0,5	0,1	7,0	0,0	3,0
Pflaumen	239	57	0,6	1,2	12,0	0,0	1,7
Wassermelone	105	25	0,5	0,2	5,0	0,0	1,2
Weintrauben	317	76	0,7	0,3	16,1	0,0	1,7
<b>Getränke</b>							
Apfelsaft	153	37	0,1	0,2	8,2	0,0	0,0
Bier	175	42	0,2	0,0	3,0	0,0	0,0
Orangensaft, frisch gepreßt	153	37	0,6	0,1	7,9	0,0	0,0
Rotwein, leicht	251	60	0,2	0,0	0,3	0,0	0,0
Weißwein, trocken	273	65	0,2	0,0	0,8	0,0	0,0

## Nährwerttabelle

Lebensmittel 100 g eßbarer Anteil enthalten:	kJoule in kJ	kcal in kcal	Eiweiß in g	Fett in g	Kohlen- hydrate in g	Chole- sterin in mg	Ballast- stoffe in g
<b>Wild</b>							
Hase	538	128	22,0	3,0	0,0	65,0	0,0
Hirsch	600	143	21,0	5,0	0,0	60,0	0,0
Kaninchen	525	125	23,0	2,2	0,0	65,0	0,0
Rehrücken	589	141	13,8	7,8	1,4	42,7	0,0
<b>Fisch</b>							
Aal	1244	297	15,0	24,0	0,0	142,0	0,0
Forelle	485	116	19,5	2,8	0,0	55,0	0,0
Hering	943	225	18,0	15,0	0,0	85,0	0,0
Kabeljaufilet	326	78	17,0	0,3	0,0	30,0	0,0
Lachs	924	221	20,0	13,6	0,0	32,0	0,0
Rotbarsch	477	114	18,2	3,6	0,0	70,0	0,0
Seelachsfilet	368	88	18,3	0,8	0,0	60,0	0,0
Schollenfilet	392	94	17,3	1,5	0,0	55,0	0,0
Zander	396	95	19,1	0,8	0,0	70,0	0,0
<b>Milchprodukte</b>							
Crème double	1793	429	3,1	43,1	4,5	110,0	0,0
Crème fraîche	1260	301	2,7	30,1	2,0	150,0	0,0
Gouda 45 % Fett	1602	383	23,2	29,0	2,0	59,0	0,0
Quark 40 % Fett	692	165	11,0	11,0	3,1	37,0	0,0
Milch 3,5 % Fett	278	66	3,3	3,5	4,8	11,7	0,0
Saure Sahne 10 % Fett	505	121	3,0	10,0	3,3	37,0	0,0
Schlagsahne 30 % Fett	1296	310	2,3	31,0	3,2	109,0	0,0
Vollmilchjoghurt	308	74	4,0	3,8	4,7	12,2	0,0
<b>Rindfleisch</b>							
Filet	506	121	21,2	4,0	0,0	60,0	0,0
Hackfleisch	997	238	21,0	15,0	0,0	70,0	0,0
Keule	643	154	22,0	5,6	0,0	60,0	0,0
Roastbeef	543	130	22,5	4,5	0,0	60,0	0,0
<b>Suppenfleisch</b>							
Hochrippe	1012	242	18,6	16,5	0,0	70,0	0,0
<b>Schweinefleisch</b>							
Filet	445	106	22,0	2,0	0,0	64,8	0,0
Hackfleisch, gemischt	1316	314	19,0	24,0	0,0	70,0	0,0
Kasseler	1102	263	23,3	16,3	1,2	79,8	0,0
Keule	652	156	20,2	6,7	0,0	64,8	0,0
Kotelett	652	156	20,2	6,7	0,0	64,8	0,0
Leber	665	159	21,0	6,0	0,0	340,0	0,0
Mettwurst	1982	473	21,5	40,3	0,2	95,0	0,0
Schnitzel	652	156	20,2	6,7	0,0	64,8	0,0
<b>Kalbfleisch</b>							
Brust	687	164	19,9	7,7	0,0	72,8	0,0
Keule	566	135	20,6	4,4	0,0	71,4	0,0
Schulter	644	154	20,1	6,5	0,0	72,3	0,0
<b>Lammfleisch</b>							
Keule	892	213	18,8	13,4	0,0	70,0	0,0
Kotelett	1703	407	22,2	33,7	0,3	84,6	0,0
<b>Geflügel</b>							
Ente	1030	246	18,1	17,2	0,0	80,0	0,0
Gans	1452	348	15,2	29,6	0,0	75,2	0,0
Hähnchenfilet	470	112	22,8	0,9	0,0	60,0	0,0
Huhn, Keule	519	124	21,0	3,0	0,0	80,0	0,0
Putenschnitzel	481	119	24,1	1,0	0,0	60,0	0,0
Suppenhuhn	659	157	21,4	6,3	0,0	65,0	0,0

## Richtig würzen

Gewürze und Kräuter geben den einzelnen Speisen nicht nur das gewisse Etwas, sie tragen auch dazu bei, den meist viel zu hohen Salzverbrauch zu reduzieren.

### Tip

- Da sich Kochsalz in den Speisen sehr schnell verteilt, empfiehlt es sich, die Gerichte mit Kräutern und Gewürzen zuzubereiten und erst unmittelbar vor dem Servieren nach Bedarf zu salzen.
- Gewürze erst unmittelbar vor der Verwendung zerkleinern (Pfeffer- oder Muskatmühle, Mörser usw.). So bleiben ihre Geschmacks- und Aromastoffe erhalten.
- Gemahlene Gewürze nur in kleinen Mengen einkaufen. Licht- und aromageschützt, getrennt in geschlossenen Behältern aufbewahren.
- Vorsicht vor Wasserdampf. Gewürze klumpen und verderben.
- Vorsicht vor heißem Fett. Viele Gewürze werden bitter und verbrennen (Paprika).

### Curry

Gewürzmischung aus 12–15 verschiedenen Gewürzen für Reis- und Getreidegerichte, Geflügel, Fisch, Saucen.

### Ingwer

Knollige Wurzelstöcke, die man frisch, getrocknet und getrocknet gemahlen verwendet. Z. B. für Geflügel, Lammbraten, süß-sauer eingelegte Früchte, Süßspeisen und Gebäck.

### Kreuzkümmel

Sichelförmiger Samen, der ganz oder gemahlen verwendet werden kann. Schärfere als Kümmel.

### Kümmel

Fruchtsamen in gemahlener oder ganzer Form. Für Kohl, Kartoffeln, Hackfleisch, Brot, Quark.

### Lorbeer

Getrocknete Blätter des Lorbeerstrauches. Für Marinaden, Wild, Kohl, Hülsenfrüchte.

### Macis

Getrockneter und gemahlener Samenmantel der Muskatnuß. Überall dort, wo auch Muskatnuß verwendet wird.

Macis



Kreuzkümmel



Pfeffer



Safran



### Muskatnuß

Frucht des immergrünen Muskatbaumes. Für Apfelsmus, Kartoffelbrei, helle Gemüse.

### Nelken

Getrocknete Blütenknospen, die ganz oder gemahlen verwendet werden. Z. B. für Sauerbraten, Reis, Hirse, Wild, Kompott, Gebäck, Glühwein.

### Paprika

Getrocknete, gemahlene Schoten, die in den Sorten edelsüß (leicht scharf) und rosenscharf (sehr scharf) angeboten werden.

### Pfeffer

Wichtigstes Gewürz. Runde Früchte des Pfefferstrauches. Je nach Reifegrad färbt sich die Schale von grün nach rot, schwarz bis gelblich-weiß. Schwarzer Pfeffer ist würzig und weniger reif als der weiße, milde.

### Piment (Nelkenpfeffer)

Runde, vor der Reife gepflückte rot- bis dunkelbraune Beerenfrüchte. Getrocknet ganz oder gemahlen; z. B. für Wild, Marinaden/Sud.

### Safran

Getrocknete Blütennarben in ganzer oder gemahlener Form. Aufgrund der aufwendigen Ernte sehr teuer. Mildes, leicht bitter-süßes Gewürz; vor allem in der Küche der Mittelmeerlande zu finden.

**Wacholder**

Violettfarbene Beeren des Wacholderstrauches. Für Marinaden, Wild, Fleisch, Fisch, Kohl.

**Vanille**

Verwendet wird das ausgekratzte Mark der Schote oder die ganze Schote kleingeschnitten. Vanille wird überwiegend bei Süßspeisen eingesetzt.

**Zimt**

Getrocknete Innenrinde des Zimtbaumes. Wichtigste Sorten: Ceylon-Zimt (würzig-mild) und Cassia-Zimt (stark würzig).

**Einkauf von Lebensmitteln**

Welche Mengen benötigt werden, läßt sich anhand folgender Durchschnittsangaben pro Portion berechnen.

<b>Vorsuppe:</b>	150–200 ml
<b>Hauptgericht:</b>	
Suppe	375–500 ml
Fleisch	150 g
Fleisch	
– mit Knochen	200 g
Fischfilet	150–200 g
Fisch	
– mit Gräten	200 g
<b>Beilagen:</b>	
Sauce	etwa 100 ml
Gemüse (geputzt)	200 g
Salat (geputzt)	40–50 g
Kartoffeln (geschält)	200 g
Reis, Hirse, Graupen etc.	50 g (roh)
Teigwaren	50 g (roh)
Backobst	60 g
<b>Nachtsich:</b>	
frisches Obst	150–200 g
Kompott	150 g

**Lagerung**

Alle Lebensmittel sollten so frisch wie möglich verarbeitet werden. Ein Notvorrat über einen Zeitraum von etwa 2 Wochen ist jedoch empfehlenswert.

**Lagerung im Kühlschrank**

Günstige Temperatur: +20 bis +4 °C.

**Einige Tips zur Lagerung im Kühlschrank:**

- Gegarte Speisen vorher abkühlen.
- Speisen abdecken, damit Austrocknung und Geruchsübertragung vermieden werden.
- Geöffnete Konserven oder Kondensmilch vorher in ein anderes Gefäß umfüllen.
- Obst und Gemüse in den dafür vorgesehenen Schalen lagern. Sie bleiben länger frisch.
- Pilze aus der Verpackung nehmen. Sie müssen trocken und kühl gelagert werden.

**Hinweis**

Lagerung in Tiefkühlgeräten siehe Seite 382.

**Verhaltensregeln zur Eindämmung von Salmonelleninfektionen**

- Leichtverderbliche Lebensmittel tierischer Herkunft immer im Kühlschrank bei einer Temperatur unter 10 °C aufbewahren.
- Lebensmittel, die als mögliche Träger von Salmonellen gelten, also vor allem Geflügel, Wild, Fisch, Krusten-, Schalen- und Weichtiere, getrennt von anderen Lebensmitteln aufbewahren und zubereiten.
- Beim Auftauen von gefrorenem Geflügel und Gefrierfleisch darauf achten, daß das Tauwasser nicht andere Lebensmittel verunreinigt. Diese Lebensmittel immer auf einer abwaschbaren Unterlage verarbeiten und zubereiten.
- Geflügel, Fleisch und Fisch immer gut durchbraten, Hackfleisch noch am Tag der Herstellung verbrauchen.
- Bei der Zubereitung von Speisen in der Mikrowelle darauf achten, daß diese gleichmäßig auf eine Temperatur von mindestens 70 °C erhitzt werden.
- Für bestimmte Eierspeisen (Eischnie, Tiramisu usw.) nur ganz frische Eier verwenden, die nicht älter als 5 Tage sind (Lege- oder Verpackungsdatum beachten), Eier immer im Kühlschrank aufbewahren.
- Bei Küchenarbeiten auf peinliche Sauberkeit achten. Vor und während der Küchenarbeit möglichst oft die Hände mit warmem Wasser und Seife waschen.

## Einfrieren von Lebensmitteln



Lebensmittel werden durch Tiefgefrieren haltbar gemacht. Wichtig ist, daß die Speisen und Lebensmittel „schockgefroren“ werden. Dabei wird der größte Teil der Zellflüssigkeit im Gefriergut bei mindestens  $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$  so schnell eingefroren, daß sich kleine Eiskristalle bilden. Ist die Gefrier-Temperatur nicht niedrig genug, so bilden sich größere Eiskristalle. Sie verändern und zerstören das Zellgewebe und beeinträchtigen Aussehen und Nährstoffgehalt nach dem Auftauen.

### Wichtige Tips

- Einige Zeit vor dem Einfüllen des Gerätes Schalter auf Superfrost ein-schalten.
- Nur frische Lebensmittel oder frisch zubereitete Speisen einfrieren.
- Gekochte Speisen erst abkühlen lassen.
- Magere Lebensmittel sind länger lagerfähig als fette.
- Lebensmittel erst nach dem Auftauen salzen, würzen oder zuckern. Salz und Zucker entziehen den Speisen Eigensaft; Gewürze verlieren ihre Geschmacksintensität.
- Beeren nebeneinander schockgefrieren, danach fachgerecht verpacken.
- Tiefkühlgerät übersichtlich einräumen. Das erleichtert die Entnahme und das Gerät kann schnell wieder geschlossen werden (Reifbildung).
- Die meisten Gemüsesorten blanchieren (Spargel unblanchiert einfrieren), sonst zersetzt sich das Eiweiß (besonders wichtig bei Bohnen

und Erbsen). Gemüse in einem Drahtkörbchen 2-4 Minuten in kochendes Wasser geben und danach zum Abkühlen in Eiswasser eintauchen.

- Das Verpackungsmaterial muß säurestabil, kaltebeständig, luftundurchlässig und reißfest sein (z. B. extra starke Alufolie, Gefrierbeutel, -dosen, -kochbeutel, Aluschalen).
- Gefriergut mit Inhaltsangabe und Abpack-Datum beschriften.
- Stapelbare, gut verschließbare Behälter verwenden.
- Behälter ohne Flüssigkeit (z. B. Gemüse) voll, mit Flüssigkeit (z. B. Suppe) nur etwa bis 2 cm unter den Rand einfüllen (die Flüssigkeit dehnt sich beim Gefrieren aus).
- Gefriergut neben- und nicht aneinander zum Gefrieren in das Gerät stellen. Die Kälte kann schneller durch die Speisen dringen. Aufeinander gestapelt lagern.

### Zum Tiefgefrieren ungeeignet sind:

- Gebundene Saucen
- Pudding
- Gelatinespeisen ohne Ei und Schlagsahne
- Joghurt
- Käse (Aromaverlust)
- Salate, Radieschen, Kartoffeln.

### Tip

- Gemüse gefroren weiterverarbeiten.
- Kleine Fleisch- oder Fischportionen können angetaut weiterverarbeitet werden.
- Angetautes, nicht vollkommen aufgetautes Fleisch läßt sich sehr gut schneiden (z. B. Geschnetzeltes, Gulasch).
- Im Gefrierkochbeutel eingefrorene Speisen im Wasserbad auftauen und erwärmen.
- Gegerichte Klöße/Knödel gefroren im Siebeinsatz (z. B. Kartoffeldämpfer) über Wasserdampf auftauen.
- Rohe Klöße/Knödel gefroren - ohne Verpackung - in siedendem Wasser auftauen und garen.



## Lagerdauer im Tiefkühlgerät

Temperatur  
von  $-18^{\circ}\text{C}$  bis  $-20^{\circ}\text{C}$ .

Lebensmittel	Monate	Lebensmittel	Monate
Rindfleisch, mager	2- 9	Eiweiß	10-12
Schweinefleisch	4- 5	Butter/Margarine	6- 8
Lammfleisch, mager	6-10	Gemüse	6- 8
Wild	9-12	Obst	8-10
Hähnchen	8-10	Brot	4- 6
Ente	4- 6	Brötchen	2- 4
Wildgeflügel	8-10	Gebäck, gebacken	4- 6
Wurst	2- 4	Torten	2- 3
Fisch	2- 4	Hefeteig, nicht gebacken	8 Wochen
Eigelb	8-10	Gegarte Speisen	2- 3

## Garmethoden

Garmethoden sollten je nach Gericht und Zutaten eingesetzt werden. Im Rahmen einer gesunden Ernährung sollte darauf geachtet werden, unter Zugabe von möglichst wenig Fett zu garen, z. B. mit Alufolie, Bratfolien und in Tonformen.

## Kochen

Garen in einer großen Menge siedender Flüssigkeit (siehe Ratgeber Fleisch, Seite 97).

## Schmoren

Garen durch Anbraten in heißem Fett und Weitergaren in siedender Flüssigkeit und Wasserdampf (siehe Ratgeber Fleisch, Seite 97).

## Braten

Braten in der Pfanne (Kurzbraten). Garen und Bräunen in wenig Fett (siehe Ratgeber Fleisch, Seite 96).

Braten im Backofen. Garen unter Bräunung (mit oder ohne Fettzugabe) im offenen Gefäß (siehe Ratgeber Fleisch, Seite 96).

## Dämpfen

Garen im Wasserdampf bei Temperaturen zwischen 80 °C und 100 °C.

Dabei liegen die Lebensmittel in einem Siebeinsatz, werden von dem aufsteigenden Dampf gleichmäßig umgeben und garen schonend. Die Speisen behalten ihre frische Farbe und ihren Eigengeschmack. Die Dampf Flüssigkeit ist nach der Garzeit ein kräftig schmeckender Sud und sollte zur Zubereitung von Suppen und Saucen weiterverwendet werden.

### Tip

Gewürze und Kräuter in die Dämpflüssigkeit geben. Ihre Aroma- und Geschmacksstoffe übertragen sich während des Garens auf das Gargut.

## Dünsten

Garen in wenig Flüssigkeit und Wasserdampf bei Temperaturen unter 100 °C (siehe Ratgeber teil Gemüse, Seite 236).

## Fritieren

Garen und Bräunen im Fettbad bei Temperaturen zwischen 170 °C und 180 °C. Beim Fritieren werden die Lebensmittel von allen Seiten gleichmäßig gebräunt (z. B. Pommes frites, Kroketten, panierte Fisch- oder Fleischportionen, Spritzgebäck). Fritieren ist eine sehr fettreiche Garmethode, die möglichst wenig eingesetzt werden sollte.

## Grillen

Garen unter Bräunung durch Strahlungshitze bei hoher Temperatur. Fettarme Garmethode.

### Tip

- Mariniertes Grillgut (Öl, Beize, Gewürze) wird zarter und schmackhafter.
- Gewürze zuerst mit dem Öl vermischen, danach das Grillgut bestreichen. Die Gewürze können nicht verbrennen.
- Nach dem Grillen salzen.
- Beim Holzkohlengrill ist es empfehlenswert auf Alufolie oder in speziellen Grillschalen zu grillen.



## Wasserbad

Allmähliches Erwärmen im offenen Topf, der in heißem, nicht kochendem Wasser hängt oder im Simmertopf. Für Saucen, Cremes – die als Zutat Butter, Eier oder Sahne enthalten (Mousse au chocolat) – und alle Gerichte, die bei der Zubereitung auf der Kochstelle gerinnen oder leicht anbrennen könnten (Eierstich).

## Alufolie

Garen im eigenen Saft (ohne Bräunung). Alufolie (Aluminiumfolie) besteht aus sehr dünn ausgewalztem Aluminium. Die in ihr zubereiteten Speisen behalten Eigengeschmack, Vitamine und Mineralstoffe. Alufolie ist geschmacksneutral, geruchsfrei und undurchlässig für Flüssigkeiten.



### Tip

- Folie leicht einfetten, die Speisen kleben nicht an.
- Folie richtig zufalzen; es darf keine Flüssigkeit entweichen (siehe Foto oben).
- Folie nicht zu eng um das Gargut spannen, es muß etwas Platz für die Dampfentwicklung bleiben.
- Verschlussene Folienpäckchen auf den Bratrost legen (evtl. in einer feuerfesten Form), da der Herdboden zu heiß ist und die Folie anklebt.
- Die Garzeit der Speisen verlängert sich um etwa ein Drittel im Vergleich zu der üblichen Garzeit.

## Tontopf (Römertopf)

In einem Tontopf wird das Gargut im eigenen Saft (mit oder ohne Bräunung) schonend und fettarm gegart. Der Tontopf aus porösem Ton (siehe Foto unten) muß (je nach Hersteller) **vor jeder Benutzung** etwa 15 Minuten in **kalt**em Wasser gewässert werden. Dabei saugt er sich mit Wasser voll. Der Topf wird immer in den kalten Backofen gestellt. Beim Garen gibt der Tontopf das aufgesaugte Wasser in Form von Dampf ab. Die Speisen bleiben saftig.



### Tip

- Kein Fett zugeben.
- Tontöpfe zerspringen bei großen Temperaturschwankungen.
- Den Topf nur zu zwei Dritteln füllen.
- Keine kalte Flüssigkeit in den heißen Topf einfüllen.
- Mit heißem Wasser ohne Spülmittel reinigen.
- Den Topf an der Luft gut trocknen.

## Bratbeutel, Bratschlauch

Garen im Backofen im eigenen Saft (mit Bräunung). Im Gegensatz zur Alufolie bekommen in Bratbeutel oder Bratschlauch zubereitete Speisen durch die Strahlungswärme eine Bräunung. Bratfolie ist geruchsneutral, bis etwa 230 °C hitzebeständig und nur für die Zubereitung von Speisen im Backofen geeignet.

- Gargut einfüllen, Folie nach Anleitung verschließen.
- Genügend große Beutel oder Schläuche wählen, damit für die Dampfentwicklung genügend Platz bleiben.
- Folie mehrmals einstechen (siehe Foto unten), damit der Dampf entweichen kann.
- Folie auf den kalten Bratrost legen. Auf dem heißen Rost würde sie sofort platzen.
- Nicht zu nahe an die Backofenwand oder -decke legen, damit die Folie beim Ausdehnen nicht festklebt.



## Schnellkochen

Durch den Schnellkochtopf wird die Garzeit im Vergleich zu anderen Garmethoden wesentlich verkürzt. Die Speisen werden in einem hermetisch abgeschlossenen Topf unter Druck gekocht. Im Topfinnerenraum entsteht bei der Erwärmung der Flüssigkeit ein Überdruck, der die Temperatur auf 108 °C bis 118 °C ansteigen läßt. Durch die hohe Temperatur wird die Garzeit der einzelnen Speisen um etwa zwei Drittel verkürzt.



Schnellkochtöpfe haben im Topfdeckel oder am Griff ein Ventil (fest oder aufschraubbar) eingebaut, das durch den Dampfdruck im Innenraum hochgedrückt wird. Eine Markierung am Ventil zeigt an, welcher Temperaturbereich erreicht ist. Bei Erreichen der gewünschten Temperatur beginnt die Garzeit. Sie muß genau eingehalten werden, um ein Übergaren zu verhindern. Ist der Druck im Topfinneren zu stark, öffnet sich das Ventil automatisch, damit der Überdruck entweichen kann. Zum Schnellgaren sind besonders Speisen mit einer langen Garzeit geeignet, z. B. Hülsenfrüchte, Suppenfleisch, Suppenhuhn. Bei Gerichten mit einer kräftigen Sauce werden die Zutaten erst kräftig angebraten. Wenn die gewünschte Bräunung erreicht ist, wird etwas Flüssigkeit angegossen und das Gericht unter Druck fertig gegart (z. B. Rouladen, Gulasch, Schmorbraten).

### Tip

- Das Ventil immer sorgfältig reinigen, um eine genaue Temperaturanzeige sicherzustellen.
- Zur Entwicklung des nötigen Dampfes sind 125 ml (1/8 l) Flüssigkeit nötig.
- Den Topf niemals unter Druck öffnen.

## Küchentechnische Ausdrücke

### Abbrennen

Bei ständiger Wärmezufuhr Mehl- oder Grießbrei so lange rühren, bis sich die Masse als Kloß vom Topfboden löst.

### Ablöschen

Mehlschwitze, Saucenfond oder Karamel unter Rühren mit Flüssigkeit auffüllen.

### Abhängen

Fleisch oder Wild müssen teilweise bis zur Weiterverarbeitung eine gewisse Zeit kühl gelagert abhängen, damit ihr Fleisch zart wird.

### Abschäumen

Entfernen des Schaumes nach dem ersten Aufkochen (geronnenes Eiweiß) z. B. bei Brühen, Butter, Obst.

### Abschlagen

Zutaten für Saucen und Cremes im Wasserbad ständig mit dem Schneebesen schlagen, dabei langsam erwärmen, bis sie binden.

### Abschrecken

Heiße Speisen (Reis, Eier) ganz kurz mit kaltem Wasser überbrausen. Reis klebt nicht mehr, Eier lassen sich leichter pellen.

### Abstechen

Kleine Klößchen mit angefeuchteten Löffeln von einem Teig abstechen, formen und weiterverarbeiten (z. B. Brandteig- oder Grießklößchen).

### Abziehen

Flüssigkeiten wie Milch, Saucen, Fleischbrühen, pikante Suppen mit Sahne und Eigelb binden. Nach dem Binden nicht mehr aufkochen.

### Ausbacken

Fleisch, Fisch, Obst, Gemüse meist in einer Teighülle oder paniert, aber auch naturel in Fett schwimmend (Ausbackfett) garen (fritieren).

### Ausbeinen

Aus rohem Wild, Fleisch oder Geflügel die Knochen herauslösen.

### Auslassen

Erwärmen von kleingeschnittenen fetthaltigen Lebensmitteln zur Fettgewinnung (z. B. Speck).

### Bardieren

Mageres Fleisch oder Geflügel mit Speckscheiben umwickeln oder belegen.

### Beizen

Einlegen von Fleisch oder Wild in eine Essig-

oder Weinmischung oder in Buttermilch mit Gewürzen und Kräutern.

### Binden, Andicken

Flüssigkeiten durch Zugabe von Bindemitteln sämig machen.

### Blanchieren

Kurzes Vorgaren von Lebensmitteln in kochendem Wasser. Danach rasches Abkühlen in Eiswasser.

### Croûtons

In Butter geröstete Weißbrotstückchen, die als Einlage für Suppen oder als Beilage verwendet werden.

### Dressieren

Garfertiges Lebensmittel mit Hilfe von Stäbchen, Klammern, Faden oder Nadel und Faden in die gewünschte Form bringen (z. B. Rollbraten, gefülltes Geflügel).

### Eindicken, Reduzieren

Flüssigkeit durch Erhitzen im offenen Gefäß einköcheln.

### Filieren, Filetieren

Rohe, tierische Lebensmittel von Haut, Kopf und Gräten befreien und gleichzeitig in Stücke teilen. Oder das Herauslösen von Filets einer Orange.

### Flambieren

Speisen mit einer kleinen Menge, meist erwärmter, alkoholhaltiger Flüssigkeit übergießen und anschließend anzünden.

### Julienne

In feinste Streifen geschnittenes Gemüse als Einlage oder als Gemüse serviert.

### Jus

Französisch für Brühe. Entfetteter Bratensaft, der nach dem Erkalten geliert.

### Karamelisieren

Speisen mit Zucker überziehen, der zu Karamel (hellbraun) gekocht ist, wird z. B. für Möhren, Kartoffeln und Eßkastanien verwendet.

### Legieren

Einrühren von Eigelb, Sahne oder Butter in eine nicht mehr kochende Flüssigkeit.

### Marinieren

Fleisch in Marinade einlegen, die – im Gegensatz zur Beize – immer beim Kochen als Grundlage einer Sauce verwendet wird. Fleisch wird auch zum Grillen in einer Ölmarinade eingelegt.

**Mehlieren**

An der Oberfläche trockene Lebensmittel in Mehl wenden und gar braten (z. B. Leber, Schnitzel).

**Parieren**

Fleisch oder Fisch von Haut, Fett und Sehnen befreien und für die Zubereitung sauber zurechtschneiden.

**Passieren**

Weiche rohe oder gegarte Lebensmittel oder Speisen durch ein Sieb pressen oder streichen.

**Pochieren**

Lebensmittel langsam garziehen lassen, ohne sie zu kochen oder im Fett stark zu erhitzen, z. B. Eier in Essigwasser pochieren.

**Reduzieren**

Brühen, Suppen und Saucen kochen, bis soviel Flüssigkeit wie gewünscht verdampft ist und sie konzentrierter und sämiger sind.

**Sautieren**

Fleisch-, Geflügel- oder Fischstücke schnell in einer Pfanne oder im Topf in reichlich Fett anbraten.

**Schälen, Pellen, Abziehen**

Schale von Lebensmitteln entfernen, z. B. bei Kartoffeln, Gurken, Bananen.

**Schlagen, Aufschlagen**

Luft in Lebensmittel einarbeiten, z. B. bei Schlagsahne oder Eiweiß.

**Stocken**

Verfestigen von Eimasse (z. B. Eierstich) im Wasserbad, in heißer Luft (Backofen) oder in der Pfanne.

**Sud**

Kochwasser für Fisch, Schalen- und Krustentiere. Der Sud wird mit Gewürzen wie Lorbeer, Pfefferkörnern, Senfkörnern und Essig sowie Kräutern und Suppengrün angereichert.

**Tranchieren**

Rohe oder gegarte Lebensmittel in Scheiben oder in Teile schneiden.

**Unterheben, Unterziehen**

Gleichmäßiges Unterheben und Verteilen unter eine Masse. Nicht rühren (z. B. Eischnee unter einen Teig heben).

**Wässern**

einlegen in Wasser, z. B. Heringe.

## Die verschiedenen Heizarten

**Einstellung von Kochstellen**

Die meisten Herde haben entweder eine Skala von 1–3 Stufen (jeweils um 1/2 aufwärts) oder eine von 1–9 oder eine etwas empfindlichere Skala von 1–12 Stufen. Je nach gewünschtem Einsatz können die Speisen warmgehalten, aufgetaut, angekocht, gedünstet, geschmort, gebraten oder frittiert werden.

**Blitz- und Schnellkochplatten**

Sind meistens mit einem roten Punkt versehen und eignen sich daher zum schnellen Ankochen, Aufkochen oder Anbraten. Sie heizen sich schneller auf (nur bei Glaskeramik-Kochfeldern nicht, haben keinen roten Punkt).

**Induktionskochstelle**

Die neueste Entwicklung sind Induktionskochstellen. Beim induktiven Kochen wird die Wärme durch elektromagnetische Wechselfelder direkt im Topfboden erzeugt. Damit entsteht die Wärme unmittelbar da, wo sie gebraucht wird. Das Aufheizen des Topfes über den Umweg Kochplatte entfällt.

**Backöfen mit konventioneller Beheizung**

Bei dieser Beheizungsart wird die Temperatur durch Ober- und Unterhitze erzeugt und durch Strahlung übertragen.

**Backöfen mit Heißluftsystem**

Ein intensiver Hitzestrom umgibt die Speisen und läßt sie garen.

Das Gebläse verteilt die Ober-/Unterhitze gleichmäßig im Backofen. Dieses System ermöglicht das gleichzeitige Garen in verschiedenen Etagen. Die Temperaturbereiche sind bei den einzelnen Geräten unterschiedlich (Anleitung beachten).

**Umschaltbare Backöfen**

Die modernsten Backöfen sind umschaltbar auf mehrere Beheizungsarten:

- Ober- und Unterhitze für bestimmte Rezepte
- Heißluftsystem für große Mengen auf mehreren Ebenen

- Flächengrill (Groß- und Kleinflächengrill)  
Flache Grillstücke werden durch Strahlungshitze gegart und an der Oberfläche knusprig.
- Umluft-Grill  
Durch die Umluft wird die Strahlungshitze um das Grillgut geleitet. Die Bräunung erfolgt ohne Benötigung von Zusatzgeräten, welche das Gargut drehen.

### Gas

Das Kochen mit Gas ist energiesparend und bietet Vorteile durch die schnelle und gut regulierbare Hitzezufuhr (kein An- bzw. Vorheizen); Spezial-Geschirr ist nicht notwendig.

### Mikrowelle

Mit einem Mikrowellengerät (separate oder kombiniert mit den klassischen Heizarten) besteht die Möglichkeit, die Garzeit zu verkürzen. Es ist darauf zu achten, daß nicht jedes Kochgeschirr geeignet ist (kein Metall).

## Die Küchen-Werkzeuge

Dazu gehören vor allem die Koch- und Küchenmesser in unterschiedlichen Größen und Formen. Sie werden täglich eingesetzt und sollten deshalb von bester Qualität sein. Auf eine gute Stahlart der Klinge ist unbedingt zu achten, damit die Messer funktionstüchtig und haltbar sind. Sie müssen darüber hinaus gut in der Hand liegen, also „griffig“ sein. Folgende Werkzeug-Grundausstattung sollte in einer gut ausgerüsteten Küche vorhanden sein:

### Brotmesser

### Küchenmesser und Kartoffelschäler

### Fleischmesser

### Tranchierbesteck

### Küchenschere

### Wiegemesser

### Knoblauchpresse

Als **Grundausstattung** sollten in einem 2-4 Personenhaushalt vorhanden sein:

- Je 1 kleiner und 1 großer Kochtopf
- 1 Bratentopf
- 1 Stieltopf
- 1 Schüssel-Set
- 1 längliche und 1 ovale Auflaufform
- je 1 große und 1 kleine Pfanne (Empfehlenswert sind 2 Pfannen. 1 Pfanne mit Antihafbeschichtung für schonendes Braten + Backen, z. B. Schnitzel, Pfannkuchen und 1 schwere Pfanne für kräftiges Braten, z. B. Steaks)
- 1 Backuhr
- 1 Meßbecher

Ergänzend dazu gehören in eine gut und reibungslos funktionierende Küche noch folgende Gegenstände:

- 1 elektrisches Handrührgerät mit Zusatzteilen
- 2-3 große und kleine Schneidebretter aus Holz, Kunststoff oder Marmor
- 1 Lebensmittelwaage
- 1-2 feuerfeste Untersetzer
- verschiedene Backformen
- 1 Tablett
- 1 Kuchengitter (-rost)
- 1 Brotkorb
- 1 Julienneiße
- 1 Kartoffel- und Spätzlepresse
- 1 Kugelausstecher
- 1 Vielzweck-Rohkostreibe
- 1 Teigroller
- 1 Teigschaberkarte
- 1 Salatsieb und 1 Teesieb
- 1 Salatbesteck
- 1 Salatschleuder
- 1 Kartoffel- und Gemüseschäler
- 1 Pfannenwender
- 1 Schöpfkelle
- 1 Kochlöffel
- 1 Saucenlöffel
- 1 Schaumlöffel
- 1 Schneebesen
- 1 Backpinsel
- 1 Eierschneider
- 1 Dosenöffner
- 1 Flaschenöffner
- 1 Zitronenpresse
- 1 Pfeffermühle
- 1 Salzstreuer

## Suppen

Champignonsuppe .....	24
Eierstich .....	28
Erbsencremesuppe .....	25
Erbsensuppe mit Grießklößchen .....	14
Feine Fischsuppe .....	30
Fischbrühe .....	12
Fischcremesuppe .....	29
Fleischklößchen .....	28
Französische Zwiebelsuppe .....	16
Gemüsebrühe .....	12
Geröstete Grießsuppe .....	32
Grießklößchen .....	34
Grünkernsuppe .....	26
Gulaschsuppe .....	14
Holunderbeersuppe mit Äpfeln .....	34
Hühnerbrühe/Hühnersuppe .....	13
Junge Thüringer Gemüsesuppe .....	22
Kartoffelcremesuppe .....	20
Klare Ochsenchwanzsuppe .....	10
Klare Tomatensuppe mit Polentarauten .....	18
Kohlsuppe .....	25
Kürbissuppe .....	26
Mangoldsuppe .....	21
Markklößchen .....	29
Milchsuppe mit Schneeklößchen .....	33
Nudelsuppe .....	32
Porreecremesuppe .....	24
Rindfleischbrühe .....	12
Sauerkirschkaltschale .....	33
Spargelcremesuppe .....	15
Süße Grießsuppe .....	32
Tomatensuppe .....	21

## Eintöpfe

Buntes Reisfleisch .....	48
Cassoulet .....	53
Chili con carne .....	50
Elsässer Bäckerofe .....	44
Graupeneintopf .....	40
Grüne-Bohnen-Eintopf .....	41
Hammelpilaw .....	52
Himmel und Erde (Äpfel und Kartoffeln) .....	40

Irish Stew .....	47
Labskaus .....	47
Linseneintopf mit Rauchenden .....	46
Pichelsteiner .....	56
Römische Bohnen .....	38
Steckrübeneintopf (Kohlrüben) .....	54
Streifrübeneintopf (Stielmus) .....	54
Szegediner Gulasch .....	50
Vegetarischer Eintopf .....	42
Weiß-Bohnen-Suppe .....	56

## Fleisch

Boeuf Stroganoff .....	68
Bratwurst mit Äpfeln und Zwiebeln ..	78
Cordon bleu .....	74
Eisbein mit Sauerkraut .....	90
Eisbeinsülze .....	82
Filetsteaks mit Pfeffer .....	61
Frikadellen .....	79
Gefüllte Kalbsbrust .....	70
Gegrillte Lammkoteletts .....	92
Gekochte Rinderzunge mit Madeirasauce .....	64
Geschmorte Nieren .....	91
Gulasch .....	66
Jägerschnitzel .....	84
Kaninchenbraten .....	94
Kasseler Rippenspeer .....	79
Kasselerücken in Blätterteig .....	80
Königsberger Klopse .....	76
Lammkeule .....	92
Leber .....	88
Pfundstopf .....	90
Ragoût fin .....	73
Rinderrouladen .....	62
Rinderschmorbraten .....	66
Roastbeef mit Kruste .....	61
Rouladen mit Mett-Gemüse- Füllung .....	62
Rumpsteaks mit Weißweinzwiebeln ..	67
Sächsisches Zwiebelfleisch .....	68
Saltimbocca alla romana .....	74
Sauerbraten .....	58
Schweinefilet, überbacken .....	86
Schweinekoteletts, paniert .....	84
Schweineschmorbraten .....	85

Schweinshaxen .....	85
Tafelspitz mit Meerrettichsauce .....	60
Würziger Hackbraten .....	78
Züricher Geschnetzeltes .....	72

## Geflügel

Coq au vin (Huhn in Wein) .....	110
Entenbrust mit Orangensauce .....	116
Entenkeulen auf Spitzkohl .....	116
Gebratene Ente .....	117
Geflügelgeschnetzeltes in Sahnesauce .....	112
Gefüllte Gans .....	122
Hähnchenbrustfilet mit Frühlingzwiebeln .....	114
Hähnchenflügel .....	108
Hähnchenkeulen auf Curryobst .....	112
Hühnerfrikassee .....	111
Knoblauchpoularde .....	108
Pute, gefüllt .....	120
Putenleber in Rotwein .....	118
Putenoberkeule .....	118
Putenschnitzel mit Zucchiniwürfeln .....	114
Tauben mit Orangensauce .....	124
Wachteln auf Wirsinggemüse .....	126

## Wild

Fasan in Traubensauce mit Schmorkraut .....	144
Fasanenbrust auf Linsengemüse .....	146
Fasanenbrust mit roten Linsen .....	146
Frischlingsrücken .....	140
Hasenkeulen .....	138
Hasenpfeffer .....	139
Hasenrücken .....	138
Hirschragout mit Austernpilzen .....	136
Rehkeule .....	134
Rehkeule mit Rosinensauce .....	135
Rehmedaillons mit Himbeer-Wein-Sauce .....	136
Rehrücken .....	132
Wildschweinbraten .....	143
Wildsteaks in gehobelten Mandeln ..	142

## Fisch

Aal in grüner Sauce .....	164
Aal in Kressesauce .....	164
Ausgebackener Fisch .....	156
Dorsch in Kartoffelkruste .....	150
Eingelegte Bratheringe .....	162
Fischfrikassee mit Krabben .....	171
Fischpfanne .....	174
Fischröllchen auf Porreegemüse .....	154
Fischröllchen in Weinsauce .....	170
Fischrouladen mit Champignons und Safransauce .....	167
Fischstäbchen .....	168
Forellen Müllerin .....	168
Gebeizter Lachs .....	176
Gebratene grüne Heringe .....	163
Gebratene Seezungen .....	152
Gebratenes Rotbarschfilet .....	174
Gedünsteter Fisch (im Kochtopf) .....	177
Gegrillte grüne Heringe .....	163
Heringshäckerle .....	163
Hummer, überbacken .....	178
Kabeljau, gedünstet (im Backofen) ..	153
Karpfen blau, gedünstet .....	152
Lachs in Mangold .....	175
Lachssteaks mit Senfsahne .....	172
Lachssteaks mit Zitronenschaum .....	172
Matjesfilets nach Hausfrauen Art .....	162
Muscheln in Weinsud .....	177
Riesengarnelen-Spieße .....	180
Schollenfiletröllchen auf Spinat .....	170
Speckschollen .....	160
Steinbutt Ratsherren Art .....	166
Zander in Wein-Sahne-Sauce .....	159
Zandermousse .....	158

## Saucen

Béchamelsauce .....	192
Bologneser Sauce .....	192
Brauner Rinderfond .....	189
Champignonsauce .....	186
Crème-fraîche-Sauce .....	198
Dunkle Grundsauce .....	189
Dunkle Steinpilzsauce .....	188

Dunkler Pilzfond .....	186
Grüne Sauce .....	199
Helle Grundsauce .....	189
Heller Geflügelfond .....	188
Heller Pilzfond .....	186
Hollandaise (Abgeschlagene Sauce) ..	194
Käsesauce .....	193
Mayonnaise .....	199
Meerrettichsahne .....	196
Orangensauce .....	190
Pesto .....	198
Remouladensauce .....	196
Sauce béarnaise .....	194
Sauce tatare .....	198
Senfsauce .....	193
Tomatensauce .....	190

## Gemüse

Blattspinat .....	230
Blumenkohl mit heller Sauce .....	204
Brokkoli .....	206
Deftiger Grünkohl .....	234
Fenchel mit gebräunter Butter .....	230
Gedünstete Pfifferlinge mit Speck ...	214
Gefüllte Champignons .....	228
Gefüllte Paprikaschoten .....	205
Gefüllte Zwiebeln .....	208
Gegrillte Austernpilze mit Tomaten und Speck .....	228
Gegrillte Tomaten .....	235
Grüne Bohnen (Schnitt- oder Brechbohnen) .....	212
Gurken .....	202
Jägerkohl .....	210
Junge Erbsen .....	223
Kohlrabi .....	235
Kohlrouladen .....	210
Kürbisgemüse .....	220
Leipziger Allerlei .....	216
Maronen, glasiert .....	232
Möhren (Wurzeln) .....	234
Pastinaken-Möhren-Gemüse .....	224
Porree (Lauch) .....	204
Ratatouille .....	226
Rosenkohl .....	226

Rote-Bete-Gemüse .....	217
Rote Linsen mit Knoblauch .....	218
Rotkohl .....	211
Sauerkraut .....	217
Schalotten in Rotwein .....	212
Schwarzwurzeln in Sahnesauce .....	222
Shii-Take-Pilze .....	229
Spargel .....	223
Tellerlinsen mit Rotwein und Gemüse ..	218
Teltower Rübchen und Möhrchen ...	202
Topinambur in gebräunter Butter ...	224
Überbackene Selleriescheiben .....	220
Zucchini im Käsemantel .....	214
Zuckerschoten .....	206

## Salate

Bohnensalat .....	246
Bunter Rohkostsalat .....	242
Chicoréesalat .....	258
Eier-Shrimps-Salat .....	259
Eisbergsalat mit zwei Saucen .....	256
Feldsalat (Rapunzelsalat) .....	252
Fenchel-Orangen-Salat .....	248
Geflügelsalat .....	250
Gemischter Blattsalat .....	244
Griechischer Bauernsalat .....	252
Gurkensalat .....	254
Kartoffelsalat mit Mayonnaise .....	247
Möhren-Apfel-Salat .....	248
Reissalat .....	251
Sprossen-Avocado-Salat .....	255
Tomaten-Zwiebel-Salat .....	254
Waldorfsalat .....	260
Warmer Kartoffelsalat .....	250
Weißkohlsalat .....	246
Wurst-Käse-Salat .....	258

## Kartoffel/Reis/Teigwaren

Bauernfrühstück .....	270
Béchamekartoffeln .....	275
Bratkartoffeln .....	270
Curryreis .....	289
Dicker Pickert (Kastenpickert) .....	280

Folienkartoffeln mit Crème-fraîche-Sauce .....	279
Gemüse-Grünkernschrot-Bratlinge ..	295
Grießbrei .....	288
Grüne Nudeln .....	294
Grünkernklöße .....	283
Hausmachernudeln .....	296
Hefeklöße .....	286
Hefepüfferchen .....	271
Herzoginkartoffeln (Pommes duchesse) .....	278
Kartoffelbrei (Kartoffelpüree) .....	278
Kartoffelchips .....	272
Kartoffelgratin .....	279
Kartoffelklöße .....	282
Kartoffelkroketten .....	276
Kartoffel-Pfannkuchen .....	274
Kartoffelpuffer .....	274
Käsespätzle .....	298
Klöße halb und halb .....	284
Kochreis .....	287
Kümmelkartoffeln mit Quark .....	271
Makkaroni oder Spaghetti .....	294
Maultaschen .....	290
Milchreis .....	288
Pellkartoffeln .....	268
Pommes frites .....	272
Reibekuchen .....	274
Risi Bisi .....	289
Risotto .....	289
Rösti .....	274
Rote Nudeln .....	295
Salzkartoffeln .....	275
Schupfnudeln .....	270
Schwedische Kartoffeln (Fächerkartoffeln) .....	268
Semmelknödel .....	282
Spätzle .....	292
Thüringer Klöße (Rohe Kartoffelklöße) .....	284
Tomatenreis .....	287
Vollkornspätzle .....	298

## Aufläufe

Birnenauflauf mit Schneehaube .....	316
Birnen-Speck-Auflauf .....	314

Cannelloni in pikanter Tomatensauce .....	311
Kartoffelauflauf .....	315
Kartoffelsoufflé .....	312
Käsesoufflé .....	314
Kirschmichel .....	318
Makkaroniauflauf .....	310
Moussaka .....	307
Nudelauflauf .....	308
Spinatlasagne .....	306
Süßer Quarkauflauf .....	318
Ungarischer Sauerkrautauflauf .....	304
Vegetarischer Gemüseauflauf .....	315

## Quark-Eierspeisen

Apfelpfannkuchen .....	331
Arme Ritter .....	327
Crêpes, süß oder pikant .....	328
Eierfrikassee .....	323
Eierkuchen .....	331
Eier mit Senssauce .....	323
Garnierte Eier .....	324
Gekochte Eier .....	320
Gestürzte Eier .....	322
Kaiserschmarren .....	330
Kräuterplinsen .....	326
Omelette soufflé .....	332
Omeletts mit Champignonfüllung ...	326
Palatschinken mit Quarkfüllung ...	334
Pfannkuchen mit Champignonfüllung .....	331
Quarkpüfferchen .....	332
Rührei .....	322
Russische Eier .....	324
Schinkenpfannkuchen .....	331
Spiegeleier .....	322
Verlorene Eier (Pochierte Eier) .....	320

## Snacks

Eier-Apfel-Toast .....	345
Filettoast mit Käse überbacken .....	345
Gefüllte Baguettes .....	338
Käsetoast mit Frühlingszwiebeln .....	342
Käsetörtchen .....	342

Kräuter-Baguettes .....	340
Pikantes Käsebrot .....	340
Spinat mit Joghurt- Knoblauch-Sauce .....	338
Toast Hawaii .....	344
Tomaten mit Mozzarella .....	344

## Desserts

Ananas-Mascarpone-Creme .....	356
Apfelmus .....	364
Birne Helene .....	348
Birnenkompott .....	364
Crème caramel .....	348
Grießdessert .....	357
Grüne Grütze .....	362
Mango-Melonen-Sekt-Sorbet .....	363
Mousse au chocolat .....	360
Obstsalat .....	357
Orangencharlotte .....	350
Panna cotta mit Erdbeersauce .....	356
Pfirsich Melba .....	358
Pflaumenkompott .....	364
Puttäpfel (Gebratene Äpfel) .....	366
Quarkcreme .....	360
Rote Grütze .....	362
Schweizer Reis .....	354
Tirami su .....	349
Trifle .....	358
Vanilleis .....	353
Vanillesauce .....	362
Weingelee .....	349
Weinschaumsauce .....	363
Welfenspeise .....	346
Zitronencreme .....	352

**A**

Aal in grüner Sauce .....	164
Aal in Kressensauce .....	164
Abgeschlagene Sauce (Hollandaise) ...	194
Ananas-Mascarpone-Creme .....	356
Apfelmus .....	364
Apfelpfannkuchen .....	331
Äpfel und Kartoffeln (Himmel und Erde) .....	40
Arme Ritter .....	327
Ausgebackener Fisch .....	156
Austernpilze, gegrillte mit Tomaten und Speck .....	228

**B**

Bäckerofe, Elsässer .....	44
Baguettes, gefüllte .....	338
Bauernfrühstück .....	270
Bauernsalat, Griechischer .....	252
Béchamelkartoffeln .....	275
Béchamelsauce .....	192
Birne Helene .....	348
Birnenauflauf mit Schneehaube .....	316
Birnenkompott .....	364
Birnen-Speck-Auflauf .....	314
Blattsalat, gemischter .....	244
Blattspinat .....	230
Blumenkohl mit heller Sauce .....	204
Boeuf Stroganoff .....	68
Bohnen, Römische .....	38
Bohnensalat .....	246
Bologneser Sauce .....	192
Bratheringe, eingelegte .....	162
Bratkartoffeln .....	270
Bratwurst mit Äpfeln und Zwiebeln ...	78
Brauner Rinderfond .....	189
Brokkoli .....	206
Bunter Rohkostsalat .....	242
Buntes Reisfleisch .....	48

**C**

Cannelloni in pikanter Tomatensauce ..	311
Cassoulet .....	53
Champignonsauce .....	186
Champignons, gefüllte .....	228
Champignonsuppe .....	24
Chicoréesalat .....	258
Chili con carne .....	50
Coq au vin (Huhn in Wein) .....	110

Cordon bleu .....	74
Crème caramel .....	348
Crème-fraîche-Sauce .....	198
Crêpes, süß oder pikant .....	328
Curryreis .....	289

**D**

Deftiger Grünkohl .....	234
Dicker Pickert (Kastenpickert) .....	280
Dorsch in Kartoffelkruste .....	150
Dunkle Grundsauce .....	189
Dunkle Steinpilzsauce .....	188
Dunkler Pilzfond .....	186

**E**

Eier-Apfel-Toast .....	345
Eierfrikassee .....	323
Eier, garnierte .....	324
Eier, gekochte .....	320
Eier, gestürzte .....	322
Eierkuchen .....	331
Eier mit Sensauce .....	323
Eier, Russische .....	324
Eier-Shrimps-Salat .....	259
Eierstich .....	28
Eier, verlorene .....	320
Eingelegte Bratheringe .....	162
Eintopf, vegetarischer .....	42
Eisbein mit Sauerkraut .....	90
Eisbeinsülze .....	82
Eisbergsalat mit zwei Saucen .....	256
Elsässer Bäckerofe .....	44
Ente, gebratene .....	117
Entenbrust mit Orangensauce .....	114
Entenkeulen auf Spitzkohl .....	116
Erbsencremesuppe .....	25
Erbsen, junge .....	223
Erbsensuppe mit Grießklößchen .....	14

**F**

Fächerkartoffeln (Schwedische Kartoffeln) .....	268
Fasanenbrust auf Linsengemüse .....	146
Fasanenbrust mit roten Linsen .....	146
Fasan in Traubensauce mit Schmorkraut .....	144
Feine Fischsuppe .....	30

Feldsalat (Rapunzelsalat) .....	252
Fenchel mit gebräunter Butter .....	230
Fenchel-Orangen-Salat .....	248
Filetsteaks mit Pfeffer .....	61
Filettoast mit Käse überbacken .....	345
Fisch, ausgebackener .....	156
Fischbrühe .....	12
Fischcremesuppe .....	29
Fischfrikassee mit Krabben .....	171
Fisch, gedünsteter (im Kochtopf) .....	177
Fischpfanne .....	174
Fischröllchen auf Porreegemüse .....	154
Fischröllchen in Weinsauce .....	170
Fischrouladen mit Champignons und Safransauce .....	167
Fischstäbchen .....	168
Fischsuppe, feine .....	30
Fleischklößchen .....	28
Folienkartoffeln mit Crème-fraîche-Sauce .....	279
Forellen Müllerin .....	168
Französische Zwiebelsuppe .....	16
Frikadellen .....	79
Frischlingrücken .....	140

## G

Gans, gefüllte .....	122
Garnierte Eier .....	324
Gebeizter Lachs .....	176
Gebratene Äpfel (Puttäpfel) .....	366
Gebratene Ente .....	117
Gebratene grüne Heringe .....	163
Gebratene Seezungen .....	152
Gebratenes Rotbarschfilet .....	174
Gedünstete Pfifferlinge mit Speck .....	214
Gedünsteter Fisch (im Kochtopf) .....	177
Geflügelfond, heller .....	188
Geflügelgeschnetzeltes in Sahnesauce ..	112
Geflügelsalat .....	250
Gefüllte Baguettes .....	338
Gefüllte Champignons .....	228
Gefüllte Gans .....	122
Gefüllte Kalbsbrust .....	70
Gefüllte Paprikaschoten .....	205
Gefüllte Zwiebeln .....	208
Gegrillte Austernpilze mit Tomaten und Speck .....	228
Gegrillte grüne Heringe .....	163
Gegrillte Lammkoteletts .....	92
Gegrillte Tomaten .....	235
Gekochte Eier .....	320

Gekochte Rinderzunge mit Madeirasauce .....	64
Gemischter Blattsalat .....	244
Gemüseauflauf, vegetarischer .....	315
Gemüsebrühe .....	12
Gemüse-Grünkernschrot-Bratlinge .....	295
Gemüsesuppe, junge Thüringer .....	22
Geröstete Grießsuppe .....	32
Geschmorte Nieren .....	91
Geschnetzeltes, Züricher .....	72
Gestürzte Eier .....	322
Graupeneintopf .....	40
Griechischer Bauernsalat .....	252
Grießbrei .....	288
Grießdessert .....	357
Grießklößchen .....	34
Grießsuppe, geröstete .....	32
Grießsuppe, süße .....	32
Grüne Bohnen (Schnitt- oder Brechbohnen) .....	212
Grüne-Bohnen-Eintopf .....	41
Grüne Grütze .....	362
Grüne Nudeln .....	294
Grüne Sauce .....	199
Grünkernklöße .....	283
Grünkernsuppe .....	26
Grünkohl, deftiger .....	234
Grütze, grüne .....	362
Grütze, rote .....	362
Grundsauce, dunkle .....	189
Grundsauce, helle .....	189
Gulasch .....	66
Gulaschsuppe .....	14
Gulasch, Szegediner .....	50
Gurken .....	202
Gurkensalat .....	254

## H

Hackbraten, würziger .....	78
Hähnchenbrustfilet mit Frühlingszwiebeln .....	114
Hähnchenflügel .....	108
Hähnchenkeulen auf Curryobst .....	112
Hammelpilaw .....	52
Hasenkeulen .....	138
Hasenpfeffer .....	139
Hasenrücken .....	138
Hausmachernudeln .....	296
Hefeklöße .....	286
Hefepüfferchen .....	271
Helle Grundsauce .....	189

Heller Geflügelfond .....	188
Heller Pilzfond .....	186
Heringe grüne, gebratene .....	163
Heringe grüne, gegrillte .....	163
Heringshäckerle .....	163
Herzoginkartoffeln (Pommes duchesse) ..	278
Himmel und Erde (Äpfel und Kartoffeln) .....	40
Hirschragout mit Austernpilzen .....	136
Hollandaise (Abgeschlagene Sauce) ..	194
Holunderbeersuppe mit Äpfeln .....	34
Hühnerbrühe/Hühnersuppe .....	13
Hühnerfrikassee .....	111
Huhn in Wein (Coq au vin) .....	110
Hummer, überbacken .....	178

## I

Irish Stew .....	47
------------------	----

## J

Jägerkohl .....	210
Jägerschnitzel .....	84
Junge Erbsen .....	223
Junge Thüringer Gemüsesuppe .....	22

## K

Kabeljau, gedünstet (im Backofen) ....	153
Kaiserschmarren .....	330
Kalbsbrust, gefüllte .....	70
Kaninchenbraten .....	94
Karpfen blau, gedünstet .....	152
Kartoffelaufguss .....	315
Kartoffelbrei (Kartoffelpüree) .....	278
Kartoffelchips .....	272
Kartoffelcremesuppe .....	20
Kartoffelgratin .....	279
Kartoffelklöße .....	282
Kartoffelkroketten .....	276
Kartoffel-Pfannkuchen .....	274
Kartoffelpuffer .....	274
Kartoffelpüree (Kartoffelbrei) .....	278
Kartoffelsalat mit Mayonnaise .....	247
Kartoffsoufflé .....	312
Kartoffelsalat, warmer .....	250
Käsebrot, pikantes .....	340
Käsesauce .....	193
Käsesoufflé .....	314
Käsespätzle .....	298
Käsetoast mit Frühlingszwiebeln .....	342

Käsetörtchen .....	342
Kasseler Rippenspeer .....	79
Kasselerrücken in Blätterteig .....	80
Kastenpickert (Dicker Pickert) .....	280
Kirschmichel .....	318
Klare Ochsenschwanzsuppe .....	10
Klare Tomatensuppe mit Polentarauten ..	18
Klöße halb und halb .....	284
Klöße, Thüringer .....	284
Knoblauchpoularde .....	108
Kochreis .....	287
Kohlrabi .....	235
Kohlrouladen .....	210
Kohlrübeneintopf (Steckrüben) .....	54
Kohlsuppe .....	25
Königsberger Klopse .....	76
Kräuter-Baguettes .....	340
Kräuterplinsen .....	326
Kümmelkartoffeln mit Quark .....	271
Kürbisgemüse .....	220
Kürbissuppe .....	26

## L

Labskaus .....	47
Lachs, gebeizter .....	176
Lachs in Mangold .....	175
Lachssteaks mit Senssahne .....	172
Lachssteaks mit Zitronenschaum .....	172
Lammkeule .....	92
Lammkoteletts, gegrillte .....	92
Lauch (Porree) .....	204
Leber .....	88
Leipziger Allerlei .....	216
Linseneintopf mit Rauchenden .....	46

## M

Makkaroni oder Spaghetti .....	294
Makkaroniaufguss .....	310
Mangoldsuppe .....	21
Mango-Melonen-Sekt-Sorbet .....	363
Markklößchen .....	29
Maronen, glasiert .....	232
Matjesfilets nach Hausfrauen Art .....	162
Maultaschen .....	290
Mayonnaise .....	199
Meerrettichsahne .....	196
Milchreis .....	288
Milchsuppe mit Schneeklößchen .....	33
Möhren (Wurzeln) .....	234

Möhren-Apfel-Salat .....	248
Moussaka .....	307
Mousse au chocolat .....	360
Muscheln in Weinsud .....	177

**N**

Nieren, geschmort .....	91
Nudelauflauf .....	308
Nudeln, grüne .....	294
Nudeln, rote .....	295
Nudelsuppe .....	32

**O**

Obstsalat .....	357
Ochsenschwanzsuppe, klare .....	10
Omelette soufflé .....	332
Omeletts mit Champignonfüllung .....	326
Orangencharlotte .....	350
Orangensauce .....	190

**P**

Palatschinken mit Quarkfüllung .....	334
Panna cotta mit Erdbeersauce .....	356
Paprikaschoten, gefüllte .....	205
Pastinaken-Möhren-Gemüse .....	224
Pellkartoffeln .....	268
Pesto .....	198
Pfannkuchen mit Champignonfüllung .....	331
Pfifferlinge, gedünstete mit Speck .....	214
Pfirsich Melba .....	358
Pflaumenkompott .....	364
Pfundstopf .....	90
Pichelsteiner .....	56
Pickert, dicker .....	280
Pikantes Käsebrot .....	340
Pilzfond, dunkler .....	186
Pilzfond, heller .....	186
Pochierte Eier (Verlorene Eier) .....	320
Pommes duchesse (Herzoginkartoffeln) .....	278
Pommes frites .....	272
Porree (Lauch) .....	204
Porreecremesuppe .....	24
Pute, gefüllt .....	120
Putenleber in Rotwein .....	118
Putenoberkeule .....	118
Putenschnitzel mit Zucchiniwürfeln .....	114
Puttäpfel (Gebratene Äpfel) .....	366

**Q**

Quarkauflauf, süßer .....	318
Quarkcreme .....	360
Quarkpüfferchen .....	332

**R**

Ragoût fin .....	73
Rapunzelsalat (Feldsalat) .....	252
Ratatouille .....	226
Rehkeule .....	134
Rehkeule mit Rosinensauce .....	135
Rehmedaillons mit Himbeer-Wein-Sauce .....	136
Rehrücken .....	132
Reibekuchen .....	274
Reisfleisch, buntes .....	48
Reissalat .....	251
Reis, Schweizer .....	354
Remouladensauce .....	196
Riesengarnelen-Spieße .....	180
Rinderfond, brauner .....	189
Rinderrouladen .....	62
Rinderschmorbraten .....	66
Rinderzunge, gekochte mit Madeirasauce .....	64
Rindfleischbrühe .....	12
Risi Bisi .....	289
Risotto .....	289
Roastbeef mit Kruste .....	61
Rohe Kartoffelklöße (Thüringer Klöße) .....	284
Rohkostsalat, bunter .....	242
Römische Bohnen .....	38
Rosenkohl .....	226
Rösti .....	274
Rotbarschfilet, gebratenes .....	174
Rote-Bete-Gemüse .....	217
Rote Grütze .....	362
Rote Linsen mit Knoblauch .....	218
Rote Nudeln .....	295
Rotkohl .....	211
Rouladen mit Mett-Gemüse-Füllung .....	62
Rüben, Teltower .....	202
Rührei .....	322
Rumpsteaks mit Weißweinzwiebeln .....	67
Russische Eier .....	324

**S**

Sächsisches Zwiebelfleisch .....	68
Saltimbocca alla romana .....	74
Salzkartoffeln .....	275



## 7. Auflage

Hinweise	Die Rezepte sind, wenn nicht anders angegeben, für vier Personen berechnet. Bitte beachten Sie bei Gasherden die Gebrauchsanweisung des Herstellers. Für die Rezepte in diesem Buch wurden Eier der Größe M verwendet.
Copyright	© 2000 by Dr. Oetker Verlag, Bielefeld © 2001 der Taschenbuchausgabe by Wilhelm Heyne Verlag, München, in der Verlagsgruppe Random House GmbH <a href="http://www.heyne.de">http://www.heyne.de</a> Printed in Germany 2005
Redaktion	Carola Reich, Sabine Puppe
Rezeptentwicklung	Versuchsküche Dr. August Oetker, Bielefeld
Titelfoto	Brigitte Wegner, Bielefeld
Innenfotos	Christiane Pries, Borgholzhausen Brigitte Wegner, Bielefeld
Konzept	Björn Carstensen, Hamburg
Gestaltung	Kontur Design, Bielefeld
Umschlaggestaltung	Kontur Design, Bielefeld
Satz	Typografika, Bielefeld
Reproduktionen	MOHN-Media, Gütersloh
Druck und Bindung	RMO-Druck, München

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit der ausdrücklichen Genehmigung des Verlags und mit Quellenangaben gestattet.

ISBN 3-453-19042-4

## ABKÜRZUNGEN

- kg = Kilogramm  
 dg = Dekagramm  
 g = Gramm  
 l = Liter  
 ml = Milliliter  
 dl = Deziliter (1/10 l)  
 cl = Zentiliter (1/100 l)  
 EL = Eßlöffel  
 TL = Teelöffel  
 kJ = Kilojoule  
 kcal = Kilokalorien  
 E = Eiweiß  
 F = Fett  
 Kh = Kohlenhydrate  
 Fi.Te. = Fett in der Trockenmasse



# MENGENANGABEN



## GEWICHTSMENGEN

- 1000 g = 1 kg  
 750 g = 3/4 kg  
 500 g = 1/2 kg  
 375 g = 3/8 kg  
 250 g = 1/4 kg  
 125 g = 1/8 kg

## FLÜSSIGKEITSMENGEN

- 1000 ml = 1 l  
 750 ml = 3/4 l  
 500 ml = 1/2 l  
 375 ml = 3/8 l  
 250 ml = 1/4 l  
 100 ml = 1 dl  
 = ca. 8 EL  
 12 ml = 1 EL  
 10 ml = 1 TL



## LEBENSMITTEL EL TL

Flüssigkeit 12 ml 5 ml

- Backpulver 4 g 3 g  
 Crème fraîche 10 g 5 g  
 Gelatine, gem. 8 g 3 g  
 Grieß 8 g 3 g  
 Haferflocken 7 g 2 g  
 Haselnüsse, gem. 5 g 2 g  
 Honig 15 g 6 g  
 Joghurt (3,5% F.) 10 g 6 g  
 Käse, ger. 5 g 3 g  
 Kaffee, gem. 4 g 2 g  
 Kaffee, löslich 3 g 1 g  
 Kakaopulver 5 g 2 g  
 Kondensmilch 14 g 6 g  
 Mandeln, gem. 5 g 3 g  
 Margarine 10 g 4 g  
 Mehl (Type 405) 7 g 3 g  
 Paprikapulver 15 g 2 g  
 Puderzucker 4 g 3 g



# LÖFFELMENGEN

(in einem gestr. Löffel)

- Reis 100 g 4 g  
 Salatmayonnaise 10 g 5 g  
 Salz 13 g 5 g  
 Saure Sahne (10% F.) 10 g 6 g  
 Schlagsahne (30% F.) 10 g 5 g  
 Schwarzer Tee 4 g 2 g  
 Semmelbrösel 9 g 3 g  
 Senf 10 g 3 g  
 Speiseöl 10 g 4 g  
 Speisestärke 7 g 3 g  
 Tomatenketchup 12 g 5 g  
 Tomatenmark 12 g 5 g  
 Zimt, gem. 4 g 2 g  
 Zucker 10 g 5 g



# HEYNE <

DR. OETKER

**SCHUL  
KOCH  
BUCH**

DAS ORIGINAL



## Das unentbehrliche Standardwerk für Einsteiger

*Ohne viel Erfahrung sofort mühelos kochen? Mit dem seit Generationen bewährten und immer wieder aktualisierten Schulkochbuch von Dr. Oetker ist das auch für weniger routinierte Köchinnen und Köche kein Problem. Ob feine Suppen und herzhafte Eintöpfe, Hauptgerichte mit Fleisch oder Fisch, köstliche Gemüse-, Kartoffel- und Nudelvariationen, Salate, Snacks oder reizvolle Desserts: Über 500 Rezepte und Tipps – in der Versuchsküche getestet und verständlich Schritt für Schritt beschrieben – sorgen für Abwechslung im Alltag und Hochgenuss bei Festen. Neben beliebten Klassikern sind zahlreiche neue Gerichte enthalten.*



**Mit Warenkunde, Nährwerttabellen  
und Glossar**

ISBN 3-453-19042-4

€ 9,95 [D]



9 783453 190429